

كنيسة قانا

شهيدة الحريق

وإرث الدم

بوتُ اللاعب الوحيد؟

1

والتهم أيقوناتها.

قاتا الشهيدة زارها الخراب مرة جديدة فجر الاحد

عندما امستُ كنيستها رماداً نتيجة حريق قيل ان

سببه احتكاك كمربائي، أتى على سقفماً القرميدي

اكد الزعيم التاريخي لـ"الجيمة الاسلامية للانقاذ" المدا درة في الجزائر الشيخ عباسي مدني انه لم يعقد اي اتفاق مع السلطات او اي صفقة قبل

أخراجه من السجن آول من امس بعثما امضى فيه

CHARACTER MATERIAL CONTRACTOR

مل أن ما يجري في كمبونيا الآن حدث منفصل

عن ماضيها القريب، أم الله امتداد للارث الدموي

اقام الجيش الشركي دعوى على حزب الرفاه الاسلامي بتممة تقاضي أموال غير مشروعة من ليبيا

والسعوَّدية، فيما فتحت النيابة العامة تعقيقاً بعِد

تُمام حزَّب الطّريق القويم بّالتجسس للـ"سي أي

الروائي المصري نجيب محفوظ يتحدث الى "النهار"

عن الرواية والمسرح والسينما ونوبل ويقول، "روايتي "اولاد حارتنا" أنتني كثيراً، وقد طلبت من الحكومة

تجيب محفوظ

الا تنشرها حتى لا يُفضبُ الازهر".

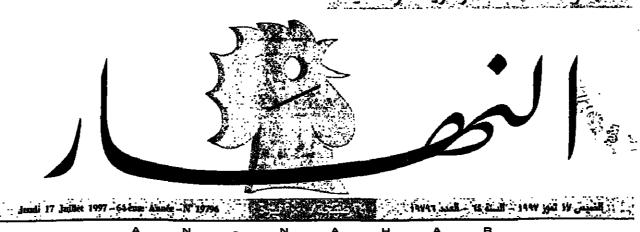
الْعَنيف لَدَقَبة "حَقُولُ الْقَتُلِ" التي لم يكن فيها بُولُ

مدنى: لم اعقد

صفقة لاطلاقي

تصفية حسابات

فيتركيا

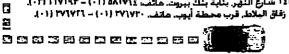


حتى ٥٠٪!

البوم تنزيلاتنا تصل إلى ٥٪ على السجاد الموكيت. البياضات ومفروشات الحدائق حتى أخريوم من شهر أب فرصة لكم لتستفيدوا من تنزيلاتنا الصيفية الني تصل إلى ٥٠٪ وتشتروا اليوم كل ما يشتهيه بيتكم مَّن كاربت يلاس

١٤٢ شارع النهر. بناية بنك بيروت. هاتف: ١٧١٨٥ (٠١) = ١٧١٩٣ (٢٠).

€



### فرنسا "قلقة للغاية" من استهداف المدنيين

اسرائيل في هذه المرحلة على الاقل، عكست لتصالات ديبلوماسية كثيفة بدأت امس مع عدد من الدول النافذة التطورات العتلاحقة اخيرا والتي امتز معها "تفاهم نيسان" بقوة. وبرز هذا القلق في تلويح رئيس مجلسٌ النواب نبيه بريَّ، عقَّبُ اجْتَمَاعَهُ الاسبوعي ورثيس الجممورية الياس المراوي، بـامكان لجوء لبـنـان الى مجلس الأمن للحؤول دون تمكين اسرائيلُ من "أن تجعل صيفناً هجرة" وبداً هذا الموقف ضفطاً مسبقاً على مجموعة المراقبة لوقف النأر التي عقدت امس احد اهم اجتماعاتها منذّ تشكيلها في أب الماضي لدرس اربع شكاوى، اتنتان منها لبناتيتان والاثنتّان الاخريّان اسرائيليتان. واكتسب الاجتماع أهمية خاصة نظرا الى ارتفاع وتيرة الجدل حول جدوى مممة المموعة. على أن بري الذي

عملية عسكرية وآسعة تنفذها

طالب بتفعيل دور المجموعة وعدم الاكتفاء بوضّع محضر، قالُ: "أمّا أنْ تتقوم المجموعة بدور مجلس الامن الذي يمكن لن يعين اسرائيل على

# تحرك لبناني وعربي في واشنطن

وزارة الذارجية "تفكر" في رفع العظر 'فَي **المستقبل القريب**".

# واليوم في لندن

السباتيا في يومها الثالث كار، في مدينة برشلونة العلصمة الاقتصادية للبولة، وعلَصمة كاتالونيا، وهي ستوب. المقاطعة الإكثر تأثيرا في الاقتصاد والسياسة، حيث تتعدى نسبة الانتاج وسيسه، يقت تعتبي سبه منتج القومي هذا الثلاثين في المئة من مجموع الانتاج الوطني في البلاد. واللفت أن لبنان بنا حاضرا اقتصاديا وسياسيا في شكل واضح من خلال العرض الطويل والمفصل

فرئيس غرفة كاتلاونيا يعرف تفاصيل مشروع اعلاة اعمار الوسط التجاري، مسروع اعدة المجرى، ومشروع "اليمسار" والقطط التي وضعتما حكومة الرئيس المريري، ورئيس الحكومة الذي اعجب والوفد الوزاري المرافق بمعرفة الاقتصاديين في هذه المنطَّقة الوضع في لبنان، شرّح امام عشرات منَّهمّ فيّ اجتماعٌ مطوّلٌ مدى التقدّم الحاصلُ فيُّ المجلِّل الاقتصادي، داعيا الي استمرار التعاون بين البلدين مفسرا

المعهد الاميركي – العربي، وفريق العمل من اجلّ لبنان، والمجلس الاسلامي – الاميركي، والجمعية الدرزية الاميركية، والجَّمعية الوطنية للاميركيين العرب، والمجلس الوطئى للعلاقات العربية – الاميركية، رسالة الى الوزيرة أوّلبرايت اوضّحت فيّما ان تبرير وزير الخارجية السابق جورج شولتز حظر استخدام جوازات السفر الى لبنان عام ١٩٨٧ لا ينطبق على الطّروف الطلية.

خطف في لبنان حصلت قبل تسعّة اعوام وأنّ الكثيرين من الميركيين زاروا لبنان في الاعوام الاخيرة. واشارت آلى ان البعثات اللبنانية

منحتُ ٩٩٩٠ تَأْشَيرة دخول الى لبنان علم ١٩٩٦ و٤٤٦ أَا تأشيرة عام ١٩٩٥ ولم يتعرض احد من هؤلاء وُلضافت الرسالة: "لقد قيل لنا ان اي ُوزير خارجُية سيتردد فِي تحملُّ الاخطار السياسية التي تترتب على رفع المُظر. أننا نشعرٌ بان نصيحة

لُلسَّفر الى لبنان ذاتُ لَمَّجَة قُوية والدعم الذي يوفره الكونفرس لرقع لَّحْظَر يَمِنعَانَ فِي أَحْطَار سَيَاسَيَةً". وتوجمت الرسالة الى الوزيرة بالأتّي: "أننا نطلب منك أن تفعلي ما اوصى بـه مساعدو وزرا الخارجيـة روبرت بيللترو وأدوأرد جيرجيان وُجُونَ كَيْلَلَيُ وُرِيْتَشَارِدَ مُورِفِّيَّ استبدلوا حظر السفر الى لبنان بنصيحة سفر قوية". بدورها بعثث اللجنة الاميركية –

العربيَّةُ لمكافحة التمييزِ "أَي. َ دي. سي" برسالة الى وزيرة الخارجية حضَّتها فُيها على رفع الُحظُر. وقالت رئيسة اللبنة الدكتورة هالة سلام مقصود في الرسالة: "أنَّ الوفّ المواطنين الاميركَبِين زاروا لبنان في السنوات الاخيرة. وان رفع الحظر يرسل آلى الحكومة اللّبنائية وافراد الشعب اللبناني رسالة دعم قوية بينما هم يكافدون لأعادة بناء بلدهم بعد سنوات من الحرب الاهلية المدمرة". أمًا للفُرقة التجارية العربية — — التتمة في الصفدة ١٩ —

مجلس الامن والى الجمعية العمومية والمحافل الدولية من دون تجاهل دور

مجموعة المراقبة بل يمكن الأعتماد على

تقاريرها". وَفُهُم من اوساط بري ان الوضع في الجنوب استأثر بالجانب الاكبر من اجتماعه ورئيس الجمهورية أمس وجري خلاله عرض حركة الاتصالات لَّدَيْبِلُوماسِيةَ الْتِي يَقُومُ بِمَا الرَّيْسِ المراوي نفسه ووزارة الخارجية فضلاً عَنْ ٱلْأَتَّصَالَاتَ الْتَيْ يَجِرِيْهَا رئيس المجلس. وتشمل هذه الاتصالات خصوصا الولايات المتحدة وفرنسا. وقالت أوساط بري ان الوضع في البنوب مقلق في ضوء خروجه عن المألوف، وابدت تخوفها من ان يكون مؤشراً إلى تطورات خطيرة. نَلْكُ أَنَّ الأعتداءات الاسرائيلية تستهدف الداق الاذي بلكبر عدد مُمكن من المواطنين.

على أن هذا الوضع لم يحل دون تطرق المراوي وبري الى بعض القضايا العاقلية ومنما الدورة الاستثنائية لمجلس النواب التي ابدى بري رغبته في فتحما، فأوضح المُرَّاوِي انه سيبُّحث الامر مع ركيس مجلِّسُ الوزراءُ رفيق الدّريـريُّ بعدّ – التتمةُ في الصفحة ٩ أ ·

# لاقناع اولبرايت برفع الحظر

واشنطن – من آمال مطلي: بدأت الجالية العربية – الأميركية ومنظماتها حملة لحض وزيرة الذارجية الاميركية مادئين اولبرايت على رفع العظر عن سفر الاميركيين الى لبنان الذي ُ تَغَنَّمَي مُعَنَّمُ فَي لَخْر تَمُوزُ ويحتاج الى تُجديد انا قررت الاطرة الاميركية الابقاء علىه ولاحظ بعض هذه المنظمات ان

# الحريري الى سردينيا

مدريد – من نبيل نامر: ختام زيارة الرئيس رفيق الدريري الذي قدمه رئيس غرفة تجارة المقاطعة الذي يترأس الداد غرف التجارة الاوروبية التي تضم اكثر من 12 الف مؤسسة تجارية واقتصادية،

التسهيلات التي يعطيها النظام المصرفي الدر والقريد في العالم، الى

- التتمة في الصفحة ٩٩ -



وتخصيص ما يوفر من مال لدعم لدول الفقيرة. سرى سير وتضمن تقرير مؤلف من ٩٥ صفدة سلسلة تداير تقع ضمن دائرة صلاحيات الامين القام علَى أن تطبق فوراً. أما في المجالات التي تتطلب الأجْرَاءَات فيمًا موافقة للدولُ الـ ١٨٥ اعضاه الجمعية العمومية، فلكتفى أنان

جان كلود ربلط مسجلاً ٢٠١٤ مترين في قولب العالي امس:

ويخضع الأمين العام لضفوط اميركية، اذ يشترط الكونفرس لدفع المتاذرات المتوجبة على واشنطن للمنظمة تخفيف عند موظفيها وخُفض المسلهمة المالية الأميركية في

مولزنتها. لَكُن أَنَان، الذي خلف البكتور بطرس بطرس عالى، أكد أنّ الاصلاحات لن تؤدي الى الاستفناء عن أكثر من ألف موظف تقرر أصلاً فصلُمم وما سيوفر ادارياً سيودع صندوقاً للتنمية يتوقع أن يؤمن ٢٠٠ مليون دولار على الْأَقَل مَا بَيْنَ سنتي

ومن أبرز الاصلاحات التي اقترحها مشروع اقامة هيئة مركزية في فيينا

مداخلته التلفزيونية خصوصآ على سياسات الحكومة في مجالات المجرة والتخصيصية واغلاق المفاعل النووي والتحصيصية والخرق المحاس المووي العملاق "سوبر فينيكس" في جنوب شرق البلاد، وانتقد بشدة الاتجاه الدكومي للى تخفيف قيود قالون المجرة معتبرا أن من شأن ذلك أن يؤدي "آلى تشجيع المجرة غير القانونية". وقال "سيقول الناس في كل مكان لتنفسهم، يمكننا ان نذهب للى فرنسا لان في مقدورنا التسلل والبقه هناك معماً حدث. واضاف ان – التتمة في الصفحة ٩ ( –

#### الامين للعام للامم المتحدة كوفي قان يتحدث عن خطة أملاح البنظبة الدولية أمام الجبعية (أ ف ب تيليفوتو) العمومية أمس. ولحل الأزمة المالية التي تعانيها

**جان كلود رباط أعلى فأعلى** 

جانَ كُلود رباط الذي سلّم من السقطة الشهيرة في يطولة العالم لالعاب القوى داخل قاعة في فرنسا قبل أشهر،

حقق الجازاً أمس في آخر أيام مسابقات العلب القوى في الدورة الرياضية العربية الثامنة، اذ حطم الرقم القياسي اللبناني في الوقب العالي ومو ٢٠٠٦ متران والذي سجاه العام الماضي، مسجلا ١٠٠١ مترين، ثم حسن رقمه الجديد الى ١٠٦٤ مترين واحرز الميدالية البرونزية في هذه المسابقة (الرياضة ص ١١-١٣-١٤).

البيت الأبيض أشاد بها والكونغرس تحفظ

'ثورة" أنان لاصلاح الامم المتحدة

المنظمة، اقترح إقامة صنَّدوق غير الزامي تـسلُّفُ فيه الـدول ٱلأُعضَّاءُ

الوزاري لأعادة النظر المرة الأولي في ميثاق الأمم المقددة، فضلاً عن المنظمة ما مجموعه مليلر دولار حداً أقصى، على أن تحصل على فولاد لقه المعامدات التي تدكم الوكالات المتخصصة التابعة المنظمة. كذلك اقترح عقد جمعية عمومية – التتمة فَى الصفحة ١٩ –

### المنيا: مقتل ضابط واصابة ٤ شرطيين برصاص اسلاميين

. . . المنيا – اب، و ص ف،، رويتر، أ ش أ – شيع امس الرائد في قوى الامن المركزية في محافظة المنيا في معيد مصر عاطف احمد موسى الذي قتل مساء الثلثاء في مواجهة بين قوى الامن واسلاميين في منطقة أبو

لتوحيد جهود الأمم للمتحدة لمكافحة

البريمة والمخدرات والارهاب. وأكد أنه ينوي تعيين نائب للأمين العام يتولى

تُدسِّن مستوى التنسيق بين قطاعات المنظمة الدولية وهيئلتها. أما مهمات الأمين العام فستتركز

في المستقبل عَلَى أربعة مجالاتُ

رئيُّسية: القَصَايا الانسانية، والتنمية،

وْالْسَلَّامِ، والأَمْنَ، وأخيراً المشكلات

الاقتصادية والاجتماعية. وستكون حقوق الانسان حاضرة في القطاعات

كلماً وفي ملب نظام الأمم المتمنة.

واعتبر لفان أن في الامكان تعزيز التعاون بين وكالات الأمم المتحدة من

وغلى المُستَّوى الانسانَ

الانسانية في نيويورك بَميئة تَضْمَ عدداً أقل من الموظفين وتملك قدرات

عملانية تسمى مكتب تنسيق

المساعدات الطارئة. كذلك ستدمج

واقترح أنان لجنة على المستوى

هيئات أخري للحدّ من النفقات.

يستعاض عن داكرة الشؤوَّن

وصرح مصدر لمني أنه كان عائدا مع قوة بأمرتـه الساعـة ١٩,٠٠ بتوقيت غرينيتش من مساء الثاثاء، مُنْ دُورِيةً فَي قُريةً سفاي على مسافة ٢٦٠ كيلومترا جنوب ألقاهرة، — النتمة في الصفحة أ 9 —

#### مجرمو الحرب

دخل اتفاق دليتون للسلام في البوسنة مرحلة جديدة بعد مطاردة القوة الأطلسية الموجودة مناك اثنين من مجرمي الدرب الصرب واحتمال تكرأر مُذه العملية، خُصُوصاً انها سبقت اصدار المدكمة الدولية الخاصة بيوغوسلافيا مجه سبب. السابقة حكمها على اول مجرم حرب صربي.

ففي هذه التطورات ما يعكس توجَّماً الى تطبيق بند رئيسيّ في الاتفاق، اجمع الاوروبيون والاميركيون نُظريا دِّتَى الَّانَ عَلَى أَمِمِيتَهُ فَي تَرَسُيخُ السَّلَامِ، لَكُنْهُمُ لِمِمَلُوهُ عمليا وتباهلوا عدم تعاون اطراف النزاع في تسليم

ومع أن أسبابا كثيرة قد تكون في خلفية هذا التحول، منها مثلا لتبات شمولية دور نحلف الاطلسي بعد اتخاذ قرار توسيعه، فلن هنأك ،وعنين يدفعان اصلًا في اتجامه: الأولْ، تُدنير رئيس المحكمة أتطونيو كاسيسيَّ من انه سيقترح على مجلس الامن انها، تفويض المحكمة في الخريف المقبل مع انتماء ولاية السنوات الاربع للقضاة، اذا لم يُمثل املمها مجرمو الحرب الكبار، نلك أنه من دون نلك سيكون اتفاق دايتون "تمرينا في الريـه" . ولا تستطيع واشنطن ان تقر بفشاها قبل محاولتها جلب المتممين الى المحكمة بعد فشلما الكارثي في ملاحقة محمد فرح عيديد في الصومال. اما الموعد الأخر، فمو قرار الرئيس بيل كلينتون سحب جنوده من البوسنة في

عربي ما حصل حتى الآن، يمكن اعتباره اختبارا من الاطلسي لسياسة جديدة، لكنه خطوة متقدمة وضرورية ما نام السلام وصُدقية المحكمة على المحك. فمّي أصدرت حتى الان ۲۸ قرار لتملم ولا يزآل ٦٦ متهما مارين. على ان هؤُلاً من المُجرمينُ الصفار، والخطوة يجب استكمالها بملاحقة المجرمين الكبار سوله كانوا من الصرب والكروات والمسلمين، لئلا تعتبر شكلية او موجهة ضد الصرب فقط

فتكون فثنة جبيبة. وبُهَّذَا تَكُونُ العدالة تحققت في البوسنة ومهدت ئترسَّيخ للسلُّام. واكثر من ذلك تكُّونُ فُكرة الْمدكمة تحققت وهي معاقبة رموز الاجرام حتى لا تأتصق التهمة بمجموعة أوّ شعب. وأكثر أيضًا. فأن تعاون الدول على تسليم المطلوبين مع ما تقدم، يكون نموذجا نلجما يعزز فكرة مكافحة الجريمة الدولية فينقلها من محاكم استثنائية كما الان (يوغوسلافيا ورواندا) الى محكمة جزائية دولية دائمة، ومن اطارها الاطلسي الى اطار دولي يحميها بألية

سدر بعاصيري

### جفون اولبرايت

ما كنا نتخوّف من الوصول اليه وقعنا فيه، وعند الجنوب الخبر اليُقين. فالميف الدار قد بنا كما يبدو، وكما يؤكّد "حزب للله"، وكما تشير الاعتناءات والصواريخ. استُعداداتُما لارتكاباتُ قد تكونُ من النوع الذي لا عمد

و حزب الله الا يستبعد ذلك بل... "يتوقّعه". فُمنِ البديمي أن تتصاعد المُخاوف لَدى الجنوبيين حصوصاً، وأن تمر صور مجازر الصيفيات الماضية، وكيف لا تدع اسرائيل صيفاً واحداً يمر من دون اجتياح بري او جوي او بحري، او الثلاثة معاً. ومنِّ دون مُجّزرةً يطير بسببها الأمين العام للأمم

... فيما ملالين اولبرايت تصرّ، بفرح ظاهر، على تروّس وفد الولايات المتحدة الى القمة الاقتصادية للُشُرِّقُ ٱلاوسطُّ وْشَمَالَ افْرِيقِياً، التي ستعقد في الدوحة خلال تشرين الثاني. لا لتؤكد التزام واشنطن أزمة عملية السلام والعمل على استئناف المفاوضات، بل لتظّمر مدى امتمام العاصمة الاسركية بنجاح قمة قطر.

فلسرائيل في الدق. واسرائيل ستكون حاضرة. وتسعة وتسعون في المئة من اسباب انعقاد هذه القمة اشتراك اسرائيل فيما، والمرة الاولى بين العرب تقعد وتفاقش، ومعمم تخطط امستقبل الشرق

أما بالنسبة الى عملية السائم واستئناف المفاوضات، فهذا آذر هموم وزيرة الذارجية الأميركية ولما بِالنسبةُ أَلَى عُودة أسرائيل لادتلال الظيل، فمذا شأُن يتعلق بالفلسطينيين والاسرائيليين، ولا علاقة لأميركا به، ولا علاقة تصيداً للوزيرة اولبرايت. فكيف بالنسبة الى جنوب لبنان؟

في حضورها وباشرافها. -- أما الجنوب فعلاجه لدى مجموعة للمراقبة، التي تحوّلت شاهد زور، تمميداً لما هو أعظم

# انتقادات شيراك لسياسات جوسبان تعرض التعايش القسري لنكسة أولى

تعرض الزواج السياسي القسري بين الرئيس الفرنسي الديغولي جاك شيراك وحكومة رئيس الوزراء الاشتراكي ليونيل جوسبان الى اول نكسة منَّذُ عقده بعد خسارة اليمين حجبه المت عددا بعد عصوره اليمين الانتخابات العامة مطلع حزيران الماضي. وظهر الذلاف الى العلن الس عندما ذكر رئيس الوزراء رئيس الجممورية بحدود صلاحيات كل منهما في جلسة لمجلس الوزراء عقدت امس. وجاء ذلك بعدّما خُرَج شيراك عن حدود الشركة غير المريحة بينه وبين اليساريين بانتقائه سياسة

ربين حكومتهم الجديدة عبر شاشة التلفزيون في مناسبة العيد الوطني

نرحب بالمدارس وندعوها لزيارة قاعة عرض الكتب كلها متوفرة في مركز المبيعات/المكتبة، في

Longman Addison Wesley

# Pour la tère fois de son histoire se carré est en Soides AND DE TELLOPISE CON



# Scott Foresman الكتب في مكتبت النكان الشرون

مكتبتالبتنان ناشوي

هاتف: ۱/۹/۱۱۹۴ (۹۰) فاکس: ۲۱۷۷۴ (۹۰)



أجبنل الليالي الطربية الحالية والعلسانة الماكلية المبيرة تحلي السهرات الخلنجية مساء كل خميس (-r) 1/4-171 (+1) (-10 f) 7 (++ f) 1 (-2) (-1) 20 (-2)

#### LES MATHEMATIQUES COMME VOUS LES AURIEZ REVEES!

 $\bullet$  100 + 50 = 100 (achat: 100, cadeau: 50)

### • LISTE DE MARIAGE

Chahine AU CARREFOUR Argenterie-Cristallerie-Porcelaine-Librairie Place Tasaris, Tel: (01) 449/164-561061-587050, Fax: 583278

# Business People, Professionals, Students

Learn English Prepare for TOFEL/SAT

#### **AMIDEAST American Teaching Center**

Registration Now For Summer Classes 01-411676 / 410438 / 345341. 03-243663

#### **ISUZU** TROOPER



\$ 28,900

Badaro - Buck corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805

Comiche du Fleuvo - Jisr el Wati - Phone. (01) 426425 - 425857 Tripoli: Wheels International

تقول مصادر جنوبية أن

غياب مسلمين تابعين

لقوات انطوان لمدعن

مراكزهم منذ فترة، قد

يكون مؤشرا الى عملية

عسكرية يجري التحضير

ي: هرالسوزلك:

تردد إن اقتراح الغاء

زيادة الرسوم الجمركية على

السيارات لم يطرح في آغر

جلسة للمجلس، لئلا يحرج

وزراء وتوابا سبق لهم ان

اعلنوا رفضهم هذه الزيادة.

ARVESTICATION OF THE PERSON OF

ذكّر أحد النواب، في هوء

الضجة التي اثيرت حول

تسمية المدينة الرياضية،

يأن في مجلس النواب

اقتراح قانون قدمه النائب

الراحل نحيم نعيم في

تشرين الاول ١٩٨٢ باطلاق

اسم الرئيس الراحل بشير

الجميل على مطار بيروت

#### هل تستدرج اسرائيل المقاومة ؟

يأمل اللبناتيون أن يساعدهم موسم السياحة والاصطياف هذه السنة في تَخفيف البعض، وأن القليل، من مصاعبهم العباتية والاجتماعية خلال تدريكة قطاعات اقتصادية معينة. وإنا كانت الدورة الرياضية العربية الثامنة التي افتتعت في لبنان يوم السّبت الماهي والتي تَستمر زهاء اسبوعين قد سلهمت في اتبثلق أمالهم، فان الاخبار المتدأولة عن آلاف حجوزات السفر لبيروت خلالَ الصيفِ الجاري من مواطنين عِرب واجلَبُ وليناتيين مُقيمين في الخُرْجُ تعزز هذه الأمال على نحوٍ كبير. ألا أن اللبتانيين مؤلاء يضعون ايديمم على قلوبهم خوفاً من تمهور أمني وعسكري في الجنوب والبقاع الفربي، او بالآحري خوفاً من تجاوز التدمور ألدامل بأستمرار مناك الاطارات المعقولة سُوا ۚ مَن حَيث الْعجم أو من حَيث الانتشار وتاليّا من قضائه على الموسّم لَمَاذًا حَذًا الكلام لِلْتَمويلي اليوم؟ وهل هو في محله؟

انه ليس تمويلاً ، يجيبُ مرافقيونُ لتطورُ الأوضاع في جنوب لبنان وبقاعه الغربي، وكذلك مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة. ولا يتوسل في الوقت نفسة التمويل لامرار اطرومات معينة ذات ابعاد اقليمية واتعكاسات من شأنما اثارة الفتنة في لبنانٌ من جديد وتصديعُ "العلاقة المميزّة" القائمة بينه وبين سوريا منذ اعوام. بل هو ينطلقُ من الواقع المقلق الذي يشير الى تصاعد حدة المواجهة بين المقاومة والاحتلال الاسرائيلي على أكثر من محور جغرافي، ولى الضجة التّي النارها هذا التصاعد على مَّحُور مُعين بين النَّاسُ وفي أوساط مرجعيات متَّفوعة سياسية ودينية، والى امَّكان ٱستفلَّلها منَّ قبلُ جُمَاتَ في مقتمما أسرائيلُ لضرب الاجماعُ الوطني ّحول المقاومة، بين بنات المساوين التفاوضيين اللبناني والسوري. كما يشير الى عودة ولضرب تلازم المساوين التفاوضيين اللبناني والسوري. كما يشير الى عودة سياسة لطلاق الكاتيوشا على اسرائيل حماية للمدنيين الذين استعدفهم جنودها اكثر من مرة في الأونة الأخيرةُ. والكلام نفسه المشار اليه ينطلقُ

ايضاً من معلومات ووقلاع تؤكد اموراً عديدة ابرزها الآتي: (- تمسك بنيامين تتنياهو باستراتيجيته المتطرفة الرافضة السلام عملياً وان الملتزمة تحقيقه كلامياً، وقد تجلَّى ذلك ويستمر في التجلي على المسار الفلسطيني حيث يتابع مخططه الرامي لتهويد القدس والى تكثيف الاستيطانُ الَّيمودِّي فَي النَّففة الغربية والىُّ مولجمةٌ الرفض الَّفلُسطَّيني لذَّلك بالقوة. وقد عبر عن موقفه هذا في حديث تلفزيوني ادلى به اخبراً. وهو لا يرىً موجِّباً لتُعْديلُ اسْتراتيجيته بسبب امتناع القوَّى الكبرى في العالم وتعديداً زعيمته الاحادية الولايات المتحدة الاميركية ليس عن ردعه او عن الضفط عليه للاعتدال فحسب بل حتى عن لومه. كما تُعِلَى التَّمْسُك المَّكُورُ بتجاهله الكامل للمسار السوري وبتأكيده أكثر من مرة عدم استعجاله لحياءه او بالاحرى تحريكه مع اصرار منه على اعتبار الجولان لرضاً اسرائيلية.

٢- قَيَام بَنْيَامِينَ نَتَنْيَامُو وَحَكُومَتُهُ مَنْذُ مُدَّةً بُدرِس أَفْضُّل الوسائل السبل ومناقشتها لوقف العمليات "الارهلية"، كما يسميانها، التي تقوم بها للمقاومة في لبنان ضد جيش الاحتلال الاسرائيلي وضد "جيش لحد" التابع له، وحياناً ضد المستوطنات في شمال اسرائيل خلال صواريخ الكاتيوشا. واحياناً ضد المستوطنات في شمال اسرائيل خلال صواريخ الكاتيوشا. واعتزامهما تطبيق الوسيلة الافضل طبعاً بعد الاجتداء اليها. وفي منا العجال قُد تَكُونِ الوسيِّلَةُ مواجمَة عسكرية واسعة اي اقل من حربٌ شِّلملة، باعتبارُ ان حرباً كَمُّنهُ لا بدُّ أن تشمل سوَّريا، ونلَّك لَّيسٌ وأرداً الآنُ لمحانيرُهُ الْأَقْلِيمِيةَ والدوليةَ العديدة، ولكبر من عمليَة محدودة كَالتّي شُهدها لبنانُ اكثر من مرة في الملفي، وهذا يبقي احتمال انساع نطاق الاعتداءات جفرافياً وعسكريًّا بحيثٌ تشمل مواقع عسكرّية سورية معيّنة في لبنان.

مل يمكن تلافي تطور الاوضاع على النحو المشار اليه ؟ ليس ذلك سهلًا، تجيب المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة، بسبب عدم ستعداد اسرائيل لهذا الامر الا وفق شروط محددة تجعل لبنان يفضل اخطار التدمور معماً على اخطار تدمور الوضع الداخلي وتشعباته الأقليمية. لكنماً تقول أن على المقلومة التتباه كي لا نقع في فَحْ الاستدراج الذي ينصبه لما نتنيامو خلال المودة الي استعمال سلاح الكلتيوشا، نلك ان هذا السلاح بمكنه من استقطاب تأبيد خارجي وتدييداً أميركي او على الاقل يعطي النريعة للخارج لكي لا يتعاطف عملياً مع لبنان. وفي هذا العجال لا يشك لبناني واحد في انَّ السَّلاح العنكور سَاهُم في صُورَّة او اخرى في حماية الْمننيِّن ُ فتراتَّ طُوِّلَة، لكُن لا يجوُّز لن تَصبحُّ المقَّاوِمةُ اسيِّرَةَ شُعلرِ هِذْه الحماية. لأنه في كل مرة استعملت الكقيوشا رباً على ضحايا مننية لوقع الرد الاسرائيلي اعدادا مضاعفة من المدنيين بين قتيل وجريح، فضلاً عن انّ حمَّاية المدَّنيين ليست مسؤولية المقاومة فدسب، بل هي ليضاً وبنسبة اكبر مسؤولية الدولة. وعلى الاثنين التفاهم وليس التناغم، علماً لن التناغم لم يحصل رغم الكلام للكثير عنه وعليهما وضع استراتيجيا معينة فآبلة للتطبيق، وليس من شأن نلك تعويل المقاومة دائرة من دواكر الدولة كما تخشى. علماً أن من شأنه تحويل الدولة معنية مباشرة بالمقاومة. ومذا لا يعني، تتابع المصادر نقسها، دعوَّهُ إلى المقلومة لكي تُتوقف عن اعْمالها ضَد الاحتلالُ الاسرلاَّيلي، اذ قد يِكُون من الافْضل الرَّد علَى سقوط المجنيين اللبناتيينُ بتكثيف المقاومة كماً ونوعاً، ولكن بدون اعطاء ذرائع تفيد اسرائيل.

جزين رفضت مطالب ليفين ولحد يطرح شروطأ 

انعكاسات المنأوشات بين "جيش لبنان الجنوبي" و"حزب الله". وتقول مصادر معنية ان تزآيد القصف ألاسرائيلي اخبراً على مناطق جنوبية يرتبط بسعي اسرائيل الى تمسين الشروط التفاوضية لقائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء الطوان لحد من اجل فتح مُعبَر كَفَرَفُلُوسَ، وَهُو لَمَر لَمْ يُنْكُر مُؤْشَرَاتُهُ لَحَد نَفْسُهُ الْر عودته من باريس التي كان يزورها حين اتخذت الدكومة اللبنائية قَرْلِراً بِفَتْحِ الْمُعْبِرِ. وقَّد فَهُمْ مَنْهُ إِنْ هَذَهُ الْمِسْأَلَةُ لَنْ تَمْرُ مُرُورُ للكرام ومن دون تمن، لقله في الدرجة الاولى، رداً علَى مُحاولُةٌ مبدئية له لفتح هذا ألمعبر قبل ما يقارب ثلاثة أعوام ونصف عُلم لذ اقترح عبر قُنوات معينة على وزراء المبادرة الى فتح المعبر، وبدا يومها أن اسرائيل تدعمه بقوة في هذه الفطوة، لكن الحكومة اللبنائية الجهضت هذه الهبادرة.

وينقِل مسؤولون معنيون أن لحد اقترح في الايلم الاخيرة شروطاً اولية اربعة على الدولة اللبنانية من آجل فتح معبر كفرفلاوس، تتمدور في خطوطها الكبرى، بحسب هؤلاء، على مجموعة نقاط سنها الضغط على "حزب الله" من اجل وقف عملياته ضد "جيش لينان المنوبي"، واجراء حوار مع لحد نفسه اساسه السعي الى ان تستوعب الدولة العناصر المنضوية في "الجيش الجنوبيُّ" في اطَّار برنامُج استيعاْب المبليشيات.

التشكيك في أمكان فتح معبر كفرفالوس. وقد عُلَب التشاؤم على أمل المنطقة، حتى قبل عودة لحد وتدبيده شروطاً لفتح المعبر. ومرد ذلك الى مجيَّء قَائد المنطقة الشمالية فيُّ أسرائيلٌ عميراُم لُيفُينَ الى جزين يرافقه جنرال آخر كبير في البيش الأسرائيلي في زيارة رمزِية أراد منها توجيه أكثر من رسالة الى الحكومة البنائية وخَموماً في غيلب لحد، ولم يقف هدف هذه الرسائل عند حدود

ورقضوا شروطه

الجزينيون لم يفقدوا الامل هل يقود هذا الى القولُ أن فتح للمعبر الذي لظهرت الدكومة حيلاه تلقائياً حسن نية بأستعمال الجيش أزللة العوائق من امامه، لن ينجح وسيقف عند حدود ما نفذ منه نَظرياً على الاقل؟ أ

ونوابها في بيروت من أجل تقويم الوضع وتعديد للَّسَبْلُ الأَيلة الى النفع في اتجاه فتح المعبر، وآخر منَّه الاجتماعات (عقد قبلُ يومين) لَم يستطع فيه المسؤولون الرسميون الا الاشارة ألى أن خطوة فتح المعبر. وقد بلغ الفضب بأحدهم أن أبلغ الى المجتمعين

المسوولين لم يتصل بالمراجع الدولية القادرة على تقديم المساعدة في هذا الاطار. اذ نفت الديبلوماسية الأميركية في لبنان السائليما من مؤلاء المعنيين ان يكون احد من المسأولين الرسميين فاتدما في موضوع فتح معبر كفُرفالوس وضرورةٌ لُجراً؟ اتصالات ديبلوماسية للضفط على اسرائيل لمذا الغرض، واو ان هذه لم تئف لن يكون المسؤولون ابدواً قلقهم للوضع الجنوبي مروراً بما حصل بجزين لخيراً. كما لم يرد امام مجموعة مراقباً تقامم نيسان" في الجنوب أي بحث في هذا الموضوع، وأو المأ ليست مخولة للبحث فيه، وكلّ ما عرض أملمها اقتصر على معرفة ما اذا كانت السيارة ألتي قَصَفُها "حَزبٌ الله" على طُريقٌ جَزيُن وعرض مشاهد منها على التلفزيون تنقل عسكريين احنجين أم

ويحاولون مواصلة لقائلتهم والمسؤولين الكبار من اجل حضهم على بذل الجمود الديبلوماسية الممكنة لفتح المعبر. وذكر معنيون أن

لَجِلْتًا لَمِلْيَةً مِن الْمِنْطُقَةَ تَعَقَّد (جَنَمَاعَاتُ مِتَوَاصِلُةً مِعْ وَزَرِكُ الْمِنْطَقَةُ الحكومة لم تجر ما يلزم من اتَّمَالَاتُ ديبلوماسية لتأمين سلامة ان رده على عدم استكمال الحكومة جمودها في هذا السبيل استُعداده لوضع أستقالته من الحكومة في عمدة أهل جزين، ويأتي رد الفعل هذا نتيجة ما بلغ المعنيين أن لحداً

وحصوصا في عبيب بعد وسي \_\_\_ بحد عبد \_\_ تعزيز الموقف التفاوضي المحتمل لقائد "جيش أبنان الجنوبي" في شأن فتح معبر كفرفلاوس، بل التأكيد ايضا أن اسرائيل مد القياد في هذه البنطقة للحد وان سلطة القرار في شأنها تعود اليه. وكأن ليفين دعا فاعليات المنطقة الى لَجْتُماعٌ لمناقشة فتُح المعبر، لكنه اشترط على الإمالي انخراط الشباب في جيش لحد والمشَّاركة في المسَّؤولياتُ والوقوَّف علَى الدواجْز وحتَّى عَلَى ٱلمعبر نُفسه، والتمني لعمليات "حزب الله" مِما يجعلهم مدفأ للعمليات التي يقوُّم بما منا الدَّزب، وذَّلك نظراً الى الومن والفراغ اللَّذِين تَعَلَّيْهِما مَيْلِيشَيا لحدُ على ما بات معروفاً. وهذا الامر آدى الى توتر شديد لدى لهالي المنطقة الذين تصدوا للجنرال الاسرائيلي

القصف الاسرائيلي الكثيف لتحسين الوضع التفاوضي لـ "الجنوبي"

هذه العوامل تـضغط، في رأي مؤلاء للمسؤولين، في أتجاه

لم يفقد لمللي جزين، على ما يبدو، الامل في فتح المعبر

ملفات سياسية ملحة بين الهراوي وزواره

# بري يتمنى فتح دورة استثنائية للمجلس ولم يستبعد اللجوء الى مجلس الامن مجدداً تمام سلام: "... والديون ماشية والتعتير ماشي!"

يوم سياسي حلقل بالملفات والقضايا والمواقف شهده قصر يعبدا امس، بدأ باجتماع بين رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري وتخللته لقاطت للمراوي ونواب كاقت لهم انتقادات لرئيس الوزراء رفيق الدريري.

سريري. أبرز ما أعلنه بري أنه طلب فتح دورة استثنائية لمجلس النواب، وأكد أن رئاسة الجمهورية ووزارة الفارجية و"الجميع يجرون اتصالات للجم الاعتماءات الاسرائيلية، ولوح بامان اللجوء الى مجلس الامن استناداً الى تقارير مجموعة المراقبة أوقف ألنار في الجنوب. لما مواقف النواب فتميزت برد النائب تمام سلام على الحريري بقوله: "... والديون ماشية والعجز العام مأشي والتعتير مأشي".

وصرح الرئيس نبيه بري اثر لقائه رئيس الجمهورية: "استهللنا اللقاء مع ان يدين اسرائيل على اعتداءاتها، فاما ان تقوم مجموعة الرقابة بهذا فُخَامَةُ الرئيسُ بالمم الاكبر الذي مو الدور، واما أن يعود ابتان فيلجأ الى مجلس الامن والى الجمعية العمومية آلهم الجنوبي وخصوصآ بعد التصعيد الاسرائيلي والاعتداءات المتكررة على والمحلفل الدولية من دون تجاهل دور مُجموعةً الرقَابَة، بلُّ يمكن الاعتماد الامالي وعُلَى المدنيين، ومنَّ عادةٌ على تقاريرها". یِل ان تبعل صیفتا مجرة وسكلُّ، مل فشلت المجموعة؟ وسواداً، لَذُنَّنَا الاحتياطات اللازمة وَّقَمَناً بالاتصالات التي يَجِب إن تتكثف فأجاب، "لا، بقاؤها لفضل بكثيرٌ من عدمه، وبالتألي يمكن الاعتماد على تقاريرها لتقديم شكاوى الى مجلس لحجب الاعتداءات أو لتخفيفها قدر المستطاء، وحصوصاً ضرورة تفعيل دور مجموّعة للرقّابة الدوّليّة. ويجبُّ المن حين يقتضي الأمر".

بعد اليوم اعلان مولقف واضحة وليس

الاكتفاء بوضع محضر من دون أن

يظهر كأن مجموعة للمراقبة اصبحت

تَغيّبُ دور مجلس الامن للذي يمكن

🖣 ملّ تتخوف من ان تعمد اسرائيل الى رمي مشكلاتما الداخلية - هذه عادة اسرائيل كل سنة،

ينفذ ونعرف أن أسرائيل تعامل

كَاستَثْنَاهُ دُولِي، وَلَكُنْ هِذًا لَا يَمْعَنَا من مراجعة ناقمة للمحافل الدولية لفضح أسرائيل ونياتها للعدواتية

في فتح دورة استَثناظَيةٌ لمجلسٌ `- تمنيت وطلبت من فخامة رئيس الجمه وريثاً أن يصيّر فتح ُ دورةٌ استثنائية من الآن وحتى ١٥ تشرين

وكل صيف تخرب قوضع كلما رأت

أن لبنان يستعيد علفيته. بمعنى معين،

كلما ارادت ان تعيدنا الى الوراء، كما

كنا دائماً نردد. انها تريد ان يكون

لبنان دائماً متسكعاً حتى في الطول

🕏 ملّ ان اجؤتا آلی مجلس الامن

– نحن نعلم أن القرار ٤٢٥ لم

الاقتصادعة؟

يفيننا في هذا الوقت؟

وهل ستفتح هذه الدورة؟ – قُلْتُ اتَني تَمنيت وطُّلُبتِ من فخامة الرئيس هذا الامر، وطبعاً، هذا الامر يبدَّثُ فيه فخامةً الرَّئيس مع رئيس الحكومة ولكن رئاسة مجلس

النواب ترغب في هذا الامر. النواب ترغب في هذا الامر. النواب الله في اللغط الحاصل حول المسادين البلديات والمطالبة برد المشروع أو بتقديم طعن الى المجلس للىستورى؟ – مُنْأَكُ ويا للاسف بعض الاقوال

نتمنى التروى ودرس الموضوع. يـقول مجلس النواب في القانون أن المهلة القصوى التي ستكون للانتخابات البلنية هي سنة ١٩٩٩، او سنة ٠ ( ٠ ) ، فعندما تكون وزارة الداخلية جلمزة، في الامكأنَّ أنَّ تَدعو الى انتخابات بعد ثلاثة اشهر او بعد ستة

مذا يعني ان القانون لا يــازم الحكومة ان تُجري الانتخابات مّيفٌ ١٩٩٩ أو نيسان ١٩٩٩ في امكان الحكومة، بحسب القانون الذي يـقول ان البُلديات تمدد حتى تاريخ اقصاه كذا، عندما تكون مستعدة لإجراء الانتخابات بعد شمريـن او ثلاثة أو اربعة لترسل الينا الآقواتين اللازمة فتجرى التقسيمات الادارية كما يجب دلخُلُ البلدات، وليكن الاستعداد على لكمله، وندن حاضرون لاجراه انتخابات بلدية بعد شمر او شمرين او ثلاثة او لربعة، وعنىئذ لا يعوقُ القانون

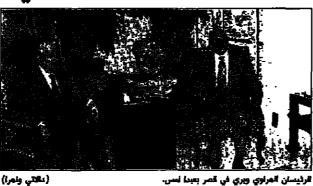
أتا استغرب هذا الكلام كأن هناك تغييباً وتمنيناً. ومؤلاء الناس الذين يتحمسون أموضوع الانتخابات للبلحية يَظْهرون النواب كأنهم لا يريدون منا الأمر. هؤلاء النواب منتخبون حديثآ وهم انفسهم كانوا يطالبون بانتخابات نيايية وكانوا يقاطعون في المرة السابقة، نحن نتمنى ان تحصل الإنتخابات البلدية غداً قبل بعد غد، ولكن يجب ان تتوافر شروطها. أعطينا فرصة للدكومة حثى لأ تطلب تمنيناً أُخر فاذا كان في لمكان الحكومة أن تجري انتخابات بعد شهر، بعد ستة اشمر، بعد سنة، فهذا

القانون يجيز ذلك 🕏 يحكى عن مشروع تعيين في البلديات بعد أتخلق بين الحكوما

 مذًا الكلام غير وارد. 🤻 مل من اتصالات مع الميركيين والفرنسيين لتلافي هصول اعتداءات

– مناك اتصالات عبر رئاسة

الجمهورية ووزارة الخارجية وعيرنا جميعاً مع الجمات المختصة. نريد ان نسأل ما هو الضفط الاسرائيلي على اميركا اكثر مما نسأل كم هو الضغط الأميركي على اسرائيل؟ والطَّيل علي نَلَكُ مُعْبِر كَفُرِفَالُوسُ، أَذَّ كَانُوا بَلِثُمَّا يرمون الحجة على الدولة والسلطة لَّالْبِنَلْيَّةَ كَأْنُ الْجِيشُ الْلِبْنَاتِي ُّ هُو الْذَيْ يوقف العمل في المعير، عندما اردنا



الامرء نفعت المكومة اليه وقام مجلس النواب بدوره وازال الجيش وتطرق الى ما رافق تسمية المدينة اللبناتي كل العوائق، فمن يعطل الامر الرياضيَّة، قَال: "أَتَا على كل حال الآن؟ زيارة رئيس المنطقة الشمالية لست من النين يرغبون في تغيير الاسرائيلي لجزين وخطابه فيما وقوله الثمور وتبديل الأسماء، لأن الزمن ندن باقون في جزيـن ما دام الطوان مضى عليها. تسمع أن يعض ألسماء لدد يرغب في ذلك" هي رسالة اتهم تتغير من وقت آلى آخر آمناسبة لا يريدون فتح معبر كفرفالوس. تغييرأت جذرية تنصل على صعيد ومنا الامر تجري الاتنصالات حوال مسيرة شعب او وطن. وما دام الشعب مستمراً والوطن كذلك وكما ورئيس الجممورية يجري اتصالات نحن منذ الاستقلال حتى اليوم فليس

ورديس -- . . . ايضاً افتح المعبر. • هل تعتقد ان اسرائيل تحاول • خامضات سياسية ادخال المعبر في مفلوضات سياسية 🗣 مل بحثت مع الرئيس الماوي ِ الاسرائيلي في كل عمل يحاول

ان يأخُذُ الثمنَّ، لكُن لبنان لا يدفع ولن يدفع ثمناً سوى تدريره وتنفيذ القرار ٥٪٤، وليس من المعقول ان ينفُّعُ الثمن من آجلُ فتح مُعبرُ

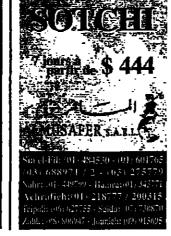
🕏 مَل ۖ تَتُوقع عملية عسكرية

واستقبل المراوي النَّالاب قبار عيسى الخوري، الذي قال، "اكرر دوماً ان رئيس الجمهورية هو أب لكل اللبنانيين، وهناك كثير من المواجس ألتي نطرحها لملهه بعضها يبقى ملكة والبعض الآخر نقوله امام للرأي العام مثلاً نسمع دوماً ان البلد ماشي والاعمار ماشّي، والحكّي مأشي... نحنّ تقول لعولة الرئيس (الحريري) ان يظهر امام الجميع أن الاعمار هو أعمار متوازن. وانا لم يكن هناك اعمار متوازُنْ، وحتى وضع سياسي متوازن، يكون كل ما يحصل بلا قيمة.

يتون من مـ \_\_\_\_ وسأتناول موضوعين بارزين الاول: استبعاد الوفد العراقي (عن الدورة الرياضية) والآخر الفاء منصب قائد الدرك لقد قرأت ان اعادة بناء المدينة الرياضية وأقلمة الجورة الرياضية تعنيان الدياة وان الدنيا في الفُّ خَيْرِ لَكُنَّ مَنْعَ الْفَرِيْقُ الْعَرَاقِي يدل ابدأ على تضامن عربي وخصوصا أن النعبوة وجيهت النَّي النَّعِرَاق للمشاركة في الدورة وكان على ليتان لدراك العكاسات دعوة العراق. لما بالنسبة الى تغيير هيكلية قوى الامن الداخلي، ففي تاريخ قوى الامن

لم تكن هنآك مديرية لقوى الامن. وفي السّابق اوجنت هذه المديرية رمي مستبن وبيت المنازية كي يكون مثلك توازن بين الجميع، ولكن لا يعني هذا ان الهيكلية الجديدة تقتضي للغاء قيادة الدرك، لان قيادة الدرك موجودة منذ تاريخ قيام دولة لبنان وآلى جانبها قيآدة لشرطة القطائية. بالنسبة الي اعتبر الغاء قيادة الدرك اليوم امراً غير مقبول واناشد دولة ركيس الوزرك العودة عن توجمه وفي مذا الظرف بِالنَّاتِ يِجِّبِ أَنْ يِكُونُ لِبِنَانِ موحِّداً كي نكون جميعاً كلمة ولحدة وقوة واحدة في وجه العدو السرائيلي.

من بي رب التعتير ماشي \* كما استقبل المراوي الثلاب



لوضح: "كانت مناسبة هنأت فيها فخامة الرئيس على افتتاح الدورة arcat 73.45 العربية في مدينة كميل شمعون عنال جد اله الرياضية، ومو انجاز كبير وجمد كبير وضّع في هذا الامر، ولّكن لم يبذلُ راهد بالانته من كريد. حمدها رمانيه الكرام أَلْهُمْرٌ مَنَّ بِعَضِ الشَّوائَبِ ٱلَّتِي تَمَنيتا لو قما لم تعمل لياتي هذا العنث ال علمة الراج على الرياضي في المستوتّى المطلوب لمِنْاسِبة كَمِنْهُ. لانه ويا لَلاسف حصل للمتر عماك بعض التقصير والفوضّى ربما امتزج مع تصميل هذا للحنث بعض الابعاد الأن ويعون للسياسية. وفي العالم المناسبات entara - wi-Ales الرياضية لا تُعمل سياسة لانه مقروض أن تكون صورة معبرة عن قدرة شعب واحكاتاته في حلبة

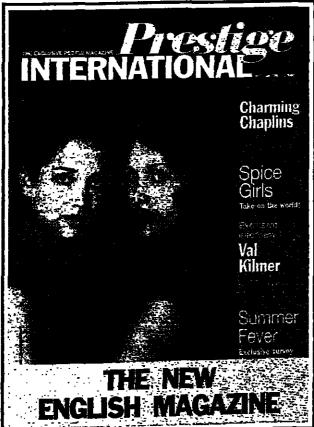
ASTO COOL **Multi Split System** 2 x 10000 btu 1400\$



هنلك مبرر لتغيير الاسماء وألا سيتم

الواردة اسماءهم في قرار الترخيص بمزاولة المهنة الصادر عن معالى وزير الأشغال العامة رقم ٢٠٩ / ١ تاريخ ٨ / ٧ / ١٩٩٧ للتقدم من الوزارة لاستلام اذن | مزاولة المهنة وتقديم طلبات انتسابهم الى النقابة.

للمزيد من التفاصيل الاتصال بمركز النقابة.



تفيير اسماء كثيرة . سير سب سير وسئل عن خطاب رئيس الوزراء وقوله فيه: "البلد ماشي والشفل Cooling + Heat pump Sin Ei-Fil: Centre Chalouhi (01) 500406 - 481998 Antelias: (01) 403949-520657 – التنبة في الصفحة ٧ – دعوة الى الزملاء الطوبوغرافيين تدعو نقابة الطوبوغرافيين في لبنان جميع الزملاء

ultimate

· • • •

### الاستعانة بخبراء يمدد المهلة

رأى عضو لللجنة المصغرة المكلفة التحقيق في قضية التنصت على الاتصالات الماتفية النائب سامي النطيب أن موضوع التنصت على المواتف واسع والأمكانات التقنية هلالة جداء وتتيح لأي انسان المراقبة من خارج السنترآلات"، مشيرا إلى أنه سيستعان بخبراء محليين واجانب "للوقوف على كل المعطيات" ورفعها الى المجلس في غضون اربعة اسابيع. وهو كأن لجتمع ومعه العضو الاذر في اللجنة المدعي العام التمييزي القاضي عدنان عضوم برئيس مجلس التواب نبيه برى لاطلاعه على المراحل التي قطعتما لدنتهما في تقصي

· المقائق في هذا الموضوع. وقَالَ عُقب الاجتَّمَاعِ: "اليومِ وانسجاما مع المهلة المعطاة لنا من رُكيس مجلسَ النواب والتي تنتمي في 0ُ أُ تُموز، اطلعنا الرئيس عضوم واتا الرئيس بري على نتائج عملنا في الاسابيع الاخيرة، وطبعا لاحظ دولته ان هناك خطوات متقدمة نغنت، كما أنه أصبحت لدينا كمية جيدة من المعلومات حول هذا الموضوع. ولكن تبين لنا انه موضوع واسع والامكانات التقنية هائلة جدا فمي تبين لنا انها تتيح لأي أنسان المراقبة من خارج السنترالات، وهذه الامكانات التقنية الكبيرة تتطلب منا بعض الوقت، نحو

كتبت ريتا شرارة:

🗝 🗝 😘 📥 ماقون في الروايـة يـحب اتـدروماك

رفيق الدريري.

ليس بعيدا وجه الشبه بين وقلاع

قصة فتح دورة استثنائية أمجلس

النواب منا ألصيف ومسرحية

"الدروماك" لراسين امم الروائيين

الفرنسيين في القرن السابع عَشَرالَنْي يصور الشفف يتنقل بين ابطاله في

سأسنه لامتناهية فكمآ أورست لبز

لأملة مكتور التي تدب بيروس ابن أشيل ملك أيهر الذي يحب بدوره

ارميون ابنة ايلين (...)، وكذلك تنتقل

الدورة الاستثنائية بين رئيس مجلس

النواب نبيه بري الذي تمنى على

رئيس الجممورية اليأس المراوي

اعدار مرسوم بفتحما فتمنى الاخير أن

يبدث في شأتها مع رئيس الحكومة

العلاية بين الرؤساء الثلاثة والسُّؤال

المطروح لا يبزأل عالقا مع أقتراب

العطلةُ النيابية؛ اللم تأجيل بت

مصيرها، وما الذي يبرر أصدار الحكم

لا يمقع بري في أن يصدر رئيس

الجمورية مرسوماً يقضي بَفْتَح هَذَه الدورة، لا بل انه يصر على ان تتحقق

ومن قدي يتولى مندسته؟

تدور الدورة الاستثنائية دورتها

اربعة اسابيع وتتطلب ايضا الاستعاثة يذبره مطيين أو اجانب لكي نستطيع الوقوف على كلمل المعطيآت ونقدم صورة واقعية للمجلس النيابي فيستطيع اصدار قرارات وقد وافق الرئيس بري على هذا الموضوع، وسمح لنا بالاستعانة بمؤلاء الخبراء، ووافق على تمديد المهلة اسابيع وسئل، يبدو أن التنصت على

الماتف الخليوي والعادي فاعل؟ فاجاب: ۖ لا استطيع ان اوافقك على هذا الاستئتاج، ولا أن اقول لك نعم او لاء لانني آتاً لا لُملك مذا الواقع، ولو عرفنا لكنا قلنا وحددنا ان فَلَانًا يَضُعُ آلَةً في مكان ما وبراقي، هذه الموضوعات لم تتوصل اليها والممم أن نصل الى مرحلة يمكننا أن نقول للركيس بري ان متَّاك الاتّ معينة في املكن معينة تم بها مراقبة عدد من التاس لمصلحة فلان وفلان، واذا وصَّلنا الى منه التلمية تكون قد أتجزنا عملنا".

🗣 من اي بلد سيتم استقدام

🗣 مل تستطيع القول ان مذه المهلة هي المهلة الاخيرة؟ نتمنی واعتقد ان ثلاثة اسابیع كافية لنا ولكم وللناس

امنيته لاعتقاده ان من شأن الدورة

تتسائل الوساط السياسية بعد رفض لبنان مشاركة الفريق العراقي في الدورة الرياضية العراقية العراقية في الدورة الرياضية العراقية على ذلك و تتاجل زيارة وقد تجاري عراقي البنان الى لجل غير محدد، مل أن ذلك مو نتيجة سوء تصرف من لبنان أو من الجامعة العربية أو من السعودية والكويت، أم الأن لبنان مو دائماً مكسر عما أراضعفه، ومن كان "حيطه واطيا" يقفز الجميع المناسات المساحدة العربية المساحدة المساحدة المساحدة العربية المساحدة العربية المساحدة العربية المساحدة الم بعض المو تسته مستر حسا سور المستدارين على المستدارين على المستدر المس

ويجب. لذلك، كان على لبنان الرسمي ان يجري اتصالت مع كل من السعودية والكويت للوقوف على رأيمما في مشاركة العراق في الدورة الرياضية العربية، حتى اذا وجد منهما رفضاً ومملعة، وكان يريد ان تكم هذه المشاركة رغبة منه في الفصل بين السياسة والرياضة وعدم الخلط بينهما، إن يستَّعين بسوريا من المرابع ال رسل مسرحي مستوعد في وحدة تحقير فيه القيمة والمستعمر على المستعمر السرائيل المستفرولية للعرب والعلسطينيين، فلا تنظل اسرائيل تستفيد من القسامم وتشرنمهم. فإذا لنفقت المساعي والاتصالات في تأمين الموافقة على مشاركة العراق، كان على لبنان الرسمي في هذه الدلاة، الا يتكل على الجامعة العربية ولا على أي طرف أخر امعالجة الأمر، بل أن يتولى هو نفسه ذلك عبر الصالات بياشرة أو غير مباشرة تضع العراق في عمورة الوضع، ويعتنز له أسفا عن عدم توجيه دعوة اليه للمشاركة في الدورة الرياضية العربية، وأن يتفهم عن عدم توجيه دعوة اليه للمشاركة في الدورة الرياضية العربية، وأن يتفهم

طروفه بحيث لا يكون العراق ردة فعل سلبية على ذلك. أُمًا وُقَدَّ حصلٌ مَا حصلٌ، فَقَه كانَ على لبنانَ الرسمي ان يتصل بالفريق الرياضي العراقي لذي ظل يُنتظر عند المصنع تأشيرة ُحذولٌ، ويعتذر له عن عُدم تحكنه من منحه هذه التأشيرة ووضعه في صورة السبلب وشرح الملابسات التي

لكن لبنان قرسمي، حسب بعض مصادر قمعلومات، لم يقم بلي اتصالات تجعله يتفادى ردود اللعل السلبية العراقية، ويظل محلفظاً في الوقت نفسه على

الدورة بعد ان تكون رلجعت حساباتها

يصدر مرسوم الدعوة. واتـفق الرأي،

في حال رفضت الحكومة القبول بدورة

اسْتَثَنَائِيَّةً وقبل برى بذلك، على محلولة تأمين الاعترية المطلقة للطلب الى

رئيس الجمهورية دعوة العجلس الى

دورة استثنائية، كما جاء في المادة ٢٢

مَنْ الدستور التي تنصُّ على ان: "افتتاح العقود العادية واختتامها

يجريانَّ حكماً في المولد المبينة في

المادة ٢٦. ولركيس الجمهورية بالاتفاق

مع رئيس الحكومة ان يدعو مجلس

النُّواب الى عقود استثنائية بمرسوم

يحدد افتتاهما ولخثتامها وبرنامجها

وعلى ركيس الجمهورية دعوة المجلس

ألى عقود أستثنائية اذا طلبت ذلك

يشارك في وضعها المعنيون واصحاب الخبرة لمواجهة اي حالة طارئة علاقاته الممتازة مع السعودية والكربيت. فقد يكون ثمة من لا يهمه لن يلحق الضرر بلبنان سُواءً حيال مُوقفه من العراق او موقف العراق منه او حيال في دولة شقيقة او صديقة ليظل ضعيف البنية، وعليلاً، ولا يستعيد كامل علفيته في كل المجالات السياسية والامنية والاقتصادية. الأفلام دائماً جاهزة

بعدما تكررت الأزمات مع عدد من الدول العربية وانعكست سلبا على العلاقات مع لبنان

مطالبة بسياسة وقائية مالية واقتصادية وامنية مدروسة بديلا من سياسة الارتجال

اقلم يقل الرئيس الدريري في رده على النواب في جلسات المناقشة العامة: "هناك اناس يلعبون بالبلد، وكاننا نعرف ذلك، وهذا الشيء ليس جديداً، وكلنا تَقْرِيباً نعرفٌ من، وُنْعَرف كلنا أن هذا هو قدر البلاد فالناسُ اصبحواً يتوقعونَ بعد بعربه بعرف من، وبعرف حتنا أن هذا هو قدر البند، فالنس اصبحوا يتوفعون بعد أي عمل أيجلي أن يحدث شيء. فحين كنا في مؤتمر واشتطن بدأ "الفيلم". زيارة البلبا ولئيل وصوائنا ألى روما بدأ "الفيلم" الثاني، كل عمل أيجلي قامت به الحكومة أو غير الحكومة يقابل بانتقادات واثارة الفبلر وتظهر القصص والروايات وتنبش ملفات، بعد ذلك تطوى الملفات حتى يظهر موضوع أخر". الوقع بان "الفلام" جلهزة دلاماً العرض بعد كل زيارة نلجمة للبنان، أو بعد كل زيارة نلجمة يقوم بها رئيس الحكومة الخارج، ألى أن كان الحدث اللبنائي بافتتاح المدينة الرياضية واستضافة دورة الألماب الرياضية فيما — عسى أن تنتمي على خدر حد المدينات المراضية واستضافة دورة الألماب الرياضية فيما — عسى أن تنتمي على خدر المدينة الرياضية واستضافة دورة الألماب الرياضية شيماً حدادة المدادة المدا

المنيقة الرياضية واستضافة دوره الاستب الرياضية سيما — عسى ان سمي على خير ~ ، ولد ظهر مرة اخرى من يلعب بالبلد... بخلق مشكلة مشاركة او عدم مشاركة العراق خسر علاقته المبتلزة مع السعودية والكويت ومي علاقة يرفض التفريط بما مما يكن الثمن، وقد يهدمان بمقاطعة الدورة وعدم المشاركة فيما انا شارك العراق، وانا لم يوافق على مشاركة العراق، وانا لم يوافق على مشاركة العراق خسر التصادية وتحترض المشاركة العراق خسر التصادية التابقية تنتج وتعترض المشاركة العراق المتاركة المتاركة العراق الع لما يترتب على رد فعل العراق من العكاسات سلبية على عودة التبادل التجاري بين البلدين، وعلى عدم الفصل بين السياسة والاقتصاد وبين السياسة والرياضة فللسوقّ العُراقيّة مهمَّة للبنانُ تُجَّارِيا وصناعيا، وهو في ظُرُوفه القّتصاديّة لُلَصعبة

ادوج مَّا يكونَ لَل مَدْه السَّوقَ لَتَحَقِّيقُ بِعَضَ التَّقَدَمُ وَالْتَفْرَاجُ والانتعاشُ. ويرى الوزير السابق وجوب معالجة تكسة الانفتاح الاقتصادي بين لبنان والعراق وسلبيات رفض مشاركة العراق في دورة الالعاب الرياضية العربية عبر لُّصَالُّاتٌ تُتَمِ بِلَّلْتَسُيِّقَ مَعُ سوِّرِيا وِالسَّعُونِيَّةُ وَالْكُويِت، تَحَدِّ طَيِعْتُها وَمُسْتَوَاهاً بحيث لا يؤثر هذا الانفتاح على علاقته مع أي دولة عربية كما لم يؤثر الفتاح سوريا على العراق على علاقاتها مع الكويت والسعودية، ولا اتفتادها على لي

دولة عربية وغير عربية على علاقاتها بطهران. لقد بات على الدكم في لبنان ان يرسم النفسه، ان لم يكن سياسة دفاعية، فاقله سياسة وقائية لتداشي الضرر الذي يصيبه من اي موقف مفادئ يواجمه أكان سياسيا لم لمنيا لم اقتصانياً، لا أن يترك مواجمة المفلجات لسياسة الارتجال ولردود الفعل وليسُ الفعل كما حصّل غير مرة، فقد حصل مع الاردن من قَبْلُ أَرْمَةٌ وْقَفُ استيرادُ الْبُنْدورة، وحصل مع مصر أزمة وقف استيراد الْبطَّلطاً، ويُحْصِلُ الْأَنَّ مِع العَرْاقُ ارْمَةُ رِفُضْ مُشارِكَتِه في الدُورَةِ الرِّياضِيةِ العَّرْبِيةِ. فلو ان ةٌ وقلاُّيةً لمُولِدُهة ما قد يتعرضُ له من وقَّت الى آذُر، لما كانَّ يشعر بالأحراج والارباك، ولما كان يصيبه ضرر وتنعكس عليه سلبيات سوء التصرف او سياسة الارتبال.

سعرت بو سيست هرجي. لقد دعا تجمع رجال الاعمال اللبنةيين في بيان صدر عنه قبل شهر تقريبا الى وجوب بناء سياسات بعد التحضير لها بخطوات مدروسة، وبعد مناقشة مستغيضة وبوب به سيست بعد المستور له بمعود المرادة المد اعلانها، والى التشاور والما لا أن يتم تفسيرها ومناقشتها، وشرح مبرراتها بعد اعلانها، والى التشاور والمشاركة في اتخاذ القرارات، لانه أن الأوان أن يتوقف التعاطي مع القضايا المهمة على ندو ظرفي وتحت ضغوط الاحداث أو التوقعات أو الازمات. فالسياسة المللة والاقتصادية والأمنية يجب أن تكون مادة عمل ومناقشة فالسياسة المللة والاقتصادية والامنية يجب أن تكون مادة عمل ومناقشة وتقلهم من اجل بناء القناعات ليس لدى المعنيين فحسب، بل لدى الناس، تجنباً لاية سياسة مرتجلة وقرارات متسرعة تتخذ تحت وطأة الاحداث والازمات فتزيد

لقد وقعت الآن مشكلة مشاركة مع العراق، وقبلا وقعت مشكلة استيراد من مصر ومن الثرين وقد تقع مشكلات معاثلة مع دول أخرى، لذا يجب أن يكون للحكم في لبنان سياسة مآلية واقتصادية تشاركه مَينَة من الخبراء والاختصاصيين سحم عي نبس سيست سيد وستصحيد اسرحه وينه أن معبرت وبعنطانيين في وضعها، وسياسة أمنية تضع في حساباتها كل الاحتمالات وكيفية مواجهتها خصوصا مع اسرائيل التي تهدد من قت ألى أخر بالاسحاب المفاجئ بهدف لرباك السلطة اللبنادية، وعدم الاكتفاء بالقول أن مثل هذه الاسحابات هي فخ البتان، وكأنه مطلوب من العدول يتفادى نصب الافخاخ لعدود. فمل يتعلم الحكم من تخطاله، فيبادر الى وضع سياسة وقائية مدروسة لمواجهة أي ازمة، فلا يظل يعتمد في مواجهتُها على سياسة الارتجال؟..

أي 10 تاكيا من الاعضاء الله 11 في المجلس. وهذه الوسيلة واحدة من التي سيلجاً اليما "اللقاء السياسي" في حال عدم وفاه رئيس المجلس بالتزامة،

الاكثرية المطلقة من مجموع اعضائه"، على ما قالته اوساط اللقاء. واوضحت

أـ"النهار" أن اللقاء سيعمد في هذه للحال الى جمع تواقيع الاكثرية أأنيابية المطلقة لفتح هذه الدورة ومو امر يحتاج بحسبها الى كثير من الهدوء واليقظة غير أن مصادر نيابية اخرى رأت استحالة التمكن من انجاز هذه

المريخ". أذ هو ضرب من ضروب المستحيل ان يتم التوصل، في ظل تشعب الانقسامات النيابية ودنتها داخل المجلس، إلى جمع هذه التواقيع. ونمبت للى حد صرف النظر عن هذا

الاحتمال. لما الرأي النيابي الثالث، فسلم بلا جدوی "هذا التعب" ولكن من باب التسليم بقدرة "الترويكا" المتجددة على التحكم بالقرارات وتوجيهها بحسب – التتمة في الصفحة Y –

وخصوصا مآ يتعلق منها بمشاريع بعض السيارات المستوردة واقتراح الاستثنائية للمجلس، التي طلب أن تمتد الى غايـة ١٥ تشرين الاول القاتون المعجل المكرر الرامي الى تدضر لما وابرزما تعديل قانون الأمن الداخلي. فاذا جمز المشروع الذي تنظيم استخدام قنوات الترث من للمؤسسات الاعلامية والاقتراح المعجل تعده بمذا المعنى، يمكن عندئذ القبول بفكرة الدورة الاستثنائية والا المكرر من النائب شأكر ابو سليمان يبقى ذلك الاحتمال مؤجلا، والمتعلق بغراءات التأخير أضافة الى احتمال تأجيل الدورة او فتحما الذي يتحدد نهائيا بلكتمال عقد "الترويكا" اقتراح تقدم به نواب البقاع العفو عن جراكم المخدرات والذي احيل للى لجنة الإدارة والعدلء بعد عودة رئيس الحكومة من جولته الاوروبية الاربعاء ٢٦ من الجاري، رفضه وكذلك يرغب رئيس المجلس عدد من النواب النين يصرون على ان

بتعديل تعريفة الرسوم الجمركية على

بحسب الاوساط نفسما، في ان يؤكد صفاء نيته في فتح مده الدورة الاستثنائية وعدم لجوثه الى المروب الى الامام في خصوص الاقترَّراهـاْت العالقة وليدَّحض تاليا مقولة لن "تطيير" نصاب جلسة النميس والتخراج الذي رافقه شارك فيممآ بُطريْقَةَ ما. مُن هنا، يلقي على الدكومة مسؤولية رفض مرسوم فتح الدورة الاستثنائية او فتحما، وخصوصاً ان نَّلُك أمن حقها الكما قالُ نائب

رثيس المجلس ايلي الفرزلي. غير ان الحكومة لن تألو جمدا، بحسب ثلُّك الأوساط، في الاستعانة بُنْلِكُ الْمِقَ فِي حِالَ وَجَدِتَ انْ لَا مصلحة لها في الموافقة على مرسوم

المقبل، أن تشكل له سلاماً مهما يستطيع به ان يدعو عند الضرورة الهيئة العامة للمجلس ألى الانعقاد،

على أن يعمل المجلس طبيعياً في آب ويعطل في ايلول المقبل لحلجة النواب الاشتراعية النميس ١٠ تموز وكان لا

آلي الراحة قبل عودتهم ألى الانكباب في تشرين الاول على درس مشروع الموازنة للسنة المقبلة لذا جاءت خطوبه الطلب الى رئيس الجمهورية اصدار مرسوم في هذا الشأن ليتمكن من أمثلاك سلاح ضمان أتعقاد المجلس لدى الضرورة مرة وأحدة او اتنتين، بحسب اوساط نيابية، ولا يتكث تآليا بتعهد اعلنه اثر رفع الجلسة يزال في جنول أعمالها اقتراحات

يُرِينَ عَمِلُ مُفَةَ العجلة وهي أقتراح القائون المعجل المكرر الذي قدمة النواب بطرس حرب ومحمد يوسف بيضون وحسين المسيئي ونسيب لحود وسليم الحص وعمر كرامي ومحمد كبارة الرامى آلى الفاء القرارين الرقم ( تَأْرِيْحُ \* ( /١٩٩٧ وَالْرَقَمُ لا تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٥ القاضيين



الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

#### لحضور جمعية عمومية غير عادية

عملاً بأحكام المواد ٣٤ و٤٩ و٥٠ من نظام الشركة الأساسي. يدعو مجلس إدارة الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير) السادة المساهمين حملة الأسهم من الفئتين (أ) و(ب) الى جمعية عمومية غير عادية تعقد في الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/٨/٢١ في مركز بيروت للمعارض, ساحة الشهداء, وسط مدينة بيروت.

يحدد جدول أعمال الجمعية العمومية غير العادية كما يلى:

الاستماع الى تقريري مجلس الإدارة ومفوضي الراقبة تعديل للادتين التاسعة والتاسعة عشر من نظام الشركة.

بحق للمساهم أن يحضر شخصباً أو يتمثل بغيره وفقاً لأحكام القانون والنظام

س.تد رقم ۱۷۰۰۰ بیروت رأسمالها /۱۲۹۰ ۱۸۲۰ دولار أمیرکا





الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

تسهيلًا لعملية انعقاد الجمعية العمومية غير العادية لـ "الشركة اللبنانية لتطوير واعادة لعمار وسط مدينة بيروت شمل (سوليدير)" للدعوة للاجتماع يوم الجمعة في ١٩٩٧/٨/١١ وذلك في مركز بيروت للمعارض وسط بيروت. يرجى من للساهمين حملة الأسهم (أ) و(ب) الراغبين في الاشتراك في الجمعية العمومية غير العادية بشخصهم الحصور في الموعد الحدد الى مركز الاجتماع مصحوبين أببطاقة تعريف شخصية وب "رقم للساهم" للدون على أي من شهادات أسهمهم.

أما المساهمون الراغبون بتفويض مساهم آخر في الشركة للحضور عنهم وتمثيلهم في الجمعية العمومية فيمكنهم قبل مؤعد الجمعية التقدم من الصارف التي يتعاملون معها وذلك للء التفويض الخاص بدلك. أو عمل تفويض خاص وتصديقه حسب الأصول وتسليمه لصاحب للعلاقة

أما الساهمون أصحاب التقديمات العينية الذين لم يبت يتوزيع القيم الخمنة عليهم بصورة مبرمة. فيمكنهم إذا رغبوا في حضور الجمعية العمومية أغير العادية. مراجعة لجان التوزيع بغية تعيين مثلين عنهم وفقاً لأحكام للادة ٣ من القانون ٩١/١١٧ ولأحكام نظام الشركة وعلى للمثلين الشار اليهم أعلاه أبراز قرارات التمثيل يوم انعقاد الجمعية.

كما يرجى من مثلي فاقدي الأهلية أن يبرزوا للستندات المثبنة لصفتهم من قرارات فضائية أو بيانات قيد عائلية. من أجل حضور الجمعية.



Fast, easy to use, small, light, and equipped with a large display, the new Nokia 3110 offers advanced features and impressive performance - up to four days standby or up to ten days with the Ultra Extended Battery. And to make a call, save a name or send a message, just press the Navi Key and go straight to all the features you need. It also shares a range of accessories with the Nokia 8110. The Nokia 3110. The phone that goes straight to the point.





#### AHMAD BEYDOUN

TEL: 644207 - 643508 - 659890 **BASTA AL-TAHTA** CELL: 03/658853 **BEIRUT - LEBANON** 



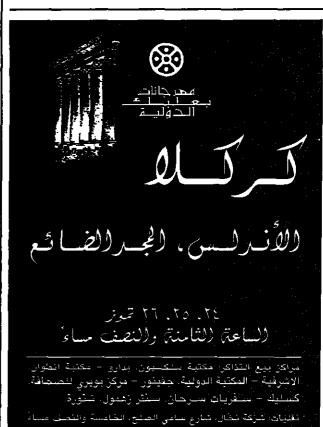
لحظة واحدة مع الحظ الكنز السحري هو الحل

الجائزة الأولى ٥٠٠ مليون ل.ل.

# من البعثة العلمانية الفرنسية

الى الامالي الكرام تعلن مدرّسة الليسيه الفرنسية اللبنانية، المعيصرة – نهر

المدرسة، يومي الاثتين والثلثاء وذلك، في ٨ و٩ أيلول ١٩٩٧

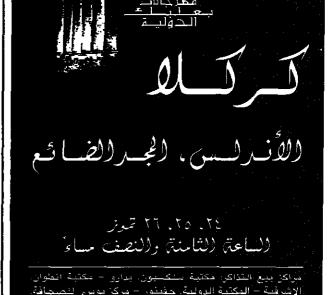


# تيكو تاك

### اعــلان الليسيه الفرنسية اللبنانية المعيصرة - نهر ابرهيم

أبرهيم، أن عنوان كتاب القواعد العربية للمرحلتين الابتدائية (من الصف التاسع الى الصف السابع) والمتوسطة، متوافر في مركز استعلامات المدرسة من ١٤ آلى ١٨ تموز ١٩٩٧، وذلَّك من الساعة التاسعة صباحا حتى الساعة الاولى بعد الظهر. كما هو متوافر ايضا في مكتبة (Mémoires) كفرحباب، طوال فترة

وقد حدد موعد تبادل الكتب المدرسية الذي يجرى عادة في



Renault 19 Europa R.N. 1.6

5-speed Gearbox

Air conditioning

Fower steering

Tainted windows

Radio pre-equipment

All at \$ 10.900

(Custom included at the actual rates).

- Trade-ins - Credit facilities up to 48

months. Down payment 16th

On-site repair service

available 24 h a day:



Rejoo sa.r.l: Jamhour, Damascus road, tel: 01 920974 - 03 605116 -- Habib Samhat: Tyr, tel: 07 741457 - 740030. Exclusive concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co.

City Car: el-Husseini street, tel: 01 80333/4 - 863214 — Robert Barakar: Ashrafieh, tel: 01 200127 - 333044.

Antranik Kanzabedjian; Genunayze, tel: 01 449553 - 444066 — Khalif Kibury: Kfoury Auto Parts, tel: 01 480043 - 480940.

Bauchrieh Car Center: Jammal bldg, tel: 01 880213 — Elie Tabet: Jounieh, fax: 09 918402 - 931822.

Omar Telly: Tripoli, tel: 06 61572 — Found Srour: Zahlé, tel: 08 800403 - 03 640909.

الحريري التقى رئيس حكومة كاتالونيا ورجال اعمال وانتقل الى لندن

# لبنان واسبانيا اعلنا اتفاقأ ماليأ وآخر للطيران ومذكرة تفاهم تتضمن قرضاً بـ ١٠٥ ملايين دولار اختتم رئيس الوزراء رفيق العريري امس زيارته لاسباتيا وصدر في كل من بيروت ومدريد بيان مشترك أعلن فيه أن مؤسسة تأمين الاستثمارات الاسبانية رفعت المد الاقص



اقلمته في فندق "ريتز" وزير الدولة

الشؤون ألخارجية الأسبانية رامون دو

ميفيلُ الذي صرح على الاثر، "أتَّفَقَنا

على تحديد اطر مجالات التعاون بين

البلنين واهم ما تم التوصل اليه

تأكيد مساعدة اسبأتيا للبنان في مفاوضات الشركة الاوروبية الشلقة

التي تجرى منذ مدةً وقد اكست

اسبانيا رغبتها في المشاركة بفاعلية في عملية اعادة أعمار لبنان بتشجيع

المستثمرين الاسبان على المساهمة

في عملية أعادة الاعمار. وان اسبانيا

تعلق اممية كبيرة على لتفاق التعلون

في برشلوتة

البدري والتقى رئيسما انطوني

وحيا نيفري مشاركة الحريري في

مسيرة الحزن التضامنية بعد مقتل

المسؤول في "حزب الشعب" الحلكم،

واشلا بالجمود اللبنانية لاعادة الاعمار

بعد الدرب وبالسياسة الاقتصادية

مشيرا الى ان ابنان اصبح بلدا مشرعا

العريري

ولكـد الحريــري "أن للــشـعـب الاسباقي من اولال الشعوب التي يمكن التعلون معما، وقال، "مبال

التعاون بيننا وبينكم واسع. تحن بلاد

منذ قُيلمها تطبق النظام الاقتصادي

المَشَاكُل نَفْسُهَا التِّي مُرِّت يَّهَا البَّلَاد التِي طبقت النِظام الشيوعي في

التحويلات المالية حرة، كالت دائما

قبل العرب وما زالت، للضرائب

منخفضة جدا ونظأم الضرائب على

في حده الأقصى وعلى للمؤسسات

عشرة في المئة، وُالنظام الْصَرائبي

مشجّع الاستثمار في ابنان (...)". واوضح ان "لجنان مقبل على

توسّيع رقعة المناطق الصناعية فيه

وتُطوّيرُ الصناعاتُ وفي هنا ٌالمجأّل

مُناكُ فُرصة كبيرة للتعاون بين

اسبانيا ولبنان وبين لبنان وكاتالونيا. في المجال السيادي، لبنان معروف له بلد سيادي قبل الدرب، ولكن

للسياحة كاثث محدودة حتى قبل

الحرب اذ لم يصل عدد السياح يومها

الى اكثر من مليون ونصف مليون

سلئح، وإلان اقتربنا من الرقم هذا

العلم، وتأمل أن تستطيع أستُعادة موقعنا كما كان قبل العرب (...).

الحكومة من جهتها تؤمن البني

الحر والتبادل للحر وليس لحين

السابق او حتى الانظمة الاشتراكية.

نيغري، ومجموعة من رجال الاعمال.

ودعما لعلاقات التعاون بىن البلدين، ابدى الجاتبان ارتياحهما الى ايرام اتنفاق حماية

الاستثمارات وضمائها للذي وقع علم ١٩٩٦. ولتفقّ على ما يأتي: – اعسلان مسؤسسا الاستثمارات الاسبائية رفع سقف التأمين الى مئة مليون دولار. اعلان توصل الطرفين الى اتفاق

به، وبالمركز الذي كان

يحتله في منطقة

الشرق الاوسط وفي

ونتيجة المملحات

الثنائية بين الجانبين

الاسباني واللبناني،

في شأنَّ التَّعلُون المُالِّيَّ، وتوقيعٌ مِنْكرة تِعْلَم تِتَضِمن قرضا طويل الامد بقيمة ١٠٥ ملايين دولار. اعلان اتعقاد اللَّجنّة الأسانية --اللبناتية المشتركة، آخر السنة الجارية في لبنان، وهي اللجنة المنبثقة من أتفاق التعاون الثقافي والتقني والعلمي والتعليمي، الذي وقع بين البلدين عام ١٩٩٦.

– تـوقيـع بالاحرف الاولى لاتـفـاق الطيران بين البلدين واعلان معاودة المفاوضات المتعلقة بملاحق الاتفاق. وأتفق الجانبان على ضرورة التوصل الى اتفاقات للتعاون في مختلف المجالات التي تـمم البلديـن. ودعا الرئيس الحريبري رئيس الوزراء

المساهمة في الاعمار وفي رسالة لبعثة "الوكالة الوطنية للاعلام" من مدريد أن الدريري التقى بعد ظـمر أول من أمس في مقر

المالي مع لينان وُمي طالما رلهنت علَى هدرة لبنان على النموض من جديد واستـمـرت في تـقَـديم الـدعـم والمساعدة ليلم الدرب لمساعدة لبنان على تخطي ازمته" كما الَّتقى رؤساء تدرير صحف ورجال اعمال وأصحاب موسسات بدوا رغبة في الأستثمار في لَبنان. الاسباني الى زيارة لبنان، فقبلها ووعد بتلبيتها في اقرب وقت". وقبل ظهر لمس انتقل الدريري والوفد الرسمي الى برشلونة حيث زار مقر غرفة التجارة والصناعة والنقل

وحكومة جمهورية البرازيل الاتحادية،

٢– اقتراح قلتونَ معجل برمي للى

3- اقتراح قانون معجل العفاء

بعض الناجُّحين في مبارلة ١٩٨٧

اقبول طلاب في كلية التربية لاعداد

شُهَّادَةَ للكفائِيَّةُ مِن شرطي السن

والمباراة، واذا لَم يتكتمل ٱلنصاب

للموقع في بيروت في ١٩٩٧/٢/٤.

اعتبار مندوق المعلم مؤسسة عامة.

كما ابدى الجانب الاسباني تقديره المنجزات التي حققما لبنان عُلى صعيد اعلية الإعمار، واستعادته ثقة العلام

 الرئيس حسين الحسيني استقبل في مكتبه في عين التينة السفير البلجيكي دنيس باتيل.

وهنا نص البيان الختامي:

"بدعوة من السيد خوّزيه – ماريا

الى زيآرة لبنان كما لجتمع الرئيس

الحريري بركيس الوزراء الاسباني

وبرئيس مجلس النواب فيديريكو

تريو وبعدد من المسؤولين الكيار،

مريح ويسلم من مدريد وبرشلونة ممثلين للقطاعات الاقتصادية في

اسبانيا. كما قام بزيارة تأييد

وتضامن للمتظاهرين الى جانب رئيس

والزيارة الاولى التي يقوم بها

رئيس وزراه لبنان لاسبانيا، كانت

مناسبة لتأكيد علاقة للصداقة

التقليدية بين لبنان واسبانيا، التي ارتكزت في استمرار على قواعد ثابتة

من التعاون والتفاهم واتفق الجانبان

على وجوب تنمية هذه العلاقة

وأبدى للهاتب اللبناتي تقديره للجهود آلتي تبذلها اسبانيا من أجلُ

التوصل الى حل علىل وشآمل لقضية

للشرق الاوسط، القلامة على الاسس

التي ُلَقَرهاً مؤتمر مدريد للسلام في

خريفً (199، بمبدأ الارض في مقابل

السلام، وبالتمسك بالشرعية الدولية

ويتنفيذ القرارات الدولية المتعلقة

بنلك، وخصوصا القرار الرقم 2٢٥

ألذي يننص على وجوب اتسحاب

لسرائيل من الاراضي اللبنانية المحتلة.

وتقويتها، أما فيه مصلحة البلدين.

الوزراء استار.

البناني".

الشيخ محمد رشيد قباني تلقى اتصالات تهنئة بعودته من مصر، من الرئيس سليم الحص والنائبين تمام 🏖 قُيادة اقليم بيروت في

الذي قدمه النائب السابق اوغست ٦- مشروع قانون الاجازة للحكومة ادرام كتفاق التعاون الثقافي والتربوي بين حكومة الجممورية اللبنانية

 ألرئيس سليم الحص استقبل السفير الايطالي كارلو كاليا. ورئيسي مجلس السواب البرازيلي ميشال تامر، نو الاصل اَلْلُبُنَاتَيْ، يَزُور بِيَروت في ٢٧ من الجاري على رأس وفد نياني كبير تلبية لدعوة من رئيس مجلس النواب نبيه بري، ويلتقي رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس الوزراء رفيق الدريري.

 وُزير المغتربين طلال ارسلان استقبل وفدا من "جمعية الصداقة للبنائية - الفنزويلية" برئاسة علاح البُردي دعاه النَّى المشاركة فيَّ الاحتفال السنوي للجمعية مطلع أب المقبل في عاليُّه. ثم التقي وفدا اغترابيا من ديترويت. ♣ وزير الدولة غازي سيف

العينُ أُسَّتَقبل السفيرُ ٱلفرنسي دانيال جوانو الْذي لكد "مُوقف فرنساً الدَّعُم حُقَّ لَبِنَأَن في تحرير أرضه ومسيرة السلام العادل والشامل في المنطقة"، مشددا على أنه "لا يمكنُ السير في المفاوضات بين اسراكيل ولبنان في معزل عن سورياً". النائية بهية المريري دعت

المنابعة بيه المريري المنابعة المريري المنابعة المريية الوطنية والمقافة وشؤون التعليم المهني والتقني الى جلسة تعقد العاشرة قبل ظهر الثلثاء ؟؟ من الجاري، لدرس:

(- اقتراح القاتون للرامي الي حماية الملكية الادبية والفنية والعلمية

RENAULT 19 EUROPA. \$10,900. AT THIS PRICE, NO NEED TO LOOK ELSEWHERE.

تُعقَد جلسة ثانية العاشرة والنصف من قبل ظهر اليوم نفسه. 🛊 النائب ميشال موسى دعا لجنة النظام الدلخلي وحقوق الانسان الى جلسة تعقد الثانية عشرة ظهر الثلثاء ٢٢ من الجاري للبحث في الموضوعات الأتية:

– احتساب مدة التوقيف بالنسبة الى السيناء ذوي السيرة الدسنة. - مناسبة £ تموز "يوم الاسير

◄ مفتي الجممورية اللبنانية

سلام وأدمد فتفت شركة "أمل" دعت الى لقة مفتوح مع وزير الصحة سليمان فرنجيه في مَقَرُ مُؤْسِسَة "المردة" في بنشعيّ (زغرتا) الخليسة عصر السبتُ المقبل. أ

🤻 وزيـر المغـتـربـين طـلال ارسالان: "ان الاعتـداعات والتـمـديـمات الاسرائيلية تكشف رغبة اسرائيل في اعادة الوضع الجنوبي الى دائرة العنفُ وضرب مرتكزات تفاهم نيسان، مستفيدة من تعثر عملية السلام التي عطَّلتُما المواقف المتعنثة أردَّيس وزرادُها بنيامين تتنياهو والتي است الىُّ توقف المساعي الدولية من اجل ليجاد الاطر الملائمة لتسوية عادلة

وندعو مجموعة مراقبة وقف لطلاق النار الى اداء دورها وعدم افساح المجَّأَلُ لمَّامِ المرَّائِيلُ لتعطيله ولفراعَه من مضمونه، لانها اذا نجحت في نَلَكُ فَسَتَعُمَدُ الَّى تَتَفَيَدُ الْمُرحَلَّةُ الْتُلْتَيَةُ مِّن خَطَّتُهَا، وهي توسيع حدودٌ عدواتما وليقاع مزيد من الخسلار في صفوف اللبنانيين، وتُجديد محاولاتُها الضاغطة على لبنان وسوريا لفك المسارين المتلازمين وتمريب الاقترادات الاسرائيلية المشبومة والمُرفوضة. ولمنّا نطالب بتضّابُن عَربي هاعل مع لبنان وسوريا لمواجمة التحديات الاسرائياية وعدم السماح للدولة العبرية

🗣 العلامة السيد محمد حسين فخل الله: "أن اسرائيل تحاول ان تقوم بهذا العدوان الوحشي على ألمننيين لتعيد تبريتها للسابقة في أيجاد ثفرة بين الْمُقَاوِمةُ والمُدنيين، ولتوحي اليهم أن سُبب مشاكلهم مو المجلمدون الذَّين يواجمون الاحتلال الاسرائيلي بالقوة، ويسقطون في كلُّ يوم جريحا او قتيلا ويدمرون دبابة منا وموقعا مناك.

أنه ثوع من أنواع الضغط على المدنيين من أجل أن يـضفطوا على المقلومة، منا من جممة ومن جمة اخرى تقوم بعرض عضلات لملم اليمود في للداخل لتثبت لهم للهم قد استطاعوا ان يحولوا حياة الشعب اللبتاني، الذي يقتل مقاوموه البنود الاسرائيليين، حياة صعبة. وهكذا، يحاولون أن يبقوا الساحة حارة ليرسلوا رسائل وليربكوا بعض الاوضاع السياسية اقليميا ودولياء وليجعلوا المنطقة قابلة لكل احتمال مستقبلي

وليست هناك أي معطيات تؤشر الى حرب حادة وحارةً، لأن الظروف السِّياسية لا تسمَّح لاسرائيل بذلك حتى الأن، ولكنما تعلول أن تمينًا الاجواء في أنتظار أن تأتى الظروف الملائمة".

 رئيس 'مزب المركة اللبنائية' نبيل مشنتف رأى ان قاتون التمديد للمجالس البلدية والاختيارية أمطاك للدستور والقانون والعرف"، وطالب برده واجره الانتخابات في تشرين الاول المقبل وقال "أن لتفاق الطائف ينص في احد بنوده على تطبيق اللامركزية الاطرية ومن لمم ركائزها الانتخابات البلدية، وقد مرّ اكثر من ٣٤ عاما على آخر انتخابات بُلديةً، وتوفيت لكثرية أعضاء المجالس وسيطر الشلل الاداري على غالبية المدن والقرى. وما دامت نية امل الدكم التأجيل فلماذا أرماق الشعب باجراً للبطلقة الانتخابية وتكبيده المصاريف؟".

# حقوق الطفل بحثت في قضايا التعليم والعمل والعنف على انواعه الاستاذ رباح والاستاذ خليل الذي هو الامين العام للمجلس الإعلى للطفولة وعين ركيسا للجنة الخنية للجان

بحثت لجنة حقوق الطفل في موضوع عملة الاطغال، وقررت دعوة وزير أأعمل اسعد حردان ليطلعها عَلَىٰ ما لَلْمِزْتُهُ الْوِزَارَةَ حُولُ وضع المراسيم التطبيقية وطلبت من ألقاضي غسان رباح والامين للعام للمجلس الاعلى الطفولة غسان خليل اعداد قُوائين رادعة لْلاعتدابات على الاطفال والعنف المنزلي والجنسي

والطَّقِّي وعنف الشوارع. وكأنت اللجئة العقبت برئاسة النأثبة نايلة معوض وفي حضور الاعضاء النلابين احمد سويد ومحمد عبد الحميد بيضون والسادة أمينة بري فواز ومهى الذوري ولحمد عجمي وزكي مزبودي ورباح وخليل والمطمي

في عمالة الاطفال، وسندعو وزير العمل اسعد حردان لنبرى أين لصبحت الوزارة في وضع المراسيم التطبيقية لهذا الموضوع، كما سنكمل الرقاية على موضوع الزلمية التعليم الابتدائي ومجانيته، وكلفنا

وصرحت معوض على الاثر، "بحثنا

لنطوان كيروز.

(اف ب تیلیفونو)

التحتية المطلوبة لتطوير السياحة في

جميع المناطق اللبنانية. كنلك معظم

المتأطق اللبناتية صالحة للسيلحة

والسياحة تعطي مردودا جيدا ومناك مجال كبير التعاون بين مؤسساتنا

ومُؤْسَسَلَتُكُم. والتّعَلُونَ ٱلاكبر هو في

مُجَالَ الشَّرِكَةَ بِيْنَ المؤسسات

الاسبانية الكاتالونية وبين المؤسسات

اللبناتية لبناء الصناعات المتوسطة

والصغيرة، واني ارى منا الامر الاكثر جنبا وربحا، بالاضافة الى المشاركة

في القطاع السياحي. ومثالك لمكلَّنات

كبيرة للتعاون بين المؤسسات

السياحية وشركات الطيران ومكاتب

وأضاف: "ليست مناك عوادق أي

اسباني يريد العمل في لبنان،

باستثنآء ملكية الارض الثى عليها

بعض القيود لكن يمكن تجاوزها

بالشركة مع اللبناتيين. اما تأسيس

الْشركات فيستطيع اي رجل او

شركة ان يفتح مركزاً او يعمل في

لبنان ومن لبنان وتدويل الاموال

سُمَلُ دُونَ عوادُقَ. ويستطيع اي

رجل اعمال ادخال مليون دولار متى

يشه، ويخرج خمسة ملايين من دون

اي شروط او قيـود لديـنـا نظـلم

لُّسريةٌ المصرفية، وهو النظام الوحيد

في العالم الذِّيُّ لا قُيود عليه ُ ولذَّلكُ؛

مجَّال التعامل والعمل في لبنان ومنه

مفتوح امامكم، ونحن مستعدون

مؤتمر عحافى

ثم عقد مؤتمرا صحافيا اكد فيه

ان لبنان حريص على توثيق

العلاقات آلاقتصادية وتطويرها مع

اسِبائياً، مشيراً الى ان مُجالاتُ

واوضح "أن المشاكل الأمنية التي

تعصل في الجنوب اللبنائي سببهاً

الاعتداءات الاسرائيلية للمتوآصلة على

للجنوب وقال، "تعتقد ان حل هذا

الأمر يكون باتسماب اسراليل من

الراضى اللبنائية المحتلة. وقد أعلن

لبنان لَكثر من مرة، أنه اذا أنسحبت

نسرائيل ونفدَّت القرار الرقم ٤٢٥،

فان لبنان ملتزم الدفاظ على الإمن،

والمشكلة تكمن في عدم تنفيذ اسرائيل القرار الرقم ٤٢٥ واستمرار

وردا على سُؤال عن عملية السلام، قال: "أن عملية السلام تمر حاليا

بأزمّة حقّيقية نُتيجة موقفُ اسُرائيلَ،

وهنا ما نرأه في لبنان ويراه معظم زعماء دول العالم النين التقيتهم.

مَذَا أَمَرُ مَؤْسِفَ لَأَنَ الْمُنْطَقَةَ فَي حَالَةً

عدم استقرار وابنان مؤمن بعملية

وفي الاولى بعد الظمر زار الدريري

رئيس حكومة كاتالونيا جورني

بُوجُولُ، ثم عُمدة برشلونةً باسكُوالُّ

مُلْرَاغَالَ في ميرا، واقام له تيغري

وفى الخلمسة أتتقل الدريري من

مأدبة غداء تكريمية

برشلونة الى لندن،

السلام ويرى ضرورة استمرارها".

لحثلالها الاراضي اللبنانية".

الاستثمار كبيرة بين البلدين،

الإجابة عن اسئلتكم".

السفير اللبنانية والاسبانية

حَقُّوقُ الطفل في الدولُ العربية اعداد قوانين تتفلق بالاعتداءات والتعديات على الاطفال وبالعنف المنزلي وعنف الشوارع والعنف للجنسي والخلقي وكل أتوأع التعديات وكذلك طلبتا منهما اعداد اقترادات في مملة اقصاما اخر أيلول. وثمة الله المقتراح من جميع أعضاء اللجنة يطالب بتعديل المرسوم الرقم 119 أأمتعلق بالسّجل العنلي للأطفال. فمناك الكثير من الاطفال النين يوضع على سجلاتهم اشارة عقوبات بُسيِّطةً، تحرمهم في حياتهم للمستقبلية والمهنية حتى من ممارسة اى نوع من الاعمال. وأريد أن أثوه بالمدعي العام التمبيزي القاضي عدنان عضوم للذي يمنع اي تدبير في حق الاولاد دون السن ٨١ ولكنتا نُتمنى جعل ذلك قاعدة للمستقبل لا أن

## يكون الامر بمساع شخصية من عضوم فقط". الخليل يسأل الحكومة عن سبب امتناعها عن اعطاء القطاع العام زيادة الـ ٢٠٪

الفاص، على رغم ما في ذلك من وجه النائب علي الخليل سؤالا الى اخلال بمبدأ المسأواة بين المواطنين الحكومة عبر رئاسة مجلس ألنواب للذي كفله الدستور؟ وما هو مبرر طلابا تفسيرا أعدم اعطائها العاملين في القطاع العلم، حتى اليوم، الزيادة وجود حدين ادنيين مختلفين الاجور وَلَحَد لِلقَطَّاءِ النَّذَاصِ مَقَدَّارِهِ ٢٠٠ علَّى الاجور التي افاد منماً العاملون في القطاع الذاص على "رغم ما في للف ليرة واذر للقطاع العام مقداره ٠٥٠ قلف ليرة؟ واذا كانت الدكومة ذلك من آخلال بمبدأ المساولة بين لم تعط زيادة للـ ٢٠ في المئة لأنها المواطنين الذي كفله الدستور تعتزم أقرار سلسلة الرتب ومنا نُص السؤال: "اقرت الحكومة زيادة على الأجور نسبتُما ٢٠ فَي والرواتب، فما هو الماتع من أن تُشْكُلُ مِنْهِ الرِّيادة بفعة على أَلَمِنُهُ على رواتبُ العاملين في القطاعُ حساب للسلسلة المرتقبة لانها لا الخاص ورفعت الحد الانئى للاجور يمكن ان تكون بديلًا منما؟". في هذا للقطاع إلى ٢٠٠ الف ليرة،

اعتبارا من اول عام 1991. غُنّي عَنْ الّبيانُ لن هذه الزيادة التي اقرت ليست زيادة على الاجر بالمعنى المقيقي للكلمة، بأل هن تصحيح له، ومعاولة لاعادة قدرته الشرِلْيَة الى ما كأنت قبل تعنيما وتأكَّلها نتيَّجة التضخم الداصُّل، وعادة تـقر مـذه الزيـأدة، بعـد دراسات مستغيضة تستند الى مؤشر غزاء المعيشة

حتى آليوم وعلى رغم مرور اكثر من سنة ونصف سنة على اقرار هذه الرَّيادة للقطاع الخاص، ما زالت رواتب العلملين في القطاع العلم على ما هي، ولم تستفد من هذه الزيادة

وما زُأَل لُلحَد الانتَى لللَّجور في هذا القطاع ٥٠٠ الف ليرة. اتناً نسأل الحكومة: كيف تفسر عدم اعطاء العاملينُ في القطاع العامُ حتى اليوم الزيلاة على الاجور التي أفاد منَّمًا العاملون في القطاع



فينترص – السيوب الارفق - تست كوالامبسور – موسسكو العبين-بيانك أسينانيسا - إيطنالييسا وكالة منفريات الرضا البعد - عامودي سند - طرا واحد المدد - ١٤٨٠ (١٠)

دورات في اللفات - تأمين

ئبسڪي پ

A ....

1 ----

ريعت کيو

يوس جيين

-

🦫 ᢏ / ....

-----

المقالات وسريسو

منتو وكسور

br ...

 $s_{k} \neq k' + \ldots$ 

**180**0 - 1900

M MASSO

1.1

\*\*...

**33**53 (1)

3.

. سامية

ingeneral de la company

....

. . . --

# The Terrace

# Al Bustan\*\*\*\*\*

### (-1) 1 · [478 = 18 · 4 · 7 - 169721 17.07V=1-14F65 250 (01) 425258 - (03) 752000 - (04) 870400 العجزعند الرجال



خر ما توصيف اليه التكنولوجيا العالمية من حنول والندة لمعالجة الضعف والشاكل الجلسية علد الرجال من أميركا. أوروبا وأوستراليا إنصل البود بمركز العلومات HELFUNE كل يوم من التاسعة صباحاً وحشى السابعة مسانا للحصول على كافة المعلومات . سرية تامة

ئېتان ـ بيروت: 871309 (01) - 871304 (01) - 245077 (01) الإمارات، أيو ظبي: 111/00/18 حاتف مجاني

# maison&objet

La Création dans tous ses éclats! du 5 au 9 Septembre 97

(Paris-Nord Villepinte) Paris devient la capitale de la décoration du cadeau et des arts de la table Près de 2000 exposants sur plus de 130.000 m² Plus que jamais, maison&objet devient, en Europe, le salon de

référence des marchés de la maison et de l'art de vivre. Point de convergence de toutes les influênces, forum d'échanges et d'affaires unique en France, maison&objet fait rayonner la création dans toute sa diversité. maison&objet: 4, Passage Roux - 75017 Paris

Td.: 33 (1)44.29.02.00 - Fax: 33 (1) 44.29.02.01 web: www.decoplanet.com VOCAFAX: +331 42 22 80 83

PROMOSALONS-PUBLIMA ADVERTISING Rue de Rome - Imm. Maktabi - B.P. 11-3949-Beyrouth Tél.: 01-366984 - 364200/01 - Telefax: 01-602271 E.mail: publima @ dm.net.lb

ومذالفا للنستور الني حصر صلاحية

الاشتراع بمجلس النواب والقاعدة

البستوريةُ تقضى بأن ما يقر بقانون

لا يعدلُّ آلا بقاتون. ٢– كيف ستنفذ المكومة نياتها

التي ضمنتها بياتها الوزاري بدعم القطاءات الانتاجية وتفعيل المصرف

الوطني للائمة المناءي والسياحي بعد

"٢- اذا كان امتناع القطاع الخاص

عن الاكتتاب في اسهم المصرف بعد تعديل رأس ماله ونظام عمله وغياب

الحوأفر الربحية المناسبة سببا في

استصدار قرار التصفية، اليس القرأر

الصحيح هو في انتظار اقرار مشروع

. القانون المُعجل الرامي آلى تعديل

بعض أحكام قأتون ألمصرف

وتعديلًاته، والمحال من الدكومة على

مُجِلسُ التوليُ بالمرسومُ الرقمُ ٢٥٩٦

والمدرج في جدول اعمال أجنة الادارة

والعدلُّ؟ وَّاذَا فَتُرَضِنَا أَنَّهُ بعد اقرأُر

التعديلات اللازمة لزبادة حوافز

مشاركة القطاع الخاص في رأس ماآل

المصرف وادارته، لم تُتَحقَق المشاركة

اليس من الضروري ان تبقّي الدكومة

المصرف المذكور وتتولى هي تأمين

رأس مسالته ومسسؤولية الدرتسة

وُتَخْصِيص عمله في مجال تسليف

المؤسسأت الصناغية والسياحية

للصغيرة وصغار المزارعين بعدما وفر

دعم الفائدة للقروض الممنوحة من

المصارف الذاصة للمشاريع الصناعية

والسياحية والزراعية المتوسطة

والكبيرة الدعم المطلوب لتشجيع

رئيس البرلمان

الاستثمار في هذه القطاعات؟"

قرار آلتصفية هذا؟

فنيش يسأل الحكومة عن قرارها

تصفية المصرف الوطني للانماء

وجه النائب محمد فنيش سؤالا قانون تجاوزا لصلاحيات الحكومة

الى المكومة، عبر رئاسة مُجلسُ

النواب، "عن اسباب اتخانها قراءًا

بتصفية المصرف الوطني للانمأء

الصناعيّ والسياّدي، مُعتبرًّا لن في ذلك تجاوزا لصلاحياتها ومخالفة

للدستور للذي حصر صلاحية الاشتراع

مبس مره... وهنا نص السؤال: "علمنا ان مجلس الوزراء اتخذ

قرارا في جلسته التي عقدت في

٨/٥/٧٩٩ بتصفية المصرف

الوطني للانماء الصناعيّ والسيادي،

للمُنشأ بناء على القانون المعجل الرقم

١٦٩٥ تساريسن ٢٦ أيسار ١٩٧١

وبموجب المُرسَّوم الرَّقَمُ (٢٣٥) تـاريخ (١٩٢١/١٢/١ والمعـدل

بموجّب القانون الاشتراعي الرقم ع

تَـارِيخ ١٩٩٧/١١/١٥ وَالـقَـانُون

الرقم ٢٢ تاريخ ٢٠/١٠/١٠ الموقم ٢٥ تاريخ

أستند قرار مجلس الوزراء بتصفية المصرف الى قـانون الموازنة العامة

لىسنة ١٩٩٧ الذَّى قَضَى بدعم

المكومة للفوائد المدننة على

التسليفات الممنوحة للقطاعات

الصناعية أو السياحية أو الزراعية

وعلى كآمل مسؤولية للمصارف العاملة

لم تتضح بعد النتائج العملية لهذا

الدعم القائم وفق سياسة ترك

صلاحية اعطاء القروض الصناعية

والسياحية والزراعية للمصارف الخاصة

ومدى تُشجّبُعُهُ للاستثمارات في

كما ان النظام الذي وضعه

المصرف المُركزي وتُضمنَّ المُسروط والآلية الواجب اتباعها للحصول على

بمجلس النواب،

.1998/11/8

السفير المصري:

مشاورات لاتفاقات

مع لبنان قريباً

أكد سفير مصر علال النضري <sup>0</sup>عمق العلاقات الخلصة والمتميزة التي تجمع

بين الشعبين المصري واللبنائي على

رر وموجدان المشترك الذي يجمع بينهما في مجالات الفكر والثقافة والفن".

المصري المكلف تغطية الدورة

الرياضيّة العربية الثامنة، ألى الزيارة

المقبلة لرئيس الوزراء المصري كمال

الجنزوري للبنان وقال: "هناك مشاورات

تجري حاليآ حول بعض الاتخاقات أأتي

سيتم توقيعما خلال الزيارة"، مشيراً

للى "ان هناك مشروعاً يتم درسه بين

للبلدين لإنشاء منطقة حرة تتمتع

بالاعفاء الجمركي المتدرج على مدى اقلّ

ونكر باجتماعات اللجنة العلما

المشتركة بين البلدين العام الماضي

والقرارات التي اتخنتما، وأضاف: "انّ

دركة الاستثمارات اللبنائية في مصرّ

تتّصاعد حالياً بشكل كبير، والسوق

المصرية اصبحت مجالاً خُصباً لهذه

السياحة من لينان الى مصر زادت

ينسبةً ٩٩ في المئة، والمتوقع ان تُزداد حركة السياحة من مصر الى لبنان في

عواد طالب الحكومة

بمعالجة مشاكل جيىل

واقرار المشاريع

الساحية

طالب النائب محمود عواد الحكومة

بمعالجة مشلكل قضه جبيل الخدماتية

والمعيشية والانمائية "أسوة ببطية المناطق وتماشياً مع مبدأ الاتماء

المتوازن الذي تحظه الطلَّافُ". ودعا الى

اعلاة النظر في المخطط التوجيمي للكسارات ومواقعما في لبنان، مطالباً

بلعظ كسارةً ولعدة على الاقل في

قُضاء جبيل "تُنسأعد المواطنَ على البنأة

بأسعار مقبولة وتبعد عنه دفع اعباء

وتكاليف جندية". كذلك طلب الى

الحكومة عدم اقرار المشاريع السياحية

الخاصة على ساحل جبيل بحيث يبقى

الشاطئ ملكاً للجميع. وأعلن في مؤتمر

صحافي عقده في المجلس انَّه سُيتقدم

باقتراح قانون معجل مكرر يتم بموجبه

تتحميل ضريبة صون طرق جبيل ليعاد

ترميمها وأصلاحها من المال المجبى

عوض قطع لرزاق الناس بقفلها".

وأَصْلَفُ: "لا نَنْسُى قَلْتُونَ الْانْتَخَابُ الَّذِي

نصر على ان يكون عصرياً يتماشى مع

طموحاتنا وطموحات ابنائناء والامم ان

يتم مذا في القريب العاجل، لا ان

تكون ولائته قبل الانتخابات بأسابيع

أو أشمر، ونلك من اجل ان يعلم

المولطن والمرشح على أي أسياس

ستخلص المعارك الانتخابية المقبلة،

تَلِافَياً لَلاَّرِياكَ الذِّي حصل عاَّم ١٩٩٦".

للفترة المقبلة".

وتطرق خلال لقائه الوفد الصحافى

### أكد أن "خطوات غير تقليدية" ستتخذ لمواجهة التصعيد الاسرائيلي

# فلنقل الى اين... ونخشى ان يكون الى الهاوية!

وندن لا نقبل بعد اليوم لن تكون وحدثًا مسؤولين عن المدوء والاستقرار السياسي في البلاد، فيّماً غيرنا يثيّرُ الاستفزارُ في هذا الشأن. على مجلس الوزراء أنّ يمأّرس مسؤوليّاته كَاملةُ ولنَّ لا يُقْبِلُ تُغْيِيْبُهُ مِن أَيْ كَلَن، نَلَكُ لَنُ الطلاف أقر بالتعددية السياسية في ابنان. من هنا يفترض تقوية صلاحياتً لِلوزرِاء كِي يصبحوا مجلس ادارة كأمل

أن مًا أخذ من رئاسة الجمهورية لم ب هـ ... مر رسيستريد يعط الا الى مجلس الوزراء مجتمعا، كهيئة وكمؤسسة ويخطىء من يعتقد لله يستطيع أن يضع يده على هذا القرار مفككا كل المؤسسات في البلد وبدل أن نقول أن البلد ماشي فلنقل الَّى أَيِنْ مِاشِي وَالِّي لِينِ مِوَّ نامِبِ ونخشى أن يكُون ذَاهِياً أَلَى المَّاوِيةُ السياسية والاقتصادية أذا استمرت هذه السَّيِأُسةُ في انْهَانِ الْبِعَـضُ. وَانَ المروب الى الامام لا ينفع ساعة تتطلب عمررب حل حدر. البشلكل الداخلية معالجة فورية. كما ان التغطيات الاعلامية لن تنجح في طمس المشلكل التي يعلنها الوطن".

#### قضية الرياضيين العراقيين

واضاف كرم، "عن قضية الرياضيين العراقيين الندن استبعدوا من المشاركة في الدورة الرياضية العربية قال معالى الوزير أن الامر لو عولج قبل حصولاً بثلاثة ايام لكنا توملنا الى ميفة توفيقية كالتي طرحما الامين العلم لجُلُعة الدول العُربيةُ النكتور عصمتُ عبد الجيد، وقد أوصى بأن يحضر العراقيون الافتتاح والا يشاركوا في الدورة. وكنان هذا طُرحا مَقَبُولًا علَى انَّ يحظى حتما بموافقة كل الافرقاه ورضاهم وهم من الاسرة العربية ومن

#### كفرفالوس

في قضية كغرفالوس، يقول الوزير بويز أن السلطة اللبناتية قلمت حتما بوُلْيُبِلِتُهَا في ما يتعلقُ بهذه المسألة لاننا حريصون على ان تختج طريق كفرفالوس لتعزيز آلالفة والتلاقي بين اللبنائيين، فلا يكون اللبنائي غريباً أو لاجنًا في بلده ولا يضطر الى المجيَّ من باتر الی بیروت ثم یعود من بیروت الی الجنوب ليسخل جزين. الا ان ما ظهر لنا في شكل لا يقبل الجدل والشك ان اسُرائيل هي الّتي عرقات وخرّبت، وهو ما يشمد به ضمما الرأي العام العالمي بأسره الذي اطلع على خطواتنا البناءة في هذا المجال.

#### لقاء اولبرايت

نى ما يتعلق بوزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت، قلنا لمعالي الوزير، قك لم تلتقماً، ولن هناك وزراً خَلْرَجِيَةَ عربا شَأَتُك يِشَعْرُون بِفِينَ مَن ان ُهَّذَا اللَّقَاءُ لم يتحصلُ، قَالَ: ۗ واتناً منهم. وهذا صحيح ويمكن أي وزير خارجية أن يذهب للقائما، ألا أن من المفروض بصفة كون بلادها راعية السلام ان تبيّ هي الينا وان تلتقي كل وزير خارجية وان تدرس الوضع معه على الارض، وترى صحة كل ما يطرح الأعلام الاسرائيلي او عُدم صحتَه. لَلْقَاهُ مع اولبرايت لا يُستجدى. لن نستجدي لقَّاءُ معها ولن نطلب مواعيد لنذمبُّ مده صحه وس تعنب مواعيد لندهب اليها عليها أن تبيّ هي الينا على لا تتخلى الميركا عن دورها راعية للسلام وعرابـة لمهذا التلاقي المعربي – الاسرائيلي الذي الطلق من مدريد ليومع لا ليفرق.

أماً (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنيامو فكل تصرفاته تدل على أنَّهُ ليسٌ رَاغبا في السَّلام، وانَّ لميركا تخلت عن دورها الديادي، وعن دورها عرابا وراعيا عندما وضعت الفيتو فَيُّ اللَّهُمُّ الْمُتَّحَدَّةُ وتَصَلَّبُتَ في كَلُّ المُواقف الآي تعين اسرائيل. بين الحياد واسرائيل، أميركا اختارت اسرائيل، وَهُو شَيَّءَ مؤلَّمُ حقاء وأن هذاً النُّور الَّميركيَّ يترك لدى العُرَّب أجمعينٌ معيرسي يعرف مدى معرب اجمعين شعوراً بالغبن والقنوط ولا اقول الاحباط، لان علينا ان نواجه وان نظل نناضل حتى نحصل على الحقوق العربية المشروعة".

#### التمعيد الاسرائيلي

وقال كرم "في ما يتعلق بالتصعيد الاسرائيلي يقول الوزير انه بات أمرا يومياً وأن مواجهة يجب أن تجرى بغير الطرق التقليدية التي جرت حتى الأن وان مناك عددا من الخطوات ستتخذ وستعلن في حينه".

"البلد... الى أين؟"

وختم كرم، "يقول الوزير بويز ليس مهما ان نقول ان البك ماشي، بل يجب ان ندند الى أين يمشي. مل يمشي تحو الماوية؟ مل يمشي نحو نسف الاستقرار؟ مل يمشي نحو السعي الى ازال الناس الى الشارع باستغزار؟ وعن الخطوات التي تعتزم أتخاذها لللجنة الاعلامية للمرثي والمسموع التي يترأسما حيال اعتقال اسرائيل الصحافي روجيه تهراء اوضح كرم أن اللجنة تُعدُّد الاولى بعد ظهر اليوم مؤتمرا صحافيا في مقر نقابة المحررين تتناول فيه الخطوات المتخنة من لجل العمل على اطلاقه.

على صعيد آذر استقبل الامين العلم للخارجية السفير طافر العسن السفير الكوبي روبرتو بلانكو دومينيفيز.

بويز: عوض ان نقول "البلد ماشى"



(دنلاتي ونمرا)

حكيمة ورمينة وشاملة نات رؤية اقتصادية وعلى المستوى السيأسى منك رؤية تُوفر على البلد الاستفرازات والتحديات والصدامات التي يسببها

استفزازية وخصوصاً ما يتعلق بمشروع تعديل قلون قوى الامن الذي نعتقد انه في الوقتُ الطَّفَر عنصَّر تغَبِّير كبير للوحدَّة الوطنية والوفاق الوطنيَّ، ولَنْ ووضّعها في ّحالُ تماس مع مؤلّسساتٌ

للدآخلي ووصولا الى قلنون الانتخابات

وزاره الامين العام لـ"للجيهة الوطنية

المسيحية -- الاسلامية للحوار" حارس شهاب الذي قال: "اطلعت صلحب الفبطة

على نشاط اللبنة وتوجماتها في هُذه

المرّحلة ولا سيما منها ما يتعلق بموضوع

ضوء قرار مجلس الوزراء في مذا

الخصوص والسجال الذي دار حوله. ان التعليم الديني مو قاعدة اساسية في بنا

المواطن الصالح والنين يعلم المحبة والتسليح ويحض على ممارسة الفضلال وينهي عن التعصب والطلافية. أذ نين ما شكونا الا من قلة البين وكشرة الطائفية، ونين في اللبنة في صدد بلورة موقف عقلاني موحد اسلامي — مسيدي في هذا النصوص ترافقة خطة عملية معارضها على المرجعيات ثم عملية مدده مندرة من دارة الترات المرددة مندرة الله الترات المرددة مندرة المرددة المرددة الله الترات المرددة مندرة المرددة الله الترات المرددة المرددة المرددة المرددة الله الترات المرددة المرددة المرددة الترات المرددة ا

لخراج الموضوع من دلارة التجاذبات

سري عمرسري به المردد. الضيقة وجعله يصب في خلاة تعزيز وحدثنا الوطنية وتماسكها".

والتقى البطريرك المطران شكرالله

حرب فلُجِنَة "مُستوصفٌ مار مارون

النيري" التابع لابرشية طرابلس المارونية. وقدمت عضوات اللبنة الى

البطريرك شعار المستوصف وقد حفرت

فيه عبارة "مجد لبنان أعطي له". واستقبل ليضا وفدا من رعبة زغرتا

واستمان عند وحد من ربيد ورحد - امدن ضم الفوري بطرس القسدنا والمسؤول عن اقليم "كاريتاس -زغرتا" سايد المكاري واضحاء مكتب معرفة المكاري واضحاء مكتب

الْأَقْلُيمِ النِّ الْعَامِلِينَ ۖ فِي "مستشفَى

وكانُ أُبطريركِ اجتمع الى وقد من

وكان البطريرك لجتمع الى وقد من "كلريتاس فرنسا" يزور لبنان يردُلسة رولان لوفاك ويضم مسؤولي الرعلية الاجتماعية والخدمات الطبية وجهاز التنمية والمشاريع للعامة. وحضر الاجتماع رئيس "كاريتاس – لبنان" الخوري فـوّك الداج. واطلع الدوفد البطريرك على لجواء جولة تفقية قام البطريرك على لجواء جولة تفقية قام البطاع عدد من المناطق اللبنقية قام تساهم "كارستاس – لبنان" في

تساهم "كاريتاس – لبنان" في

مشاريع فيها شَملت قرى شرق صيداً

والجبل ومراكز "كاريتاس" الصَّحية –

الُّدِتَمَاعِيةُ التابِعَةِ في سن الفيل وصيدا

وضمر العين وعكار.

التعليم الديني في العدارس الرسمية فر

نقل نقيب المدررين ملحم كرم امس عِن وزير للخارجية فآرس بُويز رفضة 'ما يحاك من طروحات استَفْزَازَية" في مجلس الوزراء، مبديا اعتبقاده انَّ عناوين مثل قضية المدينة الرياضية من منا اؤكد اننا لن نقبل في مجلس الوزراء بما يحاك من طروحات وقلقون قوى الامن الداخلي وقانون النَّنْخَابُ "كَانَت تَّمْدَفُ الَّي تَفْجِيرَ

نقبُلُ بِهِذَا المُضْمُونُ الذِّي يُحْمَّرُ رَغْبَةً ميمنة على مؤسسة كقوى الأمن اخرى. اننا تعتقد ان الوضّع الاقليمي المتُفَّدِر يغرض الكثير مِّن الدكمة فيُّ ممارسة السياسة الملخلية اكثر مما يفترض التمور في اتخاذ القرارات

هنآك عناوين بدا بقضية المعينة الرياضية مرورا بقانون قوى الأمن

التنخاب خطت تهدف الى تقديم الوضع التاخلي". وفي رد غير مباشر على رئيس الوزراء رفيق الدريري قال بويز: "بدل أن نقول أن البلد ماشي... فلنقل الى لين ماشي"، مظهرا خشيته من "أن يكون متجها الى الماوية السياسية والاقتصادية". وأبلغ كرم الى الصحافيين بعد لقائه

بِوبِرْ في قصر بسترس وسؤاله اياه اذا كان سيَّكتفي، وهو العُضُو المُعارضُ في الدكومة، بتسجيل مواقف أم سيصعدها أن رد وزيـر الضارجيـة كـان، "أن مـا يعصل على اكتر من معيد لمر غير مقبول وهو يجرنا فعلا الى استحقلقات كبيرة جدا على مستوى الحكومة. فعلى مستوى الوضع الاقتصادى مناك سياسة

### صفير ترأس اجتماعاً لنواب البطريركية والتقى وفداً من "كاريتاس فرنسا"



بطريرك صغير مترفسا لجتماع الثواب العامين البطريركية في الديمان أمس.

أحيمان – من طوني جبرايـل الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير تعتبي نشاطه امس بترؤسه اجتماع للنواب العامين للبطريركية المطارنة رولان أبو جودة وبولس لميل سعاده وغي يولس نَجْيِم وَفُرنسيسَ البيسري، وَتُنَاولُ البحث شؤوناً كنسية واجتماعية ووطنيةـ استقبل الشيخ وديع الخازن الذي وزع بعد الاجتماع على الصحافيين التمريح الآتي: "تُشَّرفت بلقاء غبطة الكاردينال في

مقره الصّيفي وبحثت معه في شؤونَ محره مصيعي وبحثت معه عي سوون الساعة وفي طليعتما التحديات الجنوبية - في ظل الحديث عن مفاوضات السلام لا المتوقفة فضلاً عن التعقيدات التي تواجه فتح طريق كفرفالوس. وأمست لدى غيطته المتحاساً كبيراً وقلقاً فائقاً من المخلطر المحدقة بوضعٌ جزّين. ان موضوع جزين والجنوب والبقاع ﴿ الفربي لا يمكن حله الا يتطبيق القرار أُ الدوَّليُّ ٤٣٥ الَّذي مو مدخلُ أَلَى حَلَّ

المشكلة اللبنانية برمتها. وكذلك تطرقنا للى الشؤون الداخلية ولا سيما منهاً الواقع المعيّشي المنذر بعواقب وخيمة من الصعب التحكم ينتلاجها ما لم تبادر الحكومة الى وضع حلول عملية مبرمجة توحي ألجدية".



malson &

#### NAZIH M. HADDAD - M.D. F.A.C.S. Board E.N.T.

**Board Laser cosmetic surgery** Hair transplant

Reprend sa consultation à partir du 18 juillet au Gefinor 01-738 313 Dom. 01-320 039 / 03-290 922

ieirut, Cheries Helou Ave., Karantina tel/lax: (01) 580491 - 449711, PLANT DIVISIONcell: (03) 619702

### نتنياهو و"الهرب" الى عمل عسكري في لبنان من نظرية "لبنان أولاً" الى ربط اعادة الاعمار بـ"الاستقرار'

"نظرية لبنان اولاً" التي سبق لرئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو ان طرحها عادت الى الظمور تحت عنوان آخر وبالمضمون عينم العنوان الجديد هو "ربط اعلاة الاعمار بالاستقرار". والاستقرار المقصود هو لجم المقاومة في الجنوب وتجميد نشاطات "حزب الله".

وبحجة أن أسرائيل لا تريد شيئاً من أبنان ولا مطالب لما في الجنوب، يرمي نتنياهو من مواقفه الجديدة المتعلقة بالربط بين الاعمار والاستقرار في لبنان الى فصل المسار اللبناني عن المسار السوري وتجريد دمشق من ورقة "حزب الله" واستفرادها في التسوية النمائية. ولعلُّ مَنا ما قصد اليه وزيَّر الظرجية السوري فاروق الشرع عندما قال "أنا كان تتنياهو يريد الانسحاب من لبنان دون قيد أو شُرُطٌ فاته لَّا يحتاج الى موافقةٌ احدُ، لا سُورِيا ولا لبنان ولَّا الولاياتُ المتّحدةُ

الْاَنسحاب من دون قيد او شرط يعني الاستجابة لتنفيذ القرار ٤٢٥. وهذا ما لا تقره اسرائيل منذ زمن بعيد وخصوصاً أنها تضع يدها على مزارع شبعا منذ العام ١٩٧٨ وتعتبرها جزءًا من اسرائيل، كما ان مصادرة المياه الجوفية اللبنائية عبر جرَّها الى اراضي الجليل لم تمنع نتتيامو من ان يعد العامل الاردني الملك حسين بحصة من ميَّاهُ ٱللبِطَّاتِي ٱلطَّامِرةَ فِي الجَارِيةُ فَوَقَ ٱلأَرضُ عندما يحينَ موعد الكلام في حصص

لكن "تسويق" الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب اللبنائي والبقاع الغربي وربطه بالانماء والاعمار واعادة الاستقرار يكشف ان موضوع الانسحاب من ابنان هو مطلب ُناخَلي اسْرائيلِي يُلعب نتنيامو عَلَى وتره تكْتيكياً في الوقت الذي يبدي فيه تشدداً غير عَلديُ مع الْفَلْسطينيينُ وُعلى جَبُهةُ الدولانُ. هذا أولاً، وثانياً يُسَعَى تتيلهو في ذلك الى أحراج الحكومة اللبنانية بتحيلها المسؤولية لبقاء الاحتلال الاسرائيلي. وثالثاً خلق اجواء لبناتية داخلية منقسمة حول الافكار الاسرائيلية. ورابعاً، ومُذا مو الامم، "تبرير" ضرب أمداف اقتصادية لبنائية وتعريض البنية التحتية للخطر في حالين: الأولى أذا أجأت "المقاومة الاسلامية" إلى عمايات كبيرة اسقطت عدداً كبيراً من الجنود الاسرائيليين، والاخرى اذا وجد نتنياهو ان مأزق المفاوضات استمر على المسار الفلسطيني فراح يبحث عن مفرج في "حرب معدودة ومحسوبة". عبر الإراضي اللبناتية ولا تعتَّرضُ عَلَيها واشنطَّن، فَالْحربُ الكبيرة والشَّاملةُ مرفوضةَ لعيركياً على

ب يسر. وفي معلومات ميلوماسية لن المسار السوري سيبقى معطلاً حتى أيلول من العلم ١٩٩٨، فيما الامر يختلف بالنسبة الى المسار اللبنائي حيث يأمل تعتيلهو في فصله عن المسار السوري وخصوصاً لن هناك تلاقياً حول هذه النقطة بين الثلاثة، تعتيلهو وياراك وموردخلي.

وفي مُذَّه المقلومات ان موردخاي طرح عبر الفرنسيين تصوَّره للانسحابات على مراحل يتم فيما لختبار الحكم اللبناتي المرطة الاولى تبدأ بمنطقة جزين ويسبقها اختبار "للاستقرار" طوال ثلاثة

 وأما المراحل الباقية فتتم وفقاً اجدول زمني بحيث تحصل انسحابات كل ثلاثة اشمر. للى ان تستكمل عملية الاسحابات في منتصف ايلول ١٩٩٨، وعندها يتم ضمان وقف المقاومة عبر قوات متعددة الجنسية الى جانب قوات الامم المتحدة

وتُنفِّيدُ التسْحلِيات وفقاً لافكار موردخلي لا يعني ان الاتفاق مع لبنان يكون قد حصل. يَبِقَى الاتفاق معلقاً. انما هُذَا هُو المُدخَلُ الأسرائيلي اممارسة الضَّفُوطُ على الجبمة السورية بدعاً من لبنان وخصوصاً ان السوريين يتساطون، ما دام الجنوب والجولان جبهة ولحدة فلماذا يقتصر الانسحاب على الجنوب؟ ولُكِّن مَا هُو موقف فرنَّسا مَن مبادرة لينَّان "أولاً" ومن ربط اعادة الاعمار بالاستقرار؟

. مصدر ديبلوماسي فرنسي قال لـ"النهار": "الموقف الفرنسي ليس مع الاقتراح الاسرائيلي. نَحَنُ نريَّد العودةُ الى الشرق الاوسط عبر استراتيجيًا شموليةٌ ولا نريدٌ

أخيراً، التصعيد الذي يشهده الجنوب والتلويح الاسرائيلي بعمليات انتقامية قد يكونان مقدمة لعمل اسرائيلي ما وخصوصاً لن "اجتياح الظيل" تحول دونه اعتبارات كثيرة. ولنا فان "مروب" نتيامو المحاصر بأزماته الاماخلية مو أسمل لبنانياً. ولكن هذا "المروب" العسكري يستعد له الجيشان السوري واللبناني ومعهما المقاومة حتى يكون الثمن غالياً. ويكون مروب نتيامو مكلفاً في المستنقع اللبناني".

### الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان: تعزيز الدستور واجراء الانتخابات البلدية

دعت الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان الى تعزيز صلاحيات المجلس المستوري والمرص على استقلاله. واستعجلت اجراء الانتخابات البلدية والافتيارية.

عقنت الهيئة الادارية للجمعية اجتماعا

وُخْلَصَتُ الَّى الْآتِي، "(— المجلس المنستوري، تـنـــاول

المجتمعون ما يثلُر حول اعلَانَةُ النظر في

صلاحيات المجلس الدستورى، وطلابوا

بأن يكون التوجه نحو تعزيز صلاحيات المجلس والحرص على استقلاله وتعزيز

^ الانتخابات البلدية والاختيارية:

اكد المجتمعون ضرورة لجراء هذه الانتخابات في اسرع وقت ممكن، وخموصا ان قرار التأجيل يشكل التواكا

رسوس بن حرم سنجين يشحل متماتاً لحقوق الانسان في المشاركة في الحيلة العلمة، ومنا ما تنص عليه الشرعة الحولية لحقوق الانسان والمستور والقوانين البنانية.

٣ُ – الَّحق في التعبير والرأي: تـخوف

المجتمعون من المحبير والرازي تصوف المجتمعون من تصدد حالات التعاف حرية التعبير والرأي مذكرين بالعادة ١٦ من الدستور اللبناني التي تنص: "حرية إبداء الرأي قولا وكتابة وحرية الطباعة وحرية اللبخاء وحرية اللبخاء الجحميات كلما الجحميات كلما التحقيات كلما التحقيات المحتميات التحقيات التحقي

مكفولة ضُمنَ دلارة القانون"، وهي ملاة تنذل في نظار المبلائ الدلية لدقوق

الانسان في لينان، مؤكنين أن حرية الرأي والتعبير والكتابة والنشر والاعلام

منْ الدَّدَوْقَ الْأَسَاسِيةَ ولا يُجوزَ الْمُس بهأ

ً ٤– توقف المجتمعون امام تجاوزات

اسرائيل المتكررة للشرائع والقواثين وتحديثها للمنظمأت الدولية والرأي ألعام

لأعالميّ، واشاروا الى المُعتقلين وألاسرى

في سُجُون المُحتَّلُ في اطار طرح هذه القَضِيَّة في "يوم السير اللبنائي"، وطالبوا بتنفيذ المواتيق الدولية والاسانية،

وبقسماح للاملي بزيارة أولادهم دون حواجز وتدسين ظروف اعتقالهم،

حواجر وتحسير عروف والغراج الغوري عن المرض والجرى في المعتقلات والتحقيق في ظروف وفاة بعض الاسرى في المعتقل، والسماح للجنة الدولية للصليب الاحمر بزيارة

المعتقلين والطلاع على أحوالهم. كذلك طالبوا بالكشف الفوري عن

مصير الصحافي روجيه نمرا وأقاربه

واطلاقهم فورا. 0– تناول المجتمعون مؤتمر المنظمة العربية لحقوق التسان الذي عقد اخيرا

في الرَّباط (المَّقرب)، مَشيريَّن الى لهمَيةً

هُنه أَمنظمة كمرجع عربي في قضايا

حقوق الانسان، داعين الى تُوسيْع دائرة

الانتساب والتنسيق في عرض قضايًا الانتماكات في الاقطار العربية ووضع

آ- تتابع الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان مشروعها "التربية على حقوق الانسان" الذي سينفذ بالتعاون مع

اساتنة ومربين من المدارس الرسمية والخلصة في لبنان ً.

"حركة اللاعنف"

تدعو لعودة الدولة

الى كل الاراضى دعا رئيس "هركة **الل**عنف" ، قليلاتُ ألى "عودة الدولة الى كل

النبيات الى الحولة للمولدة الى على المنبياء وعودة البيش الى كل مواقعه على كل الاراضي اللبنائية والفاء ما يسمى ميليشيات في الداخل والخارج". وقال في بيبان امس: "لم يعد مسموط لغير سلاح البيش أن يشمر ما عاد الله الله المنات المناتة ا

او التعرض لما.

يركاسة ركيسها

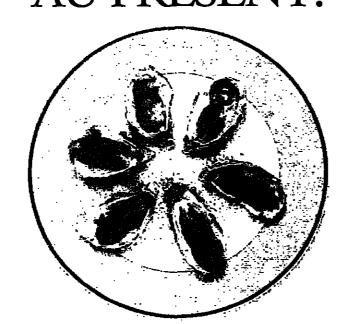
دعم الحكومة لقروض المستثمرين في قطاعات الصّنّاعة والرراّعةُ الاوسترالي والسياحة قد حدد السقف الأنثى اكد للدويهي لْلقرضَ بخمسين مليون ليرة، الامر الني يؤدي الن عنم استفادة دعمه القرار ٤٢٥

المؤسسات الصناعية والسياحية الصفيرة وصغار المزارعين من هذا الدعم. علَما أن نتائج المسح تلقى النائب اسطفان الدويهي الصناعي اثبتت أن المؤسسّات التيّ رسالة من رئيس مجلس النوابّ يعمل فيما لربعة عمال أو أقل تشكلُّ الوسترالي بروس تشامبرلين، رداً على رسالة كان سلمه اياها في أثناء ٨٦ في المئلة من أصِّل ٢٤ اللهُ مؤسسةً. والواقع نفسه يشمل قطاع زيارته اوستراثيا الشهر الماضي وأكد للزّراعة والسّياحةّ. أَلْمُسْؤُولُ الْاوْسْتَرالِي انْ حَكُومَّةً بِلَادِهُ "دعمت على الدوام ما جاء في القرار وتظمر احصاءات توزيع القروض المصرفية على القطاعات الاقتصادية أن حصّةً القطّاعين الصناعي والزراعي لاَ تتعدى ٥ في المئة من أجمَّاليَّ اضاًفة الى تمركزها في العاصمة

> الحكونمة: . ۱ – الا يعتبر قرار مجلس الوزرا الصائر في تاريغ ١٩٩٧/٥/٨ والقاضي بتصفية المصرف الوطنر

٤٢٥، وهنو دعنم اكنده مناً اوستراليا الدائم في الامم المتحدة السُّيدُ ريَتشارد بأتار ُّ في ٢٥ نيسان من العام الماضي، كذلك فإن نائب رئيس وزرائنا السيد تيم فيشر الذي زار الشرق الاوسط في آنار من هذه ومحافظة جبل لُبنان، أن كل ذلك اوجب تـوجيـه سؤالـنا الآتي الى السنة، أشار في مقابلة إذاعية الى "دعم الحكومة الأوسترالية المتواصل للقرار ٤٢٥ الصادر عن الأمم المتحدة والمتعلق بجنوب لبنان". ثم أن فيشر نكَر رئيس وزرا اسرائيل في لقائهُ للانماء ألصناعي والسيادي المُنشأ يونمه الصناعي والسياحي المنشأ الأخير معه بدعم اوسترالياً القرار بموجب قاتون والمعدل ليضا بموجب

# CONJUGUER LE PLUS-QUE-PARFAIT AU PRESENT.



Dorénavant, la gastronomie a une adresse au Liban: La Martingale. Vous pourrez, au choix, conjuguer votre diner, à la carte, ou décider pour l'un des menus proposés par Marc Meneau, de l'Espérance, 3 étoiles Michelin, à Vézelay, France. Sa fine cuisine française vous sera servie par des maîtres stylés, et vous vous délecterez en dégustant les mets concoctés par notre chef. A présent, le plus que parfait se conjugue avec nos plats.

#### LA MARTINGALE

Ouvert tous les jours de 21h:00 à 1h:00 du matin, relâche les dimanches. Pour vos réservations, contactez le (09) 932932.



الم المحمد المستورية

i ka

المواتيد

.. ---

..ئىر سو

. گوشت

عادية 🎕 سي

1 ----

Ad . . . . . .

، بہر حسد، الم

St. Production of the Co.

٠٠٠ 🛥 🏎

5. \* \* · · · ·

\$ \*\*\* · ·

g gradus 1

التحسري وسي

geor**ia** - - - - -

and the same

gran ben i aku T

ر مه گهمر

و من بينج

. . .

5 · 4 4

, **a** , *a* .

وب ويلم

اله العبو

والمنهما البيراني

سر سيو

---. ميا

غاد **عرض** ﴿

i pers is

---

÷-9-

. محند و

, .....

- - ·

april 🚜 🚣 👊 الم الجود الج

Area . . .

بيع الأسم

mark y

ــــُــ صي

ا ، ايڪو هي

رايزاني الاست

ىاسم الكتلة القومية الاجتماعية في مجلس النواب باقتراح قانون اختياري الاحوال الشخصية سيوزعه على النواب والغاعليات الثقافية ونقلبتي المحامين في بيروت والشمال والمراجع الامنية والسياسية، على قوله، لاجراء اوسع حُوار فِّي شَأْنَه. وَكَانَ وزع في مجلس النواب أمس الاسباب الموجبة لهذا الاقتراح من دون مواده.

أن توديد التشريع في البلاد البواحدةُ مُو من اجْلُى مُطْاهِر الديموقراطية واكترها لزوما لتأمين المساولة بين المواطئين تأمينا لا زيف فيه، ولتحقيق اللحمة بين ابناء الشعب الواحد من طُريق خضوعهم لقانون واحُد ولمحَّاكُمُّ وَأَحدةً. وَفَيْ لَبِغَانَ، قولتين ومحاكم مختلفة في حقَّل الاموالُ الشخصية بما فيماً الارث والمبة والوصية، يرعى كل مثما ابناء

#### احتفالات للقومي في ذكري مؤسسه

فی مناسبة ۸ تبوز ذکری مؤسس الحزب السوري القومي الاجتماعي اتطون سعادة أفامت أمس متفنيأ كسرُوان احتفالا في "مطعم الصخورًا في الْقُلْيِعات تكلم فيه المُنفذ العَام جوَّرج بسّتاني وناظر الاذاعة سليمان سُعْانَة وكمالُّ ناتر عن معاني الذكرى. 🗣 اعلنت منفنية بعلبك في الدزب اتما تقيم السادسة مساء غد الجمعة معرضاً لُلكتاب القومي في "نادي السلام ۗ في بعلبك برعاية وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش.

 تنظم منفذیة صور السادسة مساء غد محاضرة في فنُدق "اليسا" فِي صور يلقيها رئيس مجلس العمد لنطوان غريب بعنوان "مقاومة التطبيع والفُرُو الثقافي الصَّمَيُوني".

#### محافظ الشمال يبلغ القائمقامين وجوب ازالة اللوحات المخالفة

التقى امس محافظ الشمال خليل الهندي للقائمقامين وقوم معمم الانتخليات الفرعية التي جرت اخيرا. واوضح الهندي أنه ابلغ القائمقامين تعميماً من وزارة الشؤون البلديـة والقُروية يُقضَّيُّ بازالة كُلُّ اللُوحات الاعلانية غير المرخصة، واكد انه سيقوم بجولة الاسبوع المقبل للتأكد

طرأبلس وشدد على ضرورة التنزام القُوانينُ وُعدم التعدي علَى الارصَّفةُ المخصصة للمشاة بعد أزالة البسطات

GREECE

-Mare Nostrum

Club 6 Days **5575** 

-Cruise

VAP.

Reception

& Service

وكثيراً ما تقيم هذه الشرائع المختلفة (التي تطبقها محلكم مختلفة) حواجز بين الانسان والانسان وبين المواطن والمواطن، مما يحول دون قيام التناغم ويخالف مباديء الديموقراطية الصحيحة واعلان حقوق الانسان. كما يخالف ميدا السيادة للذى يتمل اتصالا وثيقا بخضوع كل المولطنين لقانون واحد، وبسيادة القائون نُفسه علَى كل المواطنين، وبسيادة الدولة على كل رعلياها من طُريق تطبيق قانون واحد عليهم، فلا

مرين ... تتعدد ولااتمم بتعدد القوانين التي تطبقها طولاقهم عليهم. لمذا لصُبحت الحاجة ملحة الى وضع مشروع قانون واحد للإحوال الشخصية يرعى اللبنائيين جميعا ويطبقه القاضي المدني دون سواه وهي خطوة سبقناً اليما عدد من الدوّل الشرقية والغربية، وحرص المشروع على مراعاة حُقوقٌ الانسان الاصلية مراعاة كأملة، كنلُكُ حرص على اقلَّمة الدِّياة العائلية على اسس متينة ثابتة".

. وعدد المبانىء التي استوحاها من المشروع واهمما تعقيق الديموقراطية ومراعاة حقوق الانسان واستقلال التشريع عن المعتقدات الدينية المختلفة وتساوي الرجل والمرأة والمحافظة على متأنة الروابط الزوجية وُللعائلية. وتُأْبع: "أرتأيّناً أن يُعْطَى للبناني درية الذيار في زواجه، ومن يْم في ْ كُلُّ مَا يَسْتَتَبِعُ مُّذَا ۚ ٱلزُّواجِ ۗ منَّ لَثَارِ عَائِلِيةَ وقَاتُونِيةَ، بين هذا القَّاتُونَ وبين القواتين الروحية او الشرعية الدالية، بحيث اذا لختار الزواج المدني بموجب هذا القانون فيكون قد اختار تطبيقه بكامله عليه وعلى زوجه اسْئُلة ظل الناس سنوات غير قليلة

يُبِّقَى هَذَا الْقَاتُونُ هُو الذِّيِّ يَطْبِقُ

عليه وعلى زوجه وعلى عاثلته لانه

القانون الأول الذي عقد الزواج في

ولا نجد بدا من القول والاشارة الى

كقاتون دائم أسمل واجدى.

ITALY

HOTELS

Hurry & reserve

۷ ایام ۲۹۰ ی

١٠ ايام ١٠٠٥٠

You Can Now Reach Us

at the following phone numbers:

(01) 486065/6/7/8/9

Fax number: (01) 486064

SPAIN

-10 Days \$1325 -Spain-Fatima 10 Days \$1540 -Spain-Morocco

Call us

ASTRUS TRAVEL & TOURS Rd.

( بالتعاون مع في **المحمد**)

آبالتعاون مع GUBATH

• رحلات اسبوعية • فقادق درجة اولى• وجيتي طعام• يرنامج سيلمي

• تــأمــيــن (فيزا)• تسمهيالات بالمنفع لممدة ســــة اشمهر

وكالله بيروت للملاحة والسياحة (ع،ع القضار)

• قلقنطاري : ت ۲۲۸۱۰۰/۲۲۸۱۰ • قلورة : ت ۱/٤٤٦٤٤٠ •

• السنك والسبة : ت ١/٤٩٠٣٤٧ - • صيدا : ت ٧/٧٢٢٧٣٣

ه <u>طراب ا</u>س : ت ۲/٤٤١٥،۵ - • زهلة : ت ۸۰۲۹٤۷،

برعاية اللبنانية الاولى

السيدة منى الهراوي

يقيم المجلس التنفيذي القاري الافريقي للجامعة اللبنانية

الثقافية في العالم حفل عشاء تكريمياً للعاجية الأولى السيدة

هنرييت كونان بيديه

وذلك في الثامنة من مساء الجمعة في ٢٥ الجارى .

للحصول على بطاقات الدخول الاتصال بغندق الماريوت \_

المبيدة بسماء

علقون ١ ١ / ٨٤٠٦٤ - يتادي الشرف تلقون ١ /٨٨٥٥٥ ، ٢/٧٦٦ ، ٣/٨٠٠

ملاحظة: الرجاء تأكيد الحجز ابتداء من ١٨ الجاري ـ نادي الشرف

الكان: نادى الشرف الدامور.

**CONTROL DE CONTROL DE** 

وعائلته تلقائيا وحكماً، ولما لذا لُخُتار الَّرُواج الَّديني فيكُون قد اُختار تلقائياً وحكما تطبيق القوانين الزوجية والشرعية عليه وعلى زوجه وعائلته. ولا يمنع اللبناني الذي اختار الزواج المدنى بموجب هنا القانون من أنّ يمارس اقتناعاته الوجدانية بأن يعقد زواجه دينيا بعد زواجه المدني، ولكن

ومبعوث من الله فيهم رحمة المالمين، تنبهوا ساعتئذ الى ان بين محمد والسمة ملة بتلك الصفات التي تجل بما والاخلاق التي تَـَفَرد بِمَأَ. ويَـدَأُ الناس يعيدون التظر في محمد صلى الله علي وسلَّم؛ في ضوَّء الاحساس الجديد آلذي دخل عليهم من دعوته أنه رسول الله للى الناس اجمعين،

وأصبح الناس بين مصدق ومكذب بنبوته ورسالته واصاب محمدا حيندًاك ما اصلب التبياء والمرسلين من قبله، انامم قومهم وأذاه قومه، وصبر على اذاهم كما صبر الرسل والانبياء من قبل، وأمن به من الناس من قد آمن، هتى دخل الناس في دين الله الأواجا ونزل قول الله تعالى في القرآن الكريم، "أذا جاء نصرالله مي سرين والفتح ورايث الناس بدخلون في نُحِن اللَّهُ ٱقْوَاجًا فَسَبِّحَ بِحَمَّدٌ رَبِكُّ واستغفره لَه كان تواباً". ان اعظم الاعمال عند الله في

ذكرى المولد النبوي ايها الاخوة والإبناء، أن نعود إلى القرآن الكريم، أًى كتاب الله عز وجل وسنة رسوله ففيمما هدايتنا ورضاه ربناء وفيهما توفيقنا في حيأتنا وذير اجيالنا واوطائنا وامتثأه وفيهما تجلحنا وفلاحناه ونجاتنا وخلاصنا، لقد قال الله تعالى لُّنبيه مُحمد في القرآن الكريم: "ياً ليماً النبي انا لرسلناك شاهدا ومبشرا وننيرا وداعيا ألى الله باننه وسراجا مثيرا وبشر المؤمنين بلن لهم من الله فضلا كبيرا ولاتطع للكافرين والمنافقين ودع اذاهم ويوكل على الله وكفى بالله وكيلاً ﴿الاحزاب /٤٤٨). وقَالَ النبي المصطفى سيدنا محمد: "تركت فيكم امرين أن تضلوا ما تمسكتم بهما أبداً كتاب الله

وفي المناسبة يستقبل المفتي قبائي في بمو دار الفتوى المهنئينُ بالمناسبة من العاشرة صباح اليوم

### قباني في ذكري المولد النبوي: افضل الآعمآل العودة الى القرآن والسنّة

الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني رسالة للى المسلمين لكد فيها انّ اعظم الاعمال في مده المناسبة العودة الى للقرآن الكريم وسنة النبي، ففيمما هدايتنا ورضاء ربناء وفيمما توفّيقنا في حيلًانا وخّير اجيّالنا وأوطائنا وامتتاد وقد استمل رسالته بالدسيث عن بعآد اسم محمد وعن لذلاق صاحب

"(...) لقد كان احساس الناس بمحمد دتى في ايلم الجلملية قبل الأسلام قوياً راسخاً برفعة اخلاقه؛ لانه بخل الى نفوسهم في هوانة ورفق، دتى اصبح فيهم محمد الصادق الامين ومحمد العف النزيه، ومحمد للعاقلُ لَّرشيد، ومحمد الرؤوفُ الرحيم. هنا بعض محمد في ما عرف الناس منه ومو بعد في يُـفاعة للصبا وأقبال الشباب، قبلُ أن يتلقى دعوة السماء ويؤذن بما في الناس؛ اتي رسول الله البكم، أني لكم رسول أمين.

ولقد يسأل الناس ايماً الاعزة: من اين لمذا اليتيم الفقير بهذا الادب نفسه هذه التربية العالية وان ينشئها لاحد في قومه اطلاقاً؟ وكُيفُ لَهَذَاْ

ينتظرون جوابا عنها كلما رأوا محمداء أو جلسوا اليه، أو استمعوا منه قبل ان يتنزل عليه الوحي ويعرف هو او يعرف الناس انه سيكُون رسول الله اليهم، حتى أذا جائت أنبه السماء تحدث أن محمداً نبي مرسل من الله

الذكرى في الجاملية والاسلام وقال:

العالي الرفيع؟ ومن أين له بمذه الاخلاق المجتمعة على الفضل والنبل؟ أنَّى لَهَذَا البِتِيمِ الْفَقِيرِ محمد ان يربي منه النشأة الفاضلة، الثيُّ لم تقع اليتيم الفقير ان يحوي الفضائل الأنسانية كلُّما، وان يُمسك بما جميعها في قوة واستُقلُّمةُ، وعلى هذا المستوى العالي دون ان تَهْتَزُ فيهُ اطلاقاً، على جميع الطروف وفي كل

# حتى الاولى والنصف بعد الظمر.

الكتائب انتقدت مؤتمر كتائبيي الاغتراب

### لا علاقة لنا به ويخالف القواعد الحزبية

ان هذه المرحلة من الاختيار هي مرحلة لتتقالية تطول او تقصر تبعا لما يجده انتقد حزب الكتائب مؤتمر كتائبي الاغتراب الذي عقد في باريس برئاسة الشعب اللبناني من مصلحة في اختيار الرئيس لمين الجمياًل، معلنا أنه لا القانون المدني في شكل كلَّمل عبرُ التطبيق، ولا نشك في أنه سيكتشف علاقة له به، واته "لا يحق للمجتمعين اتخاذ قرارات سياسية وادارية". ان مصَّلَحَة وحدتُهُ الاجتَمَاعِية واصدر للدَّرْب البيان الآتي: "في وقت واستقراره في حياته ومعاملاته مي كانت قيادة حزب الكتائب تواصل فيه فّي اختيارُ هذا القّانون، وكلما كبرتّ اتصالاتها ومساعيها مع جميع الكتلة البشرية النثي تختار هذا الكتائبيين من اجلٌ توحيد الصفُّ القانون اصبح آلاتجاه نحو اعتماده وتفعيل دور الدزب في كُل المجالات، ولا تَزَلُّ، عُلَملةٌ بِصمَّت، بعيدا عن ولعلنا في مدّه النطوة، نضع الاضواء توذيا لنتائج عملية تدقق اقدامنا على الطريق الصعب والطويل الامداف المرجوة، اصدر نضر من في اتجاه وحدة القانون للشعب الواحد في الوطن الواحد". كتلاَّبيي الاغتُرابُ بعد لقَّاء لهمُ فيّ باريس في ٢٩ حزيـران ١٩٩٧ وفيّ حضور الركيس امين الجميل، بياتاً تضمن مواقف سياسية وقرارات اللرية. ويصرف النظر عن المضمون للسياسي للبيان والقرارات الادارية،

لتحقيق المصالحة الكتائبية، خطوة على طريق المصالحة المسيحية، فللبناتية.

> استفريت "المعارضة الكتائبية" التمديد للمجالس البلدية والاختيارية سنتين اضافيتين، و"اسلوب المزايدة بين بعض النواب والحكومة ، معتبرة انه "مؤشر سلبي الى المنحى الذي

فان حزب الكتائب اللبنانية يعلن ان لا

علاقة له البئة بهذا اللقاء وغير معني

وتساعلت في بيان اصدرته امس عقب اجتماعها الاسبوعي بركاسة الدكتور أيلي كرامة أعمأ سيحمله المستقبل من مفاجآت بعد كل ما يرى من ضرب للمؤسسات والدركات والنقابات" وطالبت مجلس النواب بالترلجع عن قانون التمديد "المذالف

# طبارة يطلب

طلب وزير العدل بهيج طبارة الى وتجربته الطويلة".

SOUS LE SOLEIL ALA CARTE CHYPRE 3 nuits 4 jours A/R + Hôtel 5\* B/B + Transferts \$ 300

8 iours

A/R + Hôtel 4\* H/B + Transferis \$ 795

KURBAN TOURS

في أحياء المؤسسات البلدية التي اصحت بمعظمها في حكم المندل أو المشلول".

كَنْلُكُ استغربت تأجيل حل قضية المهجريـن واعادـَـمم للى قراهم وارزاقهم وابقه هذه المسألة ضمن دأثَرَة التُجانَب السياسي، وقالت: "انّ الخطر الذي يمثله عدم صرف الاموال اللازمة لاعلَّاة المهجرين لا يتمثل في بقه مشکلة وطنیة کبری بدون حل هٔحسب، بل یتعنی نلك الی تُدمیر اسس الوحدة الوطنية والوفاق

مرفوض تماما. ُ لُقُد ّ كان من المفروض والاساسى خلال السنوات السبع الماضية على اتفاق للطائف حل منه المشكلة جذريا ونمائيا لو شاه القيمون عليه

الداخلي ويؤدي الى فرز سكاتي

وعن خلوة رؤساء المقلطعات رس حصر عمر المسترد المستمالية المجتمعون المجتمعون <u>اعمال اللقاء الاغترابي الكتائبي</u> واستمعوا الى وجمة نظر المفتربين في القضايا اللبنائية والحزبية الداخلية، واخذوا علما بالمقررات الصادرة عن هنا اللقه والخطوات العملية الرامية إلى ابقاء شعَّلة القَّضية اللبِّنانية حيَّة

في نفوس المفتريين".

#### عودة شمعون من اوستراليا ونيوزيلندا

رجع امس رفيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون آلى بيروت بعد زيارة قام بها الى اوستراليا تلبية لدعوة من مفوضية الحزب مناك للتقى خلالها أبناء الجالية اللبناتية متفقدا أوضاعهم. وهو قَلْبِل عندا من المسؤولين الاوستراليين، منهم نائب رئيس الوزراء تيم فيشر ورسميون كبار في وزارة الفارجية. وزار ايضا نيوزيلندا حيث كانت له سُلُسَلَةَ لَقَاءَاتَ مع المسؤولين، ولاسيما مع وزير الخارجية ووزير التجارة الدولية، والقي محاضرات عن الواقع اللبناني. وتناولت محادثات شمعون مع

المسؤولين في اوستراليا ونيوزيانداً الاوضاع اللَّبِنائيَّة على كل المستويات وعمليةً السلام في الشرق الاوسط. وهو يترأس ظهر غد الجمعة الاجتماع الدوري لحزب للوطئيين الاحرار في السونيكو ويطلع المجتمعين على نتائج جولته.

### شمس الدين في القاهرة التقى عبد المجيد وواصل



النمين العلم للجامعة العربية عصمت عبد المبيد والشيخ شمس الدين في الكلمرة لمس.

بحث وعبد المجيد في قضايا الاغتراب العربي وخصوصاً وضع اللبنانيين في لغريُ قَياءُ "إلى الامور المتعلَّقة بالوضعّ العربي العلم، فالمشروع الصهيوني من جهة وآلية تحمين الوضع العربي بالنسبة ألى الأستيطان والقدس وما يتفرع من نَلُك. كما تحدثنا عن مواجهة الاحتلال الاسرائيلي ومقاومة منذا الاحتلال وبطبيعة الحال كان للمؤتمر حظ كبير مِّنَ تُداولنا ما اشتمل عليه من ابحاث

وماً صدر عنه من قرارات وتوصيات". وسئل عن الامقات الاسرائيلية للدين الاسلامي فقال: "ندن لا نستطيع ان نقابلها بمثلها لاننا نؤمن بجميع انبياء الله ولكن ندن نطالب العدالة الدولية ومؤسّسات حقوق الانسان ان تـقرر العقوبة المناسبة على استرائيل لانتهلكآتها، وندن لا نعتبر ۖ أن ما حدثُ مو عمل فردي، هذا يعكس سياسة أسراليلية لأهلقة العرب جميعا مسلمين ومسيحيين ولاستفزازهم ودفعهم الى ردود فعل لتعمل اسراكيل على ضربهم وُمعَلَقَبَتَهم وتنتظر من العالم، من الامم للمتحدة ومنظمة حقوق الانسأن تشريعا

دوليا ضع حدا لمثل هُذه الجرائم". وعن التصعيد العسكري في جنوب ابنان قال: "ان اسرائيل لا تأبه لأي اتتقاد دولي لانها هِي خَارج القَاتونَّ، ولا نملك أن نقول شيئا ونمن فقينا ثقتنا بالعطلة الدولية التي طالبنا بها مرارا ولم تتصفنا يوما ولحدا". وعن موضوع المغتربين قال: "بحثنا

مع سعادة الأمين العلم للجامعة في هذا الآمر، وطلبنا أنّ يوليه العناية اللازمة ونمن لا نسعى آلى اقلمة منظَّمة خاصَّة أو ميئة خاصة لمنا الامر لان الجامعة تعتبر مرجعا صلاحا لذاك". وكان شمس الدين التقى في ختام

اعمال المؤتمر العام التاسع للمجلس الاعلى الشؤون الاسألمية وزير الشؤون الاسلامية والاوقاف والارشآد والدعوة السعودي عبدالله بن عبد المدسن التركي قوزير الاوقاف المفربي عبد اللطيف العلوي المرقوي وزار دار الافتاء المصرية والثقي مفتى الأديار المصرية الشيخ مدمد فريد واصل

منها الملفات التربوية والاستشفلاية

وكان "اتحاد الرابطات اللبنانية –

المسيحية" اقام غدا في مطعم

"السيَّعَالَ" تكريماً للرئيسّ السابق

للرابطة المارونية الرئيس السابق

الاتداد ارنست كرم وادتفاء بالمجاس

الجديد الرابطة وعلى رأسه السيد بيأر

حلو. وشارك فيه ليضاً التائيان شلكر

أبو سليمان واغوب جوخادريان

والوزير السابق عصام خوري والنائب

وكلنت كلملت للدكنور نصر عودة

والسيد حبيب افرام، ثم السيد طو

الُّذي سأل: "ماذا تريد هذه الدولة؟

هل تريد كل شعبها فتعيد المهجرين

لم تريد تقسيم شعبها؟ هل يمكن

ووعد بالعمل كمؤسسة مع كل

الرابطات المسيحية، وقال: "أتيت

لاعمل للموارنة ولكل لينان". ثم تحدث

المحامى كرم والدكتور ديمتري بيطار

نائب ركيس الاتحاد الذي قدم أدرع

ﺎﻥ ﻻ ﺗﺮﻯ ﺍﻟﺪﻭﻟﺔ ﻣﺎ ﻳﺠﺮﻱ ﺣﻮﻟﻤﺎ؟"

السابق فؤاد السعد وشخصيات.

المجلِّسُ الاسلامي الشيعيُ الاعلَىُ التَقَى لمس المين العام للجلمعة العربية عصمت عبد المجيد للذي رأى ان اتّعقاد مؤتمر "السلام والفرب" في هذا الوقت لا يمكن ان يكون افضل منه في اي وقت أخر، "لان المطلوب في مذه اللحظة القيام بمثل هذا التحرك على هذا المستوى العالي، وان ندعو الى متابعة مثلٌ هَذه اللَّقَاءَاتُ لان الدملة على الاسلام شرسة جدا واتمنى من كل

في رسالة من القاهرة ان رئيس

المشاركين سواء أكاتوا مسلمين اه غير مسلمين ان يكونوا مقتنصن تماما بعدالة هذه القضية، وضرورة التعريف بما وبذلك يتحقق المدف ألأذى تتمنأه وفّي هذه المنّاسبة لريد أن اشيد بالدور الذي قام به لبنان ركيسا وحكومة وشعبا في هذا المُجَالُ، وهو في موقع يسمح للبّنان الشقيق القيلم بة، واعبر عن سروري ومشاركتي في افتتاح الدورة الرياضية العربية الأخيرة في بيّروتُ وكانت حققت نُجَّلها بأهْرا في كل الميانين".

وردا علَّى سُؤلل قال: "آننا ننظ بقلق شدید جدا ویاستنکار الی کل الاجراءات الاسرائيلية ولأبد لنا كمسلمين وعرب وليضا كمسيحيين من ان نستعد أمواجهة العملة الرهيبة التي تقوم بيماً اسرائييل، ومن وراً اسرائيل، وبهذه الأطريقة نطفع عن حقوقنا وندن اصحاب حق واننا تدين كلُّ منذه الامائات والاساءات ونستنكرها ولا يتلخص الامر في مسألة الرد عليمم لأن في ديننًا تُسلمحاً وادتراماً لكل الادبان ولكن بعض الناسُ يقوم بها ليسُ مقبولاً لا دينياً ولا دنيوياً. وعين الاعتدالات

الاسرائيلية المتكررة على جنوب لبنان والوضع المتفجر فيه اشأر الى ان أهنأك مقاومة مشروعة وتماسكا قويأ بيَّنَ افراد اُلشعب الْلَبْنَانيَ، وندن نديي مُذَّه الوحدة واثنا في زيَّارتِّي ٱلْاخيرَّةُ والزيارة التي سبقتما لمست هذا بنفسي واعتقد ان لبنان صلمد وقوي وسينتصر بلدن الله . من جمته أوضح شمس الدين قه

ببيروت واستقبلهم رئيس المجلس

ريمون روفايل محاطا بهيئة المكتب

واعضاء المجلس. وحضر اللقاء وزير

على تأييده له في انتخاباتُ الرابطةُ

ونوه بـ الجمود التي يقوم بما المجلس الماروني"، مبدياً الاستعداد للتعاون

الكلِّي بين المجلس والرابطة "في

ومنأ روفايل ألميئة المنتخبة

للرابطة المارونية باسمه وباسم

المجلس الماروني وقال: "أن لا سلام

حقيقياً من دون سلم اجتماعي بدا

بعودة الممجريين، لخافة الى الأمتمام

معًالجات ملفآت التجنيس والتوطين"

وأقترح تأليف لجنة طوارىء احتماعية

بن الرابطة والمصلس الماروني

"لتقَّاسمُ الدوار بُغية التصَّدي للأوضاعُ

للطرف الصعب الذي يمر به الوطن".

الُّدولة ميشال اده.

به، كوته خالف القواعد الحزبية المتبعة ولم ينسجم اطلاقا مع الاصول أمعتمدة. كما لا يحق للمجتمعين

اتخاذ قرارات سياسية أو ادارية. حتى المؤتمرات الحزبية العامة تتخذ تومياتُ الكتائب، والا اعتبر لي تدبير مخالف للانظمة المزبية حروجا على الشرعية، وخطوة الفصالية. فلا يمكن الكتائب أن تميز بين أبنائها المقيمين والمنتشرين. فَالْكَتَافُبيون المنتشرون يرتبطون سياسيا وأداريا بقيادة العزب المركزية وليس بأي شخص آخر أيـا تكنّ صفته. وفي أي حال، عربية حصر فان المكتب السياسي الكتائبي بلا المهجرين ومعالجة التجنيس والتوطين سيدرس البيان الصادر عن المجتمعين ويتخذ القرار المناسب منه، ومن خُطوة اللقاءُ فَي ذلتها. كما بعاهدٌ قام رئيس الرابطة المارونية بيار الكتافيين العمل بما يصون وحدة حلو وأعضاه المكتب التنفيذي للرابطة ملدَّنة الانتساب بزيارة اس المجاس الحزب، وتميئة الاجواء الملائمة الْعام الماروني في مقره الرئيسي

# ... و"المعارضة الكتائبية" استغربت التمديد: مؤشر سلبي الى منحى الاستحقاقات

ستتخذه ألاستحقاقات الدستورية والاساسية".

للنستور، والذي يقضي على كل امل

## من خيرالله الانضمام الى تدديث القوانين

الرئيس للسابق لمجلس القضاء الاعلى فيليب خيرالله في اجتماع عقداه امس الأنضمام ألى لجنة توحيد القوانين وتحديثها في الوزارة "ليغنيها بعلمه

RHODES A/R + Hôtel 4\* H/B + Transferis \$ 549

CRETE

(01) 398851/860/667 (01) 371306/308/013 (09) 640782 - (03) 325772

#### وفاء" الى الركيس السابق للرابطة الوطنية والاجتماعية الرامنة، ولأسيما مؤتمر الشيوعي في نهاية السنة والوثيقة يوزعها في ايلول

بيار حلو : لا سلام حقيقيا

والسكانية".

يحضُّر الَّحزُّبُّ الشَّيوَّعي اللبناني لمؤتمره الثامن الذي سيعقده في نماية السنة

ويعلق الشيوعيون أمالاً كبيرة على هذا المؤتمر، بهدف التركيز على مجموعة من التوجهات والنقاشات الفكرية والسياسية والتنظيمية التي دار حولها نقاش واسع في العزبّ. وتَّريُّ مصَّادر للحزب أن القيادة أكرت عدم حسم الامور، وتركت النقاش

بِأَخُذُ مُدَاهُ في القواعد الحزبية وعلى مُختلف المدمتويات وُهي "تُساهلت" مع "مظلفات" تنظيمية وسياسية على ان يحسم المؤتمر امرها. ومعلوم اته منذ المؤتمر السابع للحزب الذي عقد في حزيران ١٩٩٣ لم تأخذ القيادة أي تداير في حق الشيوعيين النين تركوا الدزب أو ذللفوا توجيماته. وتحضيراً للمؤتمر، سيعقد الدزب مؤتمراً صحافياً في النيام المقيلة يعلن فيه الخطُوط العريضةُ للوثيقة السياسية. وقد عقد المجلسُ الوطني في العزب اجتماعاً لمِدَه الفاية ضمِ المسؤولين الرئيسيين، اضافة الى عدد من اللقاعات مع قياديي "الحرس القديم"، ومنهم الامين العلم السابق جورج حاوّى والياس عطَّاللَّهُ وجورج هبر وابرهيم عمار وغيرهم. ومن المقرر أن يناقش المجلس الوطني يلمة الدزب التي ستتقرر في المؤتمر. وتقول مصادر الدزب انه برز التفلف حول سياسة الدزب الراهنة، وهو في

صدُّد أعادة الصلةُ بمن تركوا للَّدْرُب، لاسبابُ مختلفَة. وستوزع الوثيقة السياسية على الاعضاء في اوائل ايلول المقبل لمناقشتها، خلالُ ثلاثةٌ اشْمَرُ، وانتخابُ المندوبين الى المؤتمر، بدسبُ التنظيمِ الداخلي، ويرى عضو المكتب للسياسي في الحزب سعدالله مزرعاني، أن ابرز القضايا التي ستطرح في المؤتمر هي:

 - تأمين فاعلية الحزب من دون الاخلال بمبدأ الديموقراطية. المدافظة على استقلالية الدرب التي جري تكريسها في المطرسة العملية، والتي وفرَّت التنظيم مناخاً أفضل للعمل على المستوى السياسي، وأن كانت الث للى أبعاده عن المولَّقُع التمثيلية في المجلس النيلبي والحكومة. ُ - هُوغُ بِرَنَامِجُ دَيْمُودَرَاطُيُ بِدَيْلُ لَلْتَظَّامُ الْطَأْفُفِي، يُطْرِح للدوار مع الاوساط

وَيْضِيْفُ: "مَمَنَا تَأْمِيلُ لِلْحُرْبِ لَيقُومِ بَمَهُمَّةً سياسيَّةً لكبر لسد القراغ الطمل على المستوى الوطني، وهو فُراغ يتحدث عنه الجميع في معرض الكلام عن تعدد المعارضات والافتقار الى مشروع سياسي بديل". ويرى مزرعاتي أن الجياة السياسية غائبة، وهذا عائد للسلطة من جهة، والممارسة الخاطئة للمعارضات من جهة ثانية بحيث مناك افتقار البحيل المقنع القادر على استقطاب الاعتراض الشعبي، وتوحيده في شكل فاعل للضَّفط علىَّ السلطة. وتبقى مسألة المقاومة من المواضيع الدساسة التي سيناقشها الشيوعيون في المؤتمر، وخصوصاً العم "ودعوا" العمل العسكري السباب معروفة منذ علم ١٩٩٢ بعد ان كاتوا مؤسسين في "جيمة المقاومة الوطنية".

اضافة الى ذلك، سيتطرق النقاش آلى عند من القضايا الايديولوجية كما الى

مسألة الإبقاء على اسم الحزب او استبطاله

20.00

البنايات، ويقولون انما تعمل وقتاً طُـونِـــلاً، أَصَافَهُ الْـيَ لُّمكيفات وتتسبب بمدير مزعج، كذلك المولدات التابعة للبنائية الملاصقة لبنك عوده في

 عصدر في بلدية بيروت أوضح أنه تم الكشفّ على المولدات موضّوع الشكوى وتبين ان بعضما مطابق للمواصفات وتم تـوجيه لنذارات الى امحلُّب المولدات التي تنسبب بازعاج.

40 PM ( V ) PM

ايضاح حول "قصر الصنوبر"

تعقيباً على المقال المنشور في الصفحة الخامسة من عدد جريدتكم الفراء المادر بتاريخ ١٩٩٧/٧/١٥ بتوقيع السيد مدمد ابي سمراً حول معرب مصحر بتعريج ٢٠ / ١٦٦٢/٧/ بيوديع السيد محمد في سمرا حول "قصر الأصنوبر"، ورغبة في أكمال الوقائع المنشورة، وخاصة أن أخبار جريدتكم تعتبر مرجعاً اساسياً لكل بلعث، يرجى التتوير بما يأتي:

اعتباراً من ليلول ١٩٨٣، وفي اطار اللجنة الامنية الرباعية التي اوكل اليها مهمة مراقبة وقف اطلاق النار، أبت الدولة الفرنسية طلب السلطات اللها محمة مراقبة وقف اطلاق النار، أبت الدولة الفرنسية طلب السلطات البنائية بوضع فريق من المراقبين العسكريين الفرنسيين لمساعدة هذه اللَّجَةَ فِي مَرَاقِيةَ وَقَفَ الْنَارُ بَعْدَما غَادَرتَ الْقُولَتِ الْفُرْنُسِيةَ الْمَشْلُرِكَةَ فَي مجموعة القوَّات المُتعمدة للجنسية في لبنان. وقد اختار هذا الفريق من المراقبين قصر الصنوبر مقراً لقيادته وذلك منذ نيسان ١٩٨٤ وحتى المه مهمة هؤات المراقبين الفرنسيين في أثار ١٩٨٦. كما أن باحة هذا القصر كانت تشفل خلال هذه الفترة القلمة حفلات تقليد الاوسمة اللبنانية المراقبين عند انتماء مهماتهم، وكذلك لاقامة الصلاة وتكريم اربعة من شمياء هذا الفريق، وذلك دائماً في حضور السفير الفرنسي واعضاء اللبنة

العميد الركن المتقاعد جان ناصيف رئيس جماز اللجنة الدنية الرباعية سابقاً

#### ادعاءات باطلة!

كل لمرئ يدعي صفات ليست فيه، او اعمالاً ولتجازات لم يقم بما مو انسان مغرور، يكذب على نفسه قبل أن يكذب على الآخرين. والدولة التي تُدعي صفات ليست فيما واتبازات لم تقم بها هي كمذا الانسان المغرور الذي يخدع نفسه. ادعى هذا العهد منذ بدايته انه أن يقبل بوزرا> حزبيين، ولدُّ بكثير من الوزراء هم من احزاب مختلفة - اشتراكيون، حركة "أمل، بعثيون، قوميون و"حزب الله". وادعى المجلس النيابي حَيْنَ معدُ لرئيسٌ الجمهورية ولآية اثلاث سنوات مرة واحدة واخيرة، بدأنا نسمع همسات ووشوشات من منا ومناك عن مساع للتمديد مرة اخرى. وادعى اهل الدكم أنَّ كلُّ الجرائم التي أكتشفت على أختلاف أنواعُها صَارِت بيد القضاء، وأنَّ كُلُّ مِجْرِم أَو مُنْتِ سِينَالُ عَقَابُهُ، وحتى هذه الساعة لم تُر حكماً قَصَائَياً

وادعت وزارة المَّاء والكهرياء الها ستؤمن الكهرباء اربعا وعشرين ساعة على اربع وعشرين، واذ بمحافظة الشمال تُحرم نصف يومها من الكهرباء، كما أن العلصمة بيروت لا تزال تعلى حتى اليوم لتقطاع التيار بضع ساعات كل يوم: ناهيك ببعض المناطق الأخرى المدرومة جزئياً أو كلياً، ووعدت كل يوم: ناهيك بعض المناطق الأخرى المدرومة جزئياً أو كلياً، ووعدت الدُّولَةُ بِالنَّمَاءُ ٱلمِجلُسِ ٱلاقتصاديُّ الاعلَى ويضمَّانَ النَّشَيخُوخَةُ، وحْتَى ٱلآنَ لا

نعلم بوجود اي من منّين الامرين. وادعى امل السلطة والنفوذ ان البلاد بالف خير وان البلد في حركة لزِدِمْلر مُستمرة، الا إن الدولةُ تعرّف، ولا شك، إن كثيراً من المواطنين يُنْلُمُونَ خَلُويَ الْبَطُونَ وَلَنَ ثَيْلِهِمَ الْبَالِيَةُ تَكَادَ تَلَصَقَ بِجَلُونَهُمَ كُمَّا تَعَلَّمُ الدولة أن معظم أصحاب المدات التجارية يقضون نمارهم في "كش الدبلُن" أو شرب القموة، ولدعت الدولة أتمَّا أم لجبيع المواطنين، وأن مؤلاء المواطَّنينَ كأسنان المشطَّ، متسلوونٌ في الحقوق والوَّاجبات، وآذ بُالدُّولةُ لا تقوم بدُور اللم الدقيقية، فمي تنداز مع فئة ضد اذرى، وترمي بكل ثقلما الى جانب مرشحيها ومؤيديهاً ضد الفريق الآذر كما ظهر جلياً في انتخابات الاتداد للعمالي العلم وفي الانتخابات النيابية الفرعية اخيراً في الشمال وفي

... وَلَخَيراً لا آخر، تَدعي الدولة أنها دولة المؤسسات والقانون والنظام الديموقراطي واذا بالمؤسسات الرئيسية تتعاون وتقدد ضد مصلحة مذا الشُّعُبُ ومُّمارَسات ألقمع وكمَّ الْافواه تمثعُ المُواطن من ابداء رأيه. والديموةراطية التي تتغنى بما الدولة في ابعد ما تُكون عن هذا النظام الطائفي الاقطاعي المطلي بماء الديموةراطية كما تطلى المعادن الرخيصة بما الذهبُّ، انعاطتُ وتصريحات لا وجود لما على الارض، ورحم الله الشاعر

كل من يدعي بما ليس فيه

كذبته شولمد الامتحان اميل نجار

#### اقتراح اقتصادي

لما كان عدد للشقق المنجزة والفارغة، يناهز المئة الف شقة تقريباً، مما يُفسر بتجميد كتلة ملَّية تنامَز السبِّعة ملَّيارات ونصف ل.ل. تقريباً، ومو ما يمثل القيمة البيعية لمنه الشقق، وَّلِما كَاتَتَ نَسَبُّهُ أَمُوالُ القطاع الخاص المستثمرة في ورشة البناء ماخل

وبه تحت تسبع الوبل المتعام المتعان المستعرف في ورضعا طبعة فاعدل السوق اللبنانية تساوي نحو الـ ٥٠٪ من مجموع الرساميل الخطاع المستثمرة في جميع الميادين والحقول، مما يعني أن شلل هذا القطاع يؤدي الى النسبة الإيجر من البطالة ماخل السوق اللبنانية، وهو ما بدأنا ولما عملت المصارف الخاصة بالتقيد بتعليمات مصرف لبنان للتي اوعز بما

اليه المصرف الدولي، اجمة عدم الاقدام على تسليف اصداب المُشاريع العُمرانية وتجار البناءُ الا بنسب قايلة، من مجموع كأمل كلفة أي مشروعً، ونلك تفادياً لتجميد كتلة نقدية مهمة داخل السوق العقارية، على غرار ما هُو حاصل اليوم، على حساب القطاع الخاص، مما يُؤدي آلي طمع اصحاب المُشارِيعِ لَجْمَةُ زَيادَةً سِعرِ أَلِبِيعِ بِالْمُترِ المربِّعِ الواحدُ فِي ظَلَ عَدَّم تراكم بدلات الإيجار الجديدة، تماشياً مع طمع ارتفاع سعر البيع. ومنعاً لاستفحال بدلات الايجار الجديدة اكثر مما مَّى عليه الآن، ومي تلامُّس حد اللامعقولُ احيلااً؛ مقارنةُ بمتوسَّط الدخلُ الفرديُّ القومي، ً نرى أنه من الاجدى نفعاً اطلاق عنان الايجارة الدرة، القديمة منها قبل

الجديدة، مما سيساهم في تغليب العرض على الطّلب، في شكل عام، داخل سوق تبادل در لجمة التعاقد والبيع والايجار، وسيؤدي الى الدد من طمع اصحاب المشاريع الجديدة لن لتأحية أسعار البيع التي يتمسكون بماً، مع المحيد المحيدة المحددة الباهظة، التي يطلبونها، وبالتالي الى المحددة، والتالي الى المحددة، والذي يسبق يلحق، والذي حضر السوق باع واشترى". وخصوصاً في ظل متوسط طلب اقل مما مو عليه العرض الدالي، وفي النهاية، الى أعادة دفع العجلة الاقتصادية في ورشة البناء التي تستقطب القسم الاكبر من رأس مال القطاع الخاص، وَالَّذِي سَيِترافِقَّ حَتماً، مع خلق فرص عمل جَسِدة، باعادة تشغيل اليد العاملة على مختلف مستوياتها وخفض نسب البطاتة.

المهندس فادي الياس الجاموس

\_ - •

-- -- · \*

. - - -

سيارة أوبل ربكورد ببهاء

وطالب برفعما تم رفع للسبارة المنكورة من الشارع.

وزير النقل عمر مسقاوي بفتح خط لتسيير مافلات النقل المشترك في جادة تقي الدين

شارع اسحق بن عنين، قرب رَقَمُهُا ٥٧٤٤٤٥ مُركونَةً في

سكان منطقة مار الياس شارع بيضا يشكون من المولمات الكمربائية التابعة لاحدى

الشارع نفسه

حافلات الى قريطم

ينقطُّع عن المدينة منذ أكثرً من شهرٍ. سألوا عن السبب والى متى؟ مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان
 اوضح أن المؤسسة تطبق برنامج تقنين بمعدل ٤ ساعات أنقطاع كلّ ٢٤ سَاعة، وفي حال حصول أعطال

مواطنون من مدينة طرابلس شكوا أن التيبار الكمريائي

الطاقة خفيفة

ترتفع ساعات الانقطاع بسبب عدم توافر الطلقة الكافية. 

اعطال مياه

سكأن بلدة علما قضاء زغرتا شكواً أن المياه اتقطعت عن بلنتهم منذ خمسة اشهر رغم أن نج القاضي يقع على مسلقة قريبة من البلدة. وهي مجمزة بشبكة مياه حديثة وخزاتات ومحطة هخ

 مسؤول في مصلحة مياه نبع القاضي
 اوضح أن المياه تأمنت الى البلدة بشكل غير دائم بسبب اعطال ميكاتيكية. ولقت الى أن المصلحة توزع المياه مدة ع ٢ ساعة متواصلة كل ٤٨ ساعة. واضاف ان معظم السكان لم يسددوا أشتراكاتهم وقد تلقى سكان نحو ٥٠ منزلاً انظرات بالدخع.

سيارة – مكب مواطن من منطقة البرميل ــ

الملح وخصوماً إن في الشارع جامعات ومدارس. ﴿ \* وزير النقل وعد الشاكين بتحقيق \*

> لُلْشَـارع وقـد تعـولُـتُ وكـراً للحشرات ومكبا للنفايـات مصدر في بلدية بيروت اوضح انه

مولدات ومكيفات

سكان منطقة قريطم طالبوا

الاصطيافُ في لبنآن ٌ مستبعنا تفجيرا

النواب الى الزيارة التي يعتزم رئيس

مجلس النواب البرازيلي ميشال تأمر ان يقوم بها للبنان في ١٨ من الجاري.

والنواب الذّين استقبلهم برّي هم: فايز غصن، علي الذليل، كميل زيادة،

ايمن شقير، عبد الرحمن عبد الرحمن،

اَغُوب جو خدريان، حسن علوية، عبد

اللَّطِيفُ الَّزِينَ، عَلَي حسنَ خَلِيلَ، غَازَي زعيتر، محمد علي العيس، انطوان حداد،

بِهِهُ الدينِ عِيتَاتِي، فَيَصِّل الدَّوْدَ، صالح

الذير، شاكر أبو سليمان، نائلة معوض،

محمد عبد الدميد بيضون، حبيب حكيم،

روبير غانم، سمير عازار، جبران طوق،

نهاد سعید، میشال فرعون، منصور

البون ووديع عقل والنائبة السابقة ممى

وليس من الواضح اذا كـان هـذا الانـفـجـار نـاتجـاً من اطـلاق صـاروخ "كـلتـيوشـا" أو قنيـفـة ماون عـلى

الاراضى الاسراكيلية ولم يتسفر

الأنفجارٌ عن وقُوع أي أضرًار ً. وأضافت الأذاعة "ان لسـرالـيـل

تقدّمت بشكويين الّى مجموعة المراقبة لسقوط صاروخ "كاتيوشا"

في منطقة الجليل الغربي واصابة منني لبناني عقب إطلاق صاروخ "كاتبوشا" أخر على منطقة الدمشقية في القطاع

الشرقي". وتابعت الاذاعة "أن

اسرائيل تنظر بخطورة الى سقوط

مــنَّهُ ٱلـــصــوأريــخ فَــي ٱلإراضــي الاسرائيلية، مما يعتبر انتماكاً فادماً

لنقاط التفاهم التي تم التوصّل اليما". وأصدر وزيسر الدفاع استحق

موردخاي تعليمات الى قيادة المنطقة

الشَّماليَّة بعدَّم تصعيد الاوضاع في

المنطقة التي تأشمد في المدّة اللَّذيرُّرُ توتراً ملحوظاً.

"ان ُ الاساليب الاستفرازية التَّي س محسيب الاستعزازية التي يمارسها "حزب الله" في منطقة البنوب اللبناني قد تجلب الماسي الى قرى منه المنطقة".

وأكدت مصادر عسكرية اسرائيلية

وقالت الاناعة "ان "حزب الله"

يـــــُـســــرُر وراء المحنـــيــينُ الابــريــاء ويستخدم المواقع المأمولة الطلاق

ٱلْتَيران علىٰ المنطّقة الامنية َ في جنوبُ

لبنان. ويمتنع جيش النفاع وجيش

لِبَلُنَّ الْجُنُوبِي عَنْ أَصَابُهُ الْمَنْسِنَّ". • في بيروت، أعلنت "المقاومة الاسلامية" أنما "رصدت تحركات

اسرائيلية عصر الثالثًا؛ في ثلة علمان

ومحيط موقع حداتاه وعلى الفور

أستمدفتما مجموعتا للشميدين

مرتضى رمال وابرميّم عليق في وحدةً الإسناد الناري بالأسلحة المناسبة،

وأفلات في بيان آخر انها "تصدّت فجر (امس) أمداولـة تـقـدّم قـوة

الرشاشة والصاروخية، مما لضطر

القُوة للى الأنكفاء والتراجع تُحت غطاءً

🕏 في اطار الممارسات الاسرائيلية،

افاد بيأن لامألي بني حيان في بيروت ان "قوات الاحتلال الصميوني والعملاء

اللَّمديين عمدت منذ اسبوع، اثر فرار

المواطن حسين على جأبر وزوجته وطفلهما الى خارج المنطقة المحتلة،

الى القيام بحملة دعم وتفتيش واسعة

دآخل البلدة، وعملت على تعطيم

ابواب المنازل وبعثرة محتوياتها

والتحقيق ومارست عليهم ضفوطآ

لإرغامهم على التعامل معها ضد رجال

🖣 استقبل قائمقام بنت جبيل

ابرهيم درويش قائد الكتبية الفنلندية

الكولونيل سوتارينن وعدداً من

الضاط، وعرض معه بعض الامور التي تمم المواطنين، وخصوصاً في القرى المتاخمة الشريط العدودي المحتل.

كثيف من للقصف المدفعيُّ.

وأجبرتاها على التكفاء".

المقاومة اعلنت صد تقدم اسرائيلي في وادي الحجير

رشقتا "كاتيوشا" فجراً على الجليل

تعرض في السابعة مساء الثلثاء

لقصف ورمأيات ردت عليما المدفعية.

الاسرائيلية، ان قيادة الجيش

الاسرائيلي الشمالية "تواصل التحقيق

امعرفة مصدر الإنفجار الذي وقع مباح

امسْ في منطقةُ "اصبعً ٱلجَّليلُ"،

البرد، غير متوحش عريق؟" وختمت بكلمة رئيس الاتطد علي

عقلة عرسان الذي اقترح "انشأة

مؤسسة عربية تتولَّى اعدادٌ الوثائق

والدراسات وترجمتها، وتدريك

أُمجتُمع الدُولُيِّ، وحيا الاسترى

وبشت مباح امس الاناعة

# تأسيس اتحاد للمجالس الدستورية العربية وزروال اهتم "تعزيزاً للفكر الديموقراطي"

كتبت كلوديت سركيس: بات للدول للعربية اتداد للمحاكر والمجالس الدستورية استضافت قاعة

الدستورية. وباستثناه لبنان والجزائر اللندن يعتمدان نظام المجلس الدستوري المتخصص ومدة عضويته ست سنوات، فان بقية الدول الاعضاء تسلك على غرار الولايات المتحدة، سبل المراجعة في دستورية القواتين في المحكمة للعليا حيث المحكمة للستورية متفرعة من قصر العدل كحال محكمة التمييز في لبنان وغرفها والمختلفة فتخضع ميئتها للتشكيلات

انما "تبادل النبرات والاجتمادات.

"أَقَامَةُ الْمَيْثَاقِ" فَيْ قَصرِ الضيافةِ في الجزائر اعلان تأسيسه في حضور (أ وكأن زروال خص الوفود المشاركة

والمجالس الدستورية في التعاون وتوثيق الروابط بينهاء تعزّبزا للفكر الديموقراطي في الوطن العربي، وما يمكن أن يقوم به ايضاً من حماية للحريات العلمة وحقوق الانسان".

المجلس المدست وري الجزائري وبالتنسيق مع المحكمة المستورية العليا المصرية. وتبنى المؤتمران التعضيري والتأسيسي مضمون هذا النظام مُدِّذَلِين تعديلاتُ طفيفة عليه. ونوه الرئيس قباني بما ينله المجلس الدستوري الجزائري اعداداً ومستوى تنظيمياً مما سمل اعمال المؤتمرين

شارك في الاعلان لبنان والجزاكر ومصر والمقرب وتنونس والكويت

وتقرر ان ينعقد مطس الاتعاد مرة كل عام في مقره في القاهرة على أن تُكُونِ الجُمْعِيةُ العُّمومِيةُ مِرةٌ كُلُّ سنتين، وتـرعى الاماقة العامة اعمال منا الاتعاد في شكل مستمر. الاهداف

# ويعمل الاتماد على تعزيز الفكر

دولة أعضاء بينها لبنان معثلاً بعضو المجلس الدستوري الدكتور خالد قَبِلَي الذي نقل عُنَّ الرئيس الْجِزائري اليمين زروال امتماماً زائـداً بهذا بلقَّهُ تُحدَثُ فيه عَنْ الهَمِيةَ الدَّور الذي يمكن ان يؤديه اتعاد المحاكم

نظام الاتداد وضعه القاضي قبائي بعد اعلان فكرة انشائه بمبادرة من

واليمن والسودان وموريتاتيا وُفلُسطَينَ وليبياً، وُحضَر الارسَ والبحرين كمراقبين. ويقول قباني أن "بلب الانضمام الى الاتحاد مفتوح أمام جميع الدول العربية التي تعتمد نظام المحلكم لو المجالس

القضائية، ولكنَّ نادراً ما يتفير اعَضاء منه المبئة".

#### صُلَاحية الامر بالصرف من الفضوية، ويجوز أن يـفوض نائبه او الامين وعن اهدلف الاتحاد اوضح قباني

قسم اليمين غداً للقاضي حنين

يقسم رئيس مجلس القضاء الاعلى الرئيس الأول منير حنين التاسعة والنصف قبل ظهر غد الجمعة اليمين امام رئيس الجمهورية الياس المراوي بعدما صار امس تسليم وتسلم بين السلف والخلف في ركاسة مجلس القضاء الإعلى. وحضرٌ اعضاء المجلس. وكانت كلمات متمنية للركيس الاولُ الجديد حنين التوفيقُ، وأولُ مَذَهُ

التمنيات من الرئيس فيليب خيرالله.

وكان المدير العام لوزارة العدل

### في احتفال الجمعة في الجامعة العربية

يشارك الرئيس الجزائري الاسبق احمد بن بالا في احتفال يقيمه حزب سمد الاتماد وتجمع اللجان والروابط الشعبية"، في "نكرى ٢٣ يـوليو" (نموز) في السائسة والنصف مساء غُد ٱلَّجَمِعةُ في قاعة جمال عبد الناصر في جامعة بيروّت العربية. ومن المقرر ان يتحدث الوزير بشارة مرمج والنائب عبد الرهيم مراد

وعضه الأمآنة العامة للمؤتمر القومي العربي شفيق الدوت. اجتماع لدى حنين

# لحل مشكلة بين قاضية ومحام

عقد اجتماع موسع في ديـوان رئيس مجلس القضاء الاعلى الرئيس الأول منير حنين ضمه والرئيس السابق فيليب خيرالله، للذي صودف وجوده لتسليم خلفه، وعضوي مجلس القُضاء الاعلى مروان كركبي وحكمت مرموش ورئيس الغرفة المدنية لدى محكمة التمييز منح متري والنائب العام الاستكنافي في بيروت عبدالله بيطار ونقيب المعلمين في بيروت شكيب قرطباوي واعضاء مجلس النقابة سليم غاريوس ومحمد شماب وتماد جبر. وفض خلال الاجتماع الدلاف الذي حصل البععة بين القاضية صباح سليمان والمعلمي معتاز نصار اللذين كانا في عداد النضور.

الاجتَّماع سائته مصَّارحة من الطَّرَّفينَ ولتفق تنلاله على تسوية تحفظ كرامة القضأة والمحامين والرجوع عن طلب الاتن بملاحقة المحلمي. وكان تأكيد من النقيب قرطباوي "على احترام الدِّسم القضائي"، معربا عن ارتياحه في التعامل مع الرئيس الاول الدُّديد

#### عرض عسكري في عيد الجيش

الى حضور العرض العسكري الذي يقّام لمناسَّبة عيد الجيش في أول أبُّ في ثكنة شكري غلام في الفياضية، \* علام القياضية المناسفية ويحضر المحتفال الرؤساء الياس المرأوى ونبيه بري ورفيق الدريري ويلقي خلاله الرايس المراوي كلمة

الُّديموقَّراطي وترسيَّخ مفاَّميَّم حقوقً الانسان والحريات العامة في الوطن العربي خلال الندوات والموثمرات والابداث القاتونية في مجال دستورية القوانين، ومن سوفٌ تنشر وتنُمَي وعي العربي بالدقوق الدستورية التي تَنَصَّ عليهاً دساتير الدول، فَضَلاً عنَّ واجباته ومسؤوليته. وتأتي المجالس النستورية في هذا الأطار مؤسسات تعمل على ضُمان عدم الذروج على ادكام النستور من جمة والسهر على التأكد من صحة التمثيل السياسي، بحيث تأتي نتائج الانتخابات النيابية

تعبيراً سلّيماً عن الارادة الشعبية. وهناً يُصب في نهية الامر في ارساء قواعد دولة القانون والمؤسسات، فيتأمن خضوع كل اعمال الدولة مختلف مؤسساتها لاحكام القائون بمقمومه الشامل والواسع، وفي طليعة ذلك أحكام الدستور، ومو القانون الاسمي، وبالتالي احترام الانتظام القانوني في الدولة .

وتُحَدِثُ عن مُعلِفلات ومناقشات في ُالمؤتمر قُلْم بِهِا وَ كُلَّتِت موضع تقَّدير الوفود المشاركة". واعتبر "انّ ذلك يدل مرة جديدة على ما يتمتع به لبنان من قدرات والقات انسانية مميزة في المدافل العربية والدولية، وخصوصاً على صعيد القاتون والفكر الْدستُوري، كَنْلَكُ يِدِلْ عُلَّى تَراثُ لَبِئَلُن التَّلْرِيْخِي فِي هِذَا الْمَجَالِ". ويعقد الاتحاد اجتماعاً استثنائياً في

الذريف لاقرار برنامج اعماله السنتين المقبلتين وموازنته ويجيءَ النَّنظام في ستة فصول تتضمن ٢٦ مادة تتحدث عن ميكلية الاتداد. لما لمدافه فمي "تبادل الافكار والخبرات والمعلومات في مجال الرقابة على دستورية القوانين وتشجيع البحوث والدرآسات القاتونية المتعلقة بالرقابة على نستورية القوانين،

وخصوصاً ما يتعلق منها بحقوق

رحسوب ما يستني سود بسوي الانسان، والمشاركة في المؤتمرات المولية اللتي تعنى بالرقابة على دستورية القوانين". ويشترط النظام حضور الفالبية المطلقة من الاعضاء لصحة لجتماعات المجلس وجوازية تشكيل لجان فرعية بين اعضاء آلاتحاد، وتـكون ركاسته، بالتناوب وأمدة سنتين أرؤساء المحاكم والمجالس للدستورية الأعضاء بحسب الترتيب المجائى لدولهم ويكون رئيس النورة التالية نائباً تَرْئَيْسُ ٱلْآثَمَادِ، وأَعَطَى الرئيس

وجيه خاطر زار الديوان في قصر

للعدل مهنئا ومبلغا مرسوم تعيين

تعيين قاض رئيسا اول امحكمة

بنَّهُ عَلَى الدَّستُورَ، والسيما المادة

بناء على المرسوم الاشتراعي الرقم

١٥٠ تاريخ ٨٣/٩/١٦ وتعديلاته

(قاقون القّضاء العدلي)، ولاسيما

وبعد موافقة مجلس الوزراء في

يرسم ما يأتي: المادة الاولى – نقل السيد منير

اسعد حنين، القاضي من الدرجة

الرابعة فوق القمة وركيس الغرفة الثُّافِية لمِدُكُمة استِئْنَافَ جِبْلَ لبِنانِ،

ووزير العدل بهيج طبارة

الْجِزُاكُر عباسي مدني.

وجاء في برقية لرسلها الامين العام

اـ"الْجُماعةُ الْاسْلَامِيةُ" الشيخُ فيصلُ

آلمولوي الى مدنيَّ: "نَمَنَّيُّ ٱلشَّعبُ

الجزائري المسلم برجوعكم لدمل

ممومه وتبنى قضاياه أنطانقا من

مُعلَّى الْسلام العظيم، بين المَّه

ومجدها، ماضيما المشرق ومستقبلها

لَّمِيمون. كما تَأْمَل مِن الرَّفِيسِ اليَّمِينِ زروال في مزيد من الخطوات الشجاعة

آلتي تَفْتُح الباب أمام حل سلمي لأزمة

وقال رئيس "المنتدى القومي

العربي" معن بشور في برقية الى

الركيس الجرائري اليمين زروال: "أن

مبادرتكم بالافراج عن عند من قادة الجبهة الأسلامية للانقاذ قد تركت

لدى أبناه الأمة العربية اطيب الاثر

واطلقت امالا في حوار شامل مرتقب يخرج الجزائر العبيبة من محنتها

ويعيدها الى دورها العربي والعالمي

المسلمين الشيخ زهير كنج: "أننا اذ

تهنئ لنفسنا وجبهة الانقلا والشعب

الجزائري الذي اثبت قدرة فلأقة على الصمود في وجه الدرب التي شنها وما

زال ألنظام الجزائـري ضد الاسـلام

والاسلاميين، تناشد الجامعة العربية

ومنظمة المؤتمر الاسلامي التقدم بمبادرة لذوية لعل المشكلة السياسية

ألتي يعلقيها الشعب الجزائري منذآ

ُ وُلْصدرت "حركة التوحيد الاسلامي" بيانا اعتبرت فيه "أن هذه الخطوة

نْأَقْصة رغم أيجابياتها، آذ ان المطلوب

اطلاق كل الاسلاميين وعلى رأسمم

نواب الامة النجن أفتخبهم الأشعب

الجزائر، يقوم على الحوار".

جلُسته المنعقدة في تُأريحُ

بناء على اقتراح وزير العدل،

القاضي عنين، ومنا نصه:

مرسوم رقم ١٠٦٠٥

ان رئيس الجمهورية

المانية ٢٦ منه،

وتوقفت النكتورة ناديا خوست عند أبرز معطات الكتاب، مستخلصة في ظلَّ ٱلتعنيب والجوع ومنع المعالجة الطبية للمعتقلين العرب "اننا لمام نازيين. فالمعتقلات نازية واساليب التعنيب نازية. ومن يبتكر علبة من المعدن ارتقاعها متر ونصف متر

محمصين مستقين في السجون الاصرائيلية" رسالة من ممشق أن ندوة عقبت في مقر اتحاد الكتاب العرب في العاصمة السورية حول البنانين والسورين والعرب. اعتمام في الجولان وفي مجدل شمس (الجولان المحتل) اقيم اعتمام شعبي حاشد امام مقر اللجنة الدولية للصليب الاحمر كتاب لمينٌ سر "لجنة المتابعة" محمّد صفا "الرَّمَّائِن لللبنائيون والعرب في السجون الاسراليلية". وتَحَدَّث في النَّدوة الاسير المدرر تضامنا مع الاسرى العرب في سجون الاحتلال آلاسرائيلي وعملاقه. ورفع لحمد أبو هنبَّة، فروى تجربته طوال المعتصمون لافتأت وشعارات قومية ١٦ عاماً في السجون الأسرائيلية واصدروا بيلنا جا فيه: "بأت معروفا واشكال التعنيب التي واجمته نفسيا

ذيمت أجواء التوتر أمس على محاور الجنوب في ظل استمرار الاعتداءات الاسرائيلية، ولطلاق دفعتين من صواريخ "الكاتيوشا" الى ما وراء المدود الدولية اللبنائية — الاسرائيلية.

اعتصام في الجولان وندوة في دمشق

وبرقيات تضامن عربية مع المعتقلين

ونقلت مراسلة "النمار" في ينت جبيل عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن رشقين من صواريخ "الكاتيوشا" انطلقا قرابة الثانية فجراً من محيط

يلطر وحدآثاء نحو اصبع الجليل والجليل

آلغربي. وكـان مـوقع علمـان — الـقـمـيـر

استمرت التمركات والانشطة والمواقف التمانية أمس في مناسبة

يوم الاسير اللبنائي". وتلقت "لبنة المتابعة لدعم قضية

أمعتقلين اللبنانيين في السجون

أن المُقَاومَة الوطنية اللينانية بكل مير. وأعتبرت استاذة التاريخ في جامعة فصائلها مدعومة من قطرنا العربي دمشق الدكتورة كميلياً لبو جبل ان معتقل النيام ومنبحة قانا "وجمان السوري وجميع القوى الشريفة في العالم، تُعبِّر عنَّ ضمير امتنا العربية وتعتبر في رفضما ومقاومتما وتعنيما لعملة واحدة فمنبحة قاتا نمب لُلاحتُلالُ الأسرائيلُي والمدعوم من القوى الامبريالية وعلى راسها ضحيتها ١٠٦ شمىداء وفي معتقل الخيام ١٧٥ مواطنا يعتبرون شمدا احياً، استشعد منهم ١٤ وفقد ٧٥ الولايات المتحدة مدرسة في الكفاح وساحة للنضال من أجل احقّاق الحقّ بصرهم وخطفت السلطات ٧٥ منهم

واسترداد الارض"." برقيات تضلمن وتلقت "لجنة امتابعة" برقيات من: مصدرة أحكاما جلارة في حقهم". الامين العلم لـ"الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" الدكتور جورج حيش الذي حيا اسري "الحركة الوطنية" اللبنانية و"المقاومة الاسلامية"، رئيس "مركز الْدَفَاعَ عَن الْمَرِياتُ فِي القَّدَسُ" عَلَي غرست فيما المسلمير يوصد على ابو مَلَالُ والسَّيِّد سألَّم النَّحاسُ عنَّ الاحزاب الأردنية. المعتقل فيما وتوضع في الحر أو

الابواب بقوة..."

وتساءلت ألأسيرة المدررة رسمية

جابّر، عن دور الدّولة والْجُمْعيات

الأملية في صون حقوق الأسرى في السجون الأسرائيلية: "يسألوننا دوما عن الاغتصاب والتعنيب، غير أن معاداة الاسر تخوقهما اهمية،

الاغتصاب في معناه التقليدي ليس الاساس، فقد تعرضت في كل لحظة

مَن الأسر لكل أنواع الأغتصابات،

كالتعنيب النفسي وعصب العينين ومصادرة حرية التفكير واللباس...".

واشَارتُ آلى وضعٌ قَريتَها في

الشريط المدتلُّ، وحلَّل العزلة التيُّ

تعيشها، ومنها فقدان مراكز العلاج

والمرافق الثقافية ومقومات الدياة

# 

# شهادات وحكايات عن التعذيب

لمناسبة "يوم الاسير اللبنائي في السجون الاسرائيلية"، نظمت "الميثة والبييض المسلوق ذي الراشمة الكريَّمة، لما الدمام فهو عبارة عن نصف وعاء لقضاء كل العلجات وليوم اللبنانية لمناهضة العنف ضد النساء" ولحد، ومنه الوضوء وجلي الصحون..." واشـــارت الــى الامــراض والاوجــاع ندوة عن العنف ضد الاسيرات في السَّجونَّ الاسرائيلية؛ تعدثت فيم "واممما وجع المعدة والروماتيزم المحامية نورما ملحم عن القواتين وضعف النطر ومرض القلب نتيما الدولية الخلصة بالاسرى، وغّريتا طويلٌ التعنيب بواسطة الكهرباء، فضلا عن عن الواقع الاجتماعي ودور الميثة فضلا عن شهادات لاسيرات محررات. او حصولٌ نَزف حادٌ وتوتّر عصّبي نتيجة الضربِ المبرح والطرق على عرضت ملدم الوصف القانوني لاسرى الدربُ وحقوقهمُ في ظل القواتينُ الدولية المرَّعْيةُ، فأشارت ألى شروط الاحتجاز

كتأُمين العناية الطبية والانسّانية واصولُ المحكمة والأفراج عن الاسرى. وشرحت شروط الاسر كأن يحتفظ اسرَى الحرب بأشيائهم الخاصَّة، وان تَقَامُ المعتقلات فوق الأرض، وتتوافر فيها ضمانات الصحة والسلامة، وتلتزم الدولة العلجزة أتخاذ التدابير الصحيا الضرورية لتأمين نظافة المعتقلات والاسرى وسلامتهم وصحتهم ويتمتع الاسرى بندرية ممارسة شعائرهم الدينية، ويسمح لهم بتلقي الرسائل والطرود، وارسال مثلها، فضلا عن زيارات الاهل ولجلن المتابعة والتحقيق. ولاحظت ملحم الفرق الشاسع بين حال القلون وواقع الاسرى اللبنائيين في السجون الاسرائيلية، مقترحة تكثيف التمال باللجنة الدولية للمليب الحمر وتأليف لجان متابعة من نقابة

وعين رئيسا اول لمحكمة التمييز، ويكلف اصدار القرارات في الدعاوي التي ختمت المحاكمة فيها في المحكمة المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحلجةً". المحامين ولجان حقوق الانسان ولاحاد المحامين العرب والمنظمة العربية لحقوق ووقع المرسوم الركيس الياس المراوي والرئيس رفيق الحريري الانسان، ومتأبعة العمل مع المنظمات الدولية المُعنية، وتأليفَ لجنة محامين عرب، ممن يحق لهم الدخول الى اسرائيل، تُتمل بآلمدامين السرائيليين ترحيب باطلاق مدنى المرادين، حسن بحصين المرادين. الناشطين في مجال حقوق الانسان، امتابعة قضية المعتقلين. رحبت قوى وشخصيات بلطلاق زعيم "للجبهة الاسلامية للانقلا" في

شمادة وتحدثت الاسيرة المحررة من سجن النيام مريم نصار عن ظروف التعنيب فاشارت الى "الضرب بكرباج من اسلاك كمربائية على اقداء الدسد والتركيز على القدمين والإفخاذ، ووضع كُهرِّبَاءً في آصبع اليَّدُ وَالثَّنِي وَأَعُطَاءً دفعات كهربائية لمدة عشر تقائق او ربع ساعة، والتركيع، ورفع اليديّن، والركل على الوجه ودوس اصابع الايدى واطراف الاقدام، وسكب المآء الساخن على البسد ورفع اليدين لفترات طويلة، فضلا عن التعنيب النفسي ونزع المجاب والتمديد بالاغتصاب وبتعذيب الامل أملم عيوننا والدبس في زنزانة لا يزيد طولُما على المتر الواحد وعرضها على ٧٠ سنتميترا ووضعنا في غرفة المبيلات". وتدبلت عن الطعام الفاسد اذ "كنا ترى السوس في الفول والحمص والبازيلا، والحود في قطع البطاطا

طويل حددت دور "الهيئة اللبنانية لمناهضة العنف ضد النساء" في لمناهضة العنف ضد النساء" في "مواجهة العنف ضد الكشف عن الممارسات العنفية ونقل هذه الدالات من المنظور الشخصي الى المنظور الشخصي الى المنظور الجتماعي العام، تحديث القوانين وخصوصاً في ما يتعلق بجرائم المساعدة المباشرة المناسسة المارات النساء ضحايا العنف بغية اعادة المباشرة المناسسة ال مى مست صحيد العلق التأميل والاعتبار والانفراط في دورة التأميلة اليومية، وتنظيم حملات اعلامية عن حالات عنف بلززة، والكشف عن عن حالات عنف بارزة، والكشف عن السباب والعوامل التي تولد ظاهرة العنف، وتنشيط حملات التوعية ومعو الجمية القاتونية وتقديم الاستشارات القاتونية والخفال حقوق الانسان في المناهج التربوية منذ الصفوف الابتدائية، والتزام الانفاق الدولي للذي يدعو الى القضاء على كل الذي يدعو الى القضاء على كل

اشكال التمييز ضد النساء واستنكار منا التمييز وابطاله" وناشدت منظمة العفو الدولية وداسته منطقة الرمائن والمنتجزين لدى السرائيل خارج لي اطار قانوني، وهم يعانون اضطرابات نفسية وصحية يعانون الصطرابات نفسية وسحية تمدد حياتهم، كذلك ناشدتُ الدولة متابعة القضية لدى المنظمات الدولية واعادة تأميل ألاسرى قعصرين

# المرشحون لرتبة دركي متمرن

موضوع الفقرة (أ).

وايجاد فرص عمل لائقة لهم.

الماخلي الكائن في الوروار ما بين ١٩٩٧/٧/١٨ ولغاية ١٩٩٧/٧/١٨ مصطحبين معهم تنكرة الموية او اخراج القيد الفردي ملصقا عليه رسُمُّم الشَّمسي في سيل: — تعبدُة اضبارات التطوع في ما خص النفعة الثانية من المرشدين

- التثبت من أوضاع المعلومات قتي ادلى يما قمرشحون من الدفعة الاولى موضوع الفقرة (ب) ومحتما. يمكن الاطلاع على أسباء المدعوين في كل فصائل وحدة الدرك وشرطة

اسماؤهم في هذه الجداول التقدم من

قوى الأمن الداخلي البلاغ الآتي: "عممت المديرية العلمة لقوى الإمن الداخلي على جميع الفصلال الأقليمية في وحدتي النرك الاقليمي وشرطة بيرُوتُ ما يَأْتي: ۗ --ا- اسماء الدفعة الثانية من

المرشحين للتطوع لرتبة دركي متمرن. ب- اسماء العدد البلقي من الدفعة الاولى من المرشحين للتَّطوع لرتبة دركي متمرن النين سبق لهم ان عباوا اخبارات تطوع ولم يلتحقوا. على اصحاب العلاقة الواردة

القانون المتعلق برسوم السيارات وهناك أقتراح القآنون المتعلق بفرامات ماشي والرسوم ماشية وآمور كثيرة بة. فعين يتعدث هذا يتحدث التأخير والموقع مني ومن الاستاذ شاكر ابو سَلَيْمَانُ رَفِّيسٌ لَجُنةٌ الأَدارة والعدلُ وهناك اقتراح القادون المتعلق ذلك، لا يجوز أن نسمع فقط جهة من الموضوع دون أن نسمع الجمة الثانية وفي مُنَّاسبُات يُومية الكل يعرف أن بالترىدات الاناعية والمخطط التوجيمي الناس والبلد في شائقة وفي وضع معب ومذا ليس جديداً، وقلناه العام والموقع من دولة الرئيس المسيني ومني ومن بعض السادة بالامص في مجلس النواب، عندما اعلن رُكيسٌ الوَّزراءُ في مناسبة قبل تحوَّ شهر في ساحة ساسين اننا مقبلون واضاف، "ويجب أن تتذكر جميعا أن اقتراحات القوانين التي نوقشت قبل على سنَّة ونصف سنة او سنتين من رفع الجلسة كان معظّمها موقعا من الوضع الصعب وكنا تتمنى ان يكتمل السادة النواب الذين لطوا ببعض ذلك مع القول ما هو المنطط لمذا الملاحظات على رفع الجلسة وعلى سبيل الوضع المعب لاتنا ويا الاسف ثرى ان المثال القانون الذي تفضل به الزميل الأمورُّ تعالج بكثير من الارتجالُ محمد يوسف بيضون والمتعلق بالتملك والعفوية. هناك مطلب جدى لايجاد واقتراح ً القاتون المُقدّم من الرئيس تنفطيط طويل المدى تبنى عليه رؤية المسيئي والمتعلق بمصرف الأنمآء مستقبلية أدل الامور والمعضلات أأتي الصناعيّ والسياحي والذي أخذ وقتا كبيرا من الجلسة ومسألة الــ00 مليار ستواجه هذا الشعبُ (ُ...) وكما قلتُ أذا كُلُن "للبلد ماشي والْحكي ماشي والشغل ماشي" فأيضاً هناك أمور لذرى "ماشية" مثل فرض ضرائب جديدة التي كانت الدكومة قد مادقت عليها بالنُّسبة الى اتماءُ المناطق المحرومة في بعلبك – الهرمل وعكار والبناطق واجوا صعبة على المواطن". المشادهة فقد لصل على اللحان اعضاً وعـن موضـوع قـاتـون قـوى الامـن الداخلي وتعديله، قال، "طبعا مو من وكل اقتراحات القوائين التي لم نر صفة العجَّلة متوافرة فيما، كي يصار المواضيع المطروحة والتي يدور حولها تَبِانُب سِياسي، أَنَا لَا اللَّهُم أَنَّ تَخُضَّع للى البحث فيما لُكي تأتّي مشبّقة بحثاً ودرسا وتمحيصا الى الهيئة العامة". مؤسسة من مؤسساتنا الوطنية لمنا التجانب. أمّا من ألمنادين بتعزيز قوى الامن البلخلي كمؤسسة لانها تلتحم وردا علي سوُّال قال: "تبقى الاقتراحات التي لها صفة المعجل المكرر

الرسوم التي فرضت على السيارات". ولقد سمتها وهي الباقية على جدول الاعمال ولا تزاّل ميئة المكتب ترى "لقاء الاربعاء" فيها صفة العجلة واساسا كل اقترادات القوانين التي كانت لا تزال قَيد البحث

والتقن بري ايضا النواب في "لقاء الربعة" النيابي وشرح لمم القرارات التي توصلت اليَّما ميئة المكتب. وطرح موضوع الرياضيين العراقيين الأنين متعوا من مخول الاراضي اللبنانية مشيرا الى أن قَرار مُنعهم "يَّصب في مصلحة الرئيس العراقي صدام حسين وفي بقائه في الحكم". وبحث كذلك في التفجير الاسرائيلي جنوبا موضحا "ان اسرائيل تعمد الى

 واذا لم تقبل الدكومة بفتح تسخين الاوضاع لتعطيل موسم امنيا كبيراً في الجنوب وتطرق مع

> منا يعود الى النواب وهويتطلب الاكثرية للمطلوبة وفقا لما نُص عليه النظامُ الداخليُ والمُقصود لن يقَّالُ أن اقتراحات القُوانين التي لم يتح لنا الوقت للبحث فيها كانت موقعة في اعضه هيئة أأمجلس ﴿...) واكثر من ذلك اقتراح القائون المتعلق برسوم السيارات يجبُ أن نتذكر جميعا أن توصيةً صدرت عن اللجان المشتركة للتى أتعقدت برئاستى شذصيا وبرئاسة

قبل رفع للجلسة مي اقتراحات قوانين موقعة منى شخصياً ومن بعض روُّسا – تتمة المنشور في الصفحة ٢ – مكتب المجلس

موضوع فتح الدورة الاستثنائي

للمجلس كان حط رحاله في الاجتماع

الذي عقبته هيئة المكتب برثاسة بري

الذي طلب من نائبه إن يعلي بما تم

البحث فيه وكفلك رد رئيس المجلس

على تساؤُلات النّوابُ في شأن لا فالوئية البلسة الاشتراعية التي العقبت

الذميس الفائت وحجتهم انما رفعت من

دون أن تتم المصادقة على المحضر.

وحسم الجدل في هذا الموضوع بقوله

صحة لما يشاع.

ان المبئة اقرت فعلا المعضر وان لا

وقال الفرزلي عقب الاجتماع : "في

الحقيقة وعطفا على زيارة دولة رئيس

مجلس النواب لفخامة رئيس الجمهورية

اللبناقية، وعطفا على تمني بولة

الرئيس على فخامة الرئيس فتع دورة

استثنائية والطلب من الحكومة فتُعُ

مذه الدورة بحيث تنتمي في ١٥ تشرين الاول تقوم رئاسة المجلس

بتعیین جلسات عندما تری ان هذا الامر

ضرورى لدرس اقتراحات القوانين

الواُرِّدَةٌ في جُدُول الاعمال او مشاريع القوانين التي تأتي من الحكومة وقد التذنت هيئة المكتب القرارات الآتية،

أولا – صفة الاستعجال لاقتراحات

القوانين سوف تدرس بعناية فَائقة بحيث تأخذ هيئة المكتب قرار ادراج

اقتراح قانون معجل مكرر في جدول

الاعمال عندما ترى نلك ضروريا ولكي

يتمتع بصفة العجلة ويعرض على الميئة

ثانيا – في ما خص اقتراحات

القوائين التي لا تُزال في جَدول الاعمال

وكانت موضع بحث فقد احيل قانون

العفو الذي وقعناه جميعا كنواب البقاع

على لجنة الادارة والعدل وبقي جدول

الاعمال بصفة المعجل المكرر واقتراح

العامة التصويت على صفة العجلة.

◄ معركة الدورة الاستثنائية تحسمها عودة الحريري

🗣 مل مناك دورة لم لا؟ – هناك تمن على فخامة الركيس وطلب من الحكومة وهذا سيكون موضوع تشاور وبحث بين فخامة الرَّفي سَ ودولُهُ رُفيسَ الْمُحُومَةُ والدكومة".

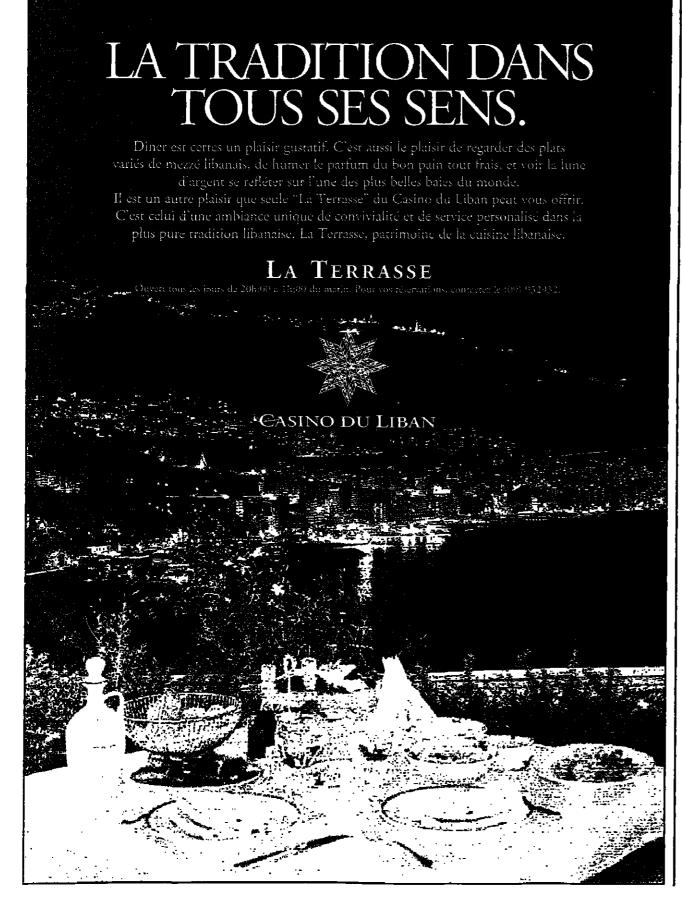
الدورة؟ – مذا حقما. 🗣 في حال تمنعت الحكومة مل مناك نيثة لدى بعض النواب لتقديم طلب حول فتح الدورة؟

### ◄ ملفات سياسية ملحة

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -فأجلب: "منذا الموضوع، والكلام الني يردد البلد ماشي والشغل ماشي والحكي ماشي، صحيح، وايضاً الديون ماشية والعجز العام ماشي والتعتير وتتعاطى يومياً مع المواطن في كل رسيس يرب سي الموصى في من الموره وشؤونه، ولكس أن يتم هذا المتعزيز في مواجمة مؤسسات أخرى فانا هد ذلك، أو أن يتم لحساب جهات سياسية معينة فانا أيضاً هد ذلك، فانا اردنا تعزيز مؤسسة وطنية، فلنعززها جميعا بمخموم وطني وليس بمقموم فُتُوي، وبالتَّالِّي يَجب أَن يَخفُعُ التَعزَيزُ لاعتبارات تخفع لها كل الوؤسسات، وانا اطالب بابعاده عن التجانبات لُسياسية، وقد فهمت من الرئيس اليوم انه اوصى اللواء احمد الحاج وشخصاً آخر بعرس منا الموضوع، واعتقد ان المدخل الصحيح لاعطاء هذا \_\_ب درسه في شكل تفصيلي وجيد وليس في شكل ارتجالي".

واستقبل للرئيس ايضآ النائب السَّابِق فؤاد السَّعْدِ؛ الذي صرح: ً طلبتُ مُقابِلُة الرئيس للبحثِ تحميُداً في موضوع المعجرين وما آلت اليه العودة بعد مرور ست سنوات على انتهاء الدرب وذمس سنوات على البدء هذه العودة ليست حتى الآن واقعاً

ملموساً محقّقاً علَّى الارض لسوّى نحو خَمْسة في المئة من مجموع المهجرين الجزت في قراهم اعمال البنية التحتية واللَّفُوقيَّةُ وَأَعَادُوا تَـرَمَيْمُ او بِنَـاً ۗ مِنازِلَهُمَ. اما بالنسبة الى الغالبية السَّاحقَة من المهجرين فلا تزال اقامتهم في الجبل غير مُمكنة اما لأن اعلاتهم لمَّ تكتملُ وأمَّا لانها لم تبدأً



المربعة تحت تأثير الضرب، وقال: "أن رجال الإمن مم الذين ذكروا تفاصيل

الْجَرِيمَةُ" نَافِيا البِضَا أَنْ يَكُونَ اللَّهِ، بمعلومات عن تفاصيلها آمام المُدَقَق.

وردا على اسئلة ممثل النبابة العامة

اكد عدم معرفته مل كانت الافادة

الاولية مزورة لم لا. ورفض الطعن

بعدها استمعت المحكمة الى أفادة

المتهم الثاني بسلم عطية جبر أأمتهم

بالتدخل بالقتل عبر تزويد فداء عزت

وحلتم يوسف الادوات الضرورية لقتل

عُواد. وَقَالَ ان التنظيم يخرض على

المنتسبين البه المسلكية والطقية، وان

افراده لا يحتاجون آلى المآل لأنَّهُ متلِّقي دعمًا مقياً من الخارج، اضاف

بيننا وبين منظمة التعرير صراع

وعندما نقرر قتل شخص يصدر بيان

عنا، وكذلك الأمر بالنسبة الى اعدامه .

ونفى بدوره ما اسند أأيه وقال.

"ثناً انتمى الى حركة "فتح – المجلس الثوري الفلسطيني". ولو إن مذه الدركة اغتللت يونس عواد لاصدرت

بيانًا بذلك، لكنها لم تفعل. والواقع

انَ عواد كان ضعية الصراع الداخلي

تُمنُ منظمة التحرير، ولم يكنّ

المجلس الثوري بالذآت هو الفاعل.

وقد تطرقت في كتاباتي ألى هذا الموضوع وتساءلت عن سبب قتل

### من السينما الى الشارع



ليلاً نماراً يخاطرون بحياتهم وحياة الأخرين في الشوارع والاوتوسترادات تقليداً لبملولتيات الافلام لبنان؟ (هنا غلامان يتمرجلان على جسر سليم الاميركيةُ. مُنْ يردعهم؟ مِلْ هِنْاكُ دورياتُ في

# وبرج أول في عكار سبق الوزارات

الدت موجّة الدر التي تجتاح لبنان الى الدلاع حرائق عدة في مناطق مختلفة..." هذه العبارة نسمعها غالبا مطلع الصيف او نمايته كل عام. مل صحيح ان موجات الدر هي التي تتسبب دائما في اتدلاع الدرائقً؟ لو كان الامر كنلُّك لما بقيت شجرة واحدةً

الواقع أن ٩٩ في المئة من حرائق الاحراج التي تفتك بثروتنا الطبيعية مي من صنع الانسان، فلبنان "الاخضر الدلو" عار عرضة لطَّمع الانسان يعيث في احراجه قطعا وحرقا. في مقابل عجز كامل لأجمزة الدولة او ربما غض نظر عن العمل لتفادي هذه الدرائق او معلقبة مفتعليها. ولعنَّل الارقام ميَّ الدليل علَّى ذلك. ففي العامين الماضيين استفحل الضرر ووصل عدد الدرائق الى ١٦٢، التهمت ١٨٥٠٠٠ متر مربع علم ١٩٩٥ ومليون متر مربع

والفابات ليست اشجارا فحسب بل توازن طبيعى متكامل بين النبتة والحشرة والشجرة. وثمة نباتات طبيعيةً عطرية لا تقل اهمية عما يعلوها، ويفوق دورها قيمتها الطبية والجمالية والغذائية وخصوصا أن بعضها نادر الوجود، فضلا عن تمنع التصدر بما تختزن من كميات المياه التي تعود فتتبخر مكملة دورة

> والاشجار مؤشر سيئ يعرض لبنان الى خطر التصدر وتغيرات جنرية في مناخه، مما يستدعي الإسراع الى حماية الثروة الحرِجية ومنع اندثارها.

المخاوف الى المسؤولين لمعرفة الاسياب الحقيقية لاتدلاع للحرائق وطريقة تـفاديـها. وأوضح لما "ان رد اسباب الدراطق ألى موجات الدر، يسمل الامور على المجرمين ويبين التقصير الاداري والرسمي في ملاحقتهم يوما بالتحقيقات اللاتمة، الدرائق مفتعلة".

والحرام

كرة السلة لبنان/الكويت

22:00 مساءً

**STADE** 

كرة الطائرة (نصف نهائي)

الليل

2:00 بعد منتصف

(نصف نهائق)

تنس

الأردن/ليبيا

ا بعد منتصف

كرة الطائرة

نقل

الدورة العربية

الثامنة

**STADE** 

9:30 صياحا

11:00 قبل الظهر سلاح

> 12:30 ظھر رفع أثقال

> 14:00 ظهرا

7:00 بعد الظهر

19:00 مساءً

مقابلات رياضية

23:30 مساءً

الربياضية

لخميس7-7 ا

8:00 صباط

(إعادة)

تنس

كرة القدم

20:00 مساءً

بوكسينغ



# حرائق الغابات يفتعلها الناس لا الحر

ي ---وهكذا تقلصت المساحات الدرجية في لبنان على نحو مخيّف والاشجار التي لم تـمو بالمنشار تولت امرها المقالع او حولتها النيران رمّادا، بحيث تشير الارقام الى ان نسبةً المساحات الخضر لم تعد تتعدى ٥ في المئة من مساحة

"النمار" حملت مذه المحير العام لوزارة الزراعة عادل الشويري ومعاقبتهم . وقال ان الْجهات الامنية "لم تقمّ علما ان ٩٥ في المئة من

ً الرّزق السائب... اضاف: ۗ "ثمَّة مساحات

وأسعة في لبنان غير ممسوحة، وخصوصا في المناطق النائية، فألا تدديها حجج الملكية بوضوح، ومعظّمها ينص برج المراقبة على لحدى تلال القبيات. على ان ارض فلان تمتد

من "السَّاقيَّة لَّلَى الفَّابة" أو "من الطريق حتى حرج الصنوير" مثّلًا. هذا التحديد غير الواضح قد يشجع على التوسع، فالرزق السائب يعلم الناس الدرام، ورزق الدولة سائب. ويكفي ان يشعل صاحب الأرض المجاورة للفابة النار حتى تمتد آلى الحرج المتاخم". وهكذاً تطمس المعالم التي غالبا ما تكون شجرة كبيرة او صخرة، ويضم المعتدي المساحة المدروقة الى أرضه. فامتداد ملكية الفرد يتم على حساب سرقَّةً الملكَ العام، لكنه يؤدي الى تقلص الفابات وخسارة الاشجار والنباتات. ولا يمكن لتبات هذا الجرم لأن حدود

الغابات غير واضحة والدولة لا تلاحق المعتدين على هناك ايضا اسباب اخرى غير متعمدة، اهمها مواقد الصيادين، اعقاب سجائرهم وبنقابا نخيرة الصيد التي تسقّط حارة بعد لطلاقها وتتسبب باتدلاع نار. وثمة اكيلسُ النفايات التي تتجمع في جوار قرى ويعمد الاهالي الي حرقهاً فتبقى غالبا مشتّعلةً حتى الليل ولا رقيب او حسيب يكفي أن تتطاير أحدى شراراتما حتى تأكل النيران الغابة. وأممال المتنزهين في الفابات سبب لخر لهذه الكوارث. فمم يرحلون أُخرُ للنهار تاركين مواقدهم مشتعلةً، ولا يعرفون نتيجة اهمالهم الا في اليوم التالي".

ولفت الى "ان التخفيف من الخسارة الناجمة عن احتراق الغابات ممكن، اذا تدولت محميات ومنع دخول الماعز والانسان اليما. فمعظم أتواع الاشجار قادرة على أن تفرخ مجددا ولا تحتاج الا آلي ٢ سنين او ٤ على الاكثر". ولكن من يقيها قطعان الماعز وجشع تجار الفحم؟". القاتون والسجن

وقال: "قانون حماية الْفُلِيات الصادر في ١ - ٨ -١٩٩٦ حدد المذالفات ورفع الفرامات، فلحظ عقوبة السجن عند ثبوت قطع الاشجار او البخال ماعز الى الغابات. والاهم أنه جعل ألحرق جئاية وساوى جريمة ألمتسبب بالحريق بازهاق عياة بشرية.

لكن ضبط مفتعلي الدرائق صعب ويحتاج الى تحقيقات واسعة، في حين يبقى تجاوب قوى الامن محدودا. ولا تملك وزارة الزرآعة الاجمزة الكافية لتطبيق للقانون. وهي تسعى آلى أيماد حراس احراج للمراقبة وتنظيم المعاضر في حق المظلفين، وعددهم ٩٧ وقد عينوا حتى اليوم على الورق، فالمرسوم علمز وينتظر التوقيع".

وكشف ان "مشروع الوزارة لا يقتصر على تعيين حراس احراج. فهناك خطة شاملة تلحظ انشاه أبراج مراقبة في العُبَّات مجمزة بوسائل لتصال للابلاغ عن المراكق فور الدلاعما. وانشاء خزانات مياه تؤمن التدخل السريع قبلُ انتشار النبران. واولُ الغيثُ صهاريجٌ صفر في مرأبُ الوزارة تنتظر تعيين موظفين يضعونها في الخدمة". وخُتم: "أن قانون حماية الإحراج الجديد الذي نشر في الجريدة للرسمية – العدد ٢٤، نص على ان يُنشأ فور

والتحرير لكل غابات الارز والشوح واللزاب والشربين على وعملية للمسح هذه ضرورية أمعرفة حدود الفابأت ومنع المجاورين من تخطيها، وقد لرسل وزير الزراعة شوقي فاخوري كتابين الى وزارة المال طالبا تسمية الموظفين بفية قشاًهُ أَلْجِهَازَ، لَكُنَهُ لَمْ يُتَلَقَ أَيْ جَوَلَبَّ. ولفائت أوساط وزارة ألمال "أن الأمر يتعلق بالدوائر

ولهميتها في التنمية. وان الصفاظ على الشروة الطبيعية يؤمن نمو البلاد وتعدث عن تقمير في التنفيذ، وأن الاجمزة تريد تدديد المناطق الولجب حمليتها، و"علينا

تمحيد هذه المناطق واعطاؤها للتشريعات اللازمة، لنطلب من الدولة ان تقوم بواجيما في اضاف، "نُسعى الى جعىل توصيات وزارة للبيئة لجبارية، فلا تبقى حبّرا علَّى ورق. فقوة

البرج الاول ... َ فَي عَكَار

عْلَى اكتلف الجمعيات". وبما أن المأبادرات التراث في لبنان، لم يشأ اهالي القبيات – عكار انتظأر توقيع المراسيم

الفردية صارت جز۴ من "مُجِلسُ الْبِيئَةِ" الَّي بِنَاءُ برج مراقبة بانفسهم ويأتمويل من مصرف

نائب رئيس "مجلس البيئة" الدكتور انطوان ضاهر قال: "تلتهم الدرائق كل علم مساحات شاسعة من غابات الصنوير في عُكارًا، وكلها مفتعلة. الإهالي يعرفون الفاعل، لكن احداً لا يملك صفة الادعاء لان العَلِّمات ملك الدولة" وكشُّف ان "أحدهم استدعي مرة الى التحقيق وسئل: "هل أنَّت من تسبب بالدريق؟" وعندما لجاب بالنفي أطلق، علما أن الجميع يعرفون أنه مذنب".

هناك طريقتين حديثتين لاخماد الدرائق تعتمدها دول العالم المتقدمة. الأولى تقضى بتقسيم الغلبة قطاعات بواسطة حواجز ترابيةً. لكن هذا العمل يتطلب اعدادا كبيرة من اليد العاملة لا يؤمنُها غير الجيش او الكشاف. والثائبة هي اشعال النيران على بعد امتار من الدريق ثم ُلخماتُها فُورا بغيَّة خلقَ فَراغَ بين البقع المئتمية في

فَي مُقَابِلُ الْدُراثُقَ، تَبْرَز مشكلة تعريج المنطقة التي

تراخيص للقطع،

نشره "بقرار مشترك من وزيري أأمال والزّراعة، جملزٌ موقت يضم موظفين من الوزارتين اثجراء أعمال التحديد الاراضي اللبنانية، ومسحها ووضع تخومها وخرائطها". العقارية" وليس من مسؤوليتها.

المنسق الوطني لمشروع المحميات في وزارة البيئة وممثل الامم المتحدة التي تمول المشروع، فيصل بو عز الدين اعتبر ان "الدفاظ على الـثروة الحرّجية مسؤولية الجميع، ومسؤوليات وزارة البيئة عديدة، أولما تدديد المناطق التي يُجبُ تُصَنيفُهَا محميات. لَذَا سَتَطَلَبُ مِن وَزَارَةَ المَالَ والدائرة العقارية مسح كل هذه المناطق". ورأى "أنه من المخجل عدم أجراء تحقَّيقات لمعرفة مفتعلى للحرائق. والبداية تكون في خلق مفموم افضل عن المحميات

المزتان الشميرتان وضربتا لبنان، كان نصيب جبة بشري جراً ذلك في المقدمة، اذ تركت المرتان أثاراً واضحة خاصة على هذه الطّريق لُدولية، فانمارت جدران دعم، وزحلت خطوط كبيرة وحصلت أنشقاقات. الاشفال العامة بتلزيم لاعادة تأهيل هذه الطريق الدولية. وتسلم المتعمد هذا الالتزام ، وبدل ان يقوم بواجبه،

الوزارة هي من الجمعيات الاهلية، وقسم كبير من للى الدفاظ على الاحراج وتفادى العرائق، يـقوم

فبلاروا بالتعاون مع

ولفت الى "أن مجلس البيئة اراد ايجاد طريقة للحفاظ على غابات المنطقة الرائعة، وارتأى أن برج المراقبة هو الحلُّ الانسب، فاخترناً تلة مشرفة على الغابة واقمناه هناك. كذلك جمزنا ١٢ مأمورا بوسائل الاتصال والنقل، وسيؤمنون الدوام في البرج طُوالُ £٢ ساعة". عضو جمعية "الخط الاخضر" عدنان ملكي اورد "ان

الفابة يعزل الحرائق ويمنع تمددها".

التهمتها النيران. والمؤسف ان عمليات التُحريج غالبا مًّا تكون "اعلامية" فحسب، تنتمي بانتما غرس الشجرة والتصَّفيق وأطفاء الكاميرات، وسرعان ما تيبس الفرسة بعد ايام تنبجة الاهمال، بعض عمليات التدريج الجدية يقوم بها اصدقه الطبيعة ويمولها اللبنانيون – الكنديون عن طريق السفارة الكندية. ولكثر المُناطق تعرَّضًا للحرائق تقع شمالا حيث الغابات كثيفة والمسح عائب. أما في جبل لبنان، فغالباً ما يضرم "الاوادم" النيران للتخلص من الاشجار بغية تشييد المالي، على طريقة "اخر الدواء الكي"، أذ تمتنع وزارة الزراعة عن اعطاء

قرار وزارة الزراعة عدم منح التراخيص، هل صار مبررا لافتعال الدرائق والاجهاز على غلبات بأمها وابيما؟ الاكيد أن من يضرم النيران باعصاب باردة قد لا يقلع عن اجرامه، الا اذا أصبح القانون يعاقب على الدرق كماً على

من يراقب اعادة تأهيل طريق بشري - الارز؟



شلجتات زفت تتتظر لتفرغ حمولتها.

بشري - "النمار":

فُضِيَّحَةَ خطيرةٌ في وضع النهار وعلى مرأى من كل الناس وتتكرر

على الطريق التولية بين بشري والأرز

طول امتداد الاوتوستراد الذي يربط

هذه الطريق بمحافظتي الشمال

والبقاع، خاصةً منه الايلم آلتي يشهد

فُيما الاوتوستراد حركة كثَّيفَّة في

الاتجاهين، والفضيحة هي: في آخر آخار الماضي، عندما وقعت

وُقامتُ الدولة اخيراً عبر وزارة

راح يعمل على ردم الانشقاقات

فمن المعروف ان ردم الانشقاقات

السليم يُتَمَّ عبر وضع كميات من البحص ورمها كما يجب ثم فلش

الأسفلَتَ فُوقها، ليتم في ما بعد

حنلها. لكن ما يحصل هو آنه يتم

ردم للدفر والانشقاقات بالتراب

للمرصوص، ثُم يفلش الاسفلت فوقه

ويحدل في ما بعد. هذا العمل، كُما

قال لـ التمار" احد الممندسين الكبار

في الشمال الذي رفض ذكر اسمه،

"ليُّس سليماً، وْهَاصة أنه نمر على

الطريق الدولية شاحنات كبيرة تعمل

فاخورى يتفقد

معهد علوم البحار

أعلن النائب سايد عقل ان وزير

الزراعة المحامي شوقي فاخوري

سيزور البترون قريبا للاطلاع عن

كثب على معمد علوم البدار الذي

رممه مجلس الانماء والأعمار، وأمَّل فيَّ

إن بعد للتدريس في السنة الدراسية

هموم محطات الوقود

في الضاحية

زار لمس وقد من لجنة اصحاب رمر حسن رحمة بين المناحية العنوبية محطات الوقود في الضاحية العنوبية مكتب العمل الاجتماعي في "حزب الله" في بيروت والتقى المسؤول الاجتماعي

يوُّسنَفُ نور ُ الديـن الذيُّ لطلعه علىُّ

مخاوف اصحاب المحطات من قرارات

الحكومة الني قد تتخذ في شأن

محطلت الضلحية واتفق على متابعة الإمر

ومعالجته مع الجهلت المختصة بما يضمن

المحطلت استمرارها مع ما يتناسب مع

وضعها الحللي. وأكد نور الدين حرص الحزب على "معالجة كل قضايا الناس

واستمرار المؤسسات الديوية ولجرا

التصالات اللازمة مع المسؤولين

محادثات كيميائية

لبنانية – سورية

زار امس وفعد من نعقباجة

الكيميائيين مقر الجمعية الكيميائية

السورية في حمص برئاسة النقيب

نقولا جبران وعضوية الدكاترة شدادة

نليفة وعلي صفأ ومحمد عبد الفتى.

وكان فَى أَستقبالهُم رئيس الجمعية

الكيميائي طارق كاخيا وأعضاء مجلس

الادارة. وأتفق على التعاون والتنسيق

في النشاطات العلمية الكيميائية التي

تشمل البحوث والمناعات، واقامةً

ندوات دورية، وان تعطى مواضيع

للبيئة وضمان الجودة الاهتمام الكلفي

المعنيين".

والُحفر في شكل عشوائي.



محدلة تحدل الزفت على التراب بدل البحص والحجار.

٤٠ و٥٠ و٢٠ طنآ، مما سيتعب الطريق وتعود الحفر والانشقلقات كما ويقوم بعضهم بسرقة حجار من حفافي جدران بساتين مثمرة مما سبب خلافا مع اصحاب هذه البساتين، وادى الى اشتبلك بالأيدى. وامدرت جمعيات بشري أمس بياتآ وزعٌ على لبواب الكنائس في المدينة طَالَبت فيه نائبي بشري جبران طوق هذه آلمسرحية – أأذدعة، وارسلت برقية الى وزارة الاشغال للعامة

يتحققون من العمل السليم في الطريق؟ وتساءات مل الملتزم يعمل يدون رقيب؟. زغرتا: مياه مار يوحنا غير صالحة للشرب

بالتها "أين المراقبون النين

منذ تشرين الاول! الشمال -- "النهار": توقف المواطنون ألزغرتاويون عند الخبر الذي نشر أمس في "النمار" حول اعتماد تقنين أمياه الشفة في مناُطِّق زغرتا التي تتعنى من خزاني مار يوحنا، اذ أن الأهالي بمنعون عن شرب المياه من هذه الذاذات مند تشرين ألاول آلماضى أثر التلوث الكبير للَّذي الصلب مبأة نبعي القلفِّي ورشعين من جرا دخول مياة المجارير

حرم للنبعين وأصابة مكلت الاشخاص بحالات تسمم. وقد جری حینما تازیم تدویل میاه المجارير عَن حرم النبعينُ وبدأ التنفيذ. فلماذا لم تتم في الوقت نفسه إعادة تأميل مُحطَّة ضَّخ مياه الشفة في زغرتًا، مع العلم أنَّ المُواطنين النينُّ لطلعوا على حالات التلوث ألحاصلة يؤكنون أن مياه الشفة في المنطقة لَّنْ تَصْبُح نَظَيْفَة قبل خَمسَّ سنوات اعتبارا من اليوم الذي تصبح فيه من دون تلوث وَهُذَا ما أَم يعصَّلُ حتى

### ١١ آب آخر مهلة لطلبات عامل الاستثمار

اعلن امس رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للاسكان ومديرها العآم المهندس انطوان شمعون أن "آخر مملة لقبول طلبات زيادة علمل الاستثمار العلم تنتهي في ١١ آب المقبل". وطلب من المولطنين الراغبين في تقديم هذه الطلبلت التزَّام المهلَّة القانونية حفاظا على اوضاعهم. ودعا مالكي العقارات النين تقدموا بطلبات للاستفادة من زيادة عامل الاستثمار العلم على عقاراتهم الى مراجعة الادارة رسميا في مملة شهر لمعرفة المرحلة ألتى وصأت اليما لثلا تتعرض حقوق النين اقترنت طلباتهم بالموافقة النماقية للسقوط بسبب تجاوزهم الممل المنصوص عليما في القانون ٨٠/٦، وتعدّد لاته أو في ألمراسيم والقرارات التطبيقية العائدة اليمم.

### مشاكل قطاع البناء

زار رئيس جمعية منشئي وتجار الْبَنْيَةُ فَي لَبْنَانَ ايَلِي صوماً رُئِيسُ الصندوق المستقل للإسكان انطوان شمعون لتهنئته بالمنصب الجديد. وعرضت خلال الزيارة المشاكل والصعوبات التى يعقيها قطاع البناه وُخصوصا قضية "طابق المر" ولجان التخمين التابعة له. ووعد شمعون بالاهتمام بمطالب

الجمعية ضمن نطأق ملاحياتم

#### برئاسة القاضي جوّرج فنُطوس وعضوية المستشاريـن زمراب عبوازيأن وناهدة خداج وفي حضور ممثل النيلية العلمة القاضي جمال الحلو محاكمة للموقوفين يوسف عبواني ويوسف شعبان أأمتممين بقتلً المَسْؤُول في حركة "فتح" داود مسلم الملقب "محمود زكريا" عام ١٩٩٢ في

تابعت محكمة الجنايات في بيروت

محاكمة متهمين بتصفيات في "فتح"

محلة فردان. وأرجآت العلسة الى تشرين الأول للاستماع الى افادة المتهمين وللمطالعة والمرافعة، بعدما الستمعت الى افادات الشمود المعاون غسان حسين وخالد السعد وياسر كُذُلِكُ لِمِأْتُ الْمُحِكُمِةُ الِّي ٩

تشرين الاول محاكمة الموقوفين قاسم قاسم وبسام جبر، المتعمين باغتيال صلاح الدين عبد الببار الملقم بعيونس عواد" علم ١٩٩٣ في محلة فردان في بيروت، ومو مسؤول في حركة "فتح" اينضا. وحضر المحامي بشارة ابو سعد عن بسام والمحامي لبرهيم خياطة عن قلسم قاسم،

في مستمل البلسة اس المحكِّمة للى الفادة الطبيب الشرعى خليل بطرس خليفة الذي ليد مضمون تقريره وفيه ان المتممين لم يتعرضا لاي نوع من العنف البسدي. ثم ستمعت الى الشاهد يوسف شعبان على سبيل المعلومات لانه محكوم عليه بجناية تستتبع حجزه مدنياء فأفأد أنه لا يعرف شيئًا عن دور قاسم وبسام في قضية قتل المغدور يونس عواد. ولضَّاف ان بسلم جبر ينتمي الى حركة صلاح الدين عبد الجبار، ولا يعرف هل كان قاسم ينتمي اليها. وأكد وجود عداوة بين "المجلس الثوري" ومنظمة التحرير الفلسطينية. وقال أنه حتى لو اتخذت حركة "فتح" قرارا سياسيا بتصفية يونس عواد فمو لا يعرف

يعد خلك أستمع الشاهد المعاون الاول غسان حسين الذي نظم محضّر التحقيق آلاولي ولكتشف الجريمة وافاد: "خَلَالَ ٱلنَّحَقَيقَ مع المتمم قُلسم بجراكُم سلب وسرقة لم نكن نعرف بحلاث قتل يونس عواد والشُّذص الآذر محمود زكريا.

بمثل منا القرار.

وستَلَ المِتَهُم قاسم عما في افادة الشاهد فأجاب أنها غير صحيحة، وان المكتب الذي يعمل فيه "ركب الجريمة، فيما لم يعلق بسام على الافادة. بعد ذلك تلى القرار الاتمامي واستجوبت المحكمة قاسم قاسم الذي نَفَى ما اسند اليه وكرر افادته امامً قاضي التحقيق الاول وصادق عليما وانكر أن يكون قد اقدم على قتل عُولد بِالنَّشَتَراكُ مع فد4 عزت وحاتم يوسف، مشيرا الى انه اعترف بُهذهُ

ما قتل

حضر مجمول الى مخفر الدرك في

الاوزاعي وافاد ان اشخاصا يتعاطون

المُضْدِرات في غُرفة في الشيباح

على الاثر دهم رجال الامن الغرفة

وقبضواعلی بلال ۱، ح (۲۲ عاما) وعلی

ا. ع (٤٥ عــامــا) وعــتــروا عــلــيّ

للفلسطيني حسن شحادة مهاوش

(٤٢ عاما) ميتا وملقيا على الارض.

وضبطوا من الفرقة كمية مهرويين

وأخرى من حشيشة الكيف مع

وعاين الطبيب الشرعي احمد

المقَّداد جَنَّة حسن مماوشٌ وَأَفَاد لَنَهُ

مات نتيجة تناوله جرعة كبيرة من

واعترف بلال وعلي بأسماتهما

المخدرات ويشراكها من اشخاص

يقيمون في الضاحية بسعر ٣٥ دولارا

لفرام الميرويين و١٥ دولارا لفرام

للدَّشِّيشة، وقد مضت سنوات على

وأديلا على مكتب مكافحة

المخدرات للتوسع معهما في التحقيق،

وخصوصا بعدما الفادا انهما سبق أن

توقيف متهمين

بالسرقة والمذيرات

قبضت قوى الأمن العاخلي في منطقة المرمل على افراد عصابة

للسرقة وتعلطي المخدرات مؤلفة من

مش، وحسن عم، وسامر غ. ش.

وطارق عف وربيع حخ. واودعوا

مفرزة زحلة القضائية لاستكمال

تطويع اطباء

أعلنت وزارة الدفاع الوطني –

قيادة البيش في بيان امـــدرتــه،

حاجتها الى تطويع مبلط اختصاصيين

لمصلحة الجسم الطبي، بطريقة

مجموعة من الحبوب المخدرة.

الميرويين والمخدرات الأخرى.

تعاطيهما المخدرات.

تماطيا الميرويين بالحقن.

وأحدهم قد مات.

ُ وذَّكر ۖ أنه كان المسؤول السياسي حركة "فتح – المجلّس الثوري المنطقة بيروت ومهمته التنسيق مع الفصائل العشر الفلسطينية في بيروت ويقية المخيمات وهي مهمة تنفينية لَكُتُر مِما مِي تَقْرِيُريةً". وعن دور وصفّي "الدنون" في بيروت قال: "وصفي عبد الرحيم الملقب وصفي" "المنون" كان مسؤولا عن كل لبنان "كانْ النَّارِجِلُّ الأولَ، ويعطي الأوامر ويتمتع بكل الصلاديات وأوضع أنه سَمع بعد اغتيال عواد انه الأخير هو

النَّينَامِ. فُ الْجَانَيَةِ، وَقَالَ: أَنْحَنَّ لَا نستعمل سيارات الـ بام. ف، "الفوئفو" بل "المرسيدس". ورداً على سؤال وكيلٌ الدفاع قال أنه حلاز ماجيستير في المندسة الفيزينكية من جامعة اسطنبول ولم يكن يعرف المتمم قاسم قبل التحقيق كذلك لا يعرف أذا كأن عضوا في

احد مسؤولي عرفات في منظمة

التمرير فَيَ لَبِنَانَ، ونَفَىُّ عَلَمه ان

يكون عُولاً قد أتَّمَم بَقْتَلُ احدُّ

مسؤولي حركة "فتح" في يوم من الايام. كما نفى معرفته بسائق سيارة

وأستمهل وكيل الدفاع عن قاسم المحامي ابرهيم خياطة للمرافعة. وقررت المحكمة لرجاء الجلسة ألى ٩ تشرين الاول لمذه الفاية.

تمريبها الى مصر عبر المضخة المعدن. توافرت معلومات للمحامي العام في جبل لبنان ريمون عويدات عن وجود وتبين ايضا ان رمضان دخل ايضا لبنان خلسة ويقيم بصورة غير مضفة معدن كلقت ضبطت مع مشروعة فيم المصري ملال محمد عواض (٢٢ علماً) لدى اعتقاله بجرم الدخول خاسة الى وقال ملال انه لا يعرف الى اين لبنان عبر الحدود السورية والاقامة بصورة غير مشروعة في محلة سن وأحيل المتمم عواض على قاضى الفيل، وأن هذه المضخة تحوى مخابيً التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر فاستجوبه واصدر مذكرة وجاهية سرية وفيها كمية من حشيشة

محاولة تهريب مخدرات بمضخة معدن

بتوقيفه كذلك اصدر مذكرة غيابية الكيف، وقد احتجزها رجال الامن في نظارة سجن بعبدا ولم يطلعوا على وتم جلب المضخة من مستودع استجواب ومذكرات

اماقات السجناء لدى مخفر سجن لـ ٨ في قضية الجمارك عبداء وتتفتيشها ضبط منما غراما حشيشة كيف وفي التحقيق مع ملال اعترف بانه اشترى الحشيشة بالتعاون مع مواطنه المصري رمضان حسن (٣٦ عاما) بقصد تعاطيها، أو أذا أمكن تأمين ... ومن المخدرات

#### كنلك اصدر منكرة غيابية بتوقيف فيصل ح.

. وبعد مراجعة المدعي العام في جبل لبنان دهم رجال آلامن المنزلّ وانقذوا ايمان من العجز الاكراهي، منزله قنبلتين يدويتين هجوميتين.

# توقيف متهم بتسهيل فرار

لوقف رجال الامن داود عبود مارون بناءً على طلب المدعي العلم في جبل لبنان بعدما وجمت اليه تهمة تسميل فرأز جرجس بولوز المتمم بقتل السوري نايف احمد غني في ساحة بلدة بكفيا باطلاق النأر عليه من مستسه. أضافة الى ارتكابه جريمة

بتوقيف المتمم الفار رمضان حسن .

المار عريز

ineria.

.

المعالمة والأ

حديدي المعادي المع

المنجسين

التنبيي

- - -

**≱** 

- 2 **-**

and ...

---

<del>سرني</del> ا

م م

Andrew . "

Service -A4 ....

استجوب قاضي التحقيق المناوب خليل رحال امس أ موقوفين في ملف الاشتراك في تروير بيانات استيراد و عائدة الى ادّارة استثمار مرفأ بيروت وقبول رشوة، ولعتيال بعضمم على اصحاب بضائع وابتزاز اموالهم بزيادة قيمة الرسوم في البيانات المزورة، وأصدر منكرات وجاهية بتوقيفهم، وهم: أبرميم ع. ووليد ص. وجوزف م، وعبد الوماب ب، ونبيل غ. ورضوان فہ وسمیر آ۔ وعطیہ م۔

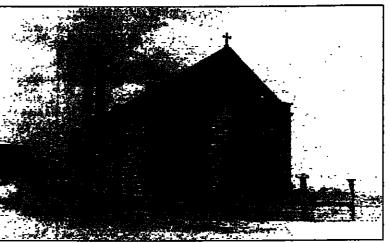
احتجز زوجة شقيقه ادعى عبىدالية حسن أ. (٤٧ عاما) لدى فصيلة الاوزاعي ان شقيقه الرقيب في قوى الامن الداخلي حسين أ. يحتجز منذ ثلاثة أيام زُوجته ايمان احمد م. (٢٩ عاما) مع ولده علي (٦ اشمر)، في

واوقفوا الرقيب بعدما هبطوا من وكانت أيمان في حال اعياء شديد وخوف وانهيار وافادت ان سلفها كان يهددها طوال فترة أحتجازها في منزله مع طفلها بالقتل بواسطة السلاح أو بتفجير القنابل. واعيدت ايمان الى زوجها وسلم الرقيب حسين أ. الي مفوض الدكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لدود الذي امر بتوقيفه واحالته على قاضي

# المتهم بجريمة بكفيا

بيت شباب الثلاثية.

# حريق في كنيسة قانا تسبب بكارثة اشتعلت الايقونات وتهاوى القرميد العتيق



كنيسة قاتا... قبل ان تصبح رمائلًا

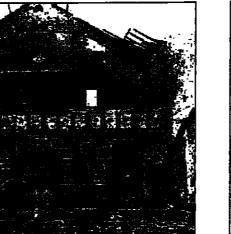
قاتا – من اسماعیل میراوي: اطلع وزير الصلاعة نديم سالم، يرافقه المنجر العلم في الوزارة ميشال أيوب، على الاضرار المائلة التي لعقت بكنيسة ماريوسف الكاتوليكية في بلدة قانا بسبب الدرائق آلتي شبت فيما وقيل انما من جُراه أحتكاك

واعرب عن اعتقاده "ان مجلس الجنوب ورئيس مجلس للنواب نبيه بري لن يُتركا هذا الصّرح من دون فاعادة ترميمه ونحن مصممون على نلك وما زيارتنا الا اتؤكد هذا الأمر". وكان سالم قد زار البلدة امس والتقي إمامها الشيخ بدر النين الصلاغ في متزله، ثم أنتقل والوفد المرافق الى اضرحة الشهباء في المقبرة الجماعية، وبعدها تفقد الكنيسة حيث كان في استقباله الايه عطاللته بطرس وأميل قنصل وكامل ايلياء اضافة اآى مختار البلدة وحشد

زيارتي في مناسبة لخرى ولكتني اتيت اليوم (امس) لتفقد الأشرار. كل ابناء قاناً ممتمون بأعادة بناء رمز من رموز البلدة المشمورة بالعيش المشترك فمي رغم اعوام الحرب لم يحصل فيها اي شكل من اشكال العنف أو

من ا**لاهل**ى.

وثمة من يعتقد ان "اخطاء كمربائية" كُاتُت وراء الكُارثة التي





سالم والوفد البرافق يتفقدون.

اجتاحت كنيسة قاتا فجر الاحد مفتعلا ليس بالاحتمال المستحيل.

محمود الداج لجرى تحقيقا فتبين ان اخشاب الكنيسة القديمة اديا للى تعودت سماعها منذ عشرات كنيسة قاتا، بجبيع ابتلاها".

التهام كل شيء فسقط سقفها الماضي وأتت على محتوياتها من الايقونات التاريخية. الا أن بعضهم رأى ان احتمال ان يكون العريق وتعود الكنيسة للى عام ٩٠٦(،

بنآما المطران افتيموس زلعف وصمعت طويلا أبان العرب، وقيل أن الاسلاك الكهربائية القديمة و"الرفيعة" لا تتحمل انقطاع التيار وعودته على نحو مغاجئ وبـ"قوة

ركيس المشفر المصاون اول تأخر وصول وسائل الاطفاء لاخماد الحريىق والاسلاك الممدودة بين

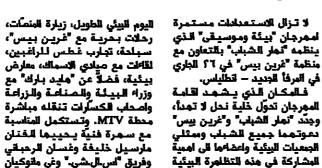
القرميدي واحترقت الايقونات ولم ينجح الامالي وعناصر الجيش والقوة الدولية في وقف الدريق. فَى مَنْزَلُ مَجَاوِرِ للْكَنْيِسَةُ، التَّقَى سالم والمددر العام للصناعة الامالى والقى كامل ابرميم كلمة ترحيبية عارضا لـ"الكارثة" وفداحتما، ثم

على السماَّء وجوه إوائة المقدسين، المحبين جمال بيت الله، الذين شيدوا وزيتوا وزخرفوا وقدموا من تحيث ايــوب فقال: "امام هـول دون حساب، وتتناهى الى مسامعي الكارثة وحجم المأساة، أود أنّ اصواتهم وكأني بها تدعونا ان لا اتوقف عند ما اراه لادعو الى نحزن او نیأس، وتعزینا، رغم آن ضرورة تلبية نداء الواجب من لجل المطلوب كثير والعبء ثقيل، باتنا اعلدة بناء ما تمدم وفي اسرع وقت لسنا في مواجهة المصاب، وحدنا، ممكن"، لافتا الى انه من حق هذه التلال والاودية علينا أن لا نحرمها طويلا من ترنيمة الاجراس التي واتما هي كانت وستبقى باذن الله









فريق المعرجان بتابع التحضيرات على الرض.

والفنية الفريدة، وخصوصاً أن

المنصات باتت جامزة وفي تصرف

كل من يرغب في عرض ما لنيه

الممرجان يبدأ في الثالثة بعد الظمر

والدخول مجانيء وستكون اسرته

ومندوبوه في أفتظار المشاركين،

ومن أبرز الفقرات التي يحفل بها

والادلاء بمقترحات

ونكر "نـمــار الـشــ

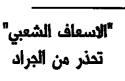
مأرسيل خليفة وغسان الرحباني وفريق "اس ال شي" وغيّ مأتوكيان

الاستعدادات مستمرة لـ"بيئة وموسيقى"

الشباب والهيئات البيئية مدعوون والمنصات جاهزة

والاهلية والشعبية والدوار البناء

ودعا المنظمون الى ان يعي الجميع امميّة مشاركتمم، لأن المم البيئي في لبغان بلت من الاولويات، ولأسيما ان الداضرين ستتاح لهم منلقشة المعتبين والقيمين على الشؤون البيئية مباشرة، مما يساعد في ادراكها أكثر تمميداً امعالجتها فيّ شكل سريع وفاعل.



المضرح جوزف بـونـصـار يــشــرف عـلـى الاستعدادات. (رافي بربريان)

واكدوا ان البيئة السليمة هي

مسؤولية مشتركة يتحملها

المسؤولون والمواطنون معاً، ولا

يمكن وضع حدّ المعاداة البيئية في

لبنان ألا بتضافر الجمود أأرسمية

اصدرت اللجنة الوطنية لدماية البيئة التابعة لهيئة الاسعاف الشعبي بيانا طالبت فيه للحكومة ووزارة الزراعة باتخاذ الأجرائات الهيدائية السريعة لمواجمة اخطار الجراد و"دودة الزياح" التي تضرب مناطق راشيا والبقاع في هذه الفترة. وحنرت من مغبة الاهمال في مولجمة هنَّه الَّفلت الزراعية.

# باخرة 'غرين بيس' في صيدا استقبلتها وفود وهموم حمدان: سنبدأ حملة لكشف مصادر التلوث على الشاطيء

تمول امس وصول الباخرة "سيريوس" التابعة امنظمة "غرين بيس البحر المتوسط الى مبناء صيدا تظاهرة وطنية بيئية رفع فيها المعنيون وممثلو الميثات والجمعيات البيئيةُ في مناطق صيداً والجنوب واقليم للخروب الصوت عاليًا حيال مجمل المشكلات التي تتعرض لها البيئة والانسان معا.

أواملم الوقدود التبي حضرت والتُحذَّراتُ مِنْ تَفَاقِمُ مِشْكَلات التلوث على الواعد، لم يجد النائبان مصطفى سعد وبهية الدريري وممثل منظمة "غرين بيس" فؤلد حمدان الا الاعتراف بحجم الكارثة وتأكيد السعي الى إيجاد حلول سريعة امشكلات ب التلوث الناجمة عن النقابات ما الكارث الناجمة عن النقابات ما الله النابات والكسّارات ومياه الصرفّ الصحي في

وكانت "سيريوس" وصلت مع افراد طاقمها الى ميناء صيدا الساعة



حبطن مع التاثبين سعد والحريري. العاشرة وللنصف قبل الظهر وزارها على الغور محافظ الجنوب فيصل الصايغ ثم النائبان سعد والدريري فيما كان في استقبالها ممثلون عن الأجمزة المنية ووفود من الميثات

والجمعيات البيئية والاملية في صيدا ومغدوشة والجنوب واقليم للذروب وقال حمدان: "أن وصول الباخرة الى لبنان هو تحول مهم وكبير في

بَيئَةَ، مُعنيون بالشق البيئي والأثر

### انهى معاينة الكسارات في النبطية شهيّب: نصرخ مع الناس اعتراضاً

تفقد امس وزير البيئة اكرم شميب المقالع والكسارات ومكبات النفايات في منطقة النبطية يرافقه عدد من موظّفي الوزارة.

والتقى أولا محافظ النبطية محمود المولى في مكتبه في السرايا الحكومية في حضور عضو المكتب السياسي لدركة "امل" ملي قبيسي وعصام أبو درويش وعدد من موظفي **المنافظة.** وَالْقَى ٱلوزير ۖ شَمِيبٌ كَلَمَةً قَالَ فيمًا: "زيارتَّنَا لليوم هي تكملةً المراحل السَّلِعَة في المُوضُوع المتعلق بالكشف على المقالع والكسارات، الموجودة في محافظة النبطية. وهي الدَلْقَةُ الاحْيَرة، وعلى اثرها سنقدم تقريرا كاملاً عن كل المناطق التي زرتاما الى مجلس الوزراء لاتخاذ القرارات المناسبة في هذا الموضوع؛ وخصوصا ان الشروط والمقاييس والمعابير التي يجب أن تصبح ساريةً المفعول في لبنان، هي منجزة من خلال

فريق العمل المختص وردا على سـؤال عـن المـوطــوع البيثى في بلَّدة النَّميرية والناتج عن المصارف الصحية لمدينة التبطية قال: "موضّوع الصرفّ الصنّي هو لخّتصاصُ وزارة الموارد المائية والكمريائية

وسندعو الحكومة الى المعالجة ومجلس الانماء والاعمار، نحن كوزارة

البيثي لهذه المشاريع وتأثيرها في الناس، ندن نستطيع ان نضم موتنًا للى صُوتَ لَلْنَاسُ وَنَرَفَعَ هُذَا أَلَى الوزارات المختصة مع مجلس الانماء والأعمار، الستعجال الحل الذي يتطلب مبالغ طاكلة من شبكات ومراكز للتجميع ومراكز تعللج موضوع الصرف الصحى. مُناكُ قروضٌ وعقود في مجلس الانماء والاعمار، ومثلك ما هو قيد العمل بعدما انجزت دراسته، وندن نضم صوتنا الى صوت المدافظ والإهالي والقيمين، وهذا ما بحث مع الركيس نبيه بري في المصيلح بمنف التعجيل فى أتجاز موضوع الصرف الصحى وأنجاز الشبكات، لليوم الضرر كامل على الشاطئ والمنابع الملاية وعلى العامل الصحي والعامل البيكي

والقرى المجاورة". واكد أن مراكز فرز النفايات، "لا تعني انشة مكبلت، وعندما ننشفل في موضوع فرز النفليات، يعني لننا نساعد الناس في التخلص من نفاياتما في طريقة بيئية وصعية سليمة، ومي الطريقة المتبعة في العلام التخلص من نفايات المناطق".

اللبناني وبعض الانمر كالليطاني والبردوني والقرعون والغدير ونهر ابرهيم وستنقل عينات من كل المواقع ثم تضع المعلومات التي ستظهر في تصرف وزارتي البيئة والصناعة وجُمعية الصناعيين اللبنائيين، لان الدوار مع المناعيين لم يصل آلي نتيجة بعد". مشكلات الاقليم

ثم عرض مازن حجار وحسيب الخطيب باسم وفد من لجنة طوارىء البيئة في اقليم الذروب مشكلات

العلاقات بين منظمتنا والجمعيات

المنطقة ووَزعا بِيانًا دعاً للى المساعدة في الامور الآتية، ١-- الحد من الاضرار الناتجة من سموم معمل ترأية سيلين ومعمل الجية

لمشكلة للنفاطت. ٣- معالجة تلوث المياه الجوفية الناتج من عدم وجود نظام الصرف

ي 3– اعادة التشجير في المناطق التي دمرتها الحداث العامية. مُراقبة للمعابر البيئية لمشروع المدينة الصناعية المرتقب في قرية

 آ– المساهمة والتنسيق في مجمل الشؤون البيثية، وخصوصاً لجمة تطييق قرار مجلس الوزراء باستثناء منطقة اقليم الخروب من الكسارات والمقالع وفي شكل أخص مقلع

ملك غندور بيانا جه فيه،

"أمواج البيئة" ثم تسلم عمدان من امين السر في جمعية "أمواج البيئة" المهندس

"باسم جمعية أمواج البيئة في

بيس" في حملتها لعماية الشاطَّى، البيئية والمسؤولين اللبنانيين بعدما اللبنآني من التلوث والتشويه ونعبر انتمى الصنام بيننا وبدأ جو من التعاون الطبيعي". واوضح ان المنظمة ستبدأ في مطلع عن تتَضلَّمننا من اجل الامداف المشتركة في تعميم السلام الاخضر من اجل الديَّاة على الرض. ونشكر تشرين الأول حملة على أهم مصادر التلوث المناعي على طول الشاطيءُ المنظمة التي حاول البعض ان يُعاقِبِها، لاتَّه وفيَّ فترة غيَّابُ الدولة، قامت اسراقيل والمافيات الدولية بتحويل المياه الاقليمية لللبنانية مكبا وممرا لجميع أتواع السموم، كما أن محطة التحويل المحورة حد الله على الكرميائية في حيفا وغيرها من المصانع الدربية والكيميائية ترمي الاف الأطنان من ألمولد السلمة في للبحر المتوسط، وحتى اليوم لم تقم اسرائيل بالوفاء بتعمداتما بوقف تلويث البحر مياشرة من جرا أرمي المولد السامة. لُذلك نكرر مناشئتنا حماية حوض المتوسط من الملوثين وحملية جنوب لبنان من الاعتداءات ضد البيئة والانسان. فقد قابت اسرائيل بالقضاء

الجنوب ولبنان نرحب بمنظمة "غرين

عَلَى مسلَّمات كبيرة من لمراج الجنوب وتتعمد في كل عيف لحراق مواسم المزارعين على طول حدود المنطقة المِحتَّلَة، هذا أضافة للى تهديد الثروة الطبيعية الملأية". وأخيرا شكر حمدان النائبين سعد

والدريري والدغور مؤكدا لممية وجود الباخرة من لبنان، منوها بالتعاون مع للسلطات والمعنيين وعارضا لبعض مشكلات البيئة في أبنان لجمة تلوث البحر من النفايات المناعية وامكان وأوضح همدان "أن الساهرة

ووزعت زينة العاج على العضور معلُّومَات عن السفينَة، التي زارتها بعد الظهر وفود طالبية. وستقيم عصر اليوم جمعية الانب والثقافة في صيدًا ندوة على ظهر الباخرة يعرض خلالها فيلم من اخراج الذبير محمد السارجي عن مشكلات التلوث في

ستتوجه بعد ميدا الى قبرص ثم الى



اجريت مكالمة هاتفية من المرمل الى

#### اجتماع في الزراعة من اجل أرز تنورين

### مصادر الضرر: الدود والكسارات والمرامل

الموجودة قرب الفابة والتي اتخذ قرار

باقَفْالُها، أَضَافِهُ إلى قَطَّعَانَ المَاعَزَ

ورش المبيدات في البساتين المجاورة

واكدوا ضرورة معرفة دورة حياة

الدشرة ولهمنة استبعاد المكافحة

بواسطة المبيدات والادوية السامة

وصرح فاضوري "ان الاجتماع

خَصُصُ لَلبحثُ فَيَّ سَبِّلُ مُكَافِحةً الدشرة من المنظور العلمي وحدينا

آلية تنسيق بين وزارة الزراعة

والمعجد الوطنى لليحوث العلمية

وخبرا من الجآمعات اللبنانية

والاميركية واليسوعية والكسليك، كما

استعنا بخبرا٬ فرنسيين لمذه الغلية".

رخص مرامل وكسارات في اماكن

قريبة من الغابات والمحميات الدرجية

مبديا أاستعداد الوزارة لوضع

(لحمد متتش)

ميدا – "النهار":

فيصل الصايغ.

رعى امس وزير الاشغال العامة

علي حراجلي حفل تسليم وتسلم

بين المنير ألاقليمي لوزارة الاشغال

في الجنوب الممندس فوزي كنج

والمنير الجنيد الممننس احمد

ميدموس، وحضر محافظ الجنوب

وتددث حراجلي معددا انجازات

الوزارة ولاسيما في فتح طريق

الجينة، مشيرا آلى اهمية الطّرق التي

ستنفذ دآخل مدينة صيدا والتى

تتميز بقدرة استيعاب عالية وتسهل

حركة السير عبر المدينةُ، وقال انّ

هذه الطرق مخططة منذ ٢ اعواي

وتنفذ على مراحل عندما تتوافر

وردا عللي سؤال آخر حول

اعتراضات في صيدا على تنفيذ

البونُفار البحريُّ، قاّل حراجلّي: "لمَام القلعة البحرية والمدينة القديمة

هناك بعض الاعتراض، وهذا الكلام

نسمعه منذ £ سنين، وما تم اعتماده

لمام المدينة القديمة لا يتجاوز ما هو

موجود حاليا الا بامتار قليلة، والذي

يؤذى المدينة القديمة مو المرفأ

الى منطَّقة سيئيق، ونبقي عند المرهأ

القديم مرفأ الصيادين والقلعة

القديمة وطريقا برية الأيتجاوز

وعن فصل مدينة صيدا عن البحر،

قَالُ حُراجِلُي انْ "لَيْسُ هُنَّاكُ ايْ

وتددث الصايغ مشيرا الى "ان

اتبأزات وزارة الأشفأل بأدية

للعيان". وأوضح ان الادارات الرسمية

ستفعّل في الجّنوب وسترفع تقارير

وسبق التسليم والتسلم اجتماع

بالصَّايِغُ في مكتبه في السرايا بحثتُ فيه آلية تنفيذ الاعمال وتأميل

عنما الى الأدارة المركزية.

الطرق في لقضية الجنوب.

**HØEGH - UGLAND** 

**OCEAN SPIRIT / 37** 

N.Y. - BALT - WILM - JACK - BEIRUT

20/07 21/07 22/07 24/07 08/08

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A, KHAYAT & Co.)

MODERN BLOG - AL ARZ STREET

9.0.BOX 11-1416 - BEIRUT LEBANON | TEL: (01) 44 97 02.- (03):30 09 23,

FAX: (31) 60 28 44 : TELEX: 44894 DEM - 44930 STAR

**AUTO LINERS A/S** 

عرضها الموجود حاليا".

واعلن أنه سيطلب "منع أعطاء

وأستبدالها بالمكافحة البيولوجية.

والقطع الجائر للاشحار.

مكافحة الحشرة التي ثفتك بأرز تنورین، کانت امس مدار بحث بین وزير الزراعة شوقي فلخوري ونلابي الشمال بطرس حرب وسايد عقل في حضور رئيس المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور جورج طعمة والدكتور نصري قعوار المتخصص في علم الدشرآت ورئيس دائرة انتاج ووقاية النبات في الجأمعة الاميركية في بيبروت، والتكتبور انيب نسعاً البروفسور في علم لمراض التبات في الجامعة الأميركية، والدكتور منذر داغر من الجامعة اللبتانية ووقد من امالي تنورين برئاسة رئيس البلدية وعدد

من المسؤولين في وزارة الزراعة. واكد المتخصصون والخبراء ان الحشَّرة التي تفتك بالفَابَّة هي نوع من الديدان انتشر بكثافة قبل نّحو شمر ومو الان في طور صنع شرائق تعت التراب. وشندوا على ضرورة معرفة اسباب للضعف الذي يصيب الغابة مرجمين أن تكون من عامل الضرر

الاعتمادات اللازمة في تصرف العلماء البيئي الذي تسببه الكسارات والمرامل تسليم وتسلّم في اشغال الجنوب حراجلي: المرفأ يؤذي المدينة القديمة



ن اليمين، ميدوس وكنح وحراجلي والصليغ.

زيادة التقنين لكهرباء صور

مور – "النمار": رغم الاعتصام للذي نفذه لمالي عسور اول من امس ف*ي مكاتب* سة كمرباء لبنان فقد زائت سأعات تقنين التيار الكهربائي من ٦ ساعات الَّى ١٢ سَاعَةٌ وارَّسَلَت المؤسسة مراقبين من صيحا دهموا

محلات وبيوتا بحثا عن مخالفات وأمس استنكر وزير الصناعة نديم سالُّم لتَّقطاع الكمرباء عن صور وقال أنه سيجري الاتصالات اللازمة لاعادة التيار كما في السابق.

ووزع اهالَّى صور بيلنا طللبوا فيه بـ ُحقِّناً في الطَّاقَةُ التي ينتجها معمل صور الدرَّاري ولن نرضَّي ابدًا ولا بأيّ شكُّلُ منْ ٱلاشْكَالُ أن تُؤخذ الطاقة الى خارج المنطقة وندن بأمس الحلجة لها (...)".

> فرع في النبطية ل "البنك اللبناني

النبطية - "النمار": رعى رئيس مجلس النواب نبيه بري مثلا بالنائب سليمان كنعان افتتاح فرع "البنك اللبناني للتجارة" في مدينة النبطية في حضور محلّفظ النبطية لقَاضيَّ محمَّود الموَّلَى ورئيس مجلس ادارة أأمصرف ومديره العام جان ابو جوده وعدد من ل*لشخصيات* ورجال

ورحب ابو جوده بالحضور ثم القى النائب كنعان كلمة حيا فيما ادارة المصرف التي "أتخفت قرارا جريمًا بفتح فرع في التبطية على رغم الظرف القاسية التي يعيشها الجنوب من اعتداءات متكررة وقصف وحصار أمني واقتصادي (...)".

### التحضيرات للخلوة الاقتصادية خجولة وتجار طرابلس يشكون عدم دعوتهم

في وقت يـقترب موعد الذلوة - البلاد مع اتنين الى جانب رئيس كل الاقتصادية المقررة مع رئيس الوزراء رفيق الدريري الأثنين والثلثاء المقبلين طرابلس جمال قرحاني في كتاب الى في فندق البريستول، يغيب عن البلاد كأل الوزراء والمسؤولين المعتبين بهذه

رئيس الوزراء رفيق الدريري من الذَّلُوةَ الَّتِي يعرَجُ فَي قَمَةَ جَدُولُ اعمالها موضوع "السياسة الضريبية والضرائب المباشرة والضرائب غُيرالْمِباشرة"، الى مواضيع السياسة الجمركية والتجارة والصناعة والزراعة. ولا تبدي اوساط الـمـــــات الاقتصادية تفاؤلا كبيرا بخروج هذه بأسفنا ان جمعية تجار طرابلس لم الخلوة بحلول عملية للمالا قة الاقتصادية التي تعر بما المؤسسات

تتلق دعوة لحضور هذه الخلوة المهمة التي َّنتملق بالاقتصاد االبناني، وجمعية تَجَارَ طرابلس العربِقة منذ عَام 1917 ترفض ان تظل بعينة عن القضايا الاقتصادية ومن الضروري والمصلمة

# يمنع البيع ويؤدي الى أزمة

لفتت جمعية مستوردي السيارات الى أن قرار زيادة الرسوم الجمركية الاخير يؤدي الى منع بيع السيارات الموجودة وأن "التطبيق العورى لهذا القرار مهما تكن مبرراته بخلق ازمة اقتصابية لعشرات مستوردي السيارات الجديدة ومثلت مستوردى للسيارات Pēccaē". رفعت الجمعية كتابا الى جمعية تجار بيروت في اجتماع عقدته مع رئيسما

والشركات واصحاب العمل.

وقد اشتكت جمعيات ونقابات

لعدّم دعوتها الى مدّه الخلوة التي

ستقتصر على رؤساء الميئات

والجمعيات الاقتصادية الرئيسية في

نديم عاصي. وتبنت جمعية التجار الكتأب ووعثت بمتابعة المطالب الواردة فيه مع المراجع المختصة، وجاء فيه: "في ضوء الدراسة التي اعدتما جمعية مستوردي السيارات والمناقشة التي جرت عن قرار زيادة الرسوم وتقنيرها للاهداف التى سعت وراعما ألحكومة عبر هذا القرار ولا سيما

اللبناني، في الوقت الذي نسعى الى استقطاب التوظيف الاجنبي. لسنا في صدد الاعتراض على سياسة الدولة الجمركية او المالية بل نعترض على للحجم الكبير والمفاجئ للتغيرات والضرر الذي بلحق من دون

ستثمار اته

نتمنى على الادارة أن تتميز بتصور بتدابير غير منتظرة.

وآلاف الاجراء والتعمال وعناشلاتهم وللمصارف التي يتعاملون معهاء ونحن في غني عن تلكُ الازمة.

> سينشران فَي عدد ٱلْجَرِيدة الرسَّمِية الصادر في تناريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ وعلى مُداخلُ مراكزُ مصلحة تسجيل السيارات والاليات في المناطق وان املم لصحاب العلاقة مهلة شهر من هذأ التاريخ لانباز معاملاتهم تعت طائلة سقُوطٌ حقهمٌ في اللوحة".

#### مكننة أعمال البلديات بحث امس وزير الشؤون البلدية

والـقرويـة هاغُوب بمرجّيان مع المسؤولين في وكلة التنمية الميركية في لُمُكَانَ الأَتَـفَاقِ على وَضعِ بَرَلُهُج تتعلق بمكننة اعمال البلديات في لبنان من الَّجلُّ مساعدتها على تَحسينٌ جباية الرّسوم البلنية.

Direct

Service

ISEC-Beirut

**AUTO CHAMP / 19** 

JACK - N.Y. - WILM - BALT - CHAR - BEIRUT

26/06 29/06 01/07 01/07 03/07 18/07

ومعللجة موضوع زيآدات التأخير". وغدا الجمعة يوقع الصندوق بروتـوكـول تـعـاون مـّع الـضـمـان الاجتماعي في فرنساً، الساعة ١١,٢٠ قبل الظَّمر، في مركز الصندوق في

# لجنة خاصة لمعالجة

أآف وزيرالعمل اسعد حردان لجنة لمعالجة قضايا الصرف الجماعي للإجراء في بعض المؤسسات والشركات، بعيدا عن الروتين الإداري. من جمة اخرى، بلغ مجموع عمليات

دوائر التحقيق والتفتيش في الوزارة في حزيران الماضي ١٢٨٦ عملية موزعة بين تفتيش طاريء وتوجيه انذارات ووسلطات عمل ومصادقة على دوام عمل وتفتيش مؤسسات وتحقيق في اجازات عمّل وشكاوى عمالية وبياتات وغيرها

#### فرنانديز زار شركة "سوليدير"

زار امس تناثب وزير الفارجية ألشيلي مارياتو فرنانديز يرافقه سفير الشيلي اغناسيو غونزاليس مقر "سوليتير" حيث استقبله ركيس مجلس أفأرة لأشركة مديرها العلم الدكتور ناصر الشماع.

# ّ وامس شكا رئيس جمعية تجار

عُدم دعوة جَمَعيته وجاء في كتابه: "قرانًا في الصحف أن معيرية المراسمُ والعلَّاقات العامة في رئاسة المكومة قد وجيمت دعوّات للي الميئات الاقتصادية لعقد خلوة يومي ٢١ و٢٢ تموز الجاري في فنندق

العامة ان تشترك في هذه الخلوة .

١ – أن الرسوم المحددة في القرار

ولاسيماً ٥٠ و١٠٠٠ و٢٠٠٠ في المئة

بدلا من ٢٠ و٢٥ في المثة تُشكل

نقلة عالية جدأ لا يمكن القطاع

استيعابها، وهي تؤدي الى منع بيع

وما هو اخطر من نلك الشكل

المفلجئ الذي اعتمدت به من حيث ان

التقلبات عادة تنعكس سلبا على

الاقتصاد وتخلق جوا من الارتباك

والتساؤلات يجعل رجل الاعمال في

حيرة تجاه توظيفاته ومستقبل

ومذا ينطبق تماما، ان لم يكن لكثر،

على المستثمر الاجنبى ويجعله يعيد

حساباته ويبدل توقعاته تباه الاقتصاد

السيارات الموجودة لدى التجار.

# مستوردو السيارات: رفع الرسوم

تخفيف للتلوث وخفض عدد السيارات

قراران للداخلية

بتوزيع لوحات

لاوتوبيسات عمومية

اصدر وزير العاخلية ميشال المر

امس قراريّن حدد بموجبهما أسماءً امحاب الطلبات النين يحق لهم

الحصول على لوحات عمومية من فئة

وأوضح المدير العلم للوزارة عطاالله

غشام أنه "يتوجب على اصحاب العلاقة

المبيئة اسماؤُمم في هنين القرارين

العضور الى مركز مصلحة تسجيل

السيارات والآليات في الحكوانة لاتمام

معاملات الشراء ودفع ثمنها أو الدفعة

الاولى من ثمنها وفقا للأصول

والممول على قسيمة تخصيص

اللوحة ويمنع بصورة مطلقة تدخل

الوسطاء ومعقبي المعاملات في اي مرحلة من مراحل التنفيذ تحت طائلة

المسؤولية.

سيارة اوتوبيس عمومية.

وتدسين الميزان التجاري، ترى جمعية مستوردي السيارات من واجبها ان تلفت نظر الحكومة الى الامور الاساسية سبب بالجسم الاقتصادي.

طويل المدى ولا تخلجى القطاع الخلص ٢ – أن التطبيق الفوري لهذا القرار مهما تكن مبرراته يخلق أزمة اقتصائية لعشرات مستوردي السيارات الجديدة ومئات مستوردى السيارات للقعيمة

لنلك نتمنى الا يطبق القرار الاسلسي والقرار المعدل في ما بعد على السُّبِأُراتُ الْتِي دخلت البلد في نظام المستودع الوهمي او الكلانة في المنطقة الدرة ودتى التي شحنت رأسا قى لبنان قبل تاريخ توقيع القرار المذكور، وان تعطى مهلة لتسديد للرسوم على التعريفة السابقة، علما أن المستورد اللبناتي يرتبط مع عملائه قبل

اربعة اشمر على الاقل. ٢ – أن الطريقة الفضلى للمحلفظة على البيئة وعلى سلامة المواطنين هي في اعتماد معايير فنية صارمة وتطبيقها على كل السيارات وخصوصا القديمة

ويمكن الادارة اعتماد مؤسسات من القطاع الفلص توفى شروطآ فنية معددة لتعطي أفادة علَى مسؤوليتها ان للسيارة مألعة للمقاييس البيئية والوقائية تبرز عند اجراء الميكانيك كل

#### سكريه يذكر الضمان بتقسيط الاشتراكات

صرح عضو مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الناكب اسماعيّل سكرية: "تدسسا منا بواقع للحال وظروف ألبلد والتسميل على أصحاب العمل تسوية اوضاعهم حيال الصندوق، وتمكيناً للصندوق من تعصيلٌ أموَّلَه، أجاز مجلس ادارة الصندوق للأدارة تقسيط الاشتراكات للمستحقة على مدى ٣٦ شهرا

# قضايا الصرف الجماعي

ويترأس آللجنة المدير العام للوزارة رُتَيِب صليبا، ووضعٌ في تصرفها مفتشين، وهي تهدف الى اجراء التحقيقات ووضع التقارير بسرعة

### مصرف لبنان منتصف تموز

### الموجودات ارتفعت ۲۰٫۸۲ مليون دولار

اظهر البيان الموجز الذي اصدره مصرف لبنان امس عن وضعه منتصف تموز، مقارناً بما كان في نهاية حزيران، تراجعاً في ارقام بنود "النهب"ِ و"التّسليفات للقطاع المالّي المحلي" و"المُوجودات الاخْرَى المُحْتَلْفَة"، وارتفاعاً في ارقام بنود "موجودات بالعمَّلات الاجنبية" و"محفظة الاوراق ألمَّالية" و"التسليفات للقطاع العام" و"الموجودات الثابتة الملايَّة" في يأب

في المقابل تراجعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"فروقات تـقويم الذهب والعملات الاجنبية" و"الموال الذاصة" وارتفَّعت ارقام بندي "ودائع القطاع العام" و"المطلوبات الاخرى المختلفة"

وتراجع مجموع الميزانية نحو ١٨٨,٧٧ مليار ليرة، اذ بلغ منتصف تموز نحو ١٧٠٢٦ ملياراً و٨٦٩ مليون ليرة في مقابل ١٧٢١٥ ملياراً و٣٣٣ ُ مليون ليرة في نهاية حزيران.

#### وهنا التغييرات: 🕏 في بلب الموجودات

١- تراجعت ارقام بند "الذهب" ندو ٢٢٠ ملياراً و٢٣١ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر الاونصة من ٣٣٤,٥٠ الى ٣١٩,٢٥ دولاراً وسعر صرف الدُّولار مَن ١٥٣٩.٧٥ الى ١٥٣٨.٥٠ ليرة في النصف الأولُ مَن تموَّز.

٦- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ٢٦ ملياراً و١٦٧٨ مليون ليرة علَّى رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٣٩,٧٥ الى • ١٥٢٨,٥٠ ليرة في النصف الاول من تموز. ويعزى ذلك الى زيادة هذه الموجودات مقومة بالدولار من نحو ٦ مليارات و٥٣٠,٦٤٥ مليون دولار في نهاية حزيران الى ندو ٦ مليارات و٥٥١,٤٦ مليون دولار منتصف تموز، اي ما مقداره ۲۰.۸۲ ملیون دولار.

٣- ارتفعت ارقام بند "محفظة الاوراق المالية" نحو ٢٦,٢٠ مليار ليرة، نتيجة تعزيز هذه المحفظة يمشتريات سندات حكومية اجنبية ٤- ارتفعت ارقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ٧ مليارات و٨٨٨ مليون ليرة، الضطرار الخزينة الى الاستدانة منَّ مصرف لبنان.

0- تراجعت ارقام بند "التسليفات للقطاع الطلي المحلي" نحو ٩,٢٨ ملايين ليرة، نتيجة استرداد مصرف لبنان ديوناً مستحقَّة له عَلَى مؤسسات ٣- تراجعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو ٣٦ ملياراً

و٣٤٦ مليون ليرة. ٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ٦١,٦١ مليون

الموجودات

محفظة الاوراق المثلية

التسليفات للقطاء العلم

ليفلت للقطاء الملا

البوجومات الاخرى المختلفة

لموجودات التلبتة الملبية

٨- تراجعت ارقام بند "النقد في التداول" ندو ١٤ ملياراً و٢٤٥ مليون ليرة، نتيجة عودة قسم من السيولَّة التي ضخها مصرف لبنان آخر حزيران، لدفع الاجور والرواتب للعاملين في القطاع العلم، اليم. ٩- تراجعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" نحو ؟ مليارين و٢٥٥

مليون ليرَّة، في اشارةً الى انحسار السيولة في السوق. ١٠ – ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ٤٧ ملياراً و٧٨٩ مليون ليرة، نتيجة الاقبال على سنداّت الخزينّة اللبنانية.

( ١ - تراجعت لرقام بند "فروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" نحو (٤٤ ملياراً و(٨٣ مليون ليرة، نتيجة هبوط سعر اونصة الذهب من ٣٣٤,٥٠ للس ٢١٩,٢٥ دولاراً وتراجع الدولار من ١٥٣٩.٧٥ الس ١٥٣٨,٥٠ ليرة في النصف الاول من تموز.

١٢- ارتفعت ارقام بند "المطلوبات الآخرى المختلفة" نحو ٢٢ ملياراً و10٤ مليون ليرة. ١٢- تراجعت ارقام بند "الاموال الخاصة" ١٢٥ مليون ليرة.

#### هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

ت اللبنانية	بآلاف الليرا	
97/-1/7-	94/-4/10	في تاريخ،
	<b>-</b>	
E.VER, PTT, TYY	104,1.7,870,3	
1-,-00,002,770	1.,.49,251,550	
1.709,775,64)	314,774,684,1	
777,847,711	15.,977,70.	
70,995,9Y9	TO.9AT,Y-1	
A-7,7-9,737	T) .,001,Y1E	
108,777,251	305,79072	
14.1)0,774,4	17,-57,479,579	
1.594.657.931	1.6.3.6.077.6	

المجموع	17, - 67, 674, 674	14,1)0,779,4
المطلوبات		
التقد في التداول ودلاع القطاع المالي	7.9.3.9.077,( 7.4.73.,(71,T	1.F9.,271.Y11 P7A,7A7,771,T
وُملاع القطاع العام فروقات تقييم اللحب والصلات الاجنبية – البادة ١١٥	010.17.313.3 A(Y, YY, ATT, 3	£,777,777,£•T
البطلوبات الاخرى المختلفة الاموال الخلصة	767,634,430	1(117,617

14.610,779,000 | 14.077,079,017 المعموع .... يقيم الذهب في ميزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونصة.

### وفد اقتصادي اميركي لبويز: مجالات التوظيف مؤاتية في لبنان

بويز وفنا يمثل مجموعة "هورواث اتترناشيونال الاميركية المتخصصة بدراسة فرص الاستثمارات ولاسيما في المجالين السياحي والفندقي ومركزها نيويورك وضم الوفد الركيس التنفيذي للمجموعة وارنر روتاخ، والمديرين الاقليميين كل من أوروبا والشرق الاوسط فرناته سلنفلياس ووائل ابو شقرا. وابدى روتاخ اعجابه بالفرق الذي

التقى امس وزير الخارجية فارس

#### فوروم اقتصادى لبناني -- ألماني

في رعاية للسفير الإلمائى الدكتور يتر ويتينغ اجريت أتتخابات "الفوروم الاقتصادي اللبنائي – اللماني" في مركز "بعثة التجارة والصناعة الألمانية" وجات كالأتي: توفيق غرغور رئيساً، الياس اسود نائبا للركيس، هانس برنر نائبا للرئيس، رئيف قاسم، وكورت شائر وغيزلًا أورت أعضاءُ، الَّى لَلْكسب نعسان ممثل بعثة الصناعة والتجارة الالمائية امينا علما وولفقانغ ليريك

السفارة الألمانية.

مستشار تجاري واقتمادي في ومن أهم أهداف هذا الفوروم "تعزيز التعليم والتدريب المهني ومساعدة رجال الاعمال اللبناتيين في المصول على تأشيرات السفر الى

لاحظه قبل عام في مجال الاعمار خلال زيارته لبيروت وقال "ان مَنَاكُ فُرَصًا مَمْمَةً لَلْاستَثْمَارِ في السنوات الخمس المقبلة، واتا اشجعً على نلك وهذًا كان محور بحثُ المجموعة في اجتماع عقنته مع مستثمرين في نيويورك قبل ثلاثة اشمر"، مشيراً إلى ان "مجالات لْتَوظيفُ مؤلَّيةً في لبنان". لُما أَ لِهِو نُشَقِّرا فَأُوضَعَ إِن الوفد

لطلع من الوزير بويز "علَّى لَلمناخات

والطَّروف السَّياسيَّة المتوافرة في لبنان ولاسيما الظروف السياسية التي تسمح لاصحاب الاموال بان يستشمروا في لبنان وخصوصا أنّ لأحؤسسة المعروفة بـ مورواث العالمية" تقوم بالكثير من براسات الجنوى الاقتصادية وتقدم النصائح والاستنشارات عن مشاشات الَّاستثمارات الى الراغبين في الاستثمار في كل دول العظم. وقد كون الوقد أنطباعا جيدا من خلال الجو السياسي الذي شرحه له الوزير بويز مكررا أنه خلال اجتماع المجموعة في نيويورك قبل ثلاثة اشمر ابدى الكثير من المصرفيين والمستثمرين لهتمامهم بالتوطّيفُ في الحقلين

المَّالِي وَالْاقَتَمادِيِّ فِي لِبَنَانٍ". ويشار الى ان المجموعة عقدت اجتماعاً لما في بيروت الاثنين الملضي ووفدها يستكمل اتصالاته التي شَمَلَت حتى الان، الى الوزير بويزً، وزير الزراعة شوقي فاخوري وحاكم مصرف لبنان رياضٌ سلامةً، وُلجنة الرقابة على المصارف.

مكتبي في واشنطن". واكَّد "أن العالم سيليس مع مؤسسة التمويل الدولية يشمُّد تُطورات معمة وجذرية في "L.F.C" التابعة للبناك الدولي مجالات التكنولوجيا قد تكون ابعادها والشركة العامة اللبنانية الاوروبية وآثارها من أهم ما رأيناه في عصرنا المصرفية "سوسيتيه جنرال" الدييث، فالتطور الحاصل والمستمر ومجموعة من المُصارّف على قرّضٌ في علم الاتصالات والمعلوماتية بدأً قيمته مئة مليون دولار اميركي أنَّ يكون له اثر على جميع جوانبنا لتطوير عمليات أأشركة وتدسين المياتية، من النواس الاقتصادية والاجتماعية والمسلكية، وحتى ويتألف للقرض من قسمين، دولي السياسية. فألمركبات الفضّائية ۲۵ مليون دولار، ومحلي ۲۵ مليون دولار، اما قرض IPC فمجمله ۲۵ تخطت جميع الددود الجغرافية ناقلة من طرف للَّي آخر الإحداث العالمية مليون دولار ومو مركب من ثلاثة تملُّها كُما تحدث حيا ومرئيا بحيث أن اقسام؛ اثنان منها لك" "TFC" للمضارات بدأت تختلط والثقافات مجموعها ٢٠ مليون دولار بينها ولحد بدأت تُشتيك، وشبكات الانترنت في شكل قرض مسائد بقيمة ١٠

وقعت امس شركة "F.T.M.L" -

محسن الخليل ورئيس مجلس ادارة

'سوسيتيه جنرال" موريس صحناوي

ورئيس مجلس آدارة شركة

F.T.M.C مبيرها أأعام العكتور

صلاح ہو رعد، الی ممثلی المصارف

المسلممة في القرض يتقدمهم

رئيس مجلس ادارة البنك اللبناتي

الفرنسى الدكتور فريد روفايل،

وتناقب رفيس مجلس ادارة

مرنسبنك عادل القصار وموسى مقصود بيلوس بنك، وهشام البسلط

الجنبك العربي، وكارل مولون

سوسيتيه جنرال – فرنسا وهنري

واستهل للدكتور بو رعد مذكرا

ان F.T.M.L مي أُشْرِكَةً مسلهمةً لبنانية رأس مالها ٢٠ مليون دولار

تملكها "فرانس تيليكوم" بَنْسَبَة ٤٧٪

في المئة ومجمّوعة مَيقاتي بنسبة ٢٣

في المئة"، وعرض لامم البازات

الشَّركة خلال ٢٨ شمرا منذ بدء

عملها في (/٤/٥/٤ مُتطرقا ألى

الصعوبآت التي تواجمها بسبب

التضاريس المغرافية اللبنائية، للي

الصعوبات الكلاسيكية المرتبطة

بالتنظيم المستمر لموجات الماتف

نلهیك بتلوث موجات الـ G.S.M ،

لَافَتاً الى أَنَّهُ "في أَقَلَ من ٢ سنوات استثمرت الشركة ١٨٠ مليون دولار

في انشاء الشبكة الظيوية وتُطويرُها

ولا تزال استثماراتنا تفوق قدرة

ألتمويل الذلتي للشركة بسبب كلفة

المشترك اللّبناني البالغة ١٦٥٠

وشند على التنزام تنسدين

المتوجبات للخزينة اللبنانية واحترام

العقد الموقع مع الدولة. واشارالي أن

حجم الاموال التي استوفتها الدولة

في أقل من ٣ سنوات بلغ ٨١ مليون

دوُّلار أَضَافَةَ الى ١٨٠ مَلْيون دَوَلَارَ

حُجُمُ الاستثمارات "العائدة في

وأماذاً تحقّرض F.T.M.L مِنْـة

قَالَ: "حرماً منها على الاستمرار

في تلبية حاجات مشتركيها، تتابع F.T.M.L استثماراتها لتوسيع

شبكتها، وخصوصا في مجال تكثيفها

في منطقة بيروت الكبرى والمدن

وسنتلبغ عملية التكثيف هذه التى

بأشرناهاً علم ١٩٩٦ ونلك لملُّ مشكلة الضفط على الشبكة في

ساعات الازدحام العائد بشكل

اساسي الى التشويش على الموجات

والى النَّاستَعمال الكَّثيفَ للشبكةُ من

المشتركين بمعدل ٧٥٠ دقيقة /

مشترك / شمر ما يوازي ستة

تحسين للتغطية وخلصة دأخل ألابنية

العالم لا سيما في قياس عدد

للموظفين الى حجم الانتاجية".

اضعاف المعدل العالبي.

والسيارات".

دولارا لميركيا.

النماية الى الدولة".

مليون دولار لليوم؟

الرّئيسية (...)

تیان بنك تاسیوتال دو باری".

"سيليس" وقعت قرض المئة مليون

مع مؤسسة التمويل ومجموعة مصارف

ملايين والثالث رتبته "سوسيتيه أسقطت الحظر عن تناول المعلومات جِنْرَالَ ۗ بَالتَعَاوِن مَعْ اللهِ ÍFC بِقَيْمُهُ بحيث لمبحث متوافرة بجميع مسآعيها، وأمنت التواصل بين جميعً 23 مليونا لمصلحة مصارف عالمية. لما القرض المطى فقد رتبته الشركة المجتمعات والافراد من جميع لقحاء العامة اللبنائية الاوروبية المصرفية العالم متخطية كل الفروقات اللفوية والجنماعية (...) لمصلحة مصارف محلية وهو بقيمة وأخيرا تصنث صحناوي وقال ٢٥ مليون دولار. أما الصَّروض "تَشَكِلْ £F.T.M. مِثَالاً لَشَرْكَة لَبِنَاتِية الاجمالية فستساهم في تمويل نجحت في تحقيق نمو ملفت وحصلت مخطط FTML الرامي الى توسيع شبكتما للمواتف النقالة GSM على استقلالية ذاتية تجاه مساهميما والمقدرة كلفته بـ ١٩٠ مليون مع معرفة جدارتهم العالمية (...)" ، وآشار آلى ان عملية تمويلما نموذجية لها "تتضمنه من مزج متوازن بين ُ وحصل التوقيع في مؤتمر صحافي التمويل المعلي والعالمي وبالتقديري عقد امس في فقدق "فاندوم" العقلاني لشروطها المالية. كما أنها وشارك فيَّه مَّمْثل IFC النكتُهُ.

على ميزان المدفوعات وتسلهم بزيلدة قَيِمَة مرفق اساسي يعود في نماية الامر للى القطاع العام. ويؤمن النجاح التّقني والمالي لـ F.T.M.L موارد اللعولية ملموسة ومتزايدة ويوفر للبلد كفأيات مشمودة وقابلة للتصدير (...)".

تؤتي بشكل واضح بمردود ايجابي

14 Y

1 to 10

#### مياه بيروت تمدد مهل الاعفاءات

لصدرت امس مصلحة مياه بيروت البيان الآتي:

عطفا على الاعلان السابق والمتضمن ترتب غرامة تأخير اعتبارا من (/۱۹۹۷ على المشتركين المّتأخريـن عن تــسـديــد بــلات اشتراكاتمُم للسنة ١٩٩٧.

وتحسساً مع اوضاع المواطنين في ظل الظروف الراهنة تعدد مملة اعفاء جديدة من غرامات التأخير لمدة ثلاثة أشمر اضاَّفية اعتبارا من (٩٧/٧/٣ ولفلية (٢/١٠/٢).

المشتركين الكرام في بيروت وضواحيها الِّي تستيد مَّا يتوجَّب عُلَيْهُمْ مِن بُعلاتُ هُمِن ٱلمُهُلَة المذَّكُورة اعَلَاهُ للاستفادةَ من هذا الاعفاء الدستثنائي".

#### "حزب الله" لوقف الدعاوى النقابية

قالت وحدة النقابات والعمال المركزية في "حزب الله" في بيان أصدرتُه أمس: "يُستمر مسلسلَ الضفط على الدركة العمالية وتأزيم الساحة الدآخلية وذلك عبر استمرار المحاكمة السياسيّة لرئيسٌ الأتحادُ العمالي العلم وأمينه العام.

لننا ومن موقع الحرص على وحدة

الحركة التقابية واستمراريتما في معمة الدفاع عن قضايا العمال ومطالبهم العاملةً، ندَّعو المعنيين الى التوقف عن الشكال للدعاوى والبداكمات والدجع كافة في حق النقابيين، والبحث عن حلول مجبية للمشكلة ألاقتماسة المتفلقمة والازمة المعيشية الفاتقة والابتعاد عن سياسة المروب من الواقع عبر أشاعة أجواء فولكلورية واستعراضأت اعلامية لا تحل مشكلة ولا تطعم فقيرا".



#### اعلان رقم 2/227

#### تمديد مهلة قبول عروض

تعلن وزارة النفط – منشآت النفط في طرابلس والزهرائي عن تمديد مهلة قبول العروض العائدة الستدراج عروض لشراء كمية خمسين الف طن متري من مائة النيزل اويل موضوع الإعلان رقم ٩٢١ /ت تاريخ ٥/٧/٧/١ لغاية الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الواقع فيه ٢١/٧/٧/١.

بيروت في ١٥ تموز ١٩٩٧ ورير النقط

المحامي شاهي بارسوميان

## اتجاهات استراق التطع والاسمير والصادن

#### الدولار يستقر في بيروت

استقر سعر صرف الدولار الابيركي في سوق القطع في بيروت، تبعا لابقه مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجامين من دون تقيير بين ٥٠٤٤٠٠ ( ليرة شراه و١٥٤٢.٠٠ ليرة بيعا، ليعام معلن مرابعا، ليعا، ليعام أخر العمليات بسعر وسطي معلن ايرة بيخاة البخلة في اخر التعاليات بسعر وسطي معلن 1074.0 1074.0 اليرة، شأته أول بن أسى. وظل الدواتر متداولا في العمليات المصرفية فوق هذا السعر أأمعلن أتما دون الحد الاعلى بقليل لهامش تمخل محرف لبغان الذي مضى في بيعه بـ 10.27.0 ليرة كلما عجز العرض الذفس عن تلبية الطلب عليه ومكنا أخذ مجز العرض الذفس عن تلبية الطلب عليه ومكنا أخذ محرف العرض الذفس عن تلبية الطلب عليه ومكنا أخذ ... . 10.20 م يتقلب همن نطلق هيق بين ١٥٤٢،٥٠ و٠٠.٢٥٤٢ ليرة معظم ساعات العمل في سوق لم يتجاوز حجم المبادلات فيها سبعة ملايين دولار كان بعضها من تصيب المصرف المركزي بيعا بـ ٢٠٥،٢٥٥١ ليرة.

#### ... ويتماسك في الذارج

في الخارج، أظهر الدولار تماسكا ملحوظا فوق عتبتي هـ ١٠٩٠٠ مارك العلق و ١٥٥٠ ينا يابلغيا، على رغم اعلان الحكومة الالمائية تسكما بمارك قوي وبعملة اوروبية موحدة (الاورو) قوية. وفيما اعتبر بعض المتعاملين هذا الموقف مثابة دعم معنوي الدارك في غياب اي تدخل فعلي المصارف المركزية للحد من الضفوط عليم، رأى البعض الاخر في المعطيات الموضوعية ما يشجع على التخلي عنه المملحة الموادر، وفي هذا الاطار، كان لاعلان مركز الايحاث الالماني (H.W.W.A) أنه خفض توقعاته لنمو الناتج الملخلي القَلَام في العانيا للسنة ١٩٩٧، مرجحا تَبَاوِرْ عَجَّرُ الْعُوارُنَةُ الأملية لمنه السنة معدل الـ ٣٠٠٠ في الملة من هذا الناتج المحدد الانضمام الى العملة الاوروبية الموحدة كان له الاره المحدد التصميم من العملة الاوروبية الموسفة حان به الره في أبقة المارك اللمائي في دلارة الصعف، لا سيما بعنما استبعد عضو البونسينك مائس يورغن كوينيك حصول اي رفع في معدلات الفائدة الاملائية هذه السنة، في وقدت تبين ان عدد العاطلين عن العمل في المائيا يبلغ حلايا نحو 7.3 ملايين شخص في مقابل 7.4 ملايين شخص في لمائية العدا المائية العام ١٩٩١ بحسب رئيس مكتب العمل الألمقي برنارد

الى ذلك، مفت العملات الأسيوية في الضغط على الين \_ يوم ابس على مستويات قياسية جديدة بدعم من قفزة الياباتي داخل كتلة المصط المادىء، مما عزز مواقع الدولار الذي تَجاوِز عَتِبة الـ ١١٦٠٠٠ ين. ولم يكن لتنصار الأمال

في حصول اي رفع مرتقب في معطنت الفائدة العيركية اي الْعَكَاسُ سَلِّي عَلَى الْوَرَقَةَ الْأَفْصَرَاهِ لَمِسَ أَيْضًا، بعدما تَبِينَ ان اسعار الاستملاك في الولايات المتحدة ارتفعت فقط بنسبة ١٠٠ في المئة الأشمر الماضي، شاتما في ايار، وان الاتتاج الصناعيّ فيما لم يرتفع لكثرٌ من ٠٠٦ في المئة في مقابل ٢٠٠ في البئة في الفترة نفسها ولن معدل تشفيلُ المصانع استقر على ٨٣.٥٠ في البئة من قدرتما على الانتاج، ما ينفي وقوع الاقتصاد الاميركي في الغليان التضمير فكان أن أستمر الطلب على الدواتر ازاه العملات الرئيسية الدرى، ليقفل في اندن كالتي،

— ٦٧٢٥. ( للجنيه الاسترليني في مُقَابِل ١٧٨٠. ( اول من امس، في نيويورك - ۲۹۹۰, ( مارك الباني في مقابل ۲۹۲۰, (. - ۲۰۲۰، موت معني عي معبن ۲۰۲۰. . - ۲٬۶۸۲ فرنك سونسري في مقابل ۲٬۰۲۰. . - ۲٬۰۲۵ فرنك فرنسي في مقابل ۲٬۰۵۸. . - ۲٬۶۸۶ فير ليطالي في مقابل ۲٬۲۸۶. . - ۱۱۲٬۰۰۵ ين ياياتي في مقابل ۱۱۲٬۰۰۵.

#### تعسن طفيف للذهب والفضة

أظهرت المعادن الثمينة ميلا الى التحسن بعوازاة تنابي عمليات التفطية المراكز المكشوفة عليماء فأقفات اونصة الذهب في لندن بـ 19,00 دواترا في مقابل 114.7 -دولارا اول من لمس، في نيويورك، بعدماً ثبتت بـ ٢١٩.٥٠ دولارا قبل الظمر وبعده.

كذلك بالنسرة إلى الغفة التي اقطات الونصة منها في لندن بـ 2,713 دولارات في مقابل 18,734 دولارات اول من امس، في نيويورك بعدما ثبتت ظهرا بـ 2,7140

البورمات العالمية نعطم الارقام القياسية الَّهُتْ السَّواقِ السَّمَمُّ في البورُ صاتَ الْأُورُ وبَيْهُ الْرَئِيسِية

صدور بياتَات الأَتْصَادِيةَ في الولايات المتحدة تنفي وقوع اقتصادها في الفليان التضدُّمي وتستبعد اي تشدد نقدي. وجاه منا التطور بعدما تبين أن اسعار الاستملاك والانتأج الصناعي ومداخيل الميركيين الفردية وأتفاقهم الاستملاكي لم تسفّر عما من شأته الترة أي بطّاوف تضفيه، في وقت رأى المستمرون في تتلاج الشركات الاميركية المحققة في القمل التلاي من الشنة ما يحملهم على الاقبال حتى التمافت على أسممها لا سيما في قطاع التكثولوجيا المتطورة. فكان ان قفز مؤشر "داو جُونز" الصناعي من ادنى على ٧٩٥٢.٤١ نقطة الى اعلى على ٨٠٢٩.١٣ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التعاول ٢٠٠٢٠٨ نقطة، بارتفاع ٤٧.٢٨ نُقطة عَنه لول من امس.

وول ستريت فوق عتبة الـ٠٠٠٠٠ نقطة التأريفية بعد

وشكل هذا التطور في البورصة الاميركية بعد الافتتاح أمس، عامل دعم للبورصات الاوروبية، الى قوة الدولار ازا المارك الألماني والفرنك الفرنسي التي من شأتما تعزيز الشركات الالبانية والغرنسية المصدرة. ومكذا لقفل مؤشر "بلكس" في بورعة فراتكفورت على

ستوى قيلسي لم يعرفه سلبقا فسجل ٢٤،١٠٤٤ نقطة بزيلاةً أَدْرَهُمْ نَقَطَةً، وَكَيْلِكُ مؤشر "كَاكَ \*٤° الْعُرنسي الذي لامس عابة الـ ٢٠٠٠ نقطة التاريخية قبل أن يقفل مرتفَّمًا (٢٧.٢ نقطة على (١٩٨٨٠ تقطَّة، في وقت قفز مؤشر "الفايننشال تلهمى" في بورصة لندن الى اعلى مستوبلته على الاطلاق ليقفل على ٢٠،٤٢٤ نقطة، بعدما العس عتبة الـ ٢٠٠٠، نقطة فترة، بزيادة ٢٤.٩٠

وكان سبق ذلك صباحا تسجيل بورصة طوكيو ارتخاعا شئيداً بدعم من الاقبال على اسمم شركات التكنولوجيا المتطورة في البابان، ما دفع موشر "ليكي" لدى الاقفال الى ٢٠٢٥٨.٧٤ نقطة، بارتفاع ٢٨٩,٢٢ نقطة عنه اول من

قيمة التسهم المتداولة،

832541

Volume in USD:

وتراجع مؤشر لبنان والممير الاسمم اللبنانية بنسبة ٢.٧٠ في المئة واقفل على الراجع مؤشر لبنان والممير الاسمم اللبنانية بنسبة ٢٠,٠ في المئة الراجع المئة ١٠,٠٠ في المئة واقفل على ٩٥,٧٣ نقطة، ومُؤشر ليبقون لنفست لاسمم المعارف اللبنانية بنسبة ٢,٢٥ في المئة ولقفل على ١٨٥.٠٧ نقطة.

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد قلدسم وللشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار أأرقم ٢١١٣

fT. . .

15.61

Y.O

- هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة.

طبقا المذكرة الأعارية الرقم ١٢٥٥ المصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبلغ بالعملة اللبالاية.

وداكع ليوم ولحد

ودلاع اللاثة فيلم وداثع لسبعة ليلم

وداكع تثلاثين يوما

ودلاع لاسبوع واحد

ودلأع لشهر ولحد

وداكع اللاثة فشمر

ودلاع تسنة واحدة

ودلاع لسئة ونصف ستة

554..

1 .. 44

T,OETYO

جيفوا

حصم د

شره :

(بالنولار الاميركي) : 🕝 يوما

شرا

شملانات أيداع لمدة 20 يوما

شعلائت فيداع لمدة ٦٠ يوما

الفائدة Z %··

Z & 11

Z) . . 45

Z11,0-

215450

% 0.097YO

Z Teftavo

Z 7,7150.

Z LASTVO

Z T, YIAYO

Z T. AETYO

fT. - -

37.12

١٨٠ يوما

Y.750

1.160

التموين (۲۲٤ مختلفاً 2.77ع حبيناً

البحائع (طن)

١٩/١٨٠ مستوعاً

. . ۲۷۵ بدروقات

1745

1.4£0T)

كوكيل البحري

ماريتهم قد كومرس

- البلسة الثانية: ١٨٢٧٢٦ سهما من سوليدير 🏲 و١٢١٩٥ سهما من سوليدير "ب"، الى ١٤٩٨٦ سهما من البنك اللبنائي التجارة "ج" و١٩٤٨٨ سهما من ينك عودة "ج" و٣٥٥٧ سهما من بنكَّ بيروت "ج".

بعد أيام من الارتفاع في بورصة بيروت، ترليع أمس سعر سهم سوليدير بفكتيه " و"ب"، في حين ارتفعت أسعار اسمم البنك اللبناني للتجارة "ج" وبنك عودة "ج" وبنك بيروت "ج". وبلغ مجموع الاسهم المتداولة (٨٣٢٥٤ سهما قيمتها ۱۱٤٥٥٢٥٩ دولارا، توزعت على جلستي التداول كالآتي، - البلسة الاولى ، ٢٤٠٢٦١ سمما من سوليدير ٣٠ و١٦٧٢٢٩ سمما من

هنا حركة البورمة ليوم الاربعاء ١٦٩٧/٧/١٦:

				_			, ., .	
N° COUPON ATTACHED	LL.	TOTAL EXECUTED	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY	PRICE	LAST FIXING DATE	FIXING\$	SHARE اسم الشركة
الكسيمة المربوطة	سعر التعيث ابال 21347	الكبية البتداولة 340231	الكمية المطلوبة 401017	الكبية البعروضة 652021	سەر <del>سىي</del> ت 13 <i>7/</i> 8	تاريخ آفر تئبيت 15/07/97	آذر تثبیت 13 6/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " ! " (التنبيت الأول)
	20193	182726	182726	743430	13 1/8	15/07/97	13 6/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوايدير " أ " (قتتبيت اثثقي)
	22116	167339	215747	188152	14 3/8	15/07/97	13 6/8	Solidere "B"(1st Fixing) سولينير " ب " (التثبيت الأول)
	20770	62195	108579	198013	13 4/8	15/07/97	13 6/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
-	33078	14986	71251	20986	21 1/2	15/07/97	20 3/4	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "إبنك اللبناني التجارة "ع"
	43847	19488	80277	19488	28 1/2	15/07/97	28	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	7212	45576	203085	73757	4 11/16	15/07/97	4 5/8	Banque Beirut "C" بنك بيروت اچه
7	0			16615		14/07/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنائية
4	0			18100		26/06/97	1 25/32	الترنيت ETERNIT
4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الابيض (اداماد)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الإبيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسیراهیك احامله (ث)

كقيمة للسوقية Market Capitaliz 2941.8153

مجموع الاسمم للبتداولة: Total Quantity Traded 11455359

# سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

					ک الفتاقعه	— نداد
قيمة لأس	آلمردود	فالأدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	44
الشرائية	على السند	المسم		الاستحقاق	الامطر	بالاشمر
37A7, **	1T,SE	15,41	PTGE	1997/1-/17	1997/1/14	Ţ
1720	18,-7	17,12	POTS	1944/1/10	1994/4/14	7
·•,347/	10,5•	17,5.	1679	1994/4/17	1997/4/19	31
	(Z.	ادالمناقه	استتب	سندات ذيبتة		

71.4 10T4 1999/Y/10 199Y/Y/1Y تاريخ دفع القسيمة 🛮 قيمة القسيمة السند الواحد 🖲

)994/Y/)1 )999/1/)£ )999/Y/)0 لت حسم سندات الدَّزيئة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الأقل)

فائدة الصبم للمدة من تاريخ الاستحقاق 51... ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) **f**T. • • **١٢...** ٣ أشمر (٩١ يوما) م للصند الواحد لغير

ATAT. . . ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) AADT, .. ۲ اشمر (۱۸۶ یوما) ۲ اشمر (۹۱ یوما) 9857...

بخلت ابس مرفأ بيروت سبع بولذر ناقلة ١٢٥٥٧ طناً، منها ٢٨٨٨ طناً

ىئەت فى 120 مستوعبا. وغلارتُه ثماني بواخْر. وبقيت داخل الاحواض ١٨ بلغرة، بينها ست بواخر جبيدة وتسع بواخر من دون عمل و11 باخرة مسافرة مي: "أمون (" و"كوساي يلديزي" و"ليشيك ج" و"حاج سعيد (" و"لايدي ك" و"زامر (" و"اليزابيت" وأبدر المصطفى ("و"مراجين" و"حاج فاضل" و"ساتت ميكيل" و"سويفت فيدر". وينتظر وصول ٣٤ بَاخرة، بِينها ١١ باخرة أعلنت لتتظر وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للعلاحة.

البخالع (طن)

عرلبين

آلوكيل البحري

سكوبيلوس

۱۰۰/۲۶۸۸ مستوعب يوليون شيينغ ٤٥/٦٠٠ مستوعباً ج. بطرس

١٠٠ ماشية مرسین کالاماری ١٩٤٢ زيوتاً حارودي السكندرية السكندرية . S37\TEE. . ۲۵ مخطفآ ٢٠٠ ماشية ي. برجاوي .۸۰/۹۲ مستوعباً ١٢٠/١٢٥ مستوعياً قبيريه ليماسول طرطوس سيمن آثكرناشونال سيمن أتكرناشونال ١٧٠/٢٦٥ مستوعباً

### الاستاق التالية

15,44 404,4. \$1,.5

٠,٨٧

العارك الالمائي

الفرثسي

101,4. 1044,40 1015,..

1357,00	1175,5.	11,**	194, .0	37,49	¥37,4•	25,-2	٠,٨٩	47.,30	1.25	105,90	OA, YAO?	10ET, **	المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الجنية المصري	الليرة التركية ا	اليرة السورية	
٥,٠٠	15.,0.	1930,40	۵۹۰۰۱3	£-A,5-	617,40	0.75,50	5170,	٤٠٠٠,٠٠	£14.,	£01,70	1	T0,5.	الشراه
٦,٠٠	155,0-	1910,40	272,00	£15,5.	27.40	0.92,50	F140,	2.5.,	٤١٠٠,٠٠	07,003	1170	74,50	المبيع
				(1)	(ل ا		درب ر	يَـَّارُ لَكُ	ال		1977	# .4A	10.7 E.1
اونمة الفضة	يلو فضة		اونصة الذهب	و النهب ر ۹۹۵		ده بیزوس مکسیکي	i a	الليرة العثمانية	ئليرة يراثية		رة الانكليزية باب اول	- 1	
77,	· 1130	3	ENYO	1050.		0770	1	.10	1170		1180	براء	الد
77	. 1776		E970··	1090.	[	0970	1 1	٠٠٥٠٠	1180		1190	يع	للمب
*****					1								
		COM		Y CR	OSS.	PATE	<u>۔۔۔</u> اکا	. i	_ الاج	الإيالة		1,7%	
الدواتر	رة النقد	COM		Y CR	  ایر		الله	ا أه الفرنك	ت الات تعنیه	انگزار	المالة	1,712	
		cori	Æric		<del></del>	<u> </u>	المن المائي		للجنيه			1,755	
الدولار الكندي	رة التقد	CUII e22	Æ) IC	المارك	لير			الفرنك السويسري ٩٢٦٥.	قبنیه ستراینی ۲۰۶۹	off a	قدولار آلمبركي ـ ۱٫۲۷۲۱	178	كدا
الدولار الكندي الكندي	ية النقد يية ECU	CULI ezz rkece	كا (كا إلى المالية الم	المارك الالماني ۱۳۱۳، •	طاقي	136 YAY-	الياباتي ۱۹۸۹ - ۱۹۸۹ ۱۹۸۹ - ۲۰۰۹	الغرنك السويسري ٩٢٦٥ . ٦١٤٢ .	الجنيه سترليني ۲٫۲۹	off a	الدولار الاميركي - ۱٫۲۷۲۱ - ۲۹۱۰۷	178	الاتداد الاور
الدولار الكندي 1777 ، 1714ء ،	ية النقد ويية ECU 1,0-9	CULI	الم المالية الفرنات الفرنسر ۱۴۱۳ -	المارك الإلماني ۱۳۱۲۹،	طالي	170 - 170 - 170 - 174 -	اليابلتي ۱ ممرا ( ۵ ۱ مورد	الفرنك السويسري ۱۹۲۵، • ۱۹۲۲، •	قبنیه سترلینی ۲,۶۹ ۱,۵۲	off a	الدولار الاميركي ۱٫۲۷۲۱ ۲۰۱۶، -	178	الاتداد الاور غرنسا
الدولار الكندي 1777 ، 1713 ع 1713 ع	LECU ALLES TO THE TOTAL TO THE	C I I	الفرنك الفرنس الفرنس ۱۴۱۳ . ۱۵۰۰ .	المارك الالماني ۱۳۰۹ر - ۱۳۰۵ر - ۲۰۲۲,۲	طاقي	170 - 170 - 170 - 174 -	الياباتي • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الفرنك السويسري 1127 . 1040	الجنيه سترليني ۲,۲۹ ۱,۵۲ ۲,۰۰	off a	الدولار الاميركي ۱٫۲۷۲۱ ۲۰۹۰۰ ۲۰۷۰٫۲	178	الاتناد الاور فرنسا العانيا
الدولار الكندي 1777 ، 1714ء ،	ية النقد ويية ECU 1,0-9	e constant of the constant of	الم المالية الفرنات الفرنسر ۱۴۱۳ -	المارك الالماني ۱۳۱۳، •	طالي	WAY	اليابلتي ۱ ممرا ( ۵ ۱ مورد	الفرنك السويسري ۱۹۲۵، • ۱۹۲۲، •	الجنيه سترليني ۲,۲۹ ۱,۵۲ ۲,۰۰	Off A	الدولار الاميركي ۱٫۲۷۲۱ ۲۰۱۶، -	178	الانداد الاور فرنسا قمانيا فيطانها
الدواتر الأكندي ۱۱۲۲,۰ ۱۲۷3.3 ۱۲۰۲,۱	1,0-9 1,0-9	eze Přece Př	الفرنك الفرنك الفرنس 1500، ما	المارك الأملي ۱۳۰۵، ۱۳۰۵، ۲۰۸۲, ۲ ۱۳۰۵، ۲۰۸۲, ۲	لير طاقي ٠٠٠٠	WAY- VAY- 170- 170- 17437	الياباتي • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الفرنك الصويسري ۲۹۲۵، ۲۹۲۵، ۲۹۸۵، ۲۹۲۰، ۱۹۸۰،	قابنیه ۱,۲۶۹ ۱,۵۲ ۱,۰۱۱ ۲,۰۰۱	Off 4	الدولار الاميركي ۱۲۷۲،۱ ۱٬۰۷۸،۲ ۱٬۸۰۰۵	178	الاتناد الاور فرنسا العانيا
الدواتر الأكندي 1771, • 1713,1 11-7, ( 1711, 1711)	انقد ECU ميية 1,079 1,777 1,978 1,1978	e le	الفرنك الفرند ۱۴۳۲ - ۱۵۰۰ ۱۳۹۱ - ۱۹۹۱	Holds Holds PTTY T.TYAY T.TYAY TYT, 17 TAO, 2	لير طاقي 			الفرنك الصويسري ۲۹۲۵، ۲۹۲۵، ۲۹۸۵، ۲۹۲۰، ۱۹۸۰،	قابنیه ۲,۲۹۱ ۱,۵۲۱ ۲,۰۱۱ ۲۹۲۷,	off a	الدولار الآلاميركي ۱٫۲۷۲۱ ۱٫۰۷۸- ۱٫۸۰۰۵ ۱۰۵۸-	(69	الائداد الاور فرنسا العلقيا ليطالها العلمان

١.,	<u> </u>	و اقطال اليوم		we	يومع القفال اليو		ففال اليوم	S PAA, . )	ري <u>ر</u>	.≖	اقفال اليوم ١٠٢٨,٨٨
أنذا	2, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ي. ﴿ (فقال لليوم *** الاقفال السابق		۳۰ ۲۵. سابق (ع				ايق ۲۹۵۰,۷۰ نسخ ا	الاقفة ، تاب		الاقفال السابق (۲٫۵۲۰۱
السابق	الاقفال	<u> </u>	<del>, ,</del>	الاقفال	- 0	_	 الإقفال	<del></del>			بورصة وول ستري
4581	ور حجال 25.46	Quaker Oats	السابق 108.00	110.63	JP Morgan Co.	السابق 99.75	الوكنديان   102.75	Cpc Internat	<u>.</u>		
1	1	Santa Fe Sth. Pac	. 10.88	10.75	K Mart	59.77	59.06	Csx Corp.	السابق	الإقفال	
77.69 54.94	74 94 56.50	Schlumberger Sears Roeb.	89 13 52.75	89.88 53.25	Kellogg Litton	24,94 59,19	25 06 59.88	Cyprus Àmax Min. Decre	79.63 \$8.31	80.94 90.00	Alcoz Allied Sign.
90.75	92.75	Sony Corp Adr.	103.38	10331	Lockheed Martin	83.50	87.06	Delta Air Lines	35.19	36.25	Am Brands
1191	54.38 46.06	Tandy Теплесо	101.00 40.25	101.69	Loews Mallinckrodt	39.88 77.94	40.00 78.88	Digital Equipment Disney Corp.	80.19 35.06	78.88 36.31	Am Express American Tel.
109.75	109.63	Texaco	100.56	98.50	Merck	76.88	68.38	Eastm Kodak	4.19	4.19	Аппсо
109.38	114.44	Texas Instr.	66.06	68.56	Merril Lyn.	47.58	48.56	Estee Lauder -A-	32,19 68,94	32.75 69.00	Asarco Inc. Atl Richf.
65.81 45.31	67.25 49.69	Textron Time Warner Inc.	102.50	102.00 73.00	Min Mining Mobil	62.25 65.13	65.13	Exxon Fina	75.69	76.00	Avon Prod.
74,75	78.75	Ual	50.00	51.00	Monsanto	42.13	-10,44	Ford	66.63 58.00	69.06 59.50	Bankamerica Corp.  Bosing
51.69 72.44	52.50 72.00	Union Carbide Union Pacific Co	87.13 TD: 36.75	89.94 15.81	Motorola Natl Semiconductor	46.69 77.88	46.38 78.06	G.T.E. Corp. Gen! Dynamics	36.00	36.81	Boise CASC
8.44	8.50	Unisys	20.13	21.25	NAVISTAR	101.75	101.31	Glene	87.19	87.19	Bristol My,
30,00	9.31 30.06	US Life Inco Fun Usx Marathon Gr		24.19 40.06	Occ. Petrol. Olin	83.50 29.19	39.31	Halliburton Hilton	55.38 102.69	56.69 102.69	Caterpillar Chase Manh.
35.56	35 00	Usx Steel Grp.	24.63	24.63	Pac. Cas	78.50	77.63	Honeywell	76.56	77.56	Chevron
86.13 57.94	87.19 57.88	Utd Techno. W.R.Grace	56.13 37.25	58.38 36.56	Penny Bossica	96.00	97.75	IBM INA	35.56 125.38	34.94 126.50	Chrysler Citicorp.
139.69	139.00	Warner Lamb.	61.69	90.25	Pepsieo Pfizer	16.25 30.13	16.31 30.13	inco Ltd.	70.13	70.68	Coca Cola
24 69	24.75	Westinghouse El.		38.06	Pharmacia Up John	58.50	59,94	Intl Paper	73.13	72.56 69.88	Colgate Columbia Gas
34.56 82.56	25.06	Woolworth Xerox	15.06 56.25	15.63 56.25	Placer Dome PolaroidQuaker	62.63 61.75	67.00 62.00	ITT Corp_Johns Johns.	69.81 57.13	60.31	
السابق	i de			الاقفال		السابق	ر مدد ر		ļ		
4.31	موندس ! کئا۔ ا	Tesco	السابق 0.80	ا ( 0.81 الاحتدال	CENTRICA	I -	_		١		بورصة باريس (فنا
11.00	10.92	Thorn EMI	7.68	7.69	Charter	365.00 2495.00	358.10 2548.00	O.N.A. Oréal	السابق	الاقفال	
1763	17.80	Unilever	1,21	1.20 6.81	Coats Viyella	2171.00	2243.00	Petrolina	941.00 978.00	948.00 974.00	Accor Air Liquide
171	2.05 1.75	Unit Biscuits Vickers	6.99 2.05	201	Commercial Union Cookson Grp Ple	454.40	470.00	Philips Electronics	550.00	550.00	Alspi
1.92	296	Vodafone Group	1.27	1.25	Condiana	2905.00 514.00	2900.00 51000	Pinault-Printemps-R Primaguz	312.00	214.20	American Tel Tel
0.30	030	Zambia Cop. Inv.	3.10	3.13 233	Courtanids	910.00	927.00	Procter and Gamble	356.00 732.00	355.50 723.00	Anglo Amer. C. S.A.  Banczire (cie)
	(.)	بورصة طوكيو (ي	2.36 5.83	5.85	Dalgety Dixons	25.80	25.60	Rochette (LA)	131.90	130.50	Barrick Gold
341 1	345	Akai Electric	2.17	214	Ecc Plc	1530,00 327,20	1530,00 334,90	Roussel-Uciaf Royal Dutch	251.10	255.00	Bayer Aktiengesells
2790	2920	Bridgestone Corp	9.00	9.04 3.65	General Accident Genl. Electric C*.	876.00	899 00	Saint-Gobain	579.00	576,00	BHV Bic
3340 1580	3430 1610	Canon Inc Fuji Bank	3,69 10,07	10.26	GKN	1300.00	1300 00	Saint-Louis	950.00 1660.00	947.00 1680.00	Bon Marché
4760	1930	Fuji Photo Film	13.83	13.95	Glaxo	614.00 251.30	614.00 256.60	Salins du Midi SCOR S.A.	491.00	491.60	Bouygues
1300 3530	1340 3660	Hitachi Honda Motor	7,69 6.06	7.72 6.26	Gransida Grp Grd. Metropol. Plc	147.90	145.30	S.G.E.	350.00 4314.00	350.00 4377.00	Bq Commerc, Maroc Carrefour
546	539	Jai	625	6.11	Great Univ. Stores	43.00	41.35	Shell Transport	232.70	238.90	Casino Gui Per Adp
1130 2370	1180 2370	Kirin Brewery Matsushita E Ind	2.82	295	Guard, Ryl. Ex.	384.00 167.00	390,60 164,00	Siemens AG SKF Aktieb	287.00	297.00	Casino Guichard-Per
1340	1330	Mitsubishi Corp	6.06 2.83	6.19 2.87	Guianess Plc Hanson Tr Plc	117.10	116,00	Skis Rossignol	61.50 209.00	61.60 209.00	CFF Ciments Français
1630	1650	Nec Corporation	20,000	21,00	HSBC HLDGS	305.70	208.00	Sommer-Allibert	424.40	442.70	Club Méditerranée
J80 J47	506 344	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	8.88	9.07	ICI PLC STK UTS	669.00 163.50	701.00 161.60	Suez Lyon - Des eaux Thomson-CSF	10.50	10.40	Commtoir des Entren.
1500	1490	Nomura Secs	7.35 9.45	7.50 9.51	Kingfisher Land Sec PLC	593.00	596.00	Total	286.90	290.00	Crédit Lyounais
3070 1530	3080 1530	Piogeer Elec. Sharp Corp	434	435	Legal Gen, Grp.	401.00	412,10	Valeo	992.00 92.00	999.00 96.50	Danone (ex BSN) DMC
10100	10500	Sony Corp	6.96	7.13	Lloyds Bank Plc.	369.00 5070.00	368.50 5000.00	Vallourec Volkswagen AG	373.50	375.00	Da Poat Nemours
1859 3450	1890 3570	Sumitomo Bank Takeda Cham Inds	1.28	1.27 1.91	Lourho Pic. Lucus Ind. Pic.	1230.00	1230.00	Wagons Lits Tourism	1.55	1.48	East Rand Prop
1130	1150	Sumitomo Corp	5.78	5.86	Marks Spencer	338.10	337.50	Wortts (CIE)	744,00 664,00	755.00 674.00	Eaux (Gie Des) ELF-Aquitaine
730	750	Toshiba Corp	0.61	0.61	Microbix Biorystems	15.45 270.00	15,00 345,00	Zambia Copper Inves Zellidja S.A.	864.00	870.00	Eridania Beghin
3350 320	3450 316	Toyota Motor Co Yamaichi Secs	5.50 8.55	5.46 8.74	National Power Nativest			•	506.00	510.00	Esso
3050	3140	Yamanouchi Pharm	651	6.48	P. and O.	l	ليئي)	بورصة لندن (استرا	2449.00 403.00	3460.00 400.000	Eurafrance Fives-Lille
/ a.n		بورصة فراتكفور	6.69	669	Pearson Grp.	ا وي	4.60	Allied Domecq	2436.00	2470.00	Galeries Lafayette
المعين	ت رمرت	بورصه حرستجر	1.16 6.14	1.20 6.17	Pulkington Prudential Corp.	1.45	1.44	Asda Group Plc	331.40	335.50	General Motors
43.10	43 90 75 40	DEUTSCHE TELEKO	M 226	223	Racal Electronics	5,42	5.47	Assoc Brit Foods	335.00 277.90	351.00 291.40	GTM-Entrepose Hoechst Akt.
74,00 1535,00	75 60 1532.00	Bayer AG Bay Mot Werke	3.53	3.48	Rank Org.	5.91 5.50	6,00 5,50	BAA Plc B.A.T.	569.00	584.00	IBM Corp
52.50	53.25	Commerz Bank AG	11.52 5.99	11.52 5.99	Reed Ind. Reuters	1255	12.83	Barclays Pic	89.00	93.10	ICI Lid Ple
(49.30) 92.60	151,90 94,90	Daimler Benz AG Degussa AG	2.25	2.39	Rezam	8.48	8.55	Bass	388.10 1145.00	391,70 1168.00	Lafarge Legrand
121 00	121,80 74,00	DT Babcock St	223	225	Rolls Royce	242	2.42	BG PLC Bicc	745.00	762.00	Legrand ADP
70 80 S	84 08	Dresdner Bank AG Hoechst AG	1000	4.72 10.04	Royal Sus RTZ Corp.	1.73 4.17	1.75	Blue Circle	906.00	810.00	Locindus
424.00 197.00	124.50 202.00	RWE-DEA AG Schering AG	432	431	Sainsbury	10.63	10.75	Boc Group	145,00 1579,00	145.00 1624.00	Longometal-Afrique LVMH
134.30	115 75	Siemens AG	066 435	4.26	Sears Holds Shell	8.08	8.14	Boots Co Ptc	-	-	Lyonnaise des Eaux
77,70 35 15	80 40 35 10	Bay Vereinsbank Di Lufthansa AG	10.12	10.09	Siebe Pk:	13.41 685	13 40 6,96	British Aerospace British Airways	86,45	84.90	Metaleuron
790,01	797,00	Mannesmann AG	12.55	12.52	Skheec.	7.96	8.08	British Petroleum	70.00 432.00	70.50 438.40	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
552.50 432.50	574.50 442.00	Preussag AG Thyssen AG	1001 214	10.37	Std. Chart. Bank Storehouse	451	4.46	British Telecom	159.90	161.00	Moulinex
103.95	105.00	Veha AG	1,92	5.12	T.L. Group.	1.98 9.99	1.4 <b>5</b> 10.13	BTR Burmah Oil	701.00	701.00	Nicolas Nillas Colonias
1467,00	1475,00	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	1.18	1.18	Tarmac Telegrand Links	599	5.94	Cable Wireless	444,70 125,00	444.70 124.90	NIIes Galeries Nord-Est
1325.00		Linde AG	4.34	428	Tate and Lyle	5.89	5,93	Cadbury Schweps	320.00	330.00	Norsk Hydro

				مَا أَنْ مُنْ الْمُنْ	وَالْكِ الْـ	لاخ إلك	و المحدد			
وحدة النقد الاوروبية(ECT)	اللير الايطالي	الغلوران الهولندي	النولار الكندي	الين الياباني	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,١٢	34,1	7,50	7,10	٠,٤٩	7,37	1,	5,44	7,09	0,07	ليومين [
٤,٠٨	<b>7</b> , , 7	7,10	<b>ፕ,</b> ነለ	33,•	7,5)	1,57	۲,۰۰	79,5	۰,٤٠	لشمر
٤,١٠	1,70	7,10	٣.٤٢	۱۵,۰	7,57	1,57	٣.٠٣	7,97	0,77	لـ17 أشمر
٤.١٥	1,70	T, 1A	٨٢,٦	٤٥,٠	ፕ,ፕል	1,27	۲,۱۰	Υ,)Γ	٥,٧٢	التلشمرا
ይ.የና	7,77	<b>የ,</b> የየ	٤,19	77,0	ፕ,٤٣	1,0T	۲,۶۲	4,50	0,87	لسنة
-	_	I – I	_	1 -	l –	-	l –	-	۲,۱۳۱	لـ٥ سنوات
-	_	I – I	_	l -	l –		-	_	477,F	الدا ستوات
-			-	<u> </u>	_	_			٦,٥١٢	لـ7 سنة

			از نیاز زا	المناب المرابا	هُمْ مُنْ مُنْكِيدًا فِي		
	زراعية	السلع الز			المعادن غير	مينة	المعادن الث
الاقفال السابق	شيكاغو (به) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بـ۵)	الاقفال الاقفال السابق	أندن (بدَ الطن)	الاقفال تقفال السابق	اندن (الأونمة بـ 5)
TTT, TTA.o. ToT,	القمح تموز ۲۲۵،۰۰ ا ليلول ۲۲۱،۰۰ ا كلون الول ۲٤۷،۰۰ الكام	10AT, 10£0, 1040,		102 1074	النطس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٤,٢٢ ٤,٢	
741, 70,00. 707,70	الفرة تموز177.70 ليلول1783.7 كفون الاول 200.00	3.,41 ),75	سكر تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	מנדר דער	التيكل الزنك		البلاتين ه البلاديوم ه٧
1)1 1, 1,.07	يلول ۲۵۲،۵۰ كقون الاول ۲۰۹،۰۰	) AE, o	بن تموز ایلول کالون الاول		لندن اسعار البن تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		لندن اسعار السكر
11,74 11,97 11,11	زیت المویا تموز	Y£, ) . Y£, ) A Y£, To Y£, S .	تموز تصرین الاول	1090, 1090,	ايلول	דוץ, דרו	تشرين الأول a, كانون الأول a,

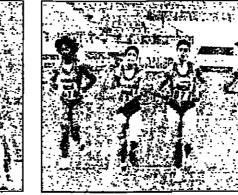
With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# المغرب أولى في العاب القوى بـ ١٢ ذهبية والجزائرية رحولي أولى بأربع ذهبيات جان كُلود رباط حطم رقمه للوثب العالي ثم حسّنه واحرز ميدالية برونزية









الفريق العفربي الفائز بسباق البدل £×١٠٠ متر للسيدات



الد١٠ متر والعدائين العمانيين حمود

عبدائله الدلهمي ومحمد الحوتيء

اللنين انتظما اخيرا في معسكرين

تدريبيين في سلوفاكيا والمجر، الا أنه

عرف كيف يتخطى منافسيه في الامتار

الـ ١٠٠ الاخيرة ويحافظ على تقدمه

في ظل تهديد العمانيين، في حين

افتقد الكواري السرعة الكبيرة في

الامتار الاخيرة على رغم ان انطلاقته

كانت الإفضل في السباق. وسجل

ابرهيم اسماعيل سعيد الذي اصيب

بشد عضلي بعد تجاوزه خط الوصول

وعولج على ارض الملعب ٢٠,٩٥

ثـانيـةً، وحمود وعبدالله الطهمى

حامد الذي سجل ٦٨, ٤٩ ثانية فقطًـ

الـ ٨٠٠ متر الاثنين.

وسجل المفربى عز الدين الصديقى

علَّيان الَّقَدَطَانَيْ صَادَبٌ فَضَيَةَ الْـُ٠ أُ

آلاف متر في هُذه الدورة، والمصري

فولى مصطفى سليمان ثُلَقي الماراتون،

والجزائري كمال كميل ثالث الـ ١

الاف متر في باري ايضا: وسجل

ورسمه ١٣,٣٥.٧٢ دقيقة، والثاني

للُقُحطاني ١٣.٤١,١١ والثالث بريوي

وحقق فريق سلطنة عمان مفاجأة

من العيار الثقيل باحرازه نهبية البدل

الى قرائنا

جونيه

اشتراكات

سوف

تصلكم

قريبآ

للإستعلام

-1/ 075 000

.15,24,51



التونسي اليس الريادي بطل المسابقة اعشارية.

اما لبنان، فكان نصيبه في اليوم

اختتمت امس مسابقات العاب رحولي الى رصيدها ذهبية رابعة الى القوى في الدورة الرياضية العربية الثامنة، بأحراز المغرب اوفر غلةً من الميداليات النمبية ومي ست في مقابل ثلاث لقطر واثنتين للجزائر. وانتزعت سوريا نمبيتها الوحيدة في العاب القوى بفضل فراس زعل المداميد في مسابقة رمي الرمح. وفاجأت سلطنة عمان الجميع باحرازها ذهبية البدل £×١٠٠ متر للرجال. وأضافت نجمة الدورة الجزاكرية باية

الاخير برونزية ثمينة لجأن كلود رباط في الوثب العالي، فارتفع رميده في العاب القوى آلى خمس (نمبية، فضية، وثلاث برونزيات). وهي نتيجة مقبولة لم يتوقعها اشد المتّفاتّلين. وُقد حُلَّتُ المغرب أولى في المجموع العام للميداليات في العاب القوى برصيد ١٢ ذهبية و١١ فضية و٤

لائحة الميداليات بعد مسابقات اليوم الرابح

للمجموع	برونزية	فنية	نهبية	للنولة
٤٠	11	١٢	17	١ – الجزائر
To	٨	17	1£	۲– مصر
59	٤	35	17	٣- المفرب
1£	r	٤	٨	3– قطر
15	٥	٥	7	0— السعودية
3+	7	r	រ	٦- تونس
11	٤	Y	3	٧- لبنان
١٢	١.	۴		٨- فكويت
A	٥	٢	,	۹ – الاردن
Т	1	١	1	۱۰ – عملن
٧	7	ı	1	۱۱ – سوریا
£	٢	٢	-	۱۲– السودان
144	3.5	ĭΓ	73	للمجموع

#### مصانع غندور تدعم بطلى التنس علي حمادة وهشام زعتيني



شكل اللاعبان على حمادة (٢١

عاما) وهشام زعتینی (۲۰ عاما) حالة مميزة في صفوف منتخب لبنان للتنس. ويفضلهما حقق

لبنان اندفاعة قوية ودخل أفاقا جديدة لم يعهدها من قبل... ولا سيما حين قادا الفريق الى فوز ناصع (٥-صفر) على منتخب تايلند القوي في الدور النصف نهائى للمجموعة الثانية الأسيوية الاوقيانية لكأس ديفيس في مطلع نيسان الماضي واهلا لبنان لمقابلة ايران في الدور النهائي المقرر على ارضه في ايلول المقبل.

على مدى اسبوع كامل طغى حديث انتصارات حمادة وزعتيني على كل ما عداه والمخلا النشوة والبهجة الى قلوب كل اللبنانيين وكان لمصانع غندور (مع غسر راولادد) شرف رعاية ودعم اللاعبين ومواكبة طنوحاتهما في الدورات المحلية والدولية ايمانا منها بأهمية دور الرياضة في تطوير

سينضم حمادة وزعتيني الى المنتخب اللبناني لخوض منافسات التنس ضمن الدورة العربية والامل كبير بأن يتابعا الانتصارات بعد نتائجهما الخارجية المشجعة.

والجدير بالذكر ان مصانع غندور كانت السباقة دائما بين الشركات والمصانع اللبنانية في احتضان الرياضيين الصاعدين ورعايتهم.







المغربية نادية زطواني بطلة سباق 🎩 ٤٠٠ متر حولجز. (انترناشونال يكتشرز)











الجزائر، عاشت الجزائر" باللفة

ولم يخيب جان كلود رباط الأمال

والجزائري عبد الرحمن حماد وحدهما. وحل غورً في المركز الاول امام حماد بفارق المداولات وحصل على الذهبية. اما الجزائري عثمان بلفعا فسجل

في جُوْلَتْفيلَ في فرنساً، بعَدما كنت اصّبتُ في آذارُ بسبب قلة الخبرة وكان على الاتداد اللبناني الا يوفدني

المريميين ريمون بطق، واضافً: ﴿لا بدُّ من تفريغ اللاعبين اللبناتيين والا فلن يتمكنوا من ادراز اي تقدم في

السوري فراس زعل المحاميد، الذَّى الرمح، بينما احتل المرشحان البارزان التونسي ماهر ريدان والكويتي غاثم زيد مبروك المركزين الثاني والثالث البحر الابيض المتوسّط في باري واحتل المركز الثالث في الدورة السابعة ١٩٩٢، في حين احتل مبروك المركز الاول في النورة للسابعة. وسجل فراس زعل المحاميد ٢٠,٧٤ متراً وريدان ٧٢,٢٠ متراً ومبروك ٧٠.٧٤ متراً. وينكر ان ذهبية

استمرت يومين وجمع ٧٥٦٠ نقطةً، للمزائري رضوان يبوست رضوان اللطيف. وعدّ مستوى المسابقة مقبولاً وفي مسابقات للسيدات، عوضت

أنزَّله إلى المرتبة الاخيرة!

وفي البدل £ × ٤٠٠ متر للرجال: لم تنفيب الجزائر الامال، واحرز فريقها المؤلف من أدم حيسيني وسمير لوحلة واسماعيل مريش وسيد ٣٠٥٠٥٩ دقائق، فيما حلت قطر ثانية بـ٢.٠٢.٢٢ بقائق، والكويت ثالثة بـ ۲٫۱۰٫۸۱ دقائق. وعقب السباق، قام الجزادريون ابطال دورة البحر المتوسط في بلري ٩٩٧ (، بلَّفَّة في الملعب وهم ينصرخون: "علاشت

الكبيرة المعلقة عليه لاحراز احدى الميداليات في مسابقات الرجال، فانتزع برونزية الوثب العالى، التي شارك فيما نحبة من الرياضيين العرب على رأسهم حامل فضية الدورة السابعة الجزائري عثمان بلفعاء وحطم رقم لبنان في هذه المسابقة ٢٠٠٦ مترين الذي سجله العام الماضي في لقاء الجممور الدولي، ثم حسَّنه بفارق ثماثية سنتيمترات مستقراً على ٢٠١٤ مترين، ويعتبر ذلك لنجازاً كبيراً لرباط الذي بدأ مزاولة هذه الرياضة فعلاً العام الماضي، ومو يؤكد تطور مستواه المستمر وخصوصآ يعد المعسكر الذي انتظم فيه اخيراً في فرنسا. وهو حاول تعزيز رقمة الجديد، لكنه لم يقلح ثلاث مرات على ارتفاع ٢.١٧ مترين الذي تخطأه

٢.١٤ مترين فقط، واحتل المركز

الى فرنسا". وعزا تـألـقـه الـى رئـيـس نـادي

# المغربية سمام الدنيفي خيبتما في

سباق الـ ١٠٠ متر الأثنين والذي احتلتَ فيه المركز الثالث، وانتَزعتُ ذهبية الـ٢٠٠ متر مسجلة ٢٤,٦٤ ثانيةً. وخلت لها الساحة تماماً نتيجة غيآب أأمنافسات البارزات واهتلت الجزائرية مليحة حمادي المركز الثاني بـ٩٦. ٤٦ دانية والتونسية حمروني عواطف المركز الثالث بـ٢٥٠٢٥ ثانية. وكانت الاخيرة احتلت مركزاً متأخراً في سباق الـ١٠٠ متر. وحصلت المفربية نائية زطواتي على

ذهبيتما للثانية في الدورة في سباق الله ٤٠ متر حواجز بعدما فازت الاثنين وهي حققت فوزها بسمولة لمام

سائر المتسابقات اللواتي لم يعكسن مستوى التحدي المطلوب للمغربية. وحلت المفربية زهراء لشكر ايضاً في المركز الثاني بـ١,٠٠,٠٢ دقيقةً والتونسية نبيلة الجامعي في المركز الثلاث بـ٧٠.٤٠٠ دقيقةً. ولنتقمت للمغربية سميرة رئيف

لخسارتها امام الجزائرية نورية سعاد بنيدة في سباق الـ٥٠٠١ متر في دورة العآب البحر الابيض المتوسط مُسْجِلُةً ٤,١٥,١٥ دقَائقَ في مقابِل ٤,١٦,١٦ لبنيدة. وكانت رئيف حلت ثانية في سباق الـ ٨٠٠ مُتَّر الذي شمد ليضًا اقصاً بنيدة عن مركزها الاول بقرار من اللجنة المنظمة. واحتثت المركز ألثالث الجزائرية عرفة خُيرة مسجلة ٢ (٤,١٨,١ كَفَائَق،

وفي سباق البدل £ × ١٠٠ متر للسيدات، احتفظت المغرب بذهبيتها التي أحرزتها في الدورة السابعة علم ١٩٩٢، وسجل فريقها المكون من حنان كحويش وسهلم الحنيفي وزمراكا لشكر وفلطمة الزمراء أأبكوك ٤٧,٠٧ ثانية. وحلت الجزائر ثانية بـ٧٦,٦٦ ثلقية، مما ادى الى حرمان باية رحولي نمبيتها الخامسة. واحرزت مصر البرونزية مسجلة ٥٠،٩٧ ثانية، علما ان هذه الميدالية كانت اقرب الى

المغربي الذي ضم حسنة بنعسي وحنان كحويش وزمراه لشكر نقائق، فيما سجلت الجزائريات ٢.٤٤,٢٧ نقائق، وحلت تـونس ان المغربية رئيف فازت قبل هذا

والأردنية الاء عبدالله عبد المادي في المركز الثللث بـ27,(( مترا. ومعلوم ان هذه المسابقة لم تدرج في برنامج للماب القوى في الدورة

#### تصويب

– اتضع، خلافا لما ورد في لواتح الدورة الريامية العربية الثأمنة، انّ اسم بطلة رمي الرمح اللبناتية هو سعود العارس وليس سعدى للعارث في نتائج العاب القوى لمس، سباق الـ ١٠٠٠٠ متر للسيدات، ورد اسم سنية عقون، والصواب مو

### نتائج السابقات الاخيرة في العاب القوى

٤- خالد السيد مصطفى (مصر) ٦٩.١٢.

٥– علي محمد الجدعللي (السعودية) ١٨.٤٦. ٣- احمد حسين العولمي (السعودية) ٦٣,٣٤. ٧– بسلط يوسف (الجزائر) ٢٦, ٢٦. ٨- احمد للخير (لبنان) ٥١.٢٦. ٩- طلب خلاد المسن (لبنان) ٥٠.٥٠. السيدات

٢- زمرُ4 لُشكر (المفرب) ١٠٠٠.١٣ دقيقة. ٤- مَدِيرة محمدٌ سيفواني (الجزائر) ١٠٠١,٩٨ – ولادة وليد خربوطلي (سوريا) انسحبت.

^ ُ الْجَزَائُر (امال بن شرقي بركات – ليندة سايمان كابوس –

-

20 July 1

(- باية رحولي (الجزائر) ١٣.٥١ مترا. ٤- مما حسن المحمد (سوريا) ٧٦.١٠ - تعيمة بن شرقي بركات (الجزائر) السميت.

٢– مصطفى استأد (المقرب) ٤٩,١٤ ٥- كمثل قطيط (الجزائر) ٢٩.٠٥

آ– محمد احمد سليمان (قطر) ٢,٢٨.٥٩ ٣- محمد يعقوب (السودان) ٢٠٢٨, ٦٨ ٤– سعيد جبير (الجزاكر) ٢.٤٧,١٨ 0– الحسين بغزريكنات (المغرب) ۲٬٤۸٬٤۹ ۲– علي خزعل (لبنان) ۲٬٤۹٬۸۹ ٨- محمود طه الخيرات (سوريا) ٢,٥١,٤٥ ٩- عبطله عليد حمدان (الأردن) ٢,٥١.٧٤ ١٠ – ناصر لنبد سليمان (قطر) ٢٠٥١.٩٥

۱ – احمد أبرُهيم ورسمه (قطر) ۱۲.۲۵،۷۲ حقيقة. آ – عليان علي سلطان القشطاني (السعودية) ١٣.٤١,١١ آ – سعيد بربوي (العفرب) ١٣.٤٨,١١ ٤- كمال كحيل (الجزائر) ١٣،٤٩,٦٠ توقيت يدوي. ٥– محمد امين (العفرب) ١٤,١٧,٩٠ توقيت يدوي. ۱ – منتار حيزلوي (تونس) ۱٤,۲۲,۷۰ توفيت يدوي. ٧- على العبروك الزائدي (ليبيا) ١٤،٢٤،٢٠ توقيت يدوي. ٩- طارق بُو زيد زغمار (البزائر) ١٤.٣٤.١٠ توقيت يدوي. ١٠- علي حسين عوض (لبنان) ١٤.٤٨.٩٠ توقيت يدوي.

10- علَّى كورخ ربلي (جَبِوتي) ١٥.٤٤.٥٠ تُوقيت يَدُوي. ١٦- دسين لدمد عواهة (لبنان) ١٦.١٦.٤٠ توقيت يدوي.

أُ لَبْنَانُ (حَسَيْنِ يِزِبُكُ – زَكْرِيا مَسْيَكَةً – فَيْلِيبُ بَجِانِي –

٥- سوريا (زهر الدين عبداله نجم – زيد علم الدين لبو

٦– لِبَنْلُ (زَكْرِيا مسيكة – علي خَزَعَل – مارك كرم – نقولًا – السعودية (لحمد سالم البلوي – محمد سالم البلوي –

ا – اليس الرياحي (تونس) ۲۵۰۱٬۰۰ نقطة. ٢– رضوان يوسفُ رضوانَ (الجزائر) ٧٣١٥,٠٠. ٣- حسام عبد اللطيف حسين (مصر) ١٢٣٥,٠٠. ٥– عبدالله خميس آل آحمد (قطر) ٦٥٥٥,٠٠. ٦- علي هائي النهان (سوريا) ٦٣١٩.٠٠. ٧– وليّد زليّد الشماليُ (قطّر)ُ ٢٢١٣.٠٠ ٨– ابراديم ناصر اللمطروشي (الامارات) ٢٠٠٦.٠٠.

ا – فراس زخل المحاميد (سوريا) ۷۲٬۵۲ مترا. ۲– مامر زيدان (تونس) ۲۲٬۲۰. ۳– غلم زيد مبروك (الكويت) ۷۰۰٫۲۶.

ا – سمام الحنيفي (العفرب) ٢٤.٦٤ مترا. ٢- صليحة حملاي (الجزائر) ٢٤.٩٦. ٣- عواطف حمروني (تونس) ٢٥.٢٥. ٤- حنان كحريش (المغرب) ٧٣,٥٦. ۵– ليندة سليمان كابوس (الجزائر) ٢٦,١٦. ۲– نايري ميربديان (لبنان) ٢٦.٧٥. ٧- ناتالي صيقلي (لبنان) ٢٧,٢٦. ٨- اخلاص سليمان السلامة (سوريا) ٢٢.٩٠.

4 200 متر حواجز: 1- نادية زطواتي (المغرب) 84.08 ثانية. ٣- نُبِيلَةُ الْجَلِمُ فِي (تَوْنُسُ) ١,٠٤.٠٢ ۵- سمر وهبي دنون (سوريا) ۲.۰۸.۲٤

٤- السعنية سعدي (البخرب) ٤٠١٩.٧٨ 0– عبير النظي (تولس) £1,19.93 ٦- ايوك شول (السودان) ٢٤.٢٩.٧٤ ٧- ناتاشا فران (لبنان) ٦٢.٥٠.٦٢ A- ابتسلم معلوي المولي (ليبيا) 1.12.2 -- حيالا الشلب (لبنان) السحبت. € البدل £×١٠٠٠ متر،

٣- مصر (ابتسام فتحي – جنان احمد خالد – شيرين محمد ٥- سوريا (اخلاص سليمان السلامة - رلى كالوست مامبارسيان - سعر وهبي دنون - مَما حسن المدمد) ٨٨.٥٢ 🗣 البدل £ 🗴 ٤٠٠ متر،

عبير التخلي) ٤٠٠٠٤ عُ- لِبَنْآنُ (بِيلًا الشَّلِبِ – ربَّي عيسى – ناتِاشًا فران – مارياً ٥- سوريا (لفلاص سليمان السلامة – زينب لحمد بكور – سمر وهبي دئون – ولادة وليد خُربوطلي) انسحبت.

🗣 الوتبة التارثية، ٢- نشوى عبد التي مرسي (مصر) ١١.٧٩ ٢- آلاء عبدالله عبد المادي (الردن) ١١,٢٧



– اتور عمر علي (اليمن) انسحب.

١١ – عبد الرحمن عبد العزيز (اليمن) ١٤,٥٧.٦٠ توقيت

. £ ا - ادرماز اسماعیل (موریتانیا) ۱۵٬۲۹٬۷۰ توقیت پدوي. ١٢- سلمر عصام جودة (فلسطين) ١٦.٣٤.٤٠ توقيت

– حسين علي دليل (جيبوتي) انسحب. – عثمان ادمد سليمان (قطر) انسحب. خميس عبدالله (السودان) السحب. – فولی مصطفی سلیمان (مصر) السحب 🗣 البدل £×٠٠٠ متر:

٣- قسعونية (بدر سعيد الشحري – خليل علي ادم خلاتة - أمغرب (الممدي الغزوائي – محمد بو كرونة – مصطفى
 اسعاد – مواتي رشيد الطوي الحكيم) ٤١٠٠٤ ٥– مصر (ألحمد عودة جمعة – أسامة عبد المنصف ابرهيم -

٣- الكويت (بدر عبد الرحمن لمان – خلاد عتيق سالم -ءُ – آلمارب (آلمِدُّين بنزريكنات – سعيد الكمل – عبد المهيب رجي – معمد بو كرونة) ٢,١٢,٥٩

١- ابرهيم أمسماعيل (قطر) ٢٠.٩٥ ثقية. ٦- محمد عبدالله الموشي (عمان) ٢١,١٨
 ٢- حمود عبدالله الدليمي (عمان) ٢١,١٨ ٤- سعد مفتاح الكواري (قطر) ٢٤,٢٤ ٥- المعني الغُزواني (المغرب) ٢١.٤٢

١ - مبارك سُلطُّلنَ التوبي (قطر) ٤٨,٩٥ تائية. ۲- زید علم الدین ابو حامد (سوریا) ۴۹.۲۸

٧- مثلَّد مجبل العيتيّ (السعودية) ٢,٥١,٢٨

أ– ماجّد يونُس الدسينُ (سُورِيا) ١٤,٢٧.٣٠ تُوقيتُ يُدُوي.

يدوي. ۱۲– احمد سعيد الرواعي (عمان) ۱۵٬۱۲٬۶۰ توقيت يدوي. ۱۲– نجم الدين محمود نجم (فلسطين) ۱۵٬۱۹٫۸۰ توقيت

يدوي. -- عبدقله عليد حمدان (الاردن) انسحب. -- --- آد. – حاضر مسفر الدوسري (السعونية) قسمب

شيق سالم - خال فُرحان البذيت) ٦٢. ٤٠. ملجد سلطان الماتع — محمد مبارك اليامي) ٤٠,٨١

سمير محمد لوحلة — سيد اهمد عيشاوي) ٢,٠٥.٥٩

فوزي دهش الشعري – مساعد سعود العازمي) (۲.۱۰٫۸

لفرد مرتا) ۲٬۲۲٬۲۵

١- سميرة رئيف (المغرب) ٤,١٥.١٥ دقائق. ٢- نوريةُ سُعاد بنيدة (الجزائر) ٤٠١٦،١٦ ٢- عرفة خيرة (البزائر) ١٦ (١٨,١٦

١- المغرب (حنان كحويش – زعراء لشكر – سملم الحنيفي – ٣- الْجَرَادُر (امالُ حداد – باية رحولي – ليندة سليمان كابوس - مختارية بن عالج) ٤٧.٦٦ خبري – نشوی عبد التي مرسي) ۹۷ ، ۵۰ عُّ- لَبِنْلُ (نَبِرِي مِيرَّلِبَيْلُنَ - نَبِلَا الْشَلْبِ - نِيلَا فَورَوزليكَ - روزيك جويقيان) 1 . . 1 0

۱ — العذرب (حسناء بنعسي – حنان كحويش – زهراه لشكر – سميرة رئيف) T.ST.AŁ عقائق.

حمدلن عوظة البيشي – خلاد عثمان سُكايد) لتسميت

– على اسماعيل منعم (قطر) انسدب.

– راشد عمر (تونس) انسصد

به بينل دخور من . ا – عبلن (لدمد هنيب المعمري – جماد عبدالله الشيخ – دمود عبدالله النابعي – مدمد سعيد العسكري) ٢٦ (٤٠,٦٢ ا – الكويت (بنر عباس عبدالله – حايد دبيب صادق – خالد

ئليي مجدلاتي) ٤٣.٢١ - قطر (سعد مفتاح الكواري – سعيد منصور بذيت – سلطان - قطر (سعد مفتاح الكواري – سعيد منصور بذيت – سلطان مدمد الشيب – سليمان جامع يوسف) انسحبت. ♣ البنل £×•٠٤ متر، ١- الجزائر (آدم عبد القادر حيسيني – اسماعيل مريس –

حامد – عبد اللطيف معنوح سعيد نبيس – محمود طه النيرات)

٦- حسني عمار (الجُزائر) ٢١.٤٢ ٧- معمد هبة سيف (السعودمة) ٢١.٦٦ - مليك معمد لوطة (الجزائر) انسحب

آ– الحفني عبد المقصود أبرميم (مصر) ٥٠,٨٥
 ٢– عبدالله غلام سبت (الإمارات) ١١,٢٢

دلام محمد مرسال – حسين محمد اسماعيل) (£,(2

آ- قطر (أبرهيم أبو بكر أبرهيم مدمنين – أبرهيم أسهاعيل – سامي سليمان العبدالله – عبد الرحمن حسن عبدالله)

1 – عز الدين مديقي (المغرب) ٢,٢٦.٩٥ دقائق.

اللبنائيَّات لولا الْخَطأُ في تسليمٌ العصا في اللَّقة الإخبرة. وكما في الدورة السابعة علم ١٩٩٢، حلت المغرب والجزائر في المركزين الاول والثاني في اليُدلُ ٤ × ٤٠٠ متر للسيدات، وتألف الفريق وسميرة رئيف وسجل ٣,٤٣,٨٤

السباق، بذهبية الـ٠٠١ متر، وهو حدث فريد في عالم العاب القوى! أما الذهبية الرابعة للجزائرية باية رحولي فكانت في الوثبة الثلاثية التي كانت تسجل فيه رقما قياسيا جديدا للدورة، الا أن رقمها (١٣٠٥ مترا لم يحتسب رسميا لتجاوز سرعة للرياح الحد الاقصى المعتمد، علما أن الرقم القياسى هو ١٣.٤٨ مترا، وحلَّتُ المصرية نشوى عبد التي مرسي في للمركز الثاني مسجلة ٢٩٫٤٩ أمتراً

السلبعة ١٩٩٢.



٤ × ١٠٠ متر للرجال، وسجل فريقه المؤلف من احمد المعمري وحمود الدلممي وجهاد الشيخ ومحمد المسكري ٤٠,٢٦ ثانية، وحلت الكويت ثلقية بـ ٦٢ - ٤ دُلتية والسعودية ثالثة بـ (٨, ٤٠ ثانية. أما الفريق القطري، بطل الدورة السابعة والمرشح الابرز للفوز، فتصدر السباق وكان متجها الى فوز اكيد، لكن خطأً في تسليم العصا في اللَّفَة الاخيرة

وادى الايقاع المرتفع في سباق القطري مبارك سلطان النوبي رقما قياسيا جديدا للدورة ٤٨.٩٥ ثانية، الذي سجل ٩٠,١٤ ثانية. وحل في المركز الثالث حامل ذميية الدورة السَّابعَّة ١٩٩٢ ونهبية دورة العاب البحر الابيض المتوسط الأخيرة في باري، السوري زيـد علم الدين ابو

مفأجأة كبيرة باحرازه ذهبية سباق الـ ١٥٠٠ متر امام القطري المخضرم محمد سليمان حامل برونزية اولمبياد برشلونة ١٩٩٢. وحسم للصديقي المنافسة لمصلحته في الأمتار الاخيرة وسجل ٢.٢٦.٩٥ دقائق في مقابل ٣,٢٨,٥٩ لمحمد سليمان. اماً المركز الثالث فكان من نصيب السودائي محمد يعقوب الذي لحرز فضية سباق وأثبت القطري أحمد ابرميم ورسمه في سباق آلـ٥٠٠٠ متر ان رر تُفوق العبائين القطريين يشمل سباًقُلْتُ المسافّات المتوسّطة كما المسافات القصيرة التي احرزوا فيما اكثر ميدالياتهم في الدورة. وتغلب ورسمه في هذا السباق على عدائين بُأْرَنِين لمثَّال المغربي سعيد بريوي الذي أحرز الميدالية البرونزية في الارىئى فَخر العينَ فؤاد غور دورة للعاب البحر الابيض المتوسط في باري الشمر الماضي، والسعودى

وقال جان كلود رباط (٢٠ عاماً) لـ"النهار": "كَان تركيزي حيداً خلال المسابقة مع لنني امارس هذه اللعبة منذ عشرة اشهر فقط، اذ كنت لاعب كرة سلة في فريق مون لاسال. ومنذ شهرين ونصف التحقت بمعسكر تحضيري في المعمد الوطئي للرياضة

المستقبل . وسجلت مفاجأة كبيرة بانتزاع يخلو سجله من اي انتصار عربي او آسيوي بارز، نمبية مسابقة رمي عَلَى الْتُوَالَي. وكَانُ رَيْدانِ تَصَلُّ عَلَى برونزية المسابقة في دورة العاب



يودا

ہودا

برنامج مسابقات الخميس ١٧ تموز

الجودو (القتال الفردي)

عيئة الوزن

غير الرسمية

غير الرسمية

غير الرسمية

لمهينيات

ألنهائيات

تممينية وزن ٧١ كلغ

رجال

۷۸ کلغ

¥¥ کلغ

تحت ٥٦ كلغ

تعت ٥٢ ڪلغ

تحت 1.4 كلغ

تعت ٥٢ ڪاغ

تمت الع كلغ

تحت ٤٨ كلغ

تمت ٥٢ كاغ

١٨,٠٠

۲۸ کلغ

# تعادل ثان للبنان في كرة القدم مع عُمان ١-١ وسوريا تصدرت مجموعتها بفوزها على الكويت ٢-١

مبارلتان في كرة القدم أسفرت

أولاهما عن فوز سوريا على الكويت

٦-١ في طرابلس (المجموعة الثانية)

واسفرت الثانية عن التعادل الإيجابي

بين منتخبي لبنان وعمان (–أ في الانتاح ملعب بلدية بيروت بعد اعادة

تأميله وتوسيع مدرجات (المجموعة

الاولنی) وبخلت تـزعـمـت سـوریــا

مجموعتها ولا ينزال اصحاب الارض

يبحثون عن فوز ليضمنوا صطرةً

مجموعتهم بعيدا من حسابات فارق

الاصابات بعدما فرض التعادل بين الطرق الاربعة في هذه المجموعة

سورياً ٢- الكويت (

على ملعب طرابلس البلدي التقي

الخامسة والربع بعد ظهر امس متتخبا

سوريا والكويت على قمة المجموعة

الثانية في كرة للقدم، فأسفر لقاؤهما

الذي احتشد له زماء خمسة آلاف

متفرج عن فوز متوقع لسوريا ؟- (

(الشوط الأول ٠-٠) ويذلك تصدرت

سوريا مجموعتما بست نقاط من

فوزين ونزلت الكويت الى المركز

تُسلجل الطرفان في الشوط الاول،

بيد ان المماجمين ضلّوا الطريق الى

المرميين والْفُقُوا في اعتنام ما لاح لهم من فرص على قلتها فانتهى

وفي الشوط الثاني اتقلبت الآية،

انماً في مصلحة السوريين الندن كانوا

هم الأحسن انتشارا والاقوى شكيمة

والاكثر تصميما على الفوز ليضمنوا

التأمل على بكير للدور نصف النهائي،

وكانوا السباقين الى هُز الشباك ففَّى

الُّحَقِيْقَةُ ٢١ مَن هِنَا الشوط سجلَ

نادر جوخدار الاصابة الاولى لسوريا

بكرة متّوسطة الارتفاع تابعها من

داخل المنطقة "فيرست تايم" عبر

المقص الايمن لمرمى لحمد جاسم

الجاسم اثر تعريرة امامية ذكية من

وفى النقيقة ٢٥ تلقى نادر

جوخياًر وهو دَلَحُلُ "الصندوق" الكرة

هولاية من حسان عباس المتياسر،

فَدُفْلُ فَيِهَا بِرأْسَهُ مِسْجَلًا لِلَّى يَمِينَ

الدارس الكويتي الجاسم أصابة التعزيز

وفي المقيقة ٤٠ لرسل عبد لعزيز

المندي الكرة موائية طولية من نحو

٣٥ متّرا، فأساء العارس السوري

ماهر بيرقنار تقنيرها حين حاول

الامساك بما أذ التقط المواء بعنما

موه له مشعل نايف العنزي، في حين

لكملت للكرة طريقها متمادية أأى

المرمى السوري المشرع مسجلة أصابة

التوالي وكان الاول على هساب

الامارات العربية المتحدة ٣-١. والتعثر

مثل سورياء الحارس ملهر بيرقدار

واللاعبون حاتم الغايب وطارق جبان

وأياد عبَّد الكريم (ياسر السباعي)

وبشار سرور وحسان عباس وخاآت

الظَّامِرُ وعبدُ القادرِ الرفاعي (عمار

ريحاوي) ولؤي طالب ونادر جوخدار

ومثل للكويت؛ للمارس لحمد جاد

الجاسم واللاعبون عبد العزيز فيصل

الهندي وجمال مبارك عبد الرحمن وجمال عبد الذالق البخيث وفهد على

المطيري وناصر بدر العمران وناصر

السوجي وتركي عبدالله ابرهيم (هاني

صقر) وعادل يوسف علي (عبدالله

للعصيمي) وفيصل العتيبي بورقبة (مشعل نايف العنزي) وجاسم محمد

أجريت قبل ظمر امس في حقل نادي أيشتار في أدمًا المرطة الاولى من مسلبقة الرماية على الاطباق من

الدَّفرة الاولمبية وكانت على ٧٥ طبقا

من اصل ١٢٥. وحضر رئيس الاتعاد

اللبنائي للرماية والصيد ميشال ساسين وعضو التحاد جورج مراوي

وممثلو الدول المشاركة، الى اعضاء

اللَّجِنَةَ الْغَنِيَةُ الْمصريُ اللواء محمد عز الدين لمين الامين العلم للاتحاد العربي

للرماية وسامي ساسين امين سر

الاتحاد اللبناني ومدمد منذر النطيب ركيس الاتحاد السوري والمصري مدحت ومدان المندوب الغني للاتحاد

تُملَّقي دول مي الكويت والأمارات

وقطر والسعونية وسوريا ومصر

بين رماة الكويت ولبنأن والأمارات،

ومنهم بطل العالم السابق الكويتي

عبدالله الرشيدي. وتقام المرحلة الثقية الاخيرة اليوم

على ٥٠ طبقا، والمرحلة النُماليَّةُ

لتحديد الفائزين في البيداليات الثانية بعد الظهر وتوزع البيداليات الثالثة

أنحصرت أأمنافسة في اليوم الاول

والاردن ولينان.

وسيد بيازيد (حازم حربة).

موريتانيا ٣–١ أيضا.

رد الاعتبار للمنتخب الكويتي ١-١. ومذا هو القوز الثاني لسوريا على \*

🖷 طرابلس – من بلال ألعمري:

(الاولى) سيدا للموقف!

ومنا الشريط:



امابة التعادل للبنان التي سجاها عبد الفتاح شهاب في طريقها الى الشباك العمالية. وينا زامر العنداري من لبنان وفريد على (٦) والدارس عوض سبيت (٢٢) وخير خادم (١٢) من عمان.



صاحبة النجبية الوحيدة للبنان في العاب القوى سعود الدارس تصافح لاعبي المتكذب عبد نافتاح شهاب وجمال طه بين شوطي العباراة حين قامت يدورة حول العاصبـ (سلبي عيك)



سباق على الكرة – التي لم تظهر ! – بين المعافع الكويتي جمال عبد الذالق – الى اليمين – والمعاجم السوري صاحب الاصابتين نادر جوخدار (٢).

# الدراجات: فوز مصري سهل





تتويج الفرق الثلاثة الاولى المصري – في الوسط – والجزائري – الى اليمين – والسوري، (ابرميم الطويل)

سرعة بلغ ٤٥,٩٠ كيلومترا في

الساعة وآحرز الميدالية للفضية

والمركز ألثللث الفريق السوري

(العكم مختار ومحمد خضر ومحمود

كاتبي وسومر مرشد) مسجلا

(١٩٠١) أ سأعة بمتوسط سرعة بلغ

٤٥.٥٠ كيلومترا في الساعة واحرز

وشاركت في السياق سبعة فرق،

فحُل الفريِّق المآراتي رابعا

١,٢٠,٢٨، والفريق اللبناتي خامسا

الساعة على اوتوستراد شتورة –

الميدالية للبروتزية

السبَّاق الَّى نمايته.

عقق الفريق المصري للنراجات للرجال فوزاً سُملا في سُباق لَلفرق ضد الساعة لمسافة ٢٠ كيلومترا للذى اقيم بين خلدة والبية نمابا ونياباً مرتين صباح امس. وكان مقررا أن يجري السباق بين ظَدَّة وصَّيدا ثمابا وإيابًا، الا أنه تقرر

تعديل مساره وأجري على ألفط الغربي للاوتوستراد الجنوبي، بينما حول السير الى الفط الأخر، مما تسبب بازدحام سير شديك وقطع المصريون عمرو النادي وسيد أحمد ومحمد عبد الفتاح وسيد خَلْيِفَى مسافةً آلسباق في ساعة و١٥٥ ىقيقة وثانية واوحدة، بمتوسط سرعة

بلغُ ٧,٩٩ كَيْلُومترا في الساعة واحرزوا الميدالية الذهبية وأحتل المركز الثاتي الفرياق المزائري (نور الدين حوشين وحكيم حوزه ومعين غرزال وعمر زيتون) مسجلا ١٠١٨,٤٢ ساعة بمتوسط

١,٢١,٢٥ والفريق الليبي سادسا ١١,٢٢,٢٣ والفريق الغلسطيني سابعا ٢٨,٢٢. وانطلقت الفرق تباعا بفارق اربع نقلائق بين الفريق والأخر، وظهر تفوق الفريق المصرى، الَّذِي كَانَ ثَلَاثُ الْمُنْطَلِقِينَ، مِن بِدَايَّة ويجرى غدا سباق الفردي ضد

لنيل كل منهما انظرين. لبنان 1 -- عمان 1

لم يعد فيها موطئ قدم لولقد جديد،

وتجمهر ألاف خارج اسوار الملعبء

فْأُسْفُر ثُقَاؤُهِما عَنَّ التَعادَلُ الايجابي

ويذكر أن القدر قد أبتسم لعبد

الفتاح شماب ملء شدقيه كما لم

يبتسم لسواه من لاعبي لبنلن، لذ كماً

كان صَاحب الاصابة الأولى في الملعب

الاولمبي الجديد للمدينة الرياضية لبناتياً هو عبد الفتاح شهاب، كان

صاحب أولى الاصابات اللبنائية على

ملعب بيروت للبلدي بعد تجنيده

لبنائياً هو عبد الفتاح شهاب ايضاً.

وهو حدث لن ينساه اللبناتيون كلما

نكروا تاريخ افتتاح هنين الملعبين

لعِب مُتِحْب لبنان في مولجمة ( (

لُفتتح الْعُمُّاتي هاتي الظابط التسجيل في النقيقة (٢ من الشوط

الاول بقنيُّفة رأسية الى يـسـار

المأرس اللبناني المتألق على فقيه اثر

تسديدة قويةً من غريب سعيد طار

لها الفقيه وحولها بقبضتيه عن

المقص الايسر لتتهيأ مواكية لمام

هاتى الظابط المندفع والفالى من

الرقابة ليعيدها برأسه للى المرمى

بيد ان الرد اللبناني لم يتأخر، اذ

بعدها بخمس دقائق، أي في الدقيقة

١٦، ينجح عبد الفتاح شماب في

ادراك التعامل اثر دربكة هوائية عند

نقطة للجزاء، فتطاول اليما على قصر

قامته ودخل فيما برأسه مسجلا عبر

الزاوية اليسرى امرمى عوض سبيت

ومذا مو التعادلُ الثاني للبنان وبه

صار رمیده نقطتین من تعادلین مع

كل من الاردن وعمان. والثاني أيضا

لعمان وبه صار رصيده نقطتين من

مثل لبّنان: للعارس علي فقيه

واللاعبون كوركين اينكيباريان

وكيفورك قره بتيان وأبرهيم حصني ورياض قبيسي (عزت آغا) وجمال طه

وشادي كرنيب (هيثم زين) وبابكين

مليكيان (مالك حسون) وزامر

العنداري ووارطان غازاريان وعبد

ومُثل عمان، العارس عوض سبيت

العلوي واللاعبون احمد خميس وفريد

علي وخير خائم ومحمد العريمي

وسعيد شعبان واحمد علي وعبدالله

حمدان ومجدي شعبان وهأتي الضابط

(تقي مبارك) وغريب سعيد (فرج الله

قاد المباراة الحكم الدولي الاماراتي

سعيد عبدالله وعاونه الدوليون قاسم

حمزة (الكويت) وعلي الشيخ منصور

(البحرين) والسوري معمود عباس حكما رابعا لحتياطيا وراقبها فأروق

سرية (سوريا). واتثر الدكم كوركين

اينكيباريان وكيفورك قره بتيان

ووارطان غازاريان ووسام عبدالله

الْجَالُسُ عَلَى مُقَاعِدُ الْاحتياطيين من لبنان وفرج قله فارح من عمان-

وهنا الاواكل في المرحلة الاولى: (— فهد الديحاني (الكويت)

٥- سعيد مكتوم (الامارات)

وميشال عجار (لبنان) ۲۲

٧– حمد مجرن (الأمارات)

وابسر الدباري (الأردن)

۱ – لبنان ۲۰۲ اطباق.

٦- الكوبت ٩٨ (

ثلاثة رماة:

واحمد مجرن (الإمارات) ٦٥

٩- ميذائيل الراثي (سوريا)

واحمد الاسمري (السعودية) ٦٤

۱ٌ ا – مالح شُريف (مصر) ۱۳

وهذا ترتيب الدول بمعدل مجموع

وعبدالله الرشيدي (الكويت)

وقيصل عيتاتي (آبنان) وجو سالم (لبنان)

مرحلة أولى من الرماية على أطباق الحفرة

والمنافسة بين الكويتيين واللبنانيين والاماراتيين

تعادلين مع كل من ليبيا ولبنان.

اصابة التعادل البنان ١-١.

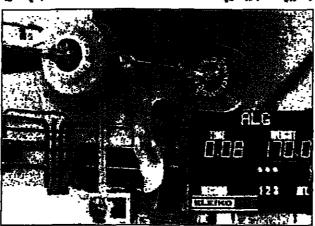
لاعباً عمانياً، يؤازرهم طاقم الحكام.

1-1 (الشوط الإولّ (-1). ٠



المصري يسري شلالي بطل وزن ١٤ كلغ متوسطاً اللبنائي معروف طرحة – الى اليسار –

٣ ذهبيات لشلالي و٣ ليحياوي



٢- معروف طرحة (لبنان) ١١٥.

(- يسري شلالي (مصر) ١٥٢.٥

آً – معروف طرحة (ابنان) ١٥٠

آ– معروف طرحة (لبنان) ٢٦٥.

🗣 وزن ۲۰ کلغ:

٢- احمد سمير لعمد (مصر)

٣- بوزنادة فؤاد (الجزائر) ١٦٠

١- عبد المنعم يحياوي (الجزائر)

– الخطف:

١٢٧,٥ كلغ.

154,0

141.0

۲۱۲٫۵ کلغ.

الجزائري عبد العنعم يحياوي بطل وزن ٧٠ كلغ.

الثلتيّ من مسابقة رفع الاثقال. يطمح الى الذهبيات بعل الفضيات، لكن المصريين كقوا أفضل استقدادا

> 🕏 وزن ۲۶ کلغ: – الخطف:

۱– يسري شلالي (مصر) ۱۱۷،۵

تقاسم الرباع المصري يسري شلائي والرباع للجزائري عبد المنعم

يحياوي الميداليات الذهبية الست لُوزْتَي عُ٦ و٧٠ كيلوغراما، في اليوم وأَحرزُ الرباعُ اللَّبِنَكِّي معروف طرحة الميداليات الفضية الثلاث لوزن ٢٤ كيلوغراما. وصرح طرحة انه كان

وهنا النتائج:



٣- يــوزنــانة فــؤاد (الجـزائــر)

### ١٠ فرق للرجال و٦ فرق للسيدات اليوم تبدأ مباريات كرة المضرب



ملاعب النادي اللبنائي للسيارات والسياحة بعدما أعدت لمس لمباريات اليوم

الجزائر، الكويت، ليبيا، سوريا.

الدوري من دور واحد.

الغردي للرجال و١٢ لاعبة مباريات الفردي للسيدات. وهنا برنامج مباريات اليوم: ₹ فرق السيدات: السأعَّة ٩,٠٠٠: (– تونس

تستضيف ملاعب النادي اللبناتي للسبارات والسياحة في آلكسليك من اليوم مسابقة كرة المضرب للدورة الرياضية العربية الثامنة وتشارك فيما عشر دول رجالا وست دول سیدات. واجريت قرعة المسابقة في اشراف رئيس الاتداد اللبغاني للتئس ممثل الاتحاد العربي للتئس رئيس اللجنة الفنية تقاعليات التنس رياض حداد، ووزعت فرق

۲- الامارات ۱۹۷ ٤– السفونية ١٧٨ ٥– الاردن ٧٠ وفِي اطَارَ ترتيب خاص للرماة للتأمل للدورة الاولمبية المقبلة بموافقة لتحادلتهم جآء الثلاثة الاولأل

١- محمد كشتبان (لبنان) ٦٩ ٢- موريس اسمر (لبنان) ٦٦ ۳- عبدالله مجرن (الامارات) ۲۵



٢- المغرب - لينان. ٣- مصر - الجزائر. 🧸 فرق الرجال: آ– قطر – فلسطين.

🖷 فردي للرجال:

محمودي (الجزائر).

خلاد الزنكولي (ليبيا).

خالد النبهاني (عمان).

– محمد الغريب (الكويت).

الساعة ٩٠٠٠ ( – سمير سعد

الدين (فلسطين) - محمد

٦- ناصر الخليفي (قطر) -

٣- بُلالُ شَمس الدينِ (المغرب)

٤– عبد المنعم برناز (ليبيا)

يدير البطولة آآ حكما بينهم

هأني العضيض (الأمارات)، جمال

ناجي (اليمن)، حمد البرقان

(السّعودية)، عباس ابو عوض

(الاردن)، خالد السرجاني (مصر)،

الدنبلي السنوسي (ليبياً)، محمد

السليطي (قطر)، رضا قصي

(سوريـا)، آلى ١٤ حكما لبنانياً.

ويرأس أجثة المكام المكم الدولي

واثل عباس عضو اللجنة الفنية

والتطوير في الاتماد العربي

ويأشرف على البطولة معاونا

لرياض حداد، رئيس اللَّجنة الْقُنية

والتطوير في الاتعاد العربي للتنس رشيد عبد العزيز ابو رشيد.

تمانية حكام عرب دوليين هم،

الرجال مجموعتين: - المجموعة الاولى: مصر، المفرب، قطر، فلسطين، سلطنة

- المجموعة الثانية: لبنان، أما فرق السيدات فتتنافس في مجموعة ولحدة وهيء تنونسء المزاكر، مصر، المغرب، سورياً،

وتجرى مباريات فرق الرجال من دور واحد على طريقة الدورى ويتنأهل الاول والثاني من كُلُّ مجموعة للدور النهائي أأذي يجرى على طريقة المقص. فيما تجري مباريات السيدات على طريقة وينفوض ٢٠ لاعبا مباريات

#### الرماية الساعة أطباق الحفرة ۹,۰۰ كرة الضرب الكسليك للغرق ۹, . . الفردي الغولف (سكراتش) ٣- معمد زهير مغربي (سوريا) id.ul نادي الغولف غردي وفرق ٣- محمد زهير مغربي (سوريا) الملاكمة ۱- يسري شلالي (مصر) ۲۲۰ T– محمد زهير مغربي (سوريا) تصفية مسائية ونماثيات رفع الاثقال (- عبد المنعم يحياوي (الجزائر) قطسة . ٣- بـوزنـادة فـؤاد (البـزائـر) ميزان ثم مسابقة ٢٦ كاغ ميزان ثم مسابقة ۸۲ كلغ 19. . . - 17. . . (- عبّد المنعم يحياوي (الجزائر) كرة القدم

ا الماليب	المجموعة	, and	idenii.
برج حمود	الاولى	الاردن – ثيبيا	17,10
بلئية طرابلس	التقية	موريتانيا – الأمارات	17,10
	طائرة للرجال	الكرة الم	
الملعب	الدور	للفرق	ici_il
فؤاد شماب	مرکز ۲–۸	قطر – ليبيا	14
فؤاد شملب	مرکز ۵–1	المدرين لبتان	39,
غزير	تصف نمالي	السعودية – الجزائر	39,
غزير	تصف نمائي	معر – الكويت	11,
	ىلة للسيدات	كرة الس	
الملعب	المجموعة	للثرق	الساعة
انترانيك		سوريا – الرين	14,
الرياشي	_	تونس – لبنلن	34,
	سلة للرجال	كرة ال	

#### تصفيات الملاكمة: فوز للبنان وخسارتان

فاز محمد هیکل (مصر) علی حاتم

فاز عمر عكو (سوريا) على اسلمة

غلاييني (لبنان) بالضربة القاضية الفنية

وزن ما فوق ۹۱ کلغ:

فاز مُمَّدَى خَانَيُّ (سـوريـاً) على عبدالله القلاف (الكويت) بالنقاط.

على محمد الروي (السعودية) بالتقاط

فاز محمد عبد الرحمن (الاردن)

فاز علي منصور (لبنان) على لدمد

التماسي (فلسطّين) بالنقاطّ.

في الجولة التألثة.

سجلت امس في تصفيات مسابقة للملاكمة الني تقلم في قاعة نادي التعاضد النتأئج الآثية ألتي تضمنت فوزاً لبنانياً واحداً لعلي منصور على المصري أحمد عبد الصمد وخسارتين: ₹ وزن ۵۱ کلغ:

فاز عيد فكري (مصر) على نواف العنزي (الكويت) بالنقاط 🛎 وزن ۵۷ کلغ: فاز نور الدين مجمود (الجزائر) على نوفل بن رابح (تونس) بالنقاط. فاز مشام نفيل (المغرب) على علي ركرياً (فلسطين) بالنقاط

فَارْ خَلْدُونَ عَبْدُ الْمُمِيْدُ (الاُرْدِيْ) على مستور المولد (السعودية) بالتقاط

قارُ يوسف عبد الدميد (سوريا) على خضر يونس (لبنان) بالإنسماب في الجولة الاولى. 🖣 وزن ۲۱ کلغ،

عبد الصمد (مصر) بالنقاط وكنان فناز اول من امس عنمرو مصطفی (مصر) علی نبیل ہلائے (لبنان) بالتقاط، وفاز عبد الرحيم ابو الكاس (فلسطين) على عنذان رضاً (الكويت) بعدما أوقف المكم المباراة فَى الْجَولُةُ الثالثةُ بسبب اصابة رضا

أَفْخَرِ النَّقُولاتِ والكسراتُ ﴿ ١٨٨] \* أجـود أنواع البن \* نرحب بالضيوف الكرام بمناسبة الدورة الرياضية العربية بشارة الخوري - كاركبول الدروز - عاليه - شيتورة مُمر -- الجزائر

١٥). وبهذا الغوز ضمنت المصريات

بطولة ألمسابقة، نَلك انهن سيخضن

مباراتمن الاخيرة مع لبنان. وّكالاتّ نجمةٌ

لمباراة تماتي طوسون، وجه الشوط

الرابع النخير تروة في الاثارة والحاسة. مثل مصر: تماني طوسون ومنى

سليم وسوزان المدروقي وناهد بدوي

وشما عبد الرحيم ونجلاء يوسف ومريم

ومثلّ الجزائر، ليندا رياحي ونعمه

الجنوبية جوانيت كروغر على أولغا

باراتشيكوفا من روسيا البيضاء

٦-٢، ٦-٢، والالمانية فيرونيكا

مارتينيك على التشيكية بترا لانفروفا

٦-٤، ٦-٣، والارجنتينية مارياتا

دياز - اوليفا على مواطنتها باولا

سواريز ٢-٢،٢-٢، والكندية رينيه

سيمبسون على المواندية كريستي بـوغـرت ٧–٥، ٦-١، والـرومـانـيـة

كأتالينا كريستيا على التشيكية

ادريانا غيرسي ٦-٢، ١-٠ ثم

بالانسطب بسبب ألامابة، والبلجيكية

دورة باليرمو

🗣 تأهات النمسوية بربارة شيت

وفازت النمسوية بربارة باولوس

والابطالية سائدرا سيكيني على

الارجنتينية ماريا خوسيه غآيداتو

٣-٤، ٢-٣، والالمانية بترا بيغيروف

على الفرنسية ليا غيراردي – روبي ١–٤، ٤–٢، ١–١، والارجنتينية

فلورنسيا لا بات على الكولومبية

فابيولا زولواغا ٢-٢، ١-٢، ١-٠٠

والبلجيكية ستيفاني دوفيل على

الايطالية نورا ديلا أقبيلو ٦-٢،

٧-٦ (٧-٤)، والاسبائية فيرجينيا

روانو – باسكوالي المصنفة سأنسة

على التشيكية لينَّكا نيميكوفا ٧-٣

(۲-۰)، ۲-۲، والفرنسية نوبل فان

لوتوم على الالمانية ماركيتا كوختا

٣-٠٠ ٦-٢، والإيطالية لورا غاروني

على التشيكية لينكا تشيئكُوفا آ–لاً

فوز بوردو ۳-۰

على بارتيزان بلغراد

فاز بوردو الفرنسي على بارتيزان

بلغراد بطل النوري اليوغوسلافى

لُكرة القدم ٣-٠ (الشوط الاول

٢-٠) في مباراة ودية لجريت بينهما

في بوردو في اطار استعداد الاول

للدوري الفرنسي الذي ينطلق مطلع

وسُجل أصابات المباراة جان -- بيار

بادِانَ (٢) واللِيان السلائد في المقائق

الشمر المقبل.

(Y-A): Y-7: Y-3.

محمود ونعمات بدوي ودنيا سعد.

مصر ضمنت بطولة الطائرة للسيدات

وخسارة للبنان أمام المغرب

(رويتر تهليفوتو)

🧸 ۲۰۰۰ متر:

۸,۲۷,۱٤ نقائق.

المتحدة) ۲.۸۵ (ا

٥٢,٧١ ثقية.

52.97

12.27

(٥.٠١ مترا.

🗣 الوثب العالي:

19.54

🛊 ००३ क्रंत् व्होस्ट्र

الوثبة الثلاثية:

التشيكية) ١٤,٢٢ مترًا.

🛊 رمي الكرة العديد:

A.TA. 19

A.01,ET

١ – فرنانداً ريبيبرو (البرتفال)

۲ – سالي باروسيـو (كينيـا)

۲ – مارينا باستوس (البرتفال)

١ – ميليسا موريسون (الولايات المتحدة) ١٢,٦٢ ثانية.

۲ – لودميلا انفكفيست (اسوج)

٢ – شيريال ديكي (الولايات

( -- كيم بأتن (ألولايات المتحدة)

٢ُ – نزمة بدوان (المغرب) ٥٤,٧١

٢ – تأتيانا تيريشتشوك (اوكرانيا)

١ – ساركا كاسباركوفا (الجممورية

٢ - ايلينا غوفوروفا (اوكراتيا)

٣ – اشيتا مقسن (بريطقيا)

۱ – آسترید کومبرنوس (المانیا)

٢ – شتّيفگي شنورب (المانيا)

٣ – جودي اوكيس (بريطانيا)

دورات 'الغران بري" لألعاب القوى

نيس: القروج أخفق في تحطيم رقم مرسلي للـ ١٥٠٠ متر

الطمايكية مراين أوتي فلازة في سباق الـ • • ؟ متر.

٧– ايليود بآرنفيتوني (كينيا)

٣- بـرنـارد يـارمـاسـاي (كيـنـيــا)

۱ – میك هیل (بریطانیا) ۸۲،۲۸

٢ – سيرغي ملكاروف (روسيا)

٢ – إيميتيريو غونزاليس (كوبا)

( – أريك والدر (الولايات المتحدة)

۲ – غریغور کانکار (سلوفاکیا)

٢ – كارلوس كالإدو (البرتغال)

۲ – اوکیرت بریتس (جنوب

٢ – ريان بيتا (جنوب افريقيا)

١ - مرلين اوتي (جامليكا)

٢ – جولييت كامبل (جامايكا)

٣ – ڪريـستين آرون (فرنســـا)

( – كَارلا سكرامئتو (البرتفال)

🕏 الوثب الطويل:

🗣 الوثب بالزاتة:

۸,۲۲ امتار.

٦,٠٠ امتار.

افريقيا) ٥٫٨٥

۸٫۰۸,۲۳ دقلاق.

4, . 9, . 5



#### فوز ثان للسعودية على الاردن في السلة وبداية طيبة لسوريا على حساب ليبيا فرض السعوديون ليقاعهم،

واعتمدوا اللعب السريع على الجناحين، وُلِقَفُلُوا مِنْطُقَتِهِمِ آمَامِ الْأَرْنِفِيينَ -

النين لجأوا الى التمريرات القصيرة

الى ايمـن دعيـس تحـت الـسـلـة

السعودية – في دين قدم موزعهم

فانى الصَّقر ما عَنيه من فتون للمد

كرة السلة فوزا ثانيا على الاردن بفارق ٢٩ نقطة، ٨٨ - ٥٩ (الشوط الاول 22 - ٢٤)، في المباراة التي أجريت بينهما. مساء أمس على ملعبّ سنتر تميرجيان في ضبية، ضمن

# سيف المبارزة لكويتي وجزائرية



أمباراة التماثية بين الكويتي حسن حسن والاردني عامر التلطور.



احرز امس الكويتي حسن حسن الميدالية الذهبية في سيف المبارزة للرجال الذي اقيمت مسابقته لمس في قاعة مون لاسأل في عين سعادةً: بفوزه في الدور النمّائيّ ١٥ – ٩ عَلَى الاردني عامر الناطور الذي نال الميدالية الفضية. وتال الميدالية

(رافي بربريان) المبعالية الذهبية في سيف المبارزة للسيدات بفوزها في الدور النمائي ١٥ – ١٤ على المصرية مية السيد التي نالت الميدالية الغضية. ونالت الميحالية البرونزية المصرية ميام الدوكس والجزائرية وسيلة رضوان. وتقام الثالثة بعد ظهر اليوم مسلبقة الدسام والدور النهائي في

١٢ - كولومييا (١٢) ٢٩,٧٥

۱۲ – الارجنتين (۱۲) ۲۴.۷۵

١٤ - الجمهورية التشيكية (١

١٥ - المغرب (١٤) ٥٦,٥٢

١٦ – نروج (١٥) ٨٢.٥٥

١٧ – اليابان (١٧) ٧٥.٥٥

١٨ -- بوليفيا (٣٤) ٥٤.٥٤

١٩ – زامبيا (١٨) ٥٤،٥٤

٠٠ - يلفارنا (٢٣) ٢٩,٣٥

20 – المغرب (١٤) ٦٦,٥٢ ه

۲۸ – تونس (۲۸) ۲۸, ۵۱

٨٦ - مصر (١٤) ٥١.٨٤

٢٣ – السعودية (٢٠) ٥٠,٠٠

01 – الكويت (٥٥) ٤٤,٦٠

٦٠ – الجزائر (٦٠) ٤٢,٠٠٠

٢٦ - الامارات (٢٧) ٤٠,٤١

۷۱ – العراق (۷۵) ۲۲،۷۱ ۸ – قطر (۷۹) ۲٤،۷۵

۲۶ – عمان (۹۸) ۲۹,37

۹۱ - لبنان (۸۷) ۲۲،۹۲

٩٥ – السودان (٩٢) ٣١,٩٩

۱۰۱ – سوریا (۱۰۵) ۲۸٬۵۷

۱۱۲ – البحرين (۱۱۲) ۲٤٫۲۱

۱۲۹ – موریتانیا (۱۲۲) ۸٫۸۰(

١٣٥ – الأردن (١٣٢) ١٧,٤٢

۱۸۷ – ليپيا (۲۸۱) ۲۲.

١٨,٨١ – اليمن (١٢٥) (١٨,٨١

وترتيب المنتخبات العربية:

تقطة، وخسر ذريقه جمود عبد الجليل معتوق، الذي خُرج قَبلُ النَّمانِيةَ بـ ٧,٢٠ دقائق لارتكابه خمسة اخطاء، وذرج أيضا زميله محمد هادي قبل الُّنُمُلِيةَ بِـ ٥٥٠ ( نقيقة لارتَّكابه

خمسة لفطاء. بينما سجل للاردن زيد مثل السعودية: محمد هادي ومحمد برناوي وعبد المحسن المولد وأحمد ملاتة وعادل الجمئي وعلي النجلاي ومختار رملاتة وحسن المروائي وابرميم بصيص ومحمد هدية وعبد الجليل معتوق وعلي المغربي ومثل الأردن، محمد شعبان وفادي الصقر وناصر علاونة وايمن دعيس

ويوسف ابو بكر وزيد النصر وفيصل التسور وحسلم لطفي ومعن عودة قأد المبارأة الحكمان الدوليان اللبناني سهيل كساب والاماراتي علي سوريا – ليبيا

وعلى الملعب عينه، وفي المجموعة نفسُما، فازت سوريا على ليبيا بفارق ١٩ نقطة، ٨٦ – ١٧ (الشوط الاول ٣٨ – ٢٩)، في مباراة ظن الجميع ان المنتخب الليبي سيكون فيما جسر عبور. الا أن الليبيين أزعجُوا منافسيهم في استمرار. لكن الموزع السوري محمد ابو سعدى وزميله أتور عبد الحي رجِما كفَّة فريقَهماً، وسجلٌ الأول ٨ أُ نقطة، بينما اربع رميات ثلاثية، واضاف آلثاني ٦٦ نقطة منما ثلاث رميات ثلاثية وخرج السوريان طريف قوطرش وعصام حشمة لارتكابهما خَمْسُة لَّخْطُهُ، الْأُولَ قبلَ الْنُمَايِّةَ بِـ ٢,٤٢ دقائق، والْثَاني قبل ٢,١٣ دقائق. في حين خرج الليبي حسين الجعفرب قبل ٢٠,٢ دقائق لارتكابه خوسة لخطاء امضاء

مثل سوريا، طريف قوطرش وهملم كوكولي ومعمد أبو سعدى وعمر حسيثو وسعد للنين مهايتي وبشار حوكار ومحمد الامام وعصام حشمة واسامة منني وطلال يونس وأتور عبد

وعبدالله الزراقة واسامة القزانى وعبدالله الطبيبي وعبد الحيمد عبد الزراقة وايماب الحويلي وعدنان الفناني وحسين الجعفرب وعبدالله عبد الزراقة وعائل محمود قاد المباراة الحكمان الدوليان

ني اليوم الثاني من مسابقة الكرة الطاقرة للسيدات لجريت أمس على ملعب نادى الرسل جونية مباراتان فازت في أولاهما المفرب على لبنان

عد معري لـ كبسة جزائرية.

قاد المبارأة المكمان الدوايان

وفي الثانية مُصر على الجزائر. المغرب - لبنان

البنائيات الشوط الأول.

ومثل لبنان، وداد ابو حيدر ونمر

الكويتي مالك المعياي والبحريني

نمى الحلو (١) وروز ماري طمان (٥) من منتخب لبنان السيدات، تصدان "كيسا" مغربية. (اميل عيد) لما مباراة مصر والجزائر، فجاحت

موسى وخديجة سهيل وفاطمة فرحات وأيمأن برابح وفاطمة الدسلكي ورحمة بلدو وعائشة زاوي واسمى مدخري

الحلو ونيولا قزيحة ومنى ناعورة ورنط عبود وروزماري طحان وجوليقا صقر ومَعْيا صَلَّيْنا ولَّارا للجراح وصفا نوق.

مثلَ المغربُ؛ فتحيَّة ورقة ورشيدة

لكثر توازناً واستمرت ساعة و٤٠ ىقيقَة وَقَتَمتُ بِهُورَ مُصرِ ٢ – ١ ۗ (٩ُ - 17 (1 - 10 (Y - 10 (10 -

ساد المنتخب المغربي مباراته والمنتخب اللبنائي وتفلب عليه بثلاثة اشواط نظيفة ٢ – ٠ (١٥ – ٨، ١٥ - ٢، ٥٥ - ٦) بغضل اجادته الدفاع والمراقبة والمجوم ولم تتعد مقاومة

ومريم الصاير ونزهة بو حميد

#### ضيك ونبيلة حموش والملم ريسي ووفه بن محمود وكريمة بوزيدي وآسيا وضاح وليندا بن لطرش وصالحة بن حمودة ونوال جايل. قاد المباراة الحكمان الدوليان

الذَّامسة، تليمًا مبارَّاة الفرقُ في اللبناني طُونيَّ كركر والقَّطريِّ خَالدٌ احمد ابو فيصل. أعلى تصنيف للبرازيل في كرة القدم صعود اسبانيا وتراجع المانيا وفرنسا

> ٢ - الدانمارك (٤) ٢٢,٣٥ عزز المنتخب البرازيلي صدارته للائحة التصنيف العالمي التي اذاعها امس الاتحاد الحولي لكرة القحم "الفيف" من مقره في زوريخ ٤ - رومانيا (٦) ٢٠.٩٠ ٥ – المانيا (٢) ١٠,٧٤ ۲ – مواندا (۱۰) ۲۰۰۵ ۷ – روسیا (۸) ۲۰٬۵۱ (سويسرا) ورفع رصيده الى ٨٥.٨٥٪ ۸ – فَكُلْتُرا (Y) ٥٩,٩٩ – ٨ تقطة بفارق ٨٫٤٧ نقاط عن المنتخب الاسباني الُّذِّي صعد الى المرَّكز الثاني ٩ – ايطاليًا (٩) ٢٢,٥٩ فيما تراَّجع المُّنتخب الالمّاني ألى المركزُّ ١٠ – المكسيك (١٢) ١١,٩٥ ۱۱ – فرنساً (۵) ۸۸٫۷۵

وكأنت البرازيل حققت نتائج جيدة في دورة فرنساً الرباعية الشهر المَّاضَى إذ تعادلت وفرنسا ١-١، وليطاليًّا ٣-٢، وفازتُ على الكلترا، ثم تحرزت كأس ألامم الأميركية الجنُوبيةُ "كوبا اميركا" في بُوليقيا بغوزها في المباراة النهائية على بوليفياً ٢-١. ومي المرة الاولى بتُخطِّي أحد المنتخبات عاجز الـ ٧ نُقطة مُنذ بدء العملُ بنظام أَلْتُصنيف

البرونزية للسعودي ماجد السبيتي

واحرزت الجزائرية زهرة قمير

وتقدمت بوليفيا ١٦ درجة واحتلت المركز الثامن عشر، والتكوادور ١٠ درجات واحتَّات المنزكز النَّه ٣٠)، درجَاتُ واحتَلتُ المركز الـ١٥٠ أماّ فرنسا فتراجعت من المركز الخامس

الى المركز ألعادي عشر. عربياً، تراجع المغرب درجة واحدة واحتل المركز ألخامس عشر، ولبنان تقدمت عمان ١٦ درجة واحتلت المركز الـ٨٢، واليمن سبع درجات

واحتلت المركز الـ170. ومنا المنتخبات العشرون الاولى بتی ۱۱ تموز ۱۹۹۷ ونشیر بین قوسين للى الترتيب السابق: ١ – البرازيل (١) ٨٥, (٢ نقطة.

۲ – اسبانیا (۲) ۲۲،۲۸

۱۸۸ – جيبوتي (۱۸۷) ۲٫۰٤ سوق الانتقالات في الكرة الاوروبية

الثلثاء عنندما وصل الى مطار "باراخاس" في مدريد وفقد اعصابه بعدما حاصره حشد من مصوري التلفزيون والصحافة. وقال: "أنا سُعيدً بقدومي آلى مدريد (...) أنها خطوة جذرية لاني متأكد من أن اللعب في الدوري الأسباني مختلف جدا عنه في

وسيلعب فييري في اتلتيكو مدريد

الى جاتب كيكو نارفَايز والبَرازيلَي الجديد جونينيو الذي التقل من ميداسيره الانكليزي. 🗣 صرح سيلفيو بيراوسكوني مالك نادي آ. سي. ميلان الأيطالي أنَّه شم نجوما جددا ومدربا جنينا في محاولة منه لاستعادة امجاد النادي الذي احرز بُطُولَةَ الدوري الْيُطِالِي خُمس مراتُ للى عشرة القاب دولية في السنين

التسع الاخيرة. ومن التوجنوه الجنيسة المعرب القديم فابيو كأبيالو الذي درب ريال

قدم نادي أتلتيكو مدريد آلاسبائي لكرة القدم امس مماجمه الايطألي

الجديد كريستيان فييري للذي أنضم آليه من جوفنتوس الايطلِّي في مقابل ٢٠ مليون دولار، الى المشجعين ورجال الصَّحَافةُ في ملَّعب "فيتشنتيَّ كالديرون في مدريد. وبَدا فيبريّ سعينا على نقيض ليل

دولية، انضم الى نيوكاسل يونايتد علَّمُ ١٩٩٥ في مَقَلَبلُ ٢.٥ مَلْيُونِي جنيه وقاده الى احتلال المركز الثاني في الدوري الانكليزي علمي 1990

فييري الى اتلتيكو مدريد، جينولا الى السبرز مدريد ألموسم المأضي وقاده آلى احرازً بطولة الدوري الأسباني، و١١

لاعباً بينهم الفُرنُسي أبرهّيمٌ با والمولنديان باتريك كلويـفرت وونستون بوغارد والبرازيلي أتدريه كُرُوز والْآماني كريستيان تسيغه والأسوجي اندرياس اندرسون. وسيخلف المدافع الدولي باولو مالديني زميله فرانكو باريزى الذي أعتزل اللعبة وصار نائبا لرئيس النادي، في مركز كابتن الفريق.

أما روبرتو بلجيو فمن المتوقع انتقاله آلى بولونيا بعدما توصل الناديان الى اتفاق نهائي في شأته، 🗣 أنَّهِيُّ النَّجُمِ الفَرنْسِي دافيد جينولا صفقة انتقاله من نادي نيوكأسل يونايتد الانكليزي الى مولطته توتئهام هوتسبر في مقابل مليوني جنيه (٢،٤ ملايين دولار) واعرب عن امله في ان يكون انتقاله

وكان جينولا الذي خاض ١٦ مباراة

دورة واشنطن

خلف مواطنه بیت سامبراس، ۲–۲، 7-Y (P-(1), Y-T (Y-0). فرصة لدعوته من جديد الى المنتخب الفرنسي للمشاركة في كأس العالم



(Y-3), Y-F (Y-3). وفي ختام مباريات الدور الاول،

عندما يلعب ضد مواطئه دوغ فلاش.

التطباء أنما غير قلدرة على اللعب.

# 

٣-٦، والاوسترالي لوك سميث على الفرنسي ليونيل رو المصنف سادسا ٦-٣، آ-٣، والاميىركي مايكل جويس على الافريقي للجنوبي نيفيل غُوَّدُويْنَ المُصنفَ خَامَس عَشَّر ٧-٦

والأوسترالي بن ليلوود على مارك توليس من البهاماس ٥-٤ ثم

فباز آلاميبركس دوغ فبلاش عبلى الايطالي كريستيانو كاراتي ٦-٢، ٢-٢، وَالالمُ أَنِّي راينز شوتلَّر على الاميركي جاستين غايملستوب المصنف ثلاث عشر ٦-٣، ٢-٣، والاميركي ستيف كامبل على الارميني سركيس سركيسيان المصنف عاشرا ٦-٤، ٦-٣، والاميسركسي مسارك ميركلاين على مواطنه جيف سالزنستاين ٤-٦، ٢-(، ٢-٦، والاوسترالي مايكل تيبوت على الغنزويلي تَيكولاس بيريرا ٦-؟، ٦-٤، والنيوزبلندي بريت ستيفن المصنف حادي عشر على الاميركي لوك جنسن ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٦،

المصنفة خامسة على مواطنتها ميلينا نيكفابيلوفا ٦-٧ (١٠-١١)، ٦-٠،

الالملتي بوريس بيكر يحيي الجمهور عقب

ويخوض الاميركي الدريه اغلسي مباراته الاولى منذ اول ايار الملضي،

### القطري البرميم نعمه والليبيّ عليّ المكشلي. الدورات الدولية في كرة المضرب موستر يتراجع على الملاعب الصلصالية

سقط النمسوي توماس موست المصنف لول أمام الاسبطي البرتو بورتاس غير المصنف ٤-٦، ٥-٧ في ٧٦ بقيقة في الدور الثاني من دورة كناس مرسينس الالمأنية الدولية للرجال لكرة المضرب التي تقام في مدينة شتوتغارت الالمانية والبالغة قيمة جوائزما ٤٠٠٤ مليون بطولة دورة شتوتغارت في العلمين

السابقين، على الملاعب الصلصالية تتراجع. فبعضا احرز ۱۲ لقبا علم ١٩٩٥، اكتفى العام الماضي بسبعة أما في ١٩٩٧ فتوج بطلاً لدورتي دبى الأماراتية وفلوريدا الاميركية وفارّ في ٢١ مباراة وخسر في ١٣. وجمد الروسي يخفيني كافيلنيكوف المصنف ثانيا ليفوز على الفرنسي فابريس سانتورو ؟—٦،

وفاز الاسباتى فليكس مانتيلا المصنف عاشرا والذي احرز بطولة سويسرا في عُشتَك التسبوعُ الماضي، على البرازيلي فرناندو مُبِّليغيني ٦-٤، ٦-٤، والاستوجي ماغنوس لارسون على البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف ثالث عشر Y-F (Y-3), F-Y (7-Y), F-3, والاسبائي البرت كوستا المصنف تناسعا على التشيكي سلافا دوسيديـل ٦-٢، ٧-٥، والاسبائي فْرُنْشَيْسُكُو كَلَافِيتَ عَلَى النَّسُويِسُرِيُّ مأرك روسيه المصنف سادس عشر ٧–٥، ٌاٌ– (ّ، والاسبالي سيرجيْ بروغيرا المصنف رابعا على البلجيكي فيليب دي وولف ٧-٦ (٧-٥).

وخاض الالماني بوريس بيكر الممتف سابعاء شوطين فاصلين "تأي بريك" ليقورُ على المفربي كريم العلَّمي غير المصنف ٧-٦ (٧-٥)، ٧-٦ (٧-٥)، وابلغ بيكر الذي لن يشارك في الدوراتُ الكبرى الموسم المقبل، للَّى الصحافيين بعد المباراة انه سيلعب مع المنتخب الالماني في كأس ديفيس سنة ١٩٩٨.

وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز الأرجنتيني مرنان غومي على البلغاري اورلين ستاتويتشيف ٢-٣،

🗣 اتقذ الأميركي مليكل تشاتغ المصنف اول والذيّ خاض مباراتــة الاولى منذ خُسَارتهُ في النَّدور الَّاول من دورة ويمبلدون البريطانية الشمر الماضي، نقطتين حاسمتين وتخلف ٢-٥ في المجموعة الثالثة قبل ان يفوز على المكسيكي لويس ميريرا في الدور الثاني من دورة واشنطن الأميركية للدولية البألفة قيمة جواَكُزُمُ ا ١٧٥ الف دولار. واتقد ميريرا تسع نقاط حاسمة قبل ان يفُوزُ تَشْلَتْغُ المصنفُ دُانِيا في العالم

وفاز التشيكي بيتر كوردا الممنف ثانيًا على الأفريِّقيّ الجنوّي ديفيد ناينكين ٢–٤، ٢–٢، والاوسترالي سكوت درابر المصنف سأبعا على الفرنسي جيرار سولفيس ٧–٥، ٢-أ، والأوسَــــــرالــي جـــاســون ستولتنبرغ المصنف خامسا على الروسي اندريه تشيركاسوف ٢–؟،



فوزه على المغربي كريم العلمي في دورة

دورة براغ # أنسحبت التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة اولى من بطولة الجممورية التشيكية الدولبة المفتوحة للسيدات التي تقام في براغ والبالغة قيمة جواذَّرَها ١٦٠ آلف دُّولار، بسبب آلام في صدرها شكت منها خلال مباريات الدور نصف النمائي من كأس الاتداد

وفي الدور الاول، فازت المولندية

#### ٦-١، والنمسوية ماريون ماروسكا على السلوف اكية كاتأرينا ستودينيكوفا المصنفة سابعة آ--، ٦-٢، ونينا لوار سابيشفيلي من روسيا البيضاء على التشيكية سأتدرأ كَلِينُوفًا أَلْمُصِنْفَةً ثَامِنَةً ٣-١، ٣-١، ٦-٦، والفرنسية اليكسيا دوشوم -بالوريه على التشيكينة أيأها مارتينكوفا ٦-٤، ٤-٢، ٦-٤، والتشيكية رائكا بوبكوفا على السلوفاكية ايفًا ميليتشاروفا ٦–٢، ٦-٤، و التشبكية لودبيلا ريتشيروفا على مواطنتها رادكا بيليكاتوفا ٢-٢، ٦-١، والافريقية

(رويتر تيليفوتو) شتوتغارت امس.

لورنس كورتوا على التشيكية يانا كاتماروفا ٦-٢، ٧-٦ (٩-٧). المصنفة ثالثة للدور الثاني من دورة بالبرمو الانطالية النولية للسبيات البلاغة قيمة جوائزها ١٦٢ ألف دولار، بفوزها في الدور الاول على الالمانية سيلكه مآير ٦-١، (-- ثم بالانسماب بسبب اصابة في يد الاخيرة. وكانت شيت احرزت بطولة الدورة العَام الماضي. المصنفة اولى على مولطنتها ساندرا دوبفر ۷–٥، ۲–۱ ثم بالانسماب،

الاسبوع الماضي شد مولندا. وقرر

برينداً شولتز – مكارثي آلتي صنفت ا*ولی ب*علا من نیوفوتیناً، علی السلوفاكية رلاكا زروباكوفا ٦–٢، ٢-(، والرومانيية روكساندرا دراغومير المصنفة ثانية على البولونية ماغدالينا غرزيبوفسكا ٦-٢، ٤-٦، 7–٤، والسلوفاكية كاردنا هابسودوفا المصنفة ثالثة على الاسبانية غالا ليون – غارسيا ٦-٤، ٦-٣، والالمانية فيلترود برويست على السويسرية باتي شنايمر المصنفة رابعة ٢-٢ ، ٧-٦ (٧-٢)، ٢-٤، والتشيكية دئيسا تشلادكوفا

#### مسطلاً (ع.٠٠ ثاقية وُفَارْتُ الْجَامِلِكِيَّةَ مراينَ اوتي (٣٧ علماً) فِي سباق الـ ٢٠٠ متر مسجلة ٤٤. ٢٦ ثُلِية وُهو افضل رقم لها هذا الصيف. وهي سُتُسعى الَّى الْاحتَفَاظَ بلقبها في السباق نفسه في الْينا. باق نفسه في اثينا.

الجزائري لور للنين مرسلي في سباق البيل.

اخفق العداء المغربي هشلم القروج

مسا أمس في تعطيم الرقم القياسي العالمي في سباق الـ ١٥٠٠ متر في

دورة نيس الفرنسية الدولية لالعاب

بري ، الا أنه لمتل المركز الاول في

السباق مسجلاً ٢٠٢٠،٣٢ بُوَّادُةً

بفارق تحو ثلاث ثوان عن الرقم الذي سجله الجزائري نور الدين مرسلي على

المضمار نفسه قبل عامين ومو

واذا كان مرسلي قد ارتاح الى عدم

نباح القروج في محاولته، الا انه اخفق هو نفسه في تحطيم الرقم القياسي العالمي في سباق الميل والذي يحمله مسجلا 7,6A.TE وهو خامس

اسرع رقم هذه السنة. وينكر أن

للرقم الْقياسي العالي هو ٣,٤٤,٣٩ بقائق سجله مرسلي في رييتي

وبات الروسي ماكسيم تاراسوف الذي لعرز الميطلية الذمبية في دورة

برشَّلُونَةُ الأولمبيَّةُ عام ١٩٩٢، خُلُمس

شَخْصٌ في التاريخ يسجل ١٠٠٠ امتار في الوثب بالزانة. والاربعة الذين

تخطوا حلجز الامتار السنة مم الاوكراني سيرغي بويكا (٦٠١٥ امتار)،

والافريقي الجنوبي اوكبرت بريتس

٦٠٠٣)، والروسيان راديون غاتاولين

وتألقت العدائتان البرتفاليتان

(٦,٠٢) وايفور تراقدينكوف (٦,٠١).

فرنأتنا ريبييرو وكارلآ سكرامنتو في

تسجيل اسرع وقت هذه للسنة فيّ

سباْقي الــ٠٠٠٠ متـر والميل على

التوالي. فقد سجلت ريبييرو البطلة الاولمبية في سباق الـ ١ ألاف متر، ٨٢٢.١٤ <u>ما التي</u>ق، وسكر<u>ام نتو</u>

ولهى العداء للنروجي غير موين استعداده لبطولة العالم الشهر المقبل

في اثينا، بفوزه في سباق الـ ٢٠٠٠ متر

٤٠٢٥,٠٠ دقائق.

(اعطاليا) قبل اربعة اعوام-

۲,۶۷,۳۷ نقلاق.

للقوى ومي أهدى دورات "الغران

ومنا ألنتائج الفنية: الرجال ۱- غير مُوين (نروج) ٢٠،٤١ آ-- روزان غــريــفــين (الــولايــلت المتحدة) ۲۰.۵۰

٢- شون اوغونكويا (نيجيريا) ١٤,٤٢ ، انقيقتان ۱- بسنسسون کسویستسش

(کینیا)۲٫۱٤٫۹ ٣- ماركو كويارز (مولندا) 1.10.00 🗣 ۵۰۰ { متر؛ ١- هـشـلم الـقـروج (المفـرب) ٣,٢٠,٣٢ نقلأق. ؟- جون كيبووين (كينيا)

٣- وليم تاتوي (كينيا) ٢٠٢١,٦٢ 4 الميل: ١- نُور الدين مرسلي (الجزائر) ٢,٤٨,٦٤ دقلاق. ٢– نواه نغيني (كينيا) (٢,٥٠,٤

٣- سعيد شبلي (فرنسا) T.05.51 🗣 ۲۰۰۰ متر: ١- خـالــد بـولامـي (المــفـرب) ۲,۲۰,۹۹ د**ة**لاق. ؟- طوم نياريكي (كينيا) ۲٬۱۱٬۵ ۳- بول بیتوك (كینیا) ۲٬۳۱٬۷۸ ۴- ۱۱ امتار حواجز: ۱- آئییه غارسیا (كوبا) ۱۲٬۱۸

آ– طوني جاريت (بريطاقيا) ۲- ایفور کوفاتش (سلوفاکیا)

🗣 ٤٠٠ متر حواجز، ١- ليوبلين مربرت (جنوب افريقيا) ٤٨,١٧ كَتَبَيَّة. ٢- صامويـل ماتيـتـي (زامبيـا) ٢- دوسان كوفاتسش (المجر) 24.95 🗣 ۲۰۰۰ متر مواتع،

> جونسون يحاول تحطيم رقم الـ٤٠٠ م

أعرب قعداه الاميركي مليكل جونسون

١- موزس كيبتةوي (كينيا)

عن سعانته بتلقيه بعُوة للمشاركة في بطولة فعالم لالعاب القوى المقررة من اول آب الى العاشر منه في الايتار وقال جونسون آلذيّ خارٌ في سباقي الــ ٢٠ والــ ٤٠٠ منتر في دورة اتالاتنا الاولمبية علم ١٩٩٦ وفي بطولة العالم الدَّيْرة في غوَّتبورغ علم ١٩٩٥، "قا سعيد للفاية وكنت اتوقع هذه الدعوة. لقد اتخذوا القرار أما فيه مصلحة الرياضة. وكان قعدا فاب عن التجارب الاسركية الشمر الماضي الصابته بتقلص عضلي خلال سباق خاص بمساقة ١٥٠ متراً شد الكندي

التنفيذية للاتعاد الدولي صودوا بالاعترية ملى قرار يقضي بدعوة ابطال غوتبورغ النفاع عن القليمم في الينا. واشار جونسون آلي قه سيشارك في سباق قـ-٤٠ متر فقط وسيماول تعطيم الرقم القياسي العالبي وهُو ٢٩٬٢٩ كاليةُ

المسجّل بأسم مواطنه هاري بوتش رينولدز.

.

دونوفان بايلي حامل الرقم القياسي العالمي في سبائي الـ ١٠٠ متر. لكن اعضاء اللجنة

#### ١ – لينفا بابلكُوفا (اوكرانيا) ٢٠٠٠ ٤,٢٥,٠٠ نقلاق آ – مونیکا ایاغار (روسیا) ۱.۹۸ ٣ – يُولِّيا لياكوفا (رُوسْيا) ١.٩٨ ٢ – مارغريت كراولي (اوستراليا)

فرنسا للدراجات: دبيان بدل أوتشاكوف للُنراجات اذ قطع مسافة ١٩٢ كيلومترا من اندورا آلى بربينيان في خمس ساعات وحمس دقائق وحمس ثوان، بمتوسط سرعة بلغ ٢٧,٧٦٠ كيلومترا في الساعة، فيَّما احتفظ الالماني يان آولريش بالقميص الاصفر المرحلَّةُ الثَّانيةُ عَلَى التوالي. وكان الاوكراني سيرغي اوتشلكوف اجتاز اولا خط النماية، لكن اللجنة المنظمة قررت انزاله الى المركز الثالث

السبرنت النمائي ومضايقته سيان (٢٧ عُامًا) الذي شَكْرَكُ في الدورة احتياطيا بدلا من احد زملائه في فريق كوفيديس الفرنسي. ولحتل الايطالي كارلو فينكو المركز الثاني مسجلا الوقت نفسه، فيما احتل

الايطّالي فريديريك مونكاسان المركزّ الرابع بفارق ١٨ ثانية عن بطل وبات الترتيب العلم للدورة كالاتى: آ – يــان أولـريــش (ُلُ<del>مَـاتَـيّـاً</del>) ۱۰٫۰۲٫۲۲ ساعة.

على البريج ؟-•.

الاوكرائي سيرغي اوتشلكوف – للى اليسار هوحرس سيرس . - يجتاز خط النماية امام الفرنسي لوران ساد. ( أ ف ب تيليفوتو) ۲,۲۸ دقیقتین.

٣ – ابرهام الولانو (اسبانيا) بفارق ٤.٤٦ ٤ - بيارني ربيس (الدائمارك) بفارق ٤٠٥٢

#### ٥ – ماركو بائتاني (ايطاليا) بفارق ؟ – ريشار فيرانك (فرنسا) بفارق الدورات السنوية في الكرة الطائرة

السنوية الـ٥٦ في الكرة الطلارة في 🖣 في اليوم الثالث من دورة نادي الاسماكُ حَاقُلُ في الكرة الطاَّكُرة، فأزُّ رعلية قلاد البيش العماد لميل أدود اده على المنصف ٢-٠، وفينيقيا مار جرجس على حصرايل ٢-١، وحاقل قاد المباريات المكلم الاتماميون

وهي تحمل أسم دورة العقيد الركن المرحوم ميشال الممعة، من اول آب الى ٦ منه على ملاعب دير مار يودنا في أتفة، وتشارك فيما فرق الجيش اللبناتي والامن العلم وغزير والقلمون والشباب البترون والأنعاش قنات ورأس مسقا والمنصف والشباب اميون والسودة وعطين السوري. والافتتاح التاسعة مساء الجمعة اول آب.

في مناسبة عبد مآر للباس يُحتفل

المطرآن حبيب باثنا بالنبيحة الألمية في

حسرين كنيبسة مار الياس الشير – بكفيا مساء

السبت الواقع في ١٩ تموز ١٩٩٧ الساعة

أن كنيسة مار البلِّس الشير مي مزار

الدعوة مكتوحة الجبيع.

أ شفيعه مار قياس الني.

# السنوية في الكُّرة الطَّائِرة، من 10 أُمَّ ثَا السُّائِرة، من 10 أُمَّا تُمُورُ النِّائِرة، من 10 أُمَّا

طارق هو الثاني لهما بعد سبير. (مستشفى أبو جودة، ١٩٩٧/٧/١٦). جزيـن) عيد شفيعما الاحد ٢٠ شور في لانا كمال عربيد وزق السيد كمال عربيد وقرينته السيدة

مار الياس - عيتاب في عيد مُار قيض قتي وترميم كنيسة العشاء السنوي المنوي اقامته في ١٩٩٧/٧/٢٦ الى موعد يعلن في حيته ٠٠. أ أ قبل ظهر الأحد ٢٠ تموز في البلدة. عار الياس الشير – بكفياً

عالح ابرهيم بيرم

مار الياس – عبّاح تعبي رعية مار الياس في عبّاح (قضاء

وروحيا واجتماعيا. ولمالي البلنة لأى المشاركة في القياس لَّاني يرأسه العطران خليل لبي نادر، الساعة

"النمار" وقرينته وفه مولودا ذكرا سمياه صلح مو گثلی آهما بعد مریم. طُلرق يوسف أبي اللمع

وقرينته السبنة هلا مولونا ذكرا سمياء

<u>。通過資金的</u>

تنشين كنيسة كفريا يحتفل رئيس أسلقفة عينا ودير القعر

نخلة تاصيف وسليم سمعان وسلسين وتقلم لليوم ثلاث مباريات؛ أنسات عفرون أهمج - أنسات المريميين جبيل السَّاعَةَ ٠٠,٠٠)، منيعل نمر آبرميم – المريميون جبيل الساعة ٢٠١،١٠، ترتج 幕 ينظم نائي شبيبة معاد دورته – لحقد الساعة ٢٠٠٠.

🗣 ينظم نادي الانطلاق انفة دورته

قَدَّاسُ لَعَتَقَالَي يَقَلَمُ فَي كَثِيسَةَ الْبَلَدَّ. وتدعو الرعية ابناء صباح وابناه منطقة بزين عموماً للى مشاركتماً في القداس، فأتن مولودا أنثى سميلما لانا (مستشفى المعمد اللبناني للمعاقين بسبب العادث الأليم الذي وقع في بيت شبغب قررت لدنة اصدقاه المعهد اللبناني للمعاقين، مستشفى بيت شباب، تأجيلً

ويلي القداس استقبال في صقون

رزق الزميل أبرهيم بيرم من أسرة

السَّاعَة العاشرة صباداً، ليكون لقاء رعوبًا بلغة عيناب دعت أجنة وقف مأر الياس

للروم الكفتوليك المطران جورج كويتر بتنشين كنيسة القنيس جاورجيوس فر بَلَدَةً كَفَرِياً؛ في حضور رئيس أسلافة أبرشية بالربون في الملتيا المطران يولكيم تكنفرت: السلاسة مساء السبت ١٩ تموز.

مغير اليم على شير بكفيا في المكان الذي ظَّمْرُ فيه النبي أيلياً مرتين، - الأولى في العلم ١٨٦١ ليبشر بنماية الحرب الدرزية المسينية - الثانية في العام ١٩١٨ ليبشر بنماية الدرب العالبية الإولى رزق المدر يوسف سمير في اللمع وهذا العزار يفتح مرة كل سنة في عيد

- ·-· ·-

-- --

- 7

. --

... ...

-Mari e ---حدويها فحيرة 100 **#** • • ---ء المدينين خب المناخ

آنتر و الأسوى à . . . 1 to 100 1 ..... --y-≸ .... نسي الا .. . . . . . د ... شـــر<sup>ا</sup> ، ج و , alika ----حسد مغر د استهليد هي

, 🕶 🚐

4 ~ ;

<u>#</u> 10,28 4

Francisco .

الووجيا سيجهو Section 2 المعبدة فحي A 74.4-+ -**44** . . . - . . PR ..... يعلى برقو يده أتبينوا تعبيس 🎉 الد الشاط و در بيد 👟

ومصنعهما er we **\*\*\*** atter ye -÷ ئىلىقى: 🖠 # - Mun-ا الطالب الم أداد بسطانية التسليبة

لاحقوسا

-\* --

-

#### الإسلام والغرب: الواقع القائم، وآفاق المستقبل صورة الستقيل

#### من يريد أن يتلمس المخاطر التي ستنجم عن اتماء الحجر دون الماء مواز للبشر، ما عليه سوى ان يفتح تلفزيون "المستقبل" كل صباح

امتلبعة الدورة الرياضية العربية، وخصوصا العاب القوى. وليس فقط لأن "المستقبل" اخفق حتى الآن في تأمين التفطية اللائقة بمثل هذا بسم قله الرحمن الرحيم، العمدِ لله ربُّ العلمين وصلى الله على سيَّمنا محمَّد الحدث، أن من حيث نوعية الصور أو استخدام البشر، وأن يكن هذا وقه الطاهرين، وصعبه النَّدِن إنَّبعوه بإحسان، وعلى جميع البياء الله الكرام وعبلاه الصالحين في كل زمان. "والذين اجتنبوا الطاغوت أن يعبدوها، وأنابوا الدَفَاقِ يدفع الى طرح سؤال بسيط؛ لماذا "المستقبل" وحده؟ لماذا لم توزّع مهمات التفطية على جميع التلفزيونات، وفي مقدمها لَّى الله؛ لهم الَّيشرِّي، فَبَشَّرُ عَبَادَ النَّذِينَ يِسْتَمَعُونَ الْقُولُ فَيَتَبَعُونَ أَحَسَنَهُ، أُولَئِكُ لِلنَّذِينَ مُعَلِّمِمُ اللَّهُ، وأُولَئِكُ مِم أُولُو الْأَلْبِلَبِ، صدق الله العلي العظيم لكن ما يثير القلق اخطر من نوعية الصور او هوية القيم عليها. انه

(سورة الزمر -- مكية - ٢٩/الأيتان: ١٧-١٨)

لقد عدا العالم موحَّداً في حالة تفاعل دائم بسبب التطور الدبيث الذي أتتج التقدم الكبير في وسائل الاتصال بين البشر؛ فلختصر عاملي المسافة والزمن، فيسر نقل وانتقال الأشخاص والسلع والمعلومات والأفكار. وكذلك التقدم في أساليب الإدارة والتنظيم وبذلك لم يعد العالم في قاراته وأممه وشعوبه ودوله أجزاه متفصلة، يمكن أن يستغني جُزِءَ منه عن سُلكر الإجزاء في حياتُه ونُموه، فضَّلا عن ان يعيشُ

منابذا معاديا الأجزاء الأخرى إِن التقدم المائل في مُناعة الأسلمة على اختلاف انواعها من تقليدية ونووية وميدروجينية وكيميائية وجرثومية، والاستملاك المقرط للطَّلقة، والاستنزاف الْمَفْرِطُ لَمُوارِدُ الْطَبِيعَةَ، قَد جَعَلُ الجنسَ البشري يعيشَ في معرض خطر الإبادة وللدمار الشَّامل للحَّضارة والحياة، كما جَعله يعيشُ في بيئةٌ واحدة تقريبا يَتأثر كل جزَّ منه – في غُذاتُه وصحته وسالرَّ شَوُّونهُ – بما يُحدث في الآجزاءُ الأَخْرى، ويشهد انلك ما تلاحظه من الاختلالات الخطيرة في البيئة، والتوازن

الحيوي في الطبيعة، وثقب طبقة الأوزون. لقد قرأتا أثناً عربُ الطَّيحِ النَّاقِيةَ أَنَّ دَدَّانُ دَرَاثُق لَبُرُ النَّفُط في الكويت ظُهُرت أكثره في ثاوج جَبِال المَمَّالِيا. مِنَا مِن جمة ومن جمة لخرى، فإن التحال الخطير والمتناسي في القير الأخلاقية والروحية النلطمة للجتماع ألبشري للسوي، ومي مقومات الحضارة النسقية والشَّخْصِية النسائية السوية، يستدعي من الْمسيديَّة والإسلام – بوجه خلص – موقفا عمليا متحركا للحد من التحالل ولإعلاة العتبار في الثقافة والتعليم والتربية والسلوك الى قيم العفة والأماتة والانضاط والايثار والمسؤولية عن الاجيال البشرية في المستقبل.

إن منه المقيقة بجميع وجومها تقضي بأنه لا بدّ للأمم والشعوب من أن تعتمد مبدأ التعاون بينها لتحقق لأبنائها العيش في أمان واستقرار وضماناً ضد الاخطار يمكنها من تطوير حياتها ندو الأفضل إِنَّ الْحُلْجَةَ الْمَلْحَةَ الْى التَّعَاوِن غَنْتُ وعيا علما على المستوى العالمي، على

اختلَاف في دواقعما وغاياتما. فهي تَّند فريق تعكس الداجة الى الإمن والعدالة، وهي عند فريق آخر تعكس الله الاستعرار في الاستدولا على أكبر نُسبة من خُبِراَّت الطبيعةُ وَثروةُ العالم، (تلاحظ إن ثروة العالم موزَّعة بنسبة ٨٠ لـ ١٠ في المئة من البشر و٠٠ الـ ١٨ في المِكَّة). [

#### مبدأ التعاون اساس في التشريع الاسلامي:

ومنا لا بد من أن نلاحظ أن مبدأ التعاون في الاسلام من مبادئ التشريع الساس الاجتماع البشري، فإرادة التعاون عند المسلمين لم تنشأ من الضرورة التي فرضتما تدولات الحياة وعلاقات البشر في منا القرن، ولم تنشأ من الشعور بالضعف للذي يدفع الى التواصل مع الغير، بل هي اختيار ناشئ من التشريع اللهي، كما ورد في القرآن الكريم في جُملة من الايلت منها قوله تعلى أيا أيما الناس إنا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبلال لتعارفوا. إن أكرمكم عند الله اتقلكم" (سورة الحجرات – منية/29/ الآية: ١٢) وكما فصلتما السنة الشريفة، وكما طبقما البسلمون في أرمى عمودمم، وفي أوج قوتهم حين كانوا قادرين على أن يتجاهلوا الخرين. ٌ وُمنَّ مِناً هَإِنْ مِنَّا للوَّي للشَّامُل عَلَى المُسْتَوَى العَالِيِّي بِضرورة التعاون يستجيب أميداً أصيل في الثقافة الإسلامية والحضارة الإسلامية.

وسلكل التعاون على المستوى الدولي:

ولكِن ما هو السبيل الى تدويل هذا الوعي حقيقة حيّة فاعلة في العلاقات يين الأمم والشعوب على المستوى البشري؟ لقد تعددت محاولات ترجمة هذا الوعيّ في صيغ مؤسسية كان أبرزها "عصبة طبعاً سلوك الدولُ الكبرى ذات القوى العَظْمى، وآلتي اتخذَّت شُعار التعاوُّنُ الدولي ستَاراً لمطاّمِعها التي دفعت بالعَلَم الى الدربُ العَّامية الثقية. لقد ادى هول نتائج هذه الدرب، في ما دمرته من العمران وابلاته من

بينَ الاقُوبِـاءُ فقط، وان التّعاون يَقتقد ألادد الادنى من الاسأسُ الاخلاقي. لقد تُبَيِّن كُلَّ نَلْكَ في مُوَّلَقَف عَنَّهُ كَانَ ابرزها بالنسِّبة لَّلَى المسَّلَمُينَ (وأَلْعرب خلصةً) الموقف من قضية فلسطين عام ٩٤٧ (. إنْ عقدُ مِنا للمُؤتمرُ وأمثاله يكشفُ عن أن الحاجة لا تزال قائمة الى اكتشاف

ورقة الدعوة لن هذه الغاية هي الدوار بين الأديان. الفريبة. فمل مذا صحيح؟

الذي (يقوم علَّى الفهم الصحيح النابع من حوار فكري متبلال... حوار ينبذُ الافكار المسْبقة لدى الأطراف المتحاورة، ويهدف الى ازالة كل سوء فُهم في سبيل تحقيق تعاون بناء قَلَام على المصارحة الكاملة وحسن النية المتبادلة) -ً كما جه في تقبيم فكرة المؤتمر.

حما جه هي تحديم محرد سوسر. إن هذا الدوار المؤدي الى التعاون لا بدّ أن ينطلق من مبدأ مشترك، وهو لا يمكن أن يتجاهل حقائق التاريخ الماضي التي لا تزال بأثارها حية في الحاضر، أو يراد ابقاؤها في المستقبل، ومن ثم قان "الفكار المسبقة" الناشقة من مذه نعم، يتمين أن يُتوفر حسن النية وألرعبة الصادقة في الوصول الى وفاق على

مَّل يقع البحث عن طبيعة علاقة الاسلام بالغرب، وحواره مع الغرب، وعلاقة للغرب بهء باعتبار الاسلام دينا ووحيا المياء وثقلفة وحضارة ابدعها ألعقل المسلم الذي أغنى الحضارة العالمية بإنجازاته في الفن والعلم واشراق الروح؟ أو أن العراد من الاسلام هو المسلمون باعتبارهم بشرا يسكنون في مناطق ذات أهمّية أستراتيجية في الّكرة الأرضّية، ويملّكون تُروات طبيّعيةٌ عظمى، ويستملكون منتجات الطبيعة ومنتجات الصناعة والثقافة؟ وفي المُقَابِلُ أيضًا نُتسَاءًلُ عن الغرب الذي نُبحث عن علاقة الاسلام به، أو

هلُ هو الغرب المسيحيِّ في تجربته مع الاسلام في اسبانيا، من خلال تفاعله مع العرب المسلمين فيما، والماثر والآثار التي ابدعما المسلمون؟ او هو الغرب الصليبي الذي خاصُ الاسلامُ معه تجربة المروبُ الصليبية؟ هُل الْبِحثُ عن الأسَّلَام في الغرب على أرض غربية وفي محيط مسيحي؟ او

عن الغرب على أرض مسلمة، كما تبدّى الغرب في الدروب الصليبية؟ الحقيقة اتنا نواجه صورتين للغرب: اولًا: الغرب النَّذي اعتنق المسيحية، وتحرك من خلالما وتحت شعارها بالتجاه الاسلام متمثلا بللدروب الصليبية وبقي يستبطن مذا الاتجاه ويعبر عنه ألى الدرب العالميةُ حين وقف الجنرِال اللُّنبي على قبر صلَّاح الدين في دَمشْق وقال: "الآن انتمت الدروب الصليبية". ثانياً؛ الْفُرب الذِّيُّ تحرك باتجاه الاسلام، واستحوذ على بلاد الاسلام بقوته العسكرية الغَالبة، وبرُّوحه أاملاية العلمانية، وبالرؤية الوضعية العالم.

الفرب للمادي العلماني؟ إِنْ الْعُرِبُ المسيَّدي الَّذي يستبطن الإيمان المسيحي ولخلاق المسيحية، ويتُصَّرف وُفق هذا النِّمان ومَّدَّه الاخلاق، أمَّ يتَّحقق فَيَّ التَّارِيخ، أنه افتراض

الناس، وفي ما أتتمى أليه الفكر العلميُّ الشيطاني من اسلحةٌ مُنمَّرة وفيّ

بحث قدمه سملدة العام الشيخ محمد ممدي شمس الدين رئيس للمجلس الاسكني الشيعي الاعلى في لبنان في المؤتدر العام التاسع للشؤون الاسلامية في القامرة تحت عنوان "الاسلام والغرب"

مقدّمتها اسلحة العمار الشامل الذرية والكيميائية والدرثومية، الى نشوء وعي بين الأقوياء بضرورة تأسيس جهاز ضابط أمعائلة القوة بينهم، وضابط لنبو قوة الشعوب الخري الخارجة من الاستعمار، فولّدت "منظمة الامم المتحدة" تعبيرا عن إرادة أكعاون الدولي

وسرعانٌ ما اتكشَّفت درجة الزيف في هذا الادعاء حين تبيِّن ان التعاون هو القواعد الصحيحة التي يجب ان يقوم عليها التعاون، والسبل المؤدية الى ذلك.

#### المسيحية والغرب، والأفكار المسبقة:

ما هو هذا المؤتمر؟ يبدو أن المقدمة الَّتِي وضعت لشرح غاية المؤتمر في فإذا لاَمْطَنا أن موضوع المُؤْتَمر هو "السلام والغرب..." أنتمت بنا الملاحظة الى أن هدف المؤتمر هُو أن يكتشف أَفاق الدوار بين الاسلام والغرب ومساحلته. ُوهِّذَا يعني أنَّ الْغَرِبُ يَعْتَبر معثلا للمسيحيَّة، أَتَّاهَا الدَيْنُ الغُلَّابُ بَينِ الأَمْم

إن فحص منه الاطروحة يكشف عن عدم صحتماً. فإن انتماء الغرب الى المسّيحية لا يجعل منه مُمثلا لَما، ولا المسّيحية ممثلة بكنائسُما الاساسية تقبلُ ان يكون القرب ممثلا لها، ولا نرى أن الغرب (دولا، وحكومات، وجامعات، ومُصَارِفٌ، ومصلاع سلاح، ومؤسسات لهو وتسلية) موافق فعلا على أن تمثله المسيحية كما تعبر عن نفسهاً في مؤسساً ها الكنسية. ان منا الواقع يخلق التباسا لدى أطراف الدوار لا يمكن تجاهله، لأن التعاون

الدَّقَائِقَ لا يَمِكُنَّ نَبِدَهَا. وَكَيفُ يَمِكُنَ أَنَّ تَتَحققَ "المصالحة الكاملة" من دون ملاحظة المقائق للمرة الأليمة من الماضي والحاضر؟ ما يحقُّق المصَّلحة المشتركة بين اطرافَ الدوار.

#### اي اسلام واي غرب:

وإذا كان طرفا الحوار يتمثلان بالاسلام والغرب، يتعين السؤال عن المبدأ المشترك بين الإسلام والفرب. وهذا يؤدي بنا للى سؤال يتناول بعدا اعمق في مجال بدئتا، هو: أي اسلام

عن مولجهة الاسلام له، اي غرب؟ ّ

#### الغرب للعقيقي:

لن الغرب الحقيقي الذي وجد في التاريخ للحديث – منذ خرج من القرون الوسطى – واستحوذ على الدور الامم في شؤون العلم، ومو الغرب الماثل امام

الاحكام القانونية المتعلقة بالمفقود

الاسلام والمسلمين الآن، هو الغرب الذي يقوم على الفكر الوضعي في مجال العلوم، وعلى اخلاق المنفعة في السلوك، ويتنكر القيم الاخلاقية التي يشرت بما المسيّحية في المضمون الداخلّي للانسان، ويزعُ بالإنسان في حياةٌ استملاكية تقوم على الثقافة الحسية البصرية، وعلى تقديس مبدأ اللغة والمنفعة(\*). ُ هُذَا هو الغرب الذي يولجه الآن عللم الاسلام، الغرب الذي استغل المسيحية او شوّمها، الغَرب كما يتُمظّمر في سياساته الاستحوانية وجلعاته وجيوشه واسلحته ومصارفه وشركاته العملاقة المتعددة الجنسية، لا المسيحية ولا الغرب لْمسيحي الَّذِي يستَّمدُ مَقَاهِيمه من النظر إلى الكون والديلة والانسان منها، ويقيم سُلوكةً على مداها. فالغرب المسيدي لم يوجد قط، وإن وجد في نقاط

منع التاريخ. معظ معربية. والمسيحية تلتقي مع الاسلام ويلتقي معما الاسلام على قيم مشتركة مبنية على المبلدئ العلمة والكبرى للإيمان البرميمي الذي يلتقي عليه المسلمون والمسيحيون، او يمكن أن يلتقياً على حياة مشتركة وعيش مشترك يقوم على

مُحدودة معزولة من جغرافيته وأقوامه، وافترات مُددودة، فلم يكن له أثر في

#### معوبات نجاح الحوار:

اذاً فإن الحلجة تدعو الى الجوار مع الغرب؛ كما هو الآن؛ الى جانب الحوار مع وكما اشرنا فإن الدوار مع المسيحية ميسرً وقائم فعلا، ويعد بالكثير من الإنجازات في المجتّمعات التي تُتكون من مسلمين ومسيديين. ولَّنَا عودة الَّى هذاً

جانب الأسلام والمسلمين. جعب السعم ومعسمين. فمن المؤكد لن الاسلام السجاما مع مبانخه واخلاقياته وجه المسلمين الى التخاذ موقف يدوم على المبدأ التخاذ موقف يدوم على المبدأ القرآني في الدعوة الى التعاون على قاعدة (الكلمة السواء) (سورة أل عمران – منفية / 7/ الآية: 12) وتاريخ المسلمين شاهد على نجاحها العظيم في الدوار، وفي إرساء اسس التعاون مع العوالم الأخرى.

وَلَمْ يِسِعِ المِسْلِمُونَ يُوماً إلى الأستحواذ على الآخر والفائه، بل الى النفتاح عنيه والتعاون معه واحترام خصوصيته والشاهد الحيّ هو بقاء المسيحية وازدمارها في ديار الاسلام وكنلك اليمودية. والاسلام في أوج قوته وهو يصنع حياة مُجْتَمَعَلَتُه، وَدَارِيحَ العَالَم. فلم يكن في ذلك الدين ثمة قوى عظمى تحمي المسيحية والمسيحيين والكنائس والأنيرة وسائر المؤسسات المسيحية، بل كانت سُلطة السّلام وحدها هي الّتي صافت حياة تقوّم على الاعتراف بالأخر، وننا فإن من الفطأ التعبير بأن الاسلام (حمى المسيحية والمسيحيين) إذ لم

يكن ثمة خطر ليصدق التعبير بالحمادة وَلا يِزِالَ شُاهِد اسْبِانِيا صَالِدا للشهادة، فلقد اثبتت الدراسات الدبيثة أن الاسلام دخل الغرب دخولا سلميا بكل معنى الكلمة، لم يكن هنا أي أخضاع قسري على المستوى السياسيّ والسلطوي. ولم يكن مناكّ أي أكَّراه علىّ المستّوى المعنوي والعقيدي بأعتناق الاسلّم. بل كان هناك النّماج عضوي وطوعي، مكن المسلمين من أن يدخلوا ويقيموا دواتهم في تلك البلاد بمشاركة أهلها ٱلنين تعرّفوا على الإسلام واعتنقوه عن طواعية ورغبة من دون أي إكراه، وفي المَقَابِل، قَإِن الَّذِيُّ بِثِيرِ الْقَلَقُ هُو أَنَّ الغُرْبُ الْتَلْرِيْثِي وَالْمُفَّاصِرُّ (الْمأْضِ وللداضر) لا يحمل العقيدة نفسها عن الدوار والتعاون. فللقرب ينظر الى الاسلام (باعتباره عللما لمعتنقيه) نظرة تتراوح بين العداء والشك. ويحمل في هذه

النظرة دائما إرادة الاستحواذ وليس لرادة المشاركة والتعاون ومن هنا يتبين أن الفرب لا يزال يجري – بالنسبة الى الآخر، مسلما كان أو غير مسلم – على ما بدأ يه منذ امتلك اسباب القوة التي تمكنه من السيطرة، ومُّسْلَكَهُ حِيالَ ٱلَّخَرُ مُوجَّهُ بِعَقَلِيةَ أَخَذَ كُلُّ شَيٌّ ۚ أَو تَّحَطِّيمِ الشَّيِّ الَّذِي لا

ومنا هو السر في أنه حال دون بناء أي قوة ناتية للعالم الاسلامي، ولاي دولة من دوله، وحال دون العالم الاسلامي والاستقلال الناتي الكامل لأي دولة من دوله، وذلك ليحول دون التعادل والتكافؤ. يقول أوليفيية روا: "أن هلجس الغرب من دزرائيلي الى جورج بوش، مرورا بكلَّيَّمَنُمُو وُكِيْسَيْنَدُرُ، لَمْ يَكُنْ ذَلْتَ يُومُ قَطْ لَنَّهُ وَرَقَةً التَّحَدَيْثُ السَّيَاسي فَيَ الشرق الاوسط". (تجربة السلام السياسي/ ص: ٢٥/الطبعة العربية الأولى/ دار الساقي سنة ١٩٩٤). ً إِن مِنْهُ النظرة تشوَّشُ وتعطَّل أي أمكان لتكون الثقة بحسن النية والصدق،

ونلْكُ ما لا بد منه لقيام تعاون حقيقي بين العالم الاسلامي والعالم الغربي، الخام، ومنتجعات سيلحية.

تتبع طقة ثانية

(\*) هذا الوضع الذي كان الاعتقاد السلاد اله يمثّل عظمة الغرب – ومو ما بمر العوالم الاذرى خارجه، ومنها العالم الاسلامي — يمثل الآن ازمته الكبرى التي تتنامى، وتمدّد بالحلالة من الدلخل وقفجاره بعوامل الفساد والشر المتعاظمة في عميم وجوده.

#### طهران وسقوط اربكان ٧٠٠ عنصر مهمتها ظلهريا القيلم بدور العازل

"تَلْفُرْيُونَ لَبِنَانَ"؟ لم تراها تلك صورة مستقبلتا المخصخص؟

محتوى الصور: شباب وشابات اتوا من كل بلاد العرب ليعطوا افضل

ما عندهم امام لا أحد! تلك مقارقة هذا الصرح الكبير الذي كلُّف

أعماره ملايين الدولارات، والذي تبتمل لقيامته اليافطات في انداء

العاصمة: لقد أوجد من أجل التلفزيون (الفضائي طبعا) ولم يفكر

أحد بمن سيحتّل مدارجه. فكّروا فقط "كيف" يُملأ لحظة الرعاية

الرسمية، فبقي الحضور فيه صحراويا كما لللون الذي أريد للمدينة

الرياضية المستعادة بدل الحجر الرملي الاصفر القديم. بالمناسبة، كيف

لم يفكّر المشرف على اعمار المدينة الرياضية في استخدام خبرة

شركة عقارية هو اكبر المساهمين فيها في ترميم وتصنيع هذا الدبر

الرملي الاصفر المرتبط بتاريخ العمارة البيروتية؟ ألأنَّ الماء الدجر

عندما يبدأ التخطيط، في اي بلد من بلئان العالم، لدورة رياضية

بحجم الدورة العربية، تهياً موازنة دقيقة تلحظ في باب المداخيل

مصدرين اساسيين، الى جانب الاعلانات: حقوق البثُّ التَلْفَرْيُـوني وبيع

البطاقات، لن نسأل عن الثمن الذي دفع لحصرية التغطية

التلفزيونية، مع العلم أن مثل هذه الارقام تعلن في دول أخرى،

وقبل مدّة من الددث موضع التغطية. ولا يهمنا من مداخيل بيع

البطاقات الا اتما غير داخلة في الدساب على ما يبدو. فمنا، نقلب

المقاييس ونسعى للى استحضار الجمهور، حتى لا نقول استكجاره، في

الايام الاخيرة التي تسبق الحدث، لاتنا لا نثق (عن حق كما رأينا) في

لا تعنى هذه الغربة بين الجمهور والحدث، البادية حتى في الالعاب

الاكثر شعبية وفي الاوقات الاكثر ملائمة من الصباح الباكر، ان

الرياضة لا تستحقُّ الاهتمام الرسمي. على العكس تمامآ. ولكن

الريَّاضة ليست المسَّألة هنا. فَلو كَانَتَ الرياضة، وهي وجه من وجوه

أتماء البشر، المعنية بالرعاية الرسمية، لكانت انصبَّت الجهود على

تنشيط الحركة الرياضية الشبابية، بل قُلُّ ايجادها من جديد، من

خلال اعداد البنى التحتية والاطر التنظيمية، بحيث يصبح الحدث الكبير

المعدُّ له تتويجاً لمسيرة طبيعية، وليس فعل لرادة لا يتَّصل بالواقع ا

الا لاذفاء عورته بعملية تجميلية آنية. وقتما، يكون حضور الجممور

مؤمِّناً سلفاً، كما كانت الحال مثلاً عندما استضافت بيروت الدورة

ومع ذلك، فلا بد من شكر القيّمين على "الشغل". فقد رأينا هكذا

استعداد هذا الجمهور للحضور من تلقاء نفسه.

بأم العين ان البلد ماش، الى مكان لا احد فيه...

طهران - من ياسين مجيد

لم تشعر الاوساط السياسية في العاصمة

العربية المدرسية عام ٩٧٣ (.

الايرانية بالصنمة من سقوط حكومة نجم الدين اربكان الذي يرتبط بعلاقة شخصية جيدة مع الْكثير من القيادات الايرانية. الجميع كان يتوقع لَّمِيلُرُ الْائتَلَافَ الْحكومي الْتَركي الذي ربما عمر في نظر بعض الاوساط الايرانية فترة اطول من المتوقع. فبينما لم يحمد الائتلاف الذي اعقب الانتخابات العامة بين تائسو تشيلر ومسعود بلماظ أكثر من ثلاثة أشهر، بقي التلاف أربكان - تشيئر يقاوم الضغوطات المنتلفة على مدى نحو أُجَدُ عُشَرُ شهراً، كما لن نهاية الأثتلاف الحكومي بين حَزبي الرفاه والطّريق القويم لم تحصل بفعل انقلاب عسكري حيث كان الكثيرون يعتقدون بأن البيش سوف يقفز الى السلطة مرة ثالثة ويقنف بأربكان وتشيار وباقي زعمه الاحزاب السياسية في السجن كما كان يفعل في المرات السابقة. وبعبارة أخرى فأن مجيَّ مسعود يلماظ الى الحكم وعلى رغم الاعتراضات على طَرِيْقة وصوّله هو في وَاقَع الدال الفضل بكثير من عودة العسكر الى السلطة. فالانقلاب ألابيضٌ الَّذِي نبره الجيشُ والقصر الرئاسي يعني ه بين أمور كثيرة أن الجيش التركي أصبح يعيد ... الت حساباته لكثر من مرة قبل أن يقفرُ إلى السلطة، ومنه ظامرة جنينة في النياة السياسية

حكومة نجم النين لربكان على رغم للشعور الايرائي العام بالارتياح منها، جلبت الكثير من المشاكل للعلاقة بين طهران وأتقرم أثناء حكوبة أربكان ازدادت حساسية الجيش والتيار العلماني في تركيا من مجرد الحديث عنّ تُطويرً العلاقات الأيرانية - التركيف فاتفاق الفّار، مثلًا، الذي وقعه نُجُم الدين أربكان في طهران العلم البلغي أثار حساسية مفرطة لدى المؤسسة العسكَّرية مَّع ان حكومة تأتَّسو تشيار مي ألتي أومات أتخاق الغاز الى مرحلة التوقيع وكذلك الدلل الإزمة التي أنطعت بين العلصمتين في احص الجزمة التي الخطف بين القاة السفير الربيع الماني بسبب الخطف الذي القاة السفير الايراني في احتفال بمناسبة يوم القدس. ففي السنوات السابقة اعتك السفير الايراني المشاركة في هُذا الاحتفال والقاء خطاب دون في الثارة من جُلَّب الجيش. والأمم من كل نلك مو أن العلاقة بين طمران وأتقره اثناه حكومة اربكان تحولت حِسَرا عَبْرِتَ عَلَيهُ العَلاقَةُ بِينَ ٱتَقَرَّهُ وَثُلَ أَيْب بُعْرُ مَرِّحَلَّةُ الْعَمَّلُ وَالْتَحَالَّفُ ٱلْاسْتَرَاتَيْتِي الْذَي كَانْتَ طَمِرانَ في مقدم العواصم الْقَلْيَمِية

التركية.

المراقبون السياسيون في العلصمة الايرانية يشفرون بأنّ العلاقات ٱلّيرانية التركية في عمد مسعود يلماط سوف تواجه الكثير من الأزمات وننك الاعتبارات الآتية، اولا. التفاهم بين يلمانا والديش. فقادة

البيش النين لا يحبِّنُون أي تَطُور مُعم في العلاقات اليرانية – التركية، سوف يجدون الرغبة نفسها لدى مسعود بلماظ مع فارق بسيط هو ان يلماظ لا يعبر عن هذه الرغبة بالقوة نفسها التي تعلنها المؤسسة العسكرية ثُلِيا: التدخل في شمال العراق، درص ركيس الوزراء الجديد على وضع موضوع مطرية الارهاب (حزب العمال الكردستاني) في العرتبة الثانية بعد بند المدافظة على العلمانية. ولا شك في ان التبخل العسكري التركي في كرنستان سيثير ازمة حقيقية بين طهران وانقره خصوصا وان مُنك معلومات تتعاول في العلصمة أكبرائية مغادها ان مؤسسة الشؤون المعنية التركية قامت لفيرا بتسجيل عند كبير من الأكرك العراقيين على اتمم اتراك في مقابل أموال ومواد غنائية كما أن القوات التركية كانت مشغولة منذ أولذر العلم الملخي بتشكيل قوة عسكرية

#### للعودة ثاقيةً في حال مدوءُ الوضع السِّياسي في أن التدخل العسكري التركي في طوره الجديد وبعد دخول العامل السرافيلي على الخطء

تَّالَثَا، التحالف التركي – السرائيلي: كانت العاممة الإيرانية تشعر بالاطمئنان بأن وجود نبم الدين اربكان في السلطة سوفٌ يبقي التُحالفُ بينَ ٱنْقَرْهُ وَثَلَ لَّبِيبِ في مِجَالَاتَ مَحَدُّودَة، لكن ومول مسعود يلماظ الى الحكم والمدعوم بقوة من البيش، سينفع العلاقات التركية – الأسراليلية الى مرحلة متقدمة، لذلك فأن التراشق السياسي الذي يتم بين طمران وتل ابيب بعد كلُّ مواجهةً عَسْكُريَّةٌ بينَ ٱلْقُواتَ السرائيلية ومقلتي "حزب الله" في جنوب لبنان سيأخذ بعدا أمنيا الطلاقا من شمال العراق، بمعنى أن منظك نوعا من الترابط المني بين الجنوب اللبنائي والشمال العراقي. رئيس الوزراء الأسرائيلي السَّابق شمعون بيريسٌ كأن قال بعد التوقيع على اتفاق التعاون العسكري بين اسرائيل وتركيا بأن هذا الأتفاق وقر السرائيل فرصة تلاقتراب من الددود الإيرانية مثلما تتواجد ايران على مقربة من حدود اسرائيل بواسطة حزب الله" ومن دون أدنى شك فأن العاصمة الايرانية تضع الاقتراب السرائيلي من حدودها الشمالية في حساب المؤسسة العسكرية التركية التي تُدِّكم تُركيا في صورة غير مباشرةً.

بين الدزب الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود البارزائي ومزب الاتماد الوطني الكردستاني بزعامة جلال الطالباني. يضاف الى

ذلك أن القوات التركية التي اعلنت السحابها من

شمال العراق لخيرا ابقت تُجميزات في العنطقة،

يضع العلاقة بين طمران وأتقره على كف

وليسُ الْآخَاقُ بِينَ يُلمَاظُ والجُيشُ وحده الذي يترك الارا سابية على العلالات الايرانية --التركيةٌ بل أن الائتلاف الحكومي بين يــــملظ وبولنت لجاويد هو أيضا سيلحق ضررا بالعلاقات ورَّبِما كان المؤشر الاول على نلك دعوة

لجاويُّدُ الى ضَّرورةً لن تعيِّدٌ تركيا النظر في عضويتها في مجموعة الدول الثباتي التي عقدت في اولخر عهد نجم الدين اربكان مؤتمر قمة. ومع ان العاصمة الإيرانية لم تكن متفائلة كثيرا بامكان نجاح هذا التجمع كما ان مشاركة الرئيس مَاشَمِي رَفَنْسَجَائِي فَي الْقَمَة كَانَ لَمَرَاعَاةَ مُشَاعَرُ اربكانَ، قَانَ دعوة اجاويد الى خروج تركيا من منه المجموعة كان مثلبة جرس الأنظر على حجم المتاعب التي ستواجمها العلاقات الايرانية ~ التركية. صُّحيح أن دعوة اجاويد ربماً تنكون للمزايدة السياسية وكذلك رغبة منه في العودة الى ممارسة دور في رسم السياسة الخارجية التركية بعد طول غياب، لكن الصحيح مو ان السياسة الظرجية التزكية وتدديدا بآزه ليران تواجه نوعا من عدم الأنسجام والارتباك فللذي جمع يلماظ واجاويه ناذليا قد يفرق بينهما

خُارِجِياً وهذا ما تَذْشَى منه الطعمة الايرانية. وبسبب هذا الافق المظلم الذى ينتظر العَلَقَاتُ الْكِرائِيةَ – التَّركيةَ في عهد مُسعودُ يَلْمَاتُكُ فَانَ بِعَضَ الْوُسِلَطُ في الْعَلْمَيةُ الْكِرِائِيةُ تَحْشَى مِنْ أَن تُنْسَجِمِ الْمَكُومِةَ الْتَركيةُ مَعْ السيآسة الأميركية ُ في فرض المُقاطعةٌ الاقتصادية ضد أيران علما بأن نجم الدين اربكان قام بخطوة سياسية معمة وبعد فترة قصيرة من تشكيل حكومته حين زار العاصمة الإيرانية ووقع اتَعَاقُ الْعَازُ بِقِيمَةً ٢٣ مَلِيارِ دُولارٌ فَي وَقَتَ كانت الواتِيات البتحدة تضغط على حلفاقُها في مسايرة سياسة الدصار الكلتصادي هد ايران. لكن ومعما يكن فان العلصمة الايرانية لا تبدو قلقة كثيرا خاصة وان احتمالات بقه حكومة من تركمان العراق وصل عدد أفرادها الى ندو مسعود يلماظ فترة طُويلة غير ممكنة.

جاء في الباب الثلمن من الاحكام الشرعية -كمًا في العمل. فأن كان المفقود ممن يحجّب

اً - المفقود يعصب المذهب الجعفري: جه في المَّائة ٢٧٨ من الاحكام الشَّرَعية بلن المفقود مو الشخص الذّي لا يعلم حياته ولا موته لا تقسم لمواله حتى يحكم القاض بموته. وله لن يحكم بموت المفقود بعد مضي مَّنَّة سنة على تَارِيحُ ولَادَةُ المِفقود. ومؤدّى النّص المشار اليه بأن المفقود شرعاً مو الفائب الذي القَطفتُ اخباره ولم يعدُ يعرفُ اذا كان حياً ا ميثاً. وقه عملاً بالاحكام الشرعية المنكورة فلا يحكم بموته من القضاء الشرعي المنتص ألا بعد مرور ملة سنة من تاريخ ولانة المفقود. ولا يعطى ورثته ملله أو توزُّع تركته الا بعد الحكم بوفاتم والورثة النين يوزع عليهم مال المفقود بعد الحكم بموته هم النيِّن يستحقونه أي الندِّن يستحقون مآل المفقود بتأريخ الوفاة باعتبار أن من اسباب الارث عند الشَّبعة ثبوت وفاة

 آ- المفاود بحسب كأنون الاحوال الشخصية الدرزية المادر في ٢٤ شباط سنة ١٩٤٨: تَقَلُّ العِدةُ عن عشر سنوات.

المتعلقة بالمذهب الحنَّفي الاسلامي السني بلن المفقود من انقطع خبرة ولا تدرّى حياتُه ولا موته وحكمه ان يوقف نصيبه من مال مورثه الناضرين لم يصرف لهم شيء بل يوقف المأل كله. وَأَنَّ كَأُنَّ لَا يُحجِبهم حَجِب حرمان يِعطي لكل ولدد منهم الاقل من نصيبه على تقدير حيلته أو مملته. فُلنَا حكم بموته بعد أن لم يبقُ من الراته أحد في بلده – فما له لورثته لَاجِلُهُ مِنْ مَالَ مورثُهُ يردُ أَلَى وَرثَةَ مورثُهُ وَأَن ظَمِرتَ حَيِلتَهُ استَحَقَ مَا كَانَ مُوقُوفًا لَاجَلَهُ مَنْ

١- المفقود بحسب الاحكام الشرعيـة

المتعلقة بالمذهب للدنفي الاسلامي السنيء

حزيران ١٩٥٩ آلفاص بالطولاف غير المعمّدية

مال مورثه

جَهُ فِي الْمِلْحَةُ ١٤٦٦ مِنْ القَلْنُونِ الْأَنْفُ الْفُكْرِ

قاض واستاذ ملاة الاحوال الشخصية

المَوْجُودِينَ عند الحكّم بموتد. ولا شيَّ امَنَّ مات منهم قبل الحكم بذلك. لن شرط التوريث بقاً الوارث حياً بعد موت المورث، وما كان موقوفاً

المورث وتحقيق حيلة الوارث

بان المفقود مو الفائب الذّي لا يدرى مكانه ولا نُعُلُم حَيِّلَتُمْ لَمَا المَادَةُ \$17، مَن القَانُونَ المذكور، فقد سمحت للقاضي بان يحكم بموت المفكود الذي يفلب عليه الملاك بعد أتقضاه عشر سنواتٌ من تاريخ فقده، اما في الاحوال التي لا يغلب فيما الملك، فيترك امر قمدة التي يحكم بموت المفقود بعدها الَّى القاَّضي، وخلكُ بعد التحرّي عنه بجميع الطرق المؤدّية الَّى معرفة ما إذا كان المفقود حياً لم ميتاً ولا يجوز أن ٤- المفقود بُحسب امكام فاقون ٢٢

في الأحوال الآتية:

ب) أَذِا بِلغِ مِن العمر مِنَّة سنة ولم يعرف

أما ألمأدة ٢٥، من القانون المذكور فقد منعت على الداكم (المدني) الدكم بموت المفقود الا بعد التحري عنه بجميع الطرق الممكنة ويعد الاعلان عن مُلَك في الصحّف المُعلية وما لمُكن من صّحف البلاد الاجنبية وانقضاء سنة اشهر على نشر احدث الاعلانات تاريخاً. وقد منعت المادة ٢٦ من القانون المنوَّه عنه أعلاه، على ورثة المفقود الذي حكم بموته، ان يتصرفوا بماله مدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ نشر الدكم

تابواله فقط لُما المادة ٢٧، من القانون ذاته، فقد علقت نصيب المفقود من ارث غيره وقسطه في لوصية لذا اومي له آلي أن تنقضي مدة النمسُ سنوات على صدور الدّكم بالوفاة. عندما يردّ بعد انقضه منه المدة نصيب المفقود في الرَّث ألى من يرث مورثه عند موته وقَسطُّه مَن

عليه المُّلاك (كالمخطوفُ) فقد أصبحتُ خُلضعة في الوقت الداضر إلى أحكام القانون رقم 315 الْجَدِيدُ تَارِيحُ ١٥ أَيْلَرُ ١٩٩٥، وأَنْ أَحْكُلُم مَنَا القانون تسري على المفقود ندى جميع الطوائف ---رس -- رب النِنانية اسلامية كلّت أم مسيحية، وقد جاء القانون المشار ألية معدلا للحكام السابقة التي عرضت اعلاه، انما بصورة جزئية وهي الاحكام العدرجة والواردة في قائدون ١٢/٧/١٢ ، المتعلق بتنظيم القضاء الشري

السنِّي والجعفري، لاسيَّما الملَّاتُين ٢٦٨ و٣٨٪ كماجه القانون الآنف الذكر معدلا لبعض الأحكام القائونية المدرجة في قائون ١٩٥٩/٢/٢٢ الخَلَصُ بِالطَّوْلَافُ المُسيحيَّةُ كلفة، والمتعلقة بالمفقود لأسيما المواد £7

مبحث اول اولاً بلانسبة للى الملاة الاولى من القاتون 272 الجدب والتعديلات اللاحقة بالبادتين ٢٨٦ و٢٨٧ من قانون تنظيم القضاه الشرعي

جاءٌ فَي الْمِلْدَةُ ٢٣ مَن قَالُونِ ٢٣ حزيران ١٩٥٩، للَّخَلَص بِالطَّواتَـَفُّ المِسْيُحِيَّةُ اللَّبِعَاتَيَّةً والمتعلق بالآرث والوصية، بأنَّ المفقود مُّو الُّغائب الَّذِي لا يعرفُ مكان وجُّوده ولا يعلم آحي هو أم ميت. كما جاء في الملاة £1 من القَلَّونَ ٱلْآلَفِ النَّكر، بلنَّه يحكمُ بموت المفقود

, محول الآنية: أ) اذا غاب في حال يغلب فيما الملاك واستمرت غيبته عشر سنين كأن يكون جندياً لم يعد بعد القضاء عشر سنين على انتهاء

بالوفاة الا أن الهادة المئكورة سمَّدت بالانتفاع

الوَّصِيّةُ الَّى وَرِثَةَ الْبُوصِ. الا أن مسألة الدكم بالمفقود الذي يغلب

و20 و27 منه

السني والجعفري الصلار في ١٦/٧/١٦ (. ـُ جأًّه في المائة الاولى من القانون الرقم ٣٤٤ يتاريخ ١٩٩٥/٥/١٥ ما يأتي: تعدل النبذة

القضاء الشرعي السني والبعفري المادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/١٢ وفقاً لما يأتي: ١-- النبنة الفامسة: في تركة الاشفاص النبن اختفت أكارهم في ظَّروفَ يغلب فيماً ملكَّهم ولم يعثر معها علىَّ جنتُهم. – المادة TAT الجديدة جاءت على الوجه

يُمكن الاقرار قضائيا بناءً على طلب ذي مصلحة، أو صاحب مصلحة، بوفاة اللبنائي، والاجنبي المُقيم في لبنان الذي أُخْتَفَت التَّارِه فِي لبنان او خارج ثبنان في ظروف يغلب فيما ملاكة ولم يعثر معما على جنَّته وفق الأحكام الَّاتية: أ- يقدم طلب اقرار الوقاة بموجب استدعاه قل المحكمةُ المختصةُ بِالنَّسْبِةِ إِلَى الطائفةِ التي ينتمى اليها المطلوب أعلان وفاته وتبت المحكمة أُمنكُورةً بِالطلبُ في غرفةً المناكرة ومن أجل تكوين اقتناعها لِتنظاد القرار اللازم تعتمد طرق

التبآت الشرعية المختلفة بما فيما القرائن والنشر والاعلان ب ۗ أُستنادًا إلى نتيجة التحريات والتحقيقات المذكورة واذا كاقت الغيبة واختفاه الاثر حاصلين في ظُرُوفٌ يغلب فيها الهلاك وكلنت مضت على الآختفاء مدة اربعة أعوام مجريةً على الاقل تـقرر المحكمة وفاة الشخص موضوع التحقيقات والتحريات وتقضي بتحرير تركته مع الاخذ في الاعتبار ما يمكن ان ترتب له من حقوق وبقسمتها بين اصدآب الدقوق وفقآ لاحكام الشرع شرط أن لا يتصرف أصحاب الدقوق المذكوّرين بما علد لليهم من اموال غير منقولاً تَصرفاً نَالَقُلا للملكية أو مرتبا عليما حقوقا عيبية

وذاك خَلَالُ سِتُ سِنُواتُ اعتبارا مِن تَارِيحُ نَفَادُ الحكم الا في سبيل نفقة تقررها المحكمة ج- ينشر حكم اقرار الوفاة... ويبلغ ال النياجة العامة لدئ المحكمة الشرعية العليا المختصة والى هذه المحكمة دون ابطهً. ن- للَّحَكَمَ الْمَنْكُورَ صَفَّةً الْحَكَمَ الرجَالَا القلبل للتعديل والاعتراض والاستثناف من النيابة العامة لدى المحكمة الشرعية العليا ومن كل ني مصلحة وفي كل الاحوال لا يصبح تلفذا الا بعدّ

على مطالعة النبابة العامة لديها وتولي معاملة التمنيق هذه صفة العطة. هـ أَنَا عَلَى وَكُورِ الْمَعَلِيَّةِ وَفَاتُهُ خَلِالُ السِتُ ستِوات المذكورة او بعد انقضائها تطبق في شأن حقوقه الاحكام الشرعية المعتمدة لدى الطائفة التي ينتمي اليماء و- تَبِقَّىٰ مُرعيثُة الْأَجِرَاءَ فَي مَا يَتَعَلَقَ بَلَدُتَفَاءُ الزوج الاحكام المنصوص عليما في قانون حقوق العائلة العثماني- كما تبقى مرعية الاجراء في ما

يتعلق بحالات الغيبة واختفه الاثر في غير

للظروف التي يغلب فيها ألهلاك الاحكام المعتمدة

لنى الطلاقة التي ينتبي اليما الغائب.

تصديقه من المحكمة الشرعية العليا بعد الاطلاع

واما فيما يتملق بالتعديل الذي اصاب المادة ٢٨٧ فقد جه على الوجه الآتي، المانة ٢٨٧ الجنيئة، ا- في النالات التي يحصل فيها تدرير

التركة باتفاق بين الورثة او بينهم وبين اصداب الحقوق في التركّة على قسَمة المتروكات ويتم تنفيذُ القِّسمةُ رضاء فان هذه القسمة الرضائية لا تَمْنِع من تطبيق لحكام المولد ٩٤٣ و٩٤٩ من قةون الموجبات والعقود (بيكن لدائني احد الشركاء الإعتراض على القسمة) "وخلال سنة يعكن طلب ابطال القسمة...".

اما في ما يتعلق بالتعديل الذي اهاب المواد ٢٤ و٣٥ و٢٦ مسن قسائسون ٢٩٥٩/٢/٢٢ بصدور القانون ٤٣٤ تاريخ ١٩٩٥ أيار ١٩٩٥ فقد جا على الوجه الآتي.

المادة ٢٤ الجندية: يحكم بوفاة المفقود اذا لاستمر اختفاء آثاره ولتقطأع الخباره مدة اربع سنوات على الاقل، منذ تُتْرِيخ غَيْلِهُ وَذَلْكَ بِنَاءُ عَلَى طَلْبِ كُلِّ ذَى مَصَلَحَةُ وثبت في الطلب المحكمة الابتدائية المدنية، التابع لهأ محل اقامته او السكن الاخير للمطلوب لقرآر وفاته قضلايا ولذا كان الفقدان حاصلا

خَارُجُ لَبِنَانِ (المحكمة الابتَحَاثِية المحنية في بيروت). ألمانة ٢٥ الجديدة، تنظر المحكمة المذكورة في المائة السابقة في غرفةً المذاكرة في طلَّبُ اقرَّار وفاة المفكُّود قَصْلَايًا وتعتمد من أجل تكوين الْقَتْنَاعِها مَذَنَافً طرق الاثبات القانونية بما غيماً النشر في الصحف المُطّية والاجتبية عنّد الاقتضاء ومختلفٌ وسائل الاعلان ألتى ترى المحكمة فأشحتها والأخذ بالقرآئن، وَّخاصَّةً في الحالات والطروفُ التي

يُغلبُ فيمًا الْمِلاك ولا يُعثر معما على الجثة. الملاة ٢٦ الدسنة: لورثة المفقود المقرر وفاته قضائيا ان ينتفعوا بأمواله ولا يحق لمم ان يتصرفوا بما تصرفا نلقلا للملكية او منشئا عليما حقوقا عينية الا يُعد مضى ست سنوات علَى نشر الدكم المتضمن اقرآر الوفاة في قلصحف المحلية وعجف البلاد المقدر وجوده فيها وانقضاء ستة أشهر

على هذا النشر.

أن ما يقتضي الاشارة اليه أن القانون الجديد رقم 40/272 بدل امورا غير قليلة كأنت متبعة في القوانين القديمة وفي الوجوه التي صار عرضها سابقا وعلى الوجه التي: إ- توحيد مسألة المفقود الذي يغلب عليه الملاك بجعل المدة لربع سنوات بعد أن كالت في القائون ٩/٦/٢٣ و١٩٥٩، عشر سنوات. ومن دون ان يُكُون من تغريق في المنهبين السني والمعفري بين الحال التي يغلب فيما الملاث

 ٦- جعـل المحة التي تبـقي الاموال غير
 المنقولة بين يدي الورثة ومن دون حق التمرف يها مُدِة سُتُ سُنُواتُ عَنْدُ الْدُكُمْ بِمُوتُ الْعَفْقُودُ والذي يغلب عليه الملاك. فيما كُانت المدّة المنكورة خمس سنوات بمسب قائون ١٩٥٩/٦/٢٢ ومن دون تقييد تلك الأموال بأي مَدَّةً في المِنْجِبينَ الْسُنِي وَالْجِعفري. مع الاشارة المِمَة بأن مسألة صلاحية القضاء

الحكم بموت المفقود في المذهبين السني والجعفري، ظلت بيد القضاء الشرعي التلع له المطلوب الحكم بموته وأن الحكم بموت المفقود في المُنَاهِبِ الأسَلَامِيةِ ٱلتَّلَاثَةِ السَّنِيُ والجعفري والدرزي لا يصبح تافذا الا بعد تصديقه من أَمْمَكُمْةُ الشَّرِعِيَّةُ أَوْ الْمُنْمِبِيَّةُ الْعَلَيَا لَكُلُّ مِنَّ ا

الذارجة عن حالّ المفقود الذي يغلب عليه الملاك خَافُعَةَ لَلْحُكُلُمِ لِلشَرِعُيةَ وَالْقَلَّوْنِيةَ الْعَلَادِةَ الْتَي اشرنا اليما سابقا وبالتفصيل. وتبقى اشارة مهمة ايضاء وعملا بالنصوص المرعية الأجراء والتي صار بحثها أثقا هي الله متى حكم بموت المفقود حكما أي تقديرا، فيعتبر في حق مال غيره ميتا من تاريخ فقَّده، وما كانَّ موقومًا لأجله من مال مورثه يـرد الى ورثـة مورثه. أما بالنسبة أماله فيُعتبر المفقود مبتا

بتاريخ الدكم بموته ويرثه ورثته الموجودون

 الغرقى والهدمى والدرقى والقتلى بحسب لا تُوارث بُّينَ الْغُرقَى والمدمى والقتلى

انًا كَاتُوا مِن يرث بعضهم بعضا اذا لم يعلم ايهم مات أولا. ويقسم مأل كل منهم على ورثته الاحياء ٢- الغرقي والمحمِّي بحُسب المُفهب

الجعفري، الغرقي والمدمي اذا ماتوا وعلم من ملت قبل العرفي والمدمي اذا ماتوا وعلم من ملت قبل الأَخْرِ فَيْرِثُ المِتَأْخُرِ مِنْ الْمِتَقَدِمُ، أَمَّا إِذَا تُبِتُّ وفاتهما في لحظة ولحدة فلا توارث بينهم وتوزع أما اذا جمل وفاتمم فيفرض موت احدمما اولا ويرث الَّذر منه، ثم يقرض موت الَّذر أولاًّ ويرث منه الاول، وينتقلُ سُمَّم كُلُّ ولحدٌ من

هذا اذا كان التوارث دائرا بين الطرفين كزوجين او كأب وابن، اما لذا كان الارث من جَلْنُبُ وَلَّحَدُ كَمَا لَوْ كَأَنَّا لَفُويِنَ وَلِّحَدِمَمَا وَلَدَ

جَهُ فَي الملاة ٢ من قانون ١٢ حزيران

ياتي: "أذا ملك في حابث واحد عدة اشخلص برث " مُنْ الله عند معاقبت بعضهم بعضا كأن على المدكمة ان تعين مواقيّت وفاتهم تباعاء بالأستناد الى ظروف الدانث وسن المتوفين وهالتهم الصحية وغير ذلك من الاعتبارات. فانا تعذر تدبيد مواقيت الوفيات اعتبر جميع المالكين في الدادث الواحد متوفين في وقت واحد وانتقل أرث كل منهم الى وركته الأحياء. هذه النصوص الْقانونية جات مطابقة

المذلوب الثلاثة تبقى اشارة مهمة جدا وهي ان المسائل

بتاريخ الدكم للمذهب الحنفي وقلنون حقوق العلالة،

تركة كل منهم على ورثته الاحياء.

مُلْحِه إلى وارثه التي. دون الأخر فلا يسري هذا الحكم.

٣- الغرقي والمدمى والموتى جماعة عند للمسيحيين ١٩٥٩) قَأْتُونَ الوصية والأرثُ لغير المحمديينُ مَا

لنصوص القوانين الغربية لاسيما القانون الفرنسي المتعلق بمسألة الموتى جماعة، الكباريتي رئيساً لمصرف الأردن والكويت في تبدية المعارة

أعضاه بينهم الكباريتي وثلاثة

أرىنىين اخريـن. وبخلك يـعـود

الكباريتي الى الاضواء بعدما عزله

الملك حسين في لذار الماضي لظافات

والكباريتي (٤٧ سنة) الذي

تَلقَّى عِنْوِمِهِ ٱلدِامِعِيةِ فِي الولاياتُ

في شأن العلاقات مع اسرائيل.

ندرجية المكا

# مدنى يؤكد أنه لم يعقد مع السلطات أي صفقة لاخراجه من السجن

الاسلامية للانقاذ" التي يتزعمها

محظورةً؟ "قا كالملاح الَّذِي يُحسن

السباحة فاذا تعظم القارب لأبدله

من العوم وان بسواعده فأذا لرادوا

أن يحطموا الجبعة أن يحطموا عباسي

ولا غير عباسي ما دام عباسي لله

ولرسالة رسول الله وللحق ومن اجل

الحرية ومن اجل اطفاء هذه النار التي

اشعلت في بلدي". واكد أنه سيعملُ

من "اجل آلاستقرار والامن والحرية

وعن موقفه من اللجماعة الاسلامية

المسلَّحَة". قال: "والله الاخوة النين

تتكلمون عنمم لا اعرفهم ولكن اعتقد

لن كل ماحب طمير في البلد سيكون معنا وسنكون معه الطقاء هذه الجمرة

ولاعادة الاوضاع للى الوضع المطلوب

واستمرت امس ردود الفعل

المردية بالإفراج عن مدنى وقال الناطق باسم "الجيهة الاسلامية للانقاذ" في

الخارج رابح كبير: "أثنا نقدر هذهً

الخطوة حق التقيير لما يمثله الشيخ

عباسي مدني منَ وزن على صعيدً الصدقية وامكانته لدى الشعب

الجزائري عموما ولدى كوادر للجبهة".

واضاف آنه يعتقد ان مذه الخطوة

أستعطى نفعا مهما لدل الازمة

الجزائرية وتفسح الطريق امآم عودة

كذَّلُكُ رحبت جماعتنا "الاخوان

وزعماء الاحزاب الكبرى. واشارت الى

أنه اتفق ابضا على تأليف لجنة

في غضون نلك؛ استمرت دورة

العنفُ ونشرت صحيفة "الخبر" أن

مجموعة مسلحة اغتالت لحد

المسؤولين في حزب التحالف الوطئى

الجمهوري الذي يترعمه رئيس الوزراء

مستقلة لمراقبة منه الانتخابات.

ا. وُقفَ شلالَ الدم والتدمير".

السلام والأمن".

واستعادة الاستقلال المغتصب".

والعزة والسيادة".

للانقاذ" المحظورة في الجزائر الشيخ عباسي مدني الذي أخرج من السجن اول من امس انه لم يعقد "صفقة او "أَنَفَاقًا سريا" مع السلطات قبل اللفراج عنه. كما أكد ان اطلاقه جه من دون قيد او شرط وانه لم يكن ليوافق على شيء من هذا. وسألت هَيِئُةَ الْاذاعةَ البريطانية "بييي سي" الشيخ مدني عن حاله الصحية، فلجاب: "تَعَلَّمُونَ أَنَّنِي فِي أُوائلُ هِذَا الشَّهِرِ افهیت ۱۵ سنة سجنا. سبع سنوات ونصّف سنة في عمد فرنساً، وسبع سنوات في مدًّا العمد. واذا نظرتُ للى فانا لا ازال اتبكلم واعيش واتمرك، فمنا فضل الك يمديه أمن

وسئل مل من شروط لخروجه من السجن؟ فأكد انه "لُو كانُ مِنَاكُ شروط لما قبلت بالفروج، لبقيت، انا ليس مناك اي شرط وحريتي كاملة

ٌ وكيف يمكن ان يمارس عمله السياسي في المستقبل و"الجبهة

#### مبارك: دوائر اجنبية تشوه صورة الاسلام

للقامرة – وص ف – اتــمم امس الرئيس المصري حسني مبارك في خطاب القاه في احتفال ديني "بعض الدوائر الاجنبية" بشن "حملة ظالمة ضد الاسلام لتشويه" صورته.

وقال في التفالُ اقيم في القامرة في ذكري المولد النبوي: "لـلاسفُ الشبيدُ لوحظُ في الأُونَةُ الاخيرة ان بعض للعناصر الإجنبية شن حملة ظالمة ضد آلاسلام (ٓ۔۔) وادعی انّ الخطر الَّاتي من هذا العالم سينشأ من الاسلام وانّ الاسلام يضطمد اتباع الديانات الاذري. واضاف: "نـدن جميعاً نعرف كـل مذه الدوائر ومن يقف وراعما، ومم لما يتصرفون عن جمل او عن موى وتصور خلطی، ان الانسلام پیجاریمم. او لعل مؤلاء دفعتمم دواكر معادينة للاسلام تستى الى تشويه صورته". ولفت الى ان "كي باحث موضّوعي مُدقق سيجد ان الاسلام يعلي من شأن حرية العقيدة". ولكد أن "في مصر نبد ان المصريين جميعاً سواسية لمام القانون وذلك وفق نَصُ الدسّتورُ الذي يُعمي هُذُهُ المسّاواةُ لأن الاساس هو المواطنة ولا شيء غير

قرار الامم المتحدة ادانة الاستيطان | وفاة فلسطيني أصيب برصاص اسرائيلي | يريح الفلسطينيين ويزعج نتنياهو



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو ووزير الغارجية ديفيد ليغي في جلسة الكنيست آسر

رحبت السلطة الفلسطينية ودمشق ونددت الجمعية العمومية أ لمستوطنات

في مقابل ثلاث هي اسرائيل والولايات المتحدة وميكرونيزيا، في اعقاب تقرير لللامين العلم للامم المتحدة كوفي اقان يتدين اسرائيل لعدم تخليها عن بناه مستوطنة "هار حوما؛ في جبل ليو غنيم في القنس الشرقية المحتلة.

الموقعين على معاهدة جنيف الرابعة التي تُدُطِّر الاستيطان في الاراضي المحتلة بعقد مؤتمر للبّحث فيّ اجراءات لغرض تنفيذ المعاهدة، وطلُّبت من الأمين العام تقديم تقرير عن الموضوع في غضون ثلاثة اشهر. كما أوصى الأعضاء بمعارضة أي او توسيع للمستوطنات الأسرآئيلية ُفَي ٱلاراُضَّي الفلسُطينية المحتَّلةُ بِما

ُ وفي غزَّة، اعتبر الامين العام

السابق رضا مالك، امام منزله في ولايـة بومرداس. واشارت ايـضا الـيُ وقوع انفجار في لحد مطاعم العلصمة الجزائرية مما ادّى الى جرح سبعة من

بالقرار الني اتخنته الجمعية العمومية للامم المتحدة بفالبية ساحقة ليل الثاثلا وطلابت فيه أسرائيل بوقف الاستيطان في الأراضي الفلسطينية المحتلة. وفي المقابل وصفته الدولة العبرية بلته "مشين" و"افلاس خلقي". قرارها الذي تقدمت بمشروعه ٥٠ أ دولة عربية واسلامية بالاستيطان الأسرائيلي. وطالبت اسرائيل في خُطُوهُ نَـمُو فُرض عقوباتُ بتَـقَديمٌ معلومات عن السلع التي تنتج في

> المسلمين" في كل من مصر والتردن بمنه أأنطوة وتعتا السلطات الجزائرية الى لُلقيام بخطولت مشابهة من جمة اخرى، نشرت الصحف الجزائرية أن يوم ٢٦ تشرين الاول المقبل حدد موعدا لاجراء الانتخابات وأوصت للجمعية العمومية الاطراف البلدية. واضافت ان منا القرار اتخذ في اجتماع بين الرئيس اليمين زروال

السُلطة الفلسطينية أحمد عبد الرحمن القرار الدولي انتصاراً كبيراً للشعب

# (وص ف، رویتر، اش ۱)

شركة مغفلة لبنانية - السجل التجاري ٥٦١٧ دعوة المساهمين الى الجمعية العمومية العادية

شركة عقارات اندلوسيا المحدودة

يتشرف مجلس ادارة شركة عقارات اندلوسيا المحدودة ش.م.ل. بدعوة السادة المساهمين الى حضور اجتماع الجمعية العمومية العادية للشركة الذي سيعقد الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثلثاء الواقع في التاسع والعشرين من شهر تموز ١٩٧٧ في مركز الشركة الكائن في بيروت، شارع غورو، الجميزة الطابق السادس وذلك للتداول في جدول الاعمال الاتي:

( – الاستماع الى تقرير مجلس الانارة وتقرير مفوض المراقبة عن اعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في تاريخ ٩٦/١٢/٣١

الاطلاع والمصادقة على حسابات الشركة والميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر عام

١٩٩٢، وابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة. ٣ – تجديد الترخيص المعطى بموجب المادتين ١٥٨ – ١٥٩ من قانون التجارة.

٤ - تعيين مغوض مراقبة نحسابات الشركة علم ١٩٩٧ وتحديد بدل أتعابه.

٥ – الترخيص التي من أعضاء مجلس الادارة ليكون عضوا في ادارة شركة عقارية اخرى.

٦ انتخاب اعضاء جدد لمجلس الادارة.

٢ – امور مختلفة.

فالمرجو حضوركم هذه الاجتماعات شخصيا او لرسال التوكيل المرفق وفيه تعيين احد المساهمين ممثلا عنكم لحضور الاجتماعات والتصويت فيها.

مجلس الادارة



الفلسطيني وللشرعية الدولية. وقال اقه يمثل أتعزيزا لعملية السلام ويـوجـه ضـربـة قـويـة الـى قـوى الْاسْتَيطَان والى مواقف الدكومة الاسرائيلية التي جمدت العملية الـسـلـمـيـة وسـّارت في طـريــق الاستيطان". واكد أنه "يفتح الباب امام فرض عقوبات فعلية على اسرائيل من الهيئة الدولية اذا لم تلتزم قرارات الشرعية الدوليةأ واضاف أنه "يحمل في طباته مؤشرا لُّتوجه الميَّئة الدوَّلية الى فرضْ عقوبات فعلية وشلملة على آسرائيل وتعجيم دورما ومشاركتها في

وجه القرار الذي اينته ١٣١ دولة الجمعيَّة العمومية. وكذَّلك يطلبُّ بصريح العبارة وقُف أي تعامل دواي مع حركة الاستطيان في الاراضي الفلسطينية المعتلة". واشار الى "استخفاف (رئيس للوزراء ألاسرائيلي بنيامين) تتنيامو بالقرار ان يقلل منّ وقعه على الحكومة الاسرائيلية بل سيشدد العزلة الدولية على سياستها

وفي بمشق، اشانت صحيفة "البُعث" السورية بالقرار الدولي وقالت "صحيح أنَّه ليست له صُغَّةً الالزام؛ لكنَّهُ بكشف للملأ ان اسرائيل بنهجها المتطرف وتمسكها بالاحتلال واصرارها على الاستيطان باتت في موقع العدو آلاول للسلام وتاليا مُصدرٌ خُطر في هَذَهُ المنطقةُ والعالمِّ. واضافت أن تُلقرار يجب أن يترجم خطوة أولى على الطريق الى

وَّفي الْقاهرة، رأى مساعد وزير للخارجية للمصري سيد قاسم المصري ان أُهمية منا القرار تكمن في الغالبية الكبرى للتي اعتمد بها".

وفي القدس، انتقد نتنياهو قرار الجَمْعَيَّةَ العموميَّة. ووصف تناولُ الامم المتحدة قضية الاستيطان باته صرف للانظار عن قضايا أسأسية داعيا الْفُلسطُينيينَ الى الْتَفَاوض في شأتَها في محلَّدُاتَ للسَّلام مع أسرائيل بدل السعي الى استصدار ادانة دولية. وقال في مقابلة مع شبكة سي ان أن الامبركية للتلفزيون، "هناك الْكَثَّير من الأحداث في الْعَالُم. مناك قتال. مناك حروب. منَّاك ابادة جماعية ولاتبد الامم المتحدة ما تفعله سوى هذا. ان تعقد جلسة خاصة للجمعية العمومية بأكملها لأثنا نبني يعض المساكن للشبان. لليمود والعرب على السواء".

ويرى الفلسطينيون ان الاستيطان في القدس الشرقية وغيره من نشلطات مماثلة محاولة لغرض امر واقع على محادثات الوضع النمائي للارآخي المحتلة. عير ان نتنياهو جادل قائلاً:

المساحة الاجمالية للمستوطنات كنسبة من مناطق البناء في الضفة الفريية لا تتعدى نحو واحد في للمئة. وفكرة اننا نفرض امرا واققا على التسعة والتسعين الاخرى فكرة تبعث بمجملها على السخرية". اما مستشاره نيفيد بار ايلان فقال "من الموسف ان ترى المنظمة الدولية أن بناء مساكن للشباب لمر بجب أدانته بينما انتجاهل الكثير من المخلط المقيقية على السلام العالمي التي تسببها الانظمة للصكتاتورثة نفسها التي تقدمت بالقرار". واضاف

واعتبر وزير الخارجية ديفيد ليفي ان القرار الدولي "أوجد مناخا لا يتماشى وعلية السلام". (وص ف، رویتر، اش أ)

اته "دليل على الافلاس الخلقي واداء

لندن تؤيد ابقاء العظر على ليبيا

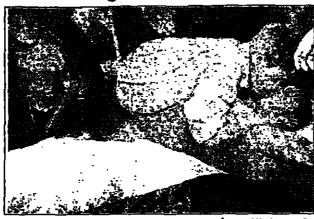
لندن – وص ف – اكد رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير امس ان لندن ستستمر في معارضة رفع العقوبات الدولية العفروضة على ليبيا ما لمَّ تسلمُ المطلوبيِّن في قَضَّيةً تفجير طلارة "بوينغ" تلعة لشركة "بان امبركان" الأمبركية فوق لوكربي في اسكوتلندا عام ١٩٨٨. ۗ ۗ وقال باير في جلسة مسائلة في مجلس العموم: "موقفنا كان ولا يزال

ان من الضروري احترام قرارات مُجلسُ الأمن لُرفعُ هذه العقوبات". ورأى أن "الاتمامات القائلة انه يتعذر لجراء محاكمة علالة للمشتبه فبهمأ اللببيين في اسكوتلندا هي اتمامات وتخضع ليبيا منذ عام ١٩٩٢ لحظر

بوي وعسكري لرفضما تسليم واشتطن او لندن الثنين من مواطنيها مُنْهُمِينٌ بِالْتَوْرِطُ في أَنْفَجَلُو الطَّاقُرة الاميركية الذي ادى الى مقتل ٧٠؟ وترفض واشنطن ولندن اقتراح

طرآبلس محاكمة المتهمين لمام هيئة اسكوتلندية في مقر محكمة العدل الحوليــة فـي لاهـاي او فـي دولــة محليدة، وهو اقتراح تبنته جامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة

# واتصالات مكثفة لمنع الانفجار



شقيق للقليل الفلسطيني أشرف نوادرة يودعه بقبلة الناه تشييعه اس في الشفة الغربية (رويتر تيليفوتو)

كثف الفلسطينيون والاسرائيليون التصالاتهم للدؤول دون تفجر الاوضاع في الاراضي الفلسطينية في ضوءً للجمود الذَّى لا ينزال مسيطراً على عملية السلام وعدم لحراز تقدم في الجمود البرامينة اأني أعادة لح المفاوّضاتُ التّي توفّفت في أَثَارِ الماضي بعد مباشرة اسرائيل أعمال البنا؛ في مستوطئة "هار حوما" في جَبْل البوغْنيم في القدس الشرقية. وكان مقرراً أن يجتمع وزير الدفاع الاسراقيلي ۖ أسحق موردخاي ووزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة

الفلسطينية الدكتور نبيل شعث في منزل السفير المصري لدى تل ليب محمد بسيوني لمس. وصرح بسيوني ان اللقاء يأتي في اطار المبادرة المصرية الرامية الى أعادة بناء الثقة وإزالة الأسباب التي أدت الى توقف المُفْاوضات. وأمل فيُّ ان يحقِّق لْللقاء تَقَدَّماً يَفْسُحُ فيُّ المجال أملم معاودة الوكيل آلاول

لوزارة الخارجية المصرية مدير مكتب الرُدُيس للشُؤُون السياسية الدكتور أسَّامَةَ آلِبارُ جُولَاتَهُ المَكوكية بين تَـلُّ وأجرى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو سلسلة استشارات تُتَعَلَقُ بِالمِسَائِلُ السياسية والأَمنية. والتقى في هذا الاطار موردخاي ووزير

الخارجية ديفيد ليفي، كذلك عَقَدُ المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية والسياسية جنسة امس. واُجتمع ليُفي مع المبعوث الاوروبي الخاص الى الشرق الاوسط ميغيل أنخل موراتينوس الذي يتوقع أن يجتمع اليوم مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وشعثه ويتوجه وزير الخارجية الاسرائيلي الى بروكسيل الاسبوع المقبل للأجتماع مع وزراء

الخارجية الاتداد الاوروبي. وأكد عرفات مجيداً في حديث الى صحيفة "دي برس" النمسّوية "ان "تتنيلمو لا يريد السلام واما على

العكس مو يدمر عملية السلام". وقال الزعيم الفلسطيني الذي زار النمسا يومى الثلثاء والاربعاء أن رئيس الوزراء الاسرائيلي يصرعلى تُنفَيذُ الوغود التي قطعها في حملته الانتخابية". وشدد على "أممية الولايات المتحدّة" في عملية السلام. ونكر بان الاتفاق الني لا يريد

الاسرائيليون الآن تنفيذه وقع في البيت الابيض". وعلى الاميركيين تالياً مسؤولية أدبية وسياسية وتاريخية تجاه عملية السلام". وعلى الصعيد الميداني، أفادت مصلار طبية ان الفلسطيني اشرف نوادرةٌ (٦٦ علَّماً) تـوفي لمَّس في مستشفى رام الله في الضفة الغربية متأثراً بجروح أصيب بها حين أطلق عليه جندي اسرائيلي النار في اشتباك مع متظاهرين فلسطينيين قرب قرية بيَّت ساحُورٌ . غير أنْ شُموْداً اكتوا

ان نوادِرة لم يشارك في المواجهة وآنه كان يجلس برفقة شخص آخر نَّى مكانٌ قَريب. واعتقل الجيش الاسرائيلى شرطيآ فلسطينياً هو الرابع الذي يعتقله في اليومين الخيرين، متمماً إداه ورفاقه بالتخطيط لمهاجمة مستوطنين يهود ُ وصرَّح ناطقُ عسكريُّ أنَّ أَسُرلُكَيل طلبت من السلطة الفلسطينية توقيف ضابط من مدينة نابلس هو العقيد جمَّاد المَّسينيّ المسؤولَ عن عناصر الشرطة الثأثثة النبين اوقفتهم

اسرائيل الاثنين. لكن المسيني المسؤول عن وحدة البحث الجنائي نفى الْآنْمَامِ الْاَسْرائيلي. وكان ناطق عسكري اسرائيلي أعلنَ الثَّلْتَاءَ تُوقيفَ ثَلَّاتُّهُ مِنَّ اقْرِلْدُ الشرطة للفلسطينية كانوا "يستعدون لاطلاق ألنار على مستوطنة بركة قرب نابلس وقد اصب لحدهم بجروح لدى توقيفه لانه حاول المقاومة باستخدام

(رویتر، و ص ف)

# باراك يدافع في القاهرة عن الاستيطان ويدعو الى تنازلات لتحقيق السلام

ايمود بأراك في القامرة امس عن سياسة الستيطان الاسرائيلية في الاراضى الفاسطينية، ودعا الطرفين الى تقديم تنازلات لتحقيق السلام في

> وقآل للصحافيين بعد لقائله الرئيس الممري حسني مبارك "تحن نؤمن بشدة بحق الأسرائيليين في بناء المستوطنات فوق الاراضي الَّتي لا يملكها عرب"، في اشارة الى أمساحات الشاسعة من الأراضي الأسرية فى الضفة الغربية وغزة التي وضعتما اسرائيل تحت سيطرتما. وتركزت محادثات باراك الذي

وصلٌ التُلتُاء إلى القامرة في أول زيارةً رُسمية له منذ التخابه زعيما لحزب العمل في حزيـران الماضي خلـفاً لشمعون بيريس، على عملية السلام المجمدة بسبب سياسة الأستيطان الاسرائيلية. وقال "نَحن مقتنعون بأنّ مفاوضات الوضع النهائي ينيفي ان تَفْضَي الى ضَمَانُ سيطرتنا عَلَى مُعَظَّم المستوطنين، وليس كل المستوطنات بالضرورة". وشدد على أن مفاوضات الوضع النماثي ينبغي ان "تُجرى في مناخٌ جيد يُكون فيه الطّرفانَ مستعدين لتقديم تنازلات لتحقيق

واعتبر ان الفلسطينيين "اتاس شجعان، موهوبون وأكفياء" ويمكن ان يكونوا الصنقاء جينين وجيرانا جيئين فَى الْمَستقبل بعد تَجلوز العقبات، شرَّط أن يؤخذ أمن اسرِائيل ومصالح الفُلْسطينيينُ في الاعتبار - وقالُ أنه لو كان رئيسا للحكومة المرت فورا بمعاودة التعاون بين أجهزة الأمن (الاسرائيلية) والفلسطينيين (...)، وكنت سأتيح للشرطة الفلسطينية دخول الممر العازل (الذي يـفصل اليمود والفلسطينيين) في الخليل، للمساعدة على وقف العنف، وسأفعل كل ما في وسعي أمعاودة المفاوضات في شأن المرحلة الثراثية من اعادة

انتَّشار (الَّبيشُ الاسرائيلي) التي ينبغي ان تبدأ في غضون بضعة اشمر ". وأضاف "كنَّت بالطَّبع، سأطلب من (الزعيم الفلسطيني) يُلسر عرفات ان يخعل ما في وسعه لمنع تجدد العنف الذي لا يخدم أحدا ويعيق عملية

وأشار الى انه سينقل "بعضا من محلَّدُاتُ القَّلَمرة الى (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) تُتَنيَّاهُوْ، وَخَصُوْمًا الشمور السائد" هنا. وقال "هناك شعور (في القامرة واسراكيل) أن عملية السلام معمة جداً الى درجة اتنا لا يمكن أن تسمع بالهيارها. علينا أن نفعل كل ما في وسعناً لأتقادها. نحن في حاجة ألى سلام مستقر في الشرق الأوسط، وأمل ان نتمكن من تحقيقه، وكلما أسرعنا كان ذلك أفضل".

وصرح وزير للظرجية المصري عمرو موسى أن اللقاء بين مبارك وباراك تركز بالطبع على سبل انقاذ عملية السلام"؛ وأضاف أن مبارك "استمع الى زعيم المعارضة الاسرائيلية وأكد له سياسة مصر واهتمامها بعملية السلام والجمود المبدولة لاتقانها".

اسرائيلية منعت من دخول مصر

القلمرة – وص ف – اصطحب زعيم حزب العمل الاسرائيلي أيهود باراك أمس في رحلة العودة الى أسرائيلٌ في طالارت الذاصة سيدة أعمال اسرائيلية

وافاد مصدر لمنى مصري ان اسرائيل مساء الثلثاء الاسباب أمنية". وقال أن باراك لخر سفره اصطحاب السيحة المحتجزة في

حيــر. وقال مصدر في مطار القاهرة ان السيدة أبلغت لدى تـقديم جواز سفرها الى الضابط المراقب أن أسمها موجود على قلامة الممنوعين من دخول مصر. وكانت ستعود ألى أسرائيل مساء أمس في رحلة لشركة "العال"

وأوضع عاموس نجل غاتاتي ان والدته ثدير شركة للاستيراد والتصبير وتقيم عادة في

#### جهود برلمانية لتحسين العلاقات بين مصر والسودان

برلمانيون مصريون وسودانيون جمودا لتحسين العلاقات المتوثرة بين البلدين بحسب ما لكد نائب رئيس المجلس الوطني السوداني عبد العزيز شدو الذي قال في تصريح الى صحيفة "الوان" السودانية الصادرة لمس أن "المجلس الوطني السوداني يبنل بالتعاون مع مجلس الشعب المصري جمودا لتضييق ألموة بين البلندن". واكد ان الجمود "تتقدم فَرُ شكل مرض لتنليل النلافات". وأشأر الى أن التواب السودائيين "يأملون في تنسن العلاقات بين البلنين الشخيفين . وحيا الدور الذي اصطلع به مُعِلِّسُ الَّامَةُ الْكَوْيِتِي فِي مِنَا المجال ليس ازاه السونان فحسب وانما لزاء دول عربية اخرى اعتبر مُوقِفَمًا مؤيدا للعراق بعد غزوه الكويت علم ١٩٩٠.

ويشأر أتى أن العلاقات المتوترة بين مصر والسوئان منذ انقلاب ٩٨٩ في الثانية تدمورت لكثر بعد أتمام القاهرة للخرطوم بالضلوع في محاولة اغتيال الرئيس البصري حسني مبارك في الفرطوم في حزيران

منعت من دخول مصر. ىفورا غلاقى منعت من نخول القَلُهُ مِنْ الدِّي وصولَـهَا مَنْ ساعة ونصف ساعة ليتمكن من

الاسرائيلية.

ألقلمرة

#### المتحدة ليس بعيدا عن عالم المأل اذ كان يملك شركة السمسرة في القطيعة التي أعقبت غزو العراق نبويورك في الثمانينات وأسس منذ للكويت علم 1990. ترك الحكومة شركة لتقديم الندمات ا وقال أحد مؤسسي المصرة سفيان السرطاوي ان مذا القرار الأست شارياة المالية وادارة يتماشى والتطورات على الصعيد الرستثمارات. وفي فترة توليه رئاسة السياسي والكل يرى أن العلاقة الوزراء، التي استمرت ١٢ شهرا، الاقتصادية تدسن العلاقات أكثر من أشرف على تدول السياسة الاردنية أي شيء آخر". والشيخ عباح ولبناه عن بفداد بعد فرار مسؤول عراقي نلصر وَحمد من مؤسسى المصرف

بناء على اقتراح آل الصباح

قال مصرفيون لمس ان رئيس

الوزراء الردني السابق الدكتورعبد

الكريم الكباريتي عين رئيسا

اً."مصرف الاردن والكويت" بناء على

ترشيح نائب رئيس الوزراء وزير

الظرجية الكويتي الشيخ مباح الاحمه

المابرالصباح الذي يؤيد إعادة

العلاقات الكاملة مع الردن بعد

ويملكون حصة تبلغ ٥٠ في المئة

من خلال ثلاث مؤسسات استثمارية.

وفي لجتماع الجمعية العمومية

السنوية المصرف الثلثاء ضمن ممثلو

هِدُه أَلْمِؤْسِسَاتَ ثَلَاثَةَ مِقَاعَد فَي

مجلس الادارة الني يبضم سبعة

وافادت وكانة الاتباء العراقية "واع" الرسمية أن صدام "حماه الله ونصره"

سُلِقَيُّ خَطُّابا مهمًا في الدادية عشرة

من صباح غد الغميس في ذكرى تموز المجيدة".

واوضحت آنه سيتحدث عن علاقة العراق باللجنة الخاصة للامم المتحدة

المكلفة ازالة اسلحة الدمأر الشلمل

العراقية، وعن "العلاقات بين العراق

وتركيا وببن تركيا والعرب"، ويحدد

صيغة لتعزيز العلاقات تدافظ على

وينكر ان أققرة تفعت في ١٤

ابار الملضي بعشرة الاف جندي الى

شُمَالُ العُرَاقُ لِعظَارِيةَ ثُوارُ \*حَرْبُ

العمال الكردستاني" الذين يتفذون،

وفق السلطات التّركية، من مناطق

جُبِلَيَّةً في شمال العراق قواعد لشنّ

هجمات داخل تركيا. وقالت انقرة

اواخر حزيران الماضي أنها سحبت

ُ واضافت "واع" ان صدام سيوضح

في خطابه "بكلُّ وضُوح موقَّفُ الْعَراقُ

(...) من القضية الفلسطينية وتدمور

ثروة مطم

"التايمس" اللنطية تقريرا عن أغنى

رُجَالُ الْعَالَمِ. وكتب الصَّحَافي طوم

روديز أن الرئيس العراقي انضم ألَّى

لللائحة، فقد صار خامس أغنيا العالم

من الملوك والنبكتاة وريين. وقدر

ثروته بخمسة مليارات دولار وادعى

على صعيد آذر نشرت صحيفة

قواتها من شمال العراق.

ألموقف العربي.

المصالح المشتركة لجميع الاطراف،

١٤ تموز ١٩٦٨.

كبير الى عمان علم 1990. ويتوقع مصرفيون ان يضطلع الكباريتي بدور رئيسي في تشجيع الاستثمارات الكويتية والظبجية على العودة الى الاردن.

# "التايمس": الرئيس العراقي خامس أغنياء العالم

#### خطاب "مهم" لصدام في ذكري الثورة يلقي الرئيس العراقي صدام حسين اليوم خطابا تلفزيونيا في النكرى الله ٢٩ لقيام الثورة التي اوصلت حزب البعث الى السلطة في التي يديرها نُحِلُه الإكبر عدى

على صعيد اخر، صرح وزير النفط العراقي علمر محمد رشيد أن البرامج الاقتصادية العراقية "اذنت في الاعتبار

اهمية أن يكون العراق المصدر الركيسي الْقَلْرُ في العالم لِما يعلكه من احْتيْلطأت كبيْرة تؤهله لأخذ دوره في السوق العالمية". وآكد ان البرامج تتضمن أيضا رفع طاقة انتاج النفط بعد رفع النظر

الدولي. وقال ان "البرنامج الوطني الحالي للعراق هو رفع طلقة الانتاج الى ستة ملايين برميل يوميا من طريقهم. الجمد الوطني وبالتعاون مع الشركات النفطية الاجنبية (…) وتُنفيذُ منا البرنامع سيواكبه تطوير منظومة التصيير لتمكينها من الوفه بمستلزمات تصدير الكميات الدألية وْتوفير ْ طاقات التصَّدير التِّي ستضاف وتشير التقديرات التى اعلنتما

وزارة النفط الى أن احتياط العراق من الْفَارُ يبلغ ٢٢٠٠ مليار متر مكعب من الفاز الطبيعي الذي يترافق معظمه مع النفط المستَّمْرج، لكنُ بغداد لا تصدر للغاز بسبب الدطر الدولي المفروض عليما منذ آب 1990. وقد أنتح العرَّاق علم ١٩٨٩ عشرة ملايينَّ و٦٨٠ الف متر مكعب من الفاز عدر نُحو ٣٠ في المئة منها، لكن بغداد وقعت في العاشر من اينار الماضي لتفلقا مبنئيا مع اتقرة أمد اتبوب طوله ۱۳۰۰ کیلومتر یزود ترکیا الفأز الطبيعي يطاقة عشرة ملبارات

1 \_ \_ \_

. ----

.....

100

مناوح الجراجية

. .

دانداد الشياسم الو

الأريا

September 1997

الشامي مي 🖦

igge\_a — i i

ينتي کے بہا

# 

### مجلس الشيوخ أقر المعونة واشنطن – رويتر – وافق مجلس الشيوح الاميركي امس على تخصيص مليارين و١٠٠ مليون دوار معونة عسكرية واقتصادية لمصر بعدما اكد عضو و

ي مسرى التربيط المعموري عن ولاية كنتاكي ميتش ملك كونيل في مناقشة المجلس للمعونات الغارجية اللسنة المالية المقبلة "آمل ان يكون المصريون عادوا الى المسار الصحيح وأن يكونوا مستعدين لمعاودة دورهم شريكاً بنا وي عملية السلام في الشرق الأوسط".

يارز في المجلس الله مُقتتع بان القامرة استعادت دورها في عملية صنع السلام

وجاُعتَّ الموافَّقَة علَى تخصيص المساعدات لمصر في صورة تعديل لمخصصات المعونات الخارجية ومجملها ٢٦٦ مليار دولار للسنة المالية ١٩٩٨ التي تبدأ في تشرين الاول العقبل، وكأن مثك كونيل، رئيس اللجنة الفرعية للمخمصات الخاصة بالعمليات الخارجية التلبعة لبطس الشيوخ، اشار الى علاقات متنامية مع ليبيا سبباً لرفضه الشمر الماضي تخميص معونات لمصر في مشروع قأنون المساعدات الذارجية لسنة

(...) انها تستطيع الاضطلاع به من اجل الاستقرار في المنطقة وضمان سلام

#### الرياض مستعدة للمشاركة في قمة عربية

الرياض ~ أ ش أ – أكنت الحكومة السعونية لمس استعدادها للمشاركة في أي قمة عربية تُقرر جامعة النول العربية عقدهاً. واعان النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز بعد حضورة حفلة تخريج دفعة من الطيارين الجدد في كلية الملك فيصل الدوية ان "المملكة لن تتخلى عن اي قمة تقرر البامعة العربية عقدها". من جُمَّةَ أخرى، بدَّأَت السلطات السعودية تطبيق لبراءات جديدة للحد من عدد العلملين الاجلاب على اراضيما تمثلت في خَفْض مُدة التَأْشيرة المسمأة

#### امير الكويت يستقبل جنرالا اميركيا

تأشيرة "الذَّرُوج والعودة" مَن ستة اشمر الى شَّمرين.

الكويت - و ص ف - استقبل لمير الكويت الشيغ جابر الاحمد العباح لمس في الكُوّيت قلَّاد ٱلقوات الميركيّة فيّ الطّيع العِبرالّ جيمس بينفورد بيّ الذي يقوم بجولة على منطقة للخليج". وُافْلَاتُ وكُلِّج الآبه الكوِّيتية "كونا" إن الجنرال بي التقى ليضا وزير النارجية الكويتي رئيس الوزراء بالوكالة الشيخ مباح الاحمد المباح ووزير الدفاع الشبخ

مياح السالم المباح. ونرج المسؤول ألعسكري الاميركي على زيارة الكويت التي تربطها بالولايات البَتْحَدُّةُ معاهِدةً دَفاع مشتَّرِكُ وقَعَتُ بعد تَحَرِيرُ الْكَويْتُ مِن الْاحتَلَالِ الْعراقي في شباط (٩٩١. ويتمركز في الكويت ندو ١٥٠٠ جندي أميركي في معسكر النوحة شرق العاصمة حيث تخزن القوات الاميركية معدات عسكرية.

#### اعتقال متهم باغتيال السادات

القلمرة – رويتر – كشفت لمس مصادر امنية أن الشرطة المصرية اعتقلت في حزيران الملَّضي متشعدا اسلاميًّا من الأعضَّاء الْمؤسسين لجماعة "الجماد" التصولية التي اغتالت احدى مجموعاتها الرئيس الراحل أثور السادات، واوضحت لَنْ الْمُعْتَقَلْ مُو حسين لحمد حسين الني ظَلَ فَلَرا ١٦ سنةً، واضافت آنه مثل الثلثاء أملم المحكمة بتهم تتعلق بعملية الاغتيال والمشاركة في محاولات لتغيير الدستور وأطلحة الحكومة بالقوة واغتيال مسؤولين فيما. وام تُكشف المصادر تفلَّصيل اعتقال حسين وألمكان للنِّي لَمَّا اللَّهِ طُولُل مِنهُ

ضلوع حزب تشيلر بـ"التجسس لمصلحة وكالة الاستخبارات المركزية

الأميركية (سي آي إي)، بناءُ علَى

دعوى تقدم بها سياسي يساري. الى ذلك افادت وكالة الباء

التاضول" التركية شبه الرسمية أن

القائد السابق لستخبارات الشرطة

بولنت اوراكوغلو اعتقل أمس بتممة

التنصتُ على المكالمات المَّاتفية

لجنرالات الجيش الكبار النين كاتت

حكومة اربكان اتهمتهم بالاعداد

لانقلاب وأقتيد اوراكوغلو المقرب

من اربكانُ، الَّى سَجْنَ عُسكْرِي بعدُما استجوبه المحقق العسكري بضع ساعات وسيمثل أمام محكمة

عسكرية بتهمة "الدصول بطريقة غير

مشروعة على معلومات سرية وعلى

وثائق تتعلق بأمن الدولة". وإذا بين

في غضون ذلك، اكد تلاب رئيس

قد يحكم عليه بالسجن عشر سُنواتُ.

الوزرآء بولنت اجاويد في اجتماع احزب

اليسار الديموقراطي الذي يتزعمه أن المكومة التركية العلمانية برئاسة زعيم

حزب الوطن الام مسعود يلماط

ستعتمد هذه السنة إصلاحات علمانية

في مجال التعليم كانت مثار خلاف في

طُلِّ حِكْمَ اربكان. وقال: سيطبق نظامً

تعليمي يمتّد ثماني سنوات بدع من هذه السنة".

وكان الجيش طلب في من اربكان تطبيق نظام التعليم الحكومي على

جميع التلامدة من سُن السَّابِعَّة الى الدامن المدامن الدامن الدا

دور المطرس الدينية. لكنه رفض

التحقيق مع الطريق القويم بتهمة التجسس للـ "سي آي أي"

دعوى الجيش التركى على حزب الرفاه:

تلقى ١٦ مليون دولار من ليبيا والسعودية

اتممت لمس القوات المسلحة

التركية حزب الرفاه الأسلامي بزعامة

رئيس الوزراء السابق نجم النين

أُربكانُ بِتُقَاضِي ١٦ مُليون دولارُ

ربيس مستحدي أر مساهمات غير مشروعة من ليبيا والمملكة العربية السعودية. وكشفت صحيفة "عباح" التركية

ان للجيش قدم وثائق الى المحكمة

العليا تتعلق بهذه القضية التي يمكن

وجاء في الاتهام الاساسي للرفاه

ومعلوم ان اربكان قاد إثتلافاً

حكُومياً شُارِكَ فيه حزب الطريق

القويم بزعامة تائسو تشيلر، لكنه

استقال بعد ٥٥٥ يوماً من تسلمه

السلطة بضفوط من الجيش الذي

أثاره تزايد النشاط الاسلامي في البلاد ورفض الائتلاف تنفيذ ساسلة

تنابير أقرما مجلس الامن القومي

لوقفٌ هذا النشاط. ويتوقّع صدورٌ حكم في النعوى المقامة على الرفاه قبل نماية السنة.

وفي تطور أخر، بثت محطة

تَلْفُرْيُونِيةَ تُركية أَن النيابة العامة

العسكرية فتُحت امس تُحقيقاً في

ان الحزب حاول إقامة نظام إسلامي

في انتماك للدستور الذي يثبت

# وزير الخارجية الكمبودي يخلف راناريد أملاً في تهدئة المعارضة الدولية لهون سن

حاول امس رئيس الوزراء الثلقي في كمبونيا هون سن وضع غطاء من الشَّرعية على اتقالبه الأسبوع الماضي، ونلك باقناعه وزير الخارجية اوتغ مُوت (۵۲عاماً) بقيول منمب رئيس الوزراء الاول خلفا تلامير تورودوم راتاريد المخلوع مع احتفاظه بحقيبة الخارجية ولا يتوقع المراقبون ان يملك ﴿ رئيس الوزرا البنيد سلطات مهمة بُلُ سُيحَتَّفُظُ مَونَ سن بِالْقُوة 

وكنان أونغ موت، العضو في · الدرَّب الْملكي الذي يتزعمه راتاريد، في فرنسا عندما وقع الانقلاب وصرح امس أنه يحترم رقاريد ولكن لآ يمكنه قبول دعوته أأى المقاومة ألمسلحة "لأنّ الحياة يجب أن تستمر. لقد علينا طُويلاً، قرِرت ان أدير هذه البلاد مع مون سن". ولم يخف قلقه من اعمال العنف التي ارتكبت شد مؤيدي راتاريد معتبراً أنه لم ينضم اليَّه تُسْعَيَّاً إلى "حَماية أَلْنَاسُ ـ الباكسين". واكد أنه اشترط اقبول المنصب الاحتفاظ بحقيبة الخارجية ـ 🗸 واستعمال علاقاته للدوّلية الواسعة أتمدلة المعارضة الدولية لأنقلاب هون سن،

وتوقع لن تتجاوب المجموعة " الدولية مع مُساعيه وحمل راتأريد ر مسُوُّولية وقوع الأنقلاب لأنه أجرى محانثات مع متمردي "قدمير الحمر طمعاً في الدَّصول على دعم قوتمم العسكرية. وشملت المدادثات مشروعا لتسليم زعيم الثورة بول . بوت آلى محكمة دولية تحاكمه على ر دوره في جرائم الأبادة التي حصلت

ِ في كعبوديا بين ١٩٧٥ و١٩٧٩. وأيّد أونغ موت إجراء مفاوضات مع "الفمير العمر" شرط ان تكون "شَّفافة وليس خُلف ابْواب مَقلقة". وأشاد مؤِّيدو مون سن بالنطوة، ٠٠ لُكن نواباً معارضين فروا الى تايلاند . بعد الأنقلاب وصَّفوها بأنَّها غير . شرعية مؤكنين نيتهم الوقوف في . وجمما. وأعلن تائب رئيس الجمعية الوطنية سون سوبرت من باتكوك معلَّرضَتُه التعيّين. وصرح الناكب سون --- شمَّاي المنفي مَو الاخرَّ ان مون سن -- لا يزال قائد القلاب ومجرماً (...). ان

راتاريد طلب عدم الكشف عن اسمه: ان مده القوات نفينت "انسماياً تكتبكياً ، لكنه اصر على لنها تعد لمعركة كبيرة. وشند على ان قواته لن تسمح أجيش مون سن بالتقدم أبعد من منطقة أوشيك على بعد ٥٠ كيلومتراً عن العدود التابيلانية، ولم يشر الى عدد الضحايا النين سقطوا في القتال حتى الإن. ويأمل هون سن في القضاء على معارضيه قبل موسم الأمطار التي ستعيق تحرك جنوده. وفي المقابلً تسعى قوات الدزب الملكي الى إعادة تشكيل التحالف الني قائتهُ في

ركيس الوزراه الكميودي الاول البديد أونغ رحيص مورر- مسبوب عرب مورد مورد منه موت يتوم بنه المحافيين في يتوم بنه المحافيين في يتوم بنه المحافية (أب تيليغوتو)

الخيار الوحيد الآن هو انتظار انقلاب آخر يقوم به حزب هون سن مذه

وتبلغ اونغ هوت نبأ تعيينه لدى اجتماعه وسقرا رابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيان" في بنوم بنه. واعلَىٰ الله يحظّى بدعم "أُسُيلَن" ورئيسما وزير الذارجية الماليزي عَبِدَالله أحمد بدوي. من جمة ثانية، بعث امس الملك

الكميّودي نورودوم سيمانوك من مقر اقامتُه في يَبْجِينَغُ رسالَة الى رئيس الدولة بالوكالة، احد اعضاء َدرُب ُ هُونُ سَنَ، شَي سِيم يِناشَدِه فيما وقف عمليات اعتقال مؤيدي الامير راتاريد وتعذيبهم وإعدامه التي تزايدت في الفترة الاضرة، علماً ان منظمات دولية أفادت أن ندو • ٤ منهم اعدموا. وسيستقبل الملك اليوم وفُد "آسيان" للَّذِي سُيبُدث معه في سبل تسوية النزاع في

على الصعيد الميداني، بدا امس ان قوات هون سن تمكّنت من منع

الملك الكمبودي نورودوم سيماتوك، وسفير اليابان في بنوم بنه مع هون

الديموقراطي اثر اتفاقات باريس للسلام عام (١٩٩١:

حملٌ جُمارٌ التلفزيون في مكتبة وحطمه لدى الاعلان عن

حُسارة حزيه الانتخابات عام ١٩٩٢، وسرعان ما هند

باشعالُ حرب اهلية، فكانت التسوية تعيينه رئيساً ثانياً

أما رئيس الوزراء الاول الامير نورودوم راتاريد، ابن

ملك كمبوديا نورودوم سيماتوك، وزعيم للحزب الملكي

"فونسينبك" او "الجبهة الوطنية الموحدة من اجل كمبودياً

مستقلة، غير منحازة، سلمية ومتعاونة"، فكان شريك

"للنمير الحمّر" سنُوات طويلةٌ في العمل السّياسي

والعسكري. وتُوثق التحالف بين الطرفين عندما شكلا مع

أجبهة الدِّمير للشَّعبية للتحرير" عَامَ ١٩٨٢، "تعللفُ

حكومة كمبوثيا الديموقراطية الني وأجه حكومة هون

وشجع ألامير راتاريد عملية التمرد داخل صفوف

"الذُّمير الَّدمر" الَّتي قادها لنغ ساري ولونغ نورين على

بول بوت العام المأضى، ثم العملية ۖ الْخَيْرَة الْتَى نَفْنَهَا

خُيو سَامِفَانِ وَأَنتَ عَلَى مَا يَبِدُو لَلَى اعْتَقَالَ بُوَّلَ بُوتَ

والقَّمَا على زَّعَامِتَه. ولَّعَلَ الْعَلَاقَةَ الْوَطَيِدَةَ بَيِنَ رَادَارِيد

و"الذمير الدمر"، الذين يعتبرون هون سن خَائناً، هي

الَّتي دَفَعْت النَّخير الى اطاحة الأميّر الذّي كان يطمح النَّ

خلُّفة والده علَّى عرش كمبونيا، وهي التي نفعت

"الذمير الدمر" إلى التُدخُّل اخْيِراً أُمسأندةٌ قواتٌ رئيس

ولم بنج الملَّك سيمانوك نفسه من اتمامات

بالمُشأركة في الابادة الجماعية مع بول بوَّت فعرض

المثول أمام مُحكمة دولية. وجاء ثلك بعدما عرضت

شبكة "سي إن أن" الأميركية للتلفزيون فيلماً يظهر

واذا أربنا التحدث عن "مآثر" قادة "الذمير الحمر" في

التشُّبه بصَّفَات زعيمهم التاريخي بول بوت، فليس اكثرُ

بلالة عليها واختصاراً أها الا تاريخهم "النضالي" الطويلُ

سن المدعومة من فيتنام.

الوزراء المخلوع في شمال البلاد.

الملك وبول بوت في جلسات سمر.

الثمانينات مع "الدّمير الدّمر" ودام نحو عشر سنوات شهدت قتالاً عنيفاً ضد

الحكومة ألتى دعمتها فيتنام والتي

كان مون سن أبرز أركانماً. لكن

"الفمير الدمر" أم يعودوا ما كاتوا

عليه قبل سنوات بعدما مزقتهم

الانقسامات. واعلن فصيلهم الركيسي

الذي يقوده لنغ سارى ويصل عديد

قوأته الى عشرة الأف، حياده في

المعارك الدائرة حالياً، لما المجموعة

الاذرى التي فأوضت راتاريد لتسليم

بول بوت وتؤيده حالياً فلا تضم

واشنطن

وبرز أمس موقف لميركي متسلمح مع هون سن، لذ اعلن الناطق بلسم

وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس

بَيْرِنْزِ أَنْ بِالْانَهُ تَعْتَبُرْ الْأَمْرُ الْأَكْثُرُ

إلحاحاً في كمبوديا، بصرف النظر عن

الاشخاص، هنو المحافظة على

الديموقراطية والسماح للحزب الملكي

من جمة آخري، أمر رئيس الوزراء

اليأباني ريوتارو هاشيموتو بسحب

الطَّاثِرَأْتُ النِّي كَانِ أَمرُّ بِأُرْسُالُهَا الْيُ تايلاند تحسباً لاجلاء الرعايا اليابلايين

من كمبوديا. وأتخذ القرار أستناداً

الى نتائج المدادثات التي أجراها

الموفد الباباتي يوكيو ايماغاوا مع

بالمشاركة في الانتخابات والحكومة.

أكثر من ثلاثة ألاف مقاتل.

#### معارضيها من إقامة قاعدة للمقاومة وفرقتهم في شمال البلاد. وصرح مسؤول في قوات الامير

إرث العنف والدم في كمبوديا بول بوت لم يقف في "حقول القتل" وحيداً!

> ليس في كمبوديا بول بوت ولحد فقط ومعظم ما يجري اليوم في المستعمرة الفرنسية السَّابِقَةُ، أَبِطَالُهُ نُسْخُ مُتَفَاوِّتُهُ مِن القَائِدِ التَّأْرِيخَي - ـ لـ"الذمير الدمر" الذي تعتبره الأسرة الدولية مسؤولاً عن مَا مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَنْ مَلْيُونَيْ شَخْصٌ بِينَ ١٩٧٥ و١٩٧٩، وهو اليوم اسبر الصاره السابقين

ينتظرون ثمنآ مغريآ لتسليمه حرون تبنا معرب مصنيف. جمِيعهم ارتبطوا به في مرحلة أو أخرى، بل عملوا تحت أمرته أو مساعدين له في أحلك أيام الأبادة. واولُ مؤلاً عطل الْاتْقلابُ أَلاخير رئيسُ الوزراطاتاني هونٌ سن. فهو انضم الى "الذميرُ الدمر" الشَّيوعيينُ بقيادة بول بوت علم ١٩٧٠ عندما كان في ال١٩٥ من عُمرْه. وقُلْتُلَ في صفوفهم وجرح خمس مَّراتُّ كَان آخرها قبل يوم من استيلائهم على العاصمة بنوم بنه في ٦٢ تبسَّانُ ١٩٧٥، عنْدما فُقد عَيِنه اليسري، وبسببُ هِنْه الأصابة واعماله اللاحقة، اطلق عليه الملك الكمبودي نورودوم سيهانوك لقب القرمان".

ومع بدء عملية "اعادة البنَّاء الاجتماعي" التي قادما الشيوعيون في البلاد، وعنت عملياً ابادة أُجميع النين لا . - - يتوافقون ومقاييسهم، ومنهم مثلاً الاشخاص الذين يَّرتُّدونَ نَّظَّاراتٌ كما كُشفُت اخْيراً المعطةِ الثَّاتيةِ فَيْ يرحدون تطرف حمد عصدت الميرا المصدد المدينا في التلفزيون الفرنسي، كان هون سن كاتراً اسلسياً في القرب الذي تغذ المجازر الابشع في السبعينات من هذا القرن وربعاً في القرن العشرين كله.

ـ - - وُلَّم يَبتعد عن "الذمير الدمر" الا عام ١٩٧٧ ( ، دين رفض مهاجمة محافظة فيتنامية حدودية. وبعد الانقلاب ألذى دبره الفيتناميون عام ١٩٧٨ الطامة نظام بول بوت؛ عاد هون سن آلى العاصمة الكمبودية ظافراً وعين وَزَيراً للخارجيّة، وَكانَ الاصغرسنا (٧٦ عاما) والْاقْلُ خبرة، في العالم. وصار ركيساً للوزراء عام ١٩٨٥ فكان ايضاً الأصفر في العالم الذي يشغل هذا المنصب.

اشتمر بكرمه للصحافيين، وقال قبل سِنتين بعدما اقتحم مؤيدوه مكاتب صحيفة انتقدته وخربوها انه لم يطلب ذلك اكنه لم يمنعهم من تنفيذ مشيئتهم. وقبل شهرين من قيلمه بالانقلاب الاخير، انفجرت قنبلة وسط شهرين من قيلمه بالانعتاب الحير، سبر \_\_\_\_\_ ر أ تظاهرة طالبت بعدم توليه وزارة العدل الفاسدة وقتل ١٦ من المتظلمرين وحامت الشبمات حوله، وبعد فترة دان محَّققون ومكتبُ التحقيقات الفيديرالي الاميركي "اف بي آي رجَالَ هُون سن. ويروى ان الرجل الذي اضطر للاشتراك في العمل

أَنَّا لَا يَغْيِب قَيُوم شبح بول بوت عن كمبوديا حيث يتصارع اشباهه سبدرجات مَتَفَاوَتَةَ على السلطة، وحيث يُجهد اللف مزارعي الارز من اجل لقمة العيش وكثيراً ما تختلط دماؤهم بما الحقول، "حقول القتل" كما في الفيلم الشهير لرولاند جوفي.

ولعُل جميع مؤلا المتصارعين يتفقون على امر واحد: ألا يُتحدث بُول بُوت في محكمة تولية عن شركائه في

الانضمام إلى الاتحاد.

وفي القطاع الزراعي، يرز قلق من

لحتمال الفاء وظائف في بولونيا قد

يطاول ٢.٥ مليون مزارع بعد

شكلها الحالي على الإعضاء الجدد لتجنيب موازنة الإتداد نفقات اضافية

تبلغ ۱۱ مليار "إيكو" اي ۱۲ مليار

دولار سنوياء وطلبت عدم منح

مساعدات مباشرة او تقديم دعم

للمزارعين الاوروبيين الشرقيين لان

اسعار المنتجات الزراعية ائنى بكثير

في هذه الدول مما هي عليه في دول

التحاد الاوروبي. لما بالنسبة الى قبرص، فاعتبرت

ان الشطر اليونقي من الجزيرة لن

### الدول المرشحة للانضمام الى الاتحاد الاوروبي مَلْزَمة إجراء تغييرات هيكلية مكَلَّفَة

وافق أمس الجمار التنفيذي ١٤٠٠ نص قانون جديد تؤمن لما للمجموعة الاوروبية على توصية من المقر العلم للاتصاد الاوروبي في ستراسبور ببدء ست دول هي بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية وسأوفينيا واستونيا وقبرص—التي اختيرت سابقاً— مفاوضات للانضمام اليه

وستضطر الدول الاوروبية الشرقية النَّمَس الدِّي اخْتَارِتُهُا لَامِغُوضُيَّةَ الأوروبية لبدل جمود كبيرة من أجل تغيير انظمتها الصناعية والزراعية والاقتصادية لتلبي المعايير الاوروبية. وستتناول المفاوضات ثلاث مشكلات رئيسية هي البيئة، قتي تشكل تدبيا رئيسيا تتوسيع الاتحاد، والامن النووي في الدول المرشحة، والمشكلة الزراعية التي تعني خصوصاً بُولُونِيا هِيثُ لَايِزَالَ اكْثَرُ مِنْ ٢٥ في الْمِلْةُ مِنْ السَّكَانُ يَعَمِّلُونٌ فِي مِنَّا

واعتبرت للمفوضية الاوروبية أن مواكبة الدول المرشحة لكل ما حققه الأتداد استشكل عملية طويلة ومكلفة تتطلب استثمارات كبيرة في مجالات البيئة والصحة والقانون والعمل والأمن النَّوويُّ والتَحْزِيُّن الأحْتَياطي لمنتَجَاتُ الطاقة والصحة العامة، وعلىٌ هذه الدول أن تبني نحو

مشاركة كلملة في السوق الإوروبية المشتركة فور الضمامها الى الاتماد. وحضَّت المُفُوضِية امس هذه الدول على ضرورة توظيف استثمارات كبيرة في مجال البيئة ، كما وجمَّت دعوة مماثلة الى سلوفلكيا وروماتيا وبلغاريا ولاتفيا وليتوانياء قتي أرجئت البقاوضات معما موقتا. ورَأت المفوضيّة لن مذه الدول

توادُّه مشكلات افطر بكثير من تلك التي تواجمها الدول الاعضاء في الاتحاد الان"، وإن بـقـاء الـفارق بـين مستوى الحماية في مجال البيئة بين العماء العدد والعماء السابقين في التعك يمكن أن يبؤثر على عمل للسوق الاوروبية".

> وبوه وتيتشي ويوه وفتش سَّلُوفَاكِّيا وكورَلُودُوي في بلغارياً.

وَفَي مَجَالَ ٱلامنَ النَّوويَ، دعت يُولِهِهُ مشكلة كبيرةٌ في مُواجِهةً المُنَافِسة بلخل التداد، مشيرة في المفوضّيةٌ الدول المرشّحة الْانْضّمام الى الاقتراب من مستوى المعايير الدولية المقادل الى الفارق مع الشطر التُتركيُّ، حيث لا يبلغ متوسط الدخل الفردي عبر وضع برامج التحديث لفترة تراوح سوى ثلث المتوسط في الشطر بين سبعة وعشرة اعوام لكُلُ المحطات النووية المزودة مفاعلات اليوناني. كما ذكرت بـان الدول الوروبية المتعدد حاليا سوفياتية الصنع. ويتعلق الأمر بمحطات دوكوفائي وتيميلين في الجممورية التشيكية وبلكس في المجر

الشرقية الخمس لا تتنمتع حاليا بالشروط السياسية والالتمادية المطلوبة لاتضمامها.

# مجلس الشيوخ الاميركي يحذر من انتقام الصرب باريس تنفى رفضها المشاركة في عملية ثانية لاعتقال مجرمي حرب

فضما المشاركة في عملية ثانية لاعتقال متهمين بارتكاب جرائم حرب في البوسنَّةُ، نُبِّه امس مجلسُ الشيوخ الاميركي الى احتمال تعرض القُولَتُ الاميركيةَ الموجودة في للبوسنة لاعمال ائتقامية اذا شاركت في عمليات اعتقال مجرمي الدرب. وحذر المجلس الرئيس بيل كلينتون

وقالت السناتور الجمهوري عن تكساس كأي هاتشيسون،"قنا جميعا ثريد مداكمة القتلة والمغتصبين، لكن القوات الاميركية قد تتعرض الأعمال اتتقامية انا شاركت في الجمود المبدولة لاعتقال مجرمي الحرب". وبليماز من ماتشيسون، اقرّ

تضامنا مع الصحافة السجونة

الصحافي التركي اوجاك ايسيك يورتجو المحكوم بالسجن ١٥ سنة لتعاطفه مَّع الاكْرِلَّد يَحْمَل الْهَدِّيةَ الْتَيْ قُدَمَهَا الَّيْهُ وَفَد "لَجْنَةَ حَمَايَةً المعلقيين" في سجن ساراي امس. وبدا الصحافي الاميركي تيري اندرسون – الى اليمين – ومراسل شبكة "سي ان ان" الاميركية للتلفزيون بيتر ارنت . (رويتر تيليفوتو)

# قبل ثلاثة اسابيع من المحادثات الرباعية

اشتباك على الحدود بين شطري كوريا وقع امس تبادل للنار بين قوات مسؤولون كبار من الدول الاربع في

نيتُويتُورَك في الخامس من أب كورية شمالية واذرى كورية جنوبية لتحديث جدول الاعمال والتفاصيل الاجرائية الاذرى امدادثات السلام استجابة سريعة

على صعيد آخر، اعلنت المديرة

وفي اقل من أسبوع (...). هذا يدل

على مدى الجنية التي ينظر فيما

العالم الى الازمة الفنائية في كوريا

الشمالية". وكان البرنامج وجه قبل

اسبوع نداء لتقديم مساعدة اضافية

مقدارها ٤٥,٧ مليون دولار ليتمكن

من مضاعفة المصص الغذائية

لاطفال كوريا الشمألية النين

الى نلك، مرحت المسؤولة في

منظمة "كاريتاْس" كاتي زُلويفرّ

العائدة حديثًا من كورياً الشمالية

ان حالات سَوَّ النَّفَذَيَّةُ تَصَاعَفْتُ

في الإشهر التُلاثة الخيرة، قائلة ان

البالاد تقترب اكثر فأكثر من حافة

المجاعة. ونقلت عن مسؤولين

معليين ان نسبة سوء التغذية بين

الاطفال أنون السائسة من العمر

ارتفعت مَن ١٦ في المثّة في نيسان الماضي الى ٢٧ في المثّة

حالياً. واكد زميل لها انه لم ير

اطفالا في مثل هذه الحال منذ

المجاعة التَّي ضَرِيت اليوبيّا في منتصف الثمانينات.

يعاتون سوء تغنية حادا.

فى المنطقة المنزوعة السلاح التي تَقَّصَل البلدين، فَي اسوأ اشْتباكُ مسلح بينهما منذ ايلول 1997 عندما ادت عملية مطاردة جنوبية لطلقم غواصة شمالية جندت قبالة الساحل الشرقي لشبه الجزيرة الى مقتل ٢٤ شماليا و١٣ جنديا التنفينية لبرنامج الاغنية للعالمي كاترين برتيني أنه "لم يحدث من قبل ان لقي احد نداءاتنا استجابة من ثلاثة أربّاع النين توجمنا اليهم

ومدنيا جنوبين. وبدأت المواجمة الجديدة عندما رأى حرس الحدود الجنوبيون سبعة جنود شماليين على الاقل في الجمة الجنوبية من المنطقة المنزوعة السلاح عند الثانية بتوقيت غرينتش. فأمروهم، عبر مكبرات الصوت، بالتراجع. وعندما لم يستجب الشماليون اطلق الجنوبيون ٢٠٠ طلقة عن مستساتهم في المواء تحذيرا، وتيع ذلك تبادلً للنار أستمر ٥٥ دقيقة واطلقت فيه ٨٠ رصاصة وعشر قنائف مدفعية لينتمى بدعوة من الجنوبيين، عبر مكبرأت الصوت أيضاء أآى وقف

النار أستجابها الشماليون بعد وقت لكن وكالة الإنباء المركزية الكورية الشمالية نفت عبور جنود كوريين شماليين الحدود متهمة الجنود الجنوبيين بعرقلة "الدورية الروتينية لجنود جيش الشعب النين اضطروا الى اتخاذ تعابير

للدفاع عن النفس في ظل الوضع النظر . واتممت البنود البنوبيين بارتكاب عمل عسكري استفزاري ونقلت وكالة أراديو برس اليأباتية المتخصصة في عمليات الرَّصْدُ عن اناعة بيونةٌ ياتغ ان جنودا كوريين شماليين عدة جرحوا

في "عملية استفزار عسكرية خطرة" نقَّنتها كوريا البنوبية على طول المنطقة المنزوعة السلاح التي يبلغ عرضها اربعة كيلومترات اما سيول فاتهمت بيونغ يانغ

بتصعيد التوتر على الحدود المشتركة. وحذرتُها بلسان الناطُّة، باسم وزارة الدفاع كانغ جون – كوون بـــ شدة من اننا أن نتحمل خرقا متعمدا وخطرا للهدئة الْعُسكرية" التي أنهت الدرب في شبه الجزيرة الكورية عام 1907. ووقع الاشتباك قبل ثلاثة اسابيع من الموعد المقرر لمحادثات بين شطرى كوريا والولايات المتحدة والصين تمهيدا لمفاوضات تهدف الِّي عَقَّد معاهدة سلام تحل محل اتَفَاق المِدنة ومن المقرر ان يجتمع

> محادثات كونغولية في ليبرفيل اليوم او غداً

كينشاسا – رويتر – صرح مبعوث الامم المتحدة ومنظمة الـوحدة الافريقية الى منطقة البحيرات العظمى محمد سحنون في اتصال هاتفي امس، أن المحاندات بين اطراف النزاع في الكونغو ستبدأ في ليبرفيل عاصمة الفابون اليوم او غداً.

وكآن سحنون عاد مساء امس الى ليبرفيل من برازافيل حيث اجتمع مع الرديس باسكال ليسوبا وسلفه دوني ساسي نغويسو۔ وقال قبل مغادرته الكونفو ان "مناقشات اليوم (امس) كاتت ايجابية الفاية. بالطبع، ثمة رغبة من الجانبين في احترام وقف النار والوفود منشفلة بالاعداد للمحادثات وُتَأَمَّلُ ان تَبدأ في ليبرفيل مساء الفيس او عباح الجمعة".

#### مع الْكونفرس قبل ان يقرر مهمات جديدة في البوسنة، بما فيما مممات الشرطة. ونكرت ماتشيسون بالخسَّاقُر التِّي مُنيتَ بِها الواكِلَت المتحدة في الصومال حيث قتل ١٨ من جنودها. وجاه القرار بعنما ندد كلينتون

مجلس الشيوخ تعديلا لموازنة الدفاع

يدعو كلينتون آلى اجراء مشاورات

ان تؤدي الى حظر الرفاه. وأضافت صبأح امس بالتحنيرات التي وجهمآ ان الحزب متهم بالفاق هذه الاموال مسؤولون من صرب البوسنة في على الدملات الأنتخابية والدعاية، مع اعقاب العملية التي نفنتها قوة ان القوائين تمنع الأحزاب من قبول ترسيخ الاستقرار في البوسنة سُفور السبوع العلمي هد متهمين ورد الناكبُ عن الرفاة موسى بيمرجي على هذه الاتمامات بقوله بارتكاب جرائم حرب "أَنَّهَا مُجْرِد تَكَمِناتَ لَا أَساسَ لَهَا مُن

ووجمت الثلثاء عشرون شخصية، بينما المرشح الجمهوري للسابق آلى البيت الابيض بوب دول، ولكثر من ٨٠ منظمة رسالة مغتوحة إلى كلينتون تدعوه فيها الى اعتقال مجرمى الحرب في البوسنة.

ئفي فرنسي

من جمة ثانية، نفت امس باريس بشدة رفضها المشاركة في عملية . ثانية لاعتقال مجرمي الدرب الصرب البوستيين الاسبوع الماضي. وقال الناطق باسم الدارجية الفرنسية جاك روميلمارت ان "هذه الانباء لا اساس لما من الصحة وان القوات الفرنسيّة في البوسنة تعتبر

جزاً لا يتجزأ من قوّة سفور وتخضع لُقُواعدَ تَدخُلُ وضَّعِماً الطفُ الأطلسيَّ، ومي تحت أمرة قائد هذه القوة". ونشرت صحيفة النيوبورك تليمس" ان المكومة الفرنسية رفضت المشاركة في عملية جديدة لاعتقال مجرمي حرب لأنهأ اعتبرتها كثيرة المخاط.

اعتداءات على "سفور"

وفي غضون نلك، اصيب امس جنْدَى ۗ لمِيرِكي في "سفور" بضربة منجل في ظهره وجمها اليه مجمول قرب كآلاناتج التي يسيطر عليها للصرب على بعد ٨٠ كيلومتراً شمال شرقٌ ساراييفو. كما اتَّقْدِرتُ صباح أمس قنبلة قرب مكاتب مراقبين دوليين في بلنة برييدور في شمال البُوسنة. وقال الناطق باسم الشرطة النولية الون روبرتـسُ ان الانفجار ادى الى اصابة سيارة بأضرار طفيفة. والانفجار هو الثالث في اراضي الجمهورية الصربية المعلنة من جانب

واحد في البوسنة منذ مقتل القائد ألسابق لشرطة برييدور سيمو درلياتشا برصاص جنود بريطانيين من "سفور" قبل اسبوع عندما حاولوا اعتقاله للاشتباه في أنه مجرم حرب، وصرح ناطق بأسم "سقور" في البوسنة أن جنَّدياً أميركيا في القوة

توفي ولصيب آخر بجروح في حلاث سير وقع مباح الثلثاء في منطقة دونيي فأكوف في وسط ألبوسنة عندماً الحرفت الآليّة التي كان فيما الجنديان عن الطريق السبأب مجهولة. يذكر ان خمسة جنود اميركبين من "سُفُور" أصيبوا بجروح السبت المَّاضِي في حادثُ سير قُرْبُ غَلَاموك في غرّب البوسنة.

ُ وفَی تبطُور آخر، حکمت امس محكمة زيثيستا في وسط البوسئة على الفرنسيين ليونيل دومون ومواود بوفلان بالسجن عشرين سنة لارتكابهما اعمال سرقة مسلحة ذهب ضحيتها شخصان. وكان الفرنسيان قاتلاً متطوعين في صفوف المسلمين في حرب البوسنة، الا أن ذلك لم يشفع لهما في المحكمة. ً (اب، رویتر، وص ف)

(أ ب، و ص فسرويتر)

#### السلطات النيجيرية تريك استجواب السفير الاميركي

لاغوس -- وص ف، ي ب - نشرت الصحف النيجيرية امس ان السلطات تعتزم طلب رفع المصلنة الديبلوماسية عن السفير التميركي لدى نيجيريا والتر كارينفتون لاستجوابه في اطار تحقيقاتها في شأن الهجمات الاخيرة بالقنابل للتي وقعت في البلاد، واوردت صحف "الغاّرديان" و"فانغارد" و"تريبيون" و"تشامبيون" عن قائد الشرطة النيجيرية الداج ابرهيم كوما تصريحاً قال فيه "سنطلب بالتأكيد رفع الحصانة الديبأوماسية عن السفير الاميركي انتمكن من استجوابه مع عدد كبير من اعضاء سفارته".

#### انشقاقات في صفوف الانفصاليين الباسك

سان سيباستيان -- و ص ف -- بدأت صفوف الانفصاليين الباسك المعزولين سياسياً منذ ان أعدمت منظمة "ايتا" الرهينة ميفيل الدل بالانكو تشهَّد الشَّقاقات أذ ابدى ناشطون عدة في المنظمة أو في جناحها السياسي "هري بلتاسونا" صدمتهم من هذه الجريمة.

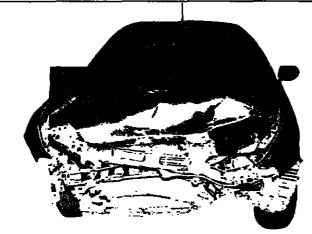
ووجد حزب "هري باتأسونا" الذي يُمثل نحو ١٢ في الله من الناخبين في منطقة الباسك ويسيطر على ٢١ بلدية فيها، نفسه معزولاً كلياً بعد قتلُّ بلانكو اذ أن الاحزاب الباسكية الاخرى "عزلته سياسيا" لعدم ادانته الاغتيال. وحضت الجمعية السلمية "باكيا أورين" (السلام الآن) الباسكية الناشطين التفصاليين النين لا يوافقون على نهج حركتهم على اعلان ذلك كذلك نشرت صحيفة "أيخين" الباسكية الأنفصالية أنَّه "من المقلق للغاية الا تأبه منظمة أيتا برأيَّ الكثيرُ مَّنَ للناس النين توجهُ اليمم رسَّالتما".

#### محاكمة علنية قريبة لفرج سركوحي

طهران - وص ف، رويتر - اعلن أمين اللجنة الاسلامية الايرانية لحقوق الانسان محمد حسن ضيائي – فار امس ان الكاتب الصحافي الإيراني المعارض فرج سركودي سيمثل امام القضاء "قريباً جداً" وسيحاكم "علناً". وَكَانَ رَئِيسَ السَلطة الْقَصَائِية الْأَيْرَانِيةَ آيةَ اللهُ محمد يزدى قال في ١٤ حزيران الماضي ان سركوحي متمم بـ"التجسس امصلحة دولة الجنبية"، ملمحاً الى ان جلسة محاكمة أولى عقدت من دون ان يحدد مكاتماً وموعدها واكد ان سركودي لقر في رسالةً كتبما في الثلمن من تموز بـ"ارتكاب بعض الاخطاء"،

وطلب فيما من الدول الاجنبية "عدم التدخل في مذه المسألة الداخلية". واوضح ضيائي – فار أن سركوحي اكد في الرسالة أن "أي نية سيئة لم تكن وراً علاقته ببعض البعثات الديباوماسية والمراكز الثقافية وطلب من اللبنة الاسلامية الايرانية لحقوق الانسان بذل جمدما لذفض العقوبة".

### (أ ب، و ص ف، رويتر) Comment Fiat m'a sauvé la vie...



"...Soudain, un virage plus serré que je ne l'imaginais. Je braque brusquement, et je tombe nez à nez avec une voiture qui tente de dépasser un camion. Je freine. Trop tard. En une fraction de seconde, je revois la scène qui a précédé l'achat de ma Fiat. Je revois le vendeur de Saad et Trad qui m'énumère toutes les vertus de la Fiat en matière de sécurité: les barres latérales, l'habitade renforcé, la déformation de la taule étudiée pour amortir le choc, la ceinture de sécurité performante... Je suis réveillée par l'impact. Un vrai scénario catastrophe: fracas, grincements de pneus, broiement de ferraille...

Tout s'est arrêté au bout de quelques secondes qui m'ont semblées une éternité. J'auvre ma porte et je sors de la voiture. Je la fixe languement; je ne la reconnais pas, mais l'intérieur est intact. Mais en me regardant dans le rétroviseur, moi, je me suis reconnue; l'étais indemne! "Un miracle" s'exclame ma mère quand elle raconte l'accident. Peut-être. Pour ma part, je regarde l'habitacle de survie et je me dis que les ingénieurs de Fiat ont bien fait les choses.

> Merci à Fiat." Guita Saadeh Sortie saine et sauve d'un grave accident de la route

survenu le 16 février 97 sur l'autoroute de Saïda.

Mon témoignage aujourd'hui est une façon de dire

T.L.C. dem. des professeurs

qualifiés pour toutes les spé-

cialisations et les langues An-

olais Français - Espagnol Idei-

مطعم سناك بكامل تجميزاته فى

الكسليك معروض للاستثمار ألمراجعة

مطلوب فتأة للعمل على الكومبيوتر

مستشفى رئيسي في الرياض يطلب

ميلالة مع خبرة مينلية مستشفى

Cherchons J. dipl. univ. fran-

cophones, expérimentés, à

plein tps ou à tps partiel, pour

vente de publicités et contact

clients. La Revue de l'Etu-diant. Tél.: 01/449439 - 03/

Seeking for a garments and

lingerie boutique in Verdun,

presentable, sociable and dy-

commission. Tel 09/640223 -

عقارات

فرصة للسفارات والشركات او

العاكلات بناية تحت التشطيب موقع

ميرْ ٥ طوابق كل طابق شقّةً

٥٠٠مهم + ؟ سفلي ٧٠٠مهم كل

واحد + ۲۰ موقف سيارة مواصفات

فُخمة ما بين سفارة الأمارات

والسمراند المهندس حسين، التلفُون ١/٨٢٠٨٧٠ – ١/٨٢٠٨٠٠

للبيع شقة المنصورية ١٨٠م، ٢نوم،

صالونان وسفرة، آحمامات، التلفون

Appt. 200m2 a Sahel-Alma 3

ch. AC., 4 s. d.b., salon. s.à m.

gr. cuisine entièrement equipée

Mecker), ch. de bonne, cave +

génerateur. 3 meubles en-

castres au salon, s. à m. et

entrèe. Tél.: 03/211412 - 01/

شاليه وفيلا سويردولوكس موقع

مميز ضمن Zarour sur neige

تسميلات بالنَّفع. ت ١١٧٢ ٢٠/٢١٠

للبيع شقة ٢٠٠مم. قرنة شموان

الطريق العام مناظر خلابة التلفون

--)/fafti9 - ·T/TAA99A

لرض مفروزة للبيع في منطقة بعبدات

السُفيلة العُقارية المساحة ٥٠٠١مم.

المراجعة الهاتف ١١/٤٥٦٠١٢ –

للبيع في بيت الككو شقتان

سوبردولوكس ١٩٠مم. شقة في

التجميزات في بناء جديد وفخم

التسليم والتسجيل فوري للسعر

١٢٥ اللَّفُدُّ دفعة أولى ٤٠,٠٠٠

الفي والباقي مقسط على ١٥ سنة

بموجب سننكث مصرفية التلفون

للبيع شقة تلة الخياط ٢٢٠مم ٤

نوم + دار وصالون وسفرة ومطبخ

وغرفة خادمة وع حمامات وه

For sale in Biyada (Rabiye re-

gion) appt. 430<sup>m2</sup> + garden 600<sup>m2</sup> super de luxe with view,

iacuzzi, wood flooring, cave,

covered car park. ect... Rea-

sonable price with possibility of credit. Tel 03/293453

للبيع او للمقايضة محل في بصاليم

الطَّرِيقُ العام وَ؟ كابينَ في عَمَشيْتُ ١/٤٩٠٤٤٦ - ٢/٧٧٧٦٨٠

للبيع شقة ٢٠٠ مِم عين سعاده

بناية صوان، الطريق العلم ٢ نوم،

مالونان، شوفاج التلفون

عاليه – روف سوبردولوكس مساحة

٠ ٦٢ م.م مطلة على البحر وبيروت

غرف خُدم، وسائقين، مع كاراجات

يصلح الشخصية مهمة أو سفير ت ٥/٥٥٦٠٤ ~ (٥/٥٥٦٠٤٠

لنوى الانواق الصعبة للبيع شقة

فخُمَّة ٢٠٠ مم الورديةُ طُ ثالث

السعر مغر فَيْ حَأَلُ آلدفع نقدا للمراجعة ٢/٢٨٢٢٨٠

للبيع شقة في يعبدات طابق رابع

غرفتان نوم مساحة ١٢٠ مم

الاتصال بالمُقَنَّفُ \$43007.7 - -

عقار مفرز مسادة ٩٥٦ م.م منطقة

فقرأ قرب البشروع نظارة مميزة سعر

مفربلا وسيط ت ٢/٣٢٩٩٢١.

**MUST SELL-**

SAHEL ALMA

Panoramic view

300 S.Q.M.

Luxurious

Appartments

Cent Heat + Cent A/C

+ Generator + Cave

Call 03/656628

.1/£77££A

· 1/7977\7·

شرفات. الماتف • ١/٧٨٨١٠

· 7/ 7249 · T -

·1/ TATTY ·

.1/201297

·r/rarrar

366683

·T/fY0EE0 - ·1/0T·EOT

namic saleswoman. Salary

ماکینتوش ت ۱/٤٩٣٤،۷/۸ آ۰

الاتمال ۲/۲۲۲۲۱/۲۰

·1/YET9AA

det El-Metn. Tel 891797

والمرافق المرافق المرافق مطلوب ارض لدما فتقا الصفرا طبرجا كفرحياب سلحل علما الزوق نيو سهيلة بلونه. التلفون ٧٩٧ - ١/٥٠٠٥٠ ·T/\TEYYY

والرزاعي عما

يربي فوضو فو

يريهم المطراطان

in the production

Annal Mary

. ... إستهم

for the second

w ....

أأريها فبثي

وينها وكالم

-

M 4481

harm at

المناهم الم

Tarter Trees -

ــــــ ســــــ

... x ⊁4⊾

المراجع سند

إسم لمحيف

the state of the s Service of the servic

------

. .

1. 18° ......

at the property

A 44.5

رودو بالقالد

مطلوب للشراء شقة في منطقة الاشرفية مع مناظر مسلطةٌ تقريبية ٠٠٠مم التلفون ٥٠/٩/٨٤(٦٢٥ T/7)7A7. \_

فيات بونتو كشف م ٩٥ حالة ممتازة لون فضي التلفون ١/٤٩٩٤٨٤٠

 A vendre action Deir Al-Kajaa . prix sacrifiée. Tél.: 03/332900

اللاستثمار روف يئر حسن فوق تلفزيون للمشرق مشرف على البحر والجبل ٢ نوم صالون وسفرة وتراس ٣٠٠ ميم فرش كلمل ط٧ ١١ (٢٢٨

الاستثمار مط ٥٠٠مهـ الدورة برج حبو**د مقاب**ل با**ت**ا ۲/۲۶۶۲۱۹.

كابين الإيجار في طبرجا بيتش مع دوش + Parking تـ ١/٨٨٤٩١٤ . · 7/754459 -

شقة مفروشة الإيجار في ادونيس ٢ غرف نوم وطر وغرفة سفرة. ت ·T/TT1020 - .1/TT1179

الايجار او للبيع في البياضة Allee des Pins فيلا فخمة ٧٥٠ مم حديقة جميلة ١٢٠٠ م.م منظر خلاب · 17/10 · TTY

A louer roof meublé region Jounieh 700\$/ mois. Tél.: 04/ 983742 - 03/216568

تعلن الشركة اللبنانية لإنماء السياحة والتلفريك شمل. عن رغبتها في تلزيم إدارة مطعمها الكائن فى حريصا لأحد اصحاب الإختصاص ونلك ابتداء من تشرين الثاني ١٩٩٧.



على الراغبين، أن يحضروا إلى مركز الشركة في حارة صخر لمعاينة الموقع واستلام دفتر الشروط وذلك قبل ١٥ أب ١٩٩٧.

#### IMPORT & DISTRIBUTION COMPANY SEEKS

#### Salesmen

#### Merchandiser

Good salary, transport, social security + insurance, bonus.

Please call 04 - 963067 - 963 312 during office hours.

#### الشركة العامة اللبنائية الاوروبية المصرفية ش.م.ل.

تطيقا لتعليمات مصرف لبنان المعلقة بالاجراءات الفروضة فيما يخص العقارات لتملكة من المصرف عملاً بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف، يعلَّن مصرف الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المُصرفية ش.م.ل. عن عرض العقارات التالي ذكرها للبيع والمرخص بتملكها من قبل لجنة الرقابة على المصارف:

- كامل ٥٠٠ ٢٤ سهم في العقار رقم ٢٢٢٣ من منطقة الجنيدة العقارية (قطعة ارض) - كامل ٥ - ٢٤ سهم في العقار رقم ٢ ٣٦١ من منطقة شاتين العقارية (قطعة ارض) - ١٢٥٠ سهم في العقار رقم ٢٧٦ من منطقة ساحل علما العقارية رقطعة ارض - كامل • • 22 سَهِم في العقار رقم ١ • • ٢ من منطقة قرنة شهوان العقارية وارض وبناء - كامل ٥٠٠ ٢ سهم في العقار رقم ٥٠ ٩٥ من منطقة كثر ذيبان العقارية (قطعة ارض) - كامل • • ٢٤ مهم في العقار رقم ٢٧٣١ من منطقة عنجر العقارية (أرض زراعية)

على كل من يرغب يشراء احدهله العقارات ان يرسل عرضه اخطى الى المركز الرئيسي للمصرف، الكاتن في من الفيل مستنيرة الصالومي، بناية الصحناري، دائرة الشؤونُ رقم ۲۷۲ و ۲۷۸، وان يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة اخرى الى منيرية الشؤون القانونية في مصرف لبنان، بيروت.

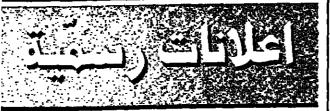
يحق للمصرف فيول العروض او رفعتها دون ان يكون ملزماً بإبداء السبب.

#### **CHEMISTRY TEACHER** required by an International

school in the GULF.

Applicant to be with two (2) years minimum Experience.

Contact: 03/719 782



حتى للحكم للتمللي وتتغيذه. وقنا نرجو البطلعين على محل اقامة المدعى عليه لن يبلغوه هذا الاستحضار، رثيس المسكسة

رئيس قظم المطران جان اسعد حداد السيد هواه الا

. قرر حضرة قاضي الأمور تابستعيلة في الستن فسي تساريسيغ ٩٢/٦/٢٦ اسساس ٩٧/٧٧٧ قُـرار ؟٩٧/٢٧٢ بنية ليطلب المستدعية شركة الديباء شهل مالكة العقار /٢٦٤٨/ البوترية ابلاع المستاجر في ملكما الباس حداد الذي يشغل مكاتب في الطابق الثالث من العقار المنكور بوجوب نغبع البدلات المتبوبية والبالغية /٥٩٨٢٥٩/لل. نمسة ملايين وسيعانية والتأن وتعلنون آلفا وغبسماية وتسعون ليرة لبنائية في مملة شمرين من تاريخ نشر منا الانظر ندت طلالة اسقاطه من حق التبديد للقلوني. ا*ستحضار قضائي* رقم الدعو*ي.*٩٧/١٩

(وفاء اليلس مكروش -- الياس غصن

(هجر وحراسة اولاد ونفقة بلامة ونفقة معطة ورسوم ومنع سفر)

لما كنا نجهل محل لقامة المدعى عليه قيلس غمن غمن فأتنا نستنشره بواسطة للجرادد للمثول أمامنا ينفسه أو بواسطة وكبل منه السلعة العاشرة من مباح الثلثاء الواقع فيه ١٩٩٧/١٠/٧ للادلاء بافادته بصدد الدعوى البقامة عليه من قبل زوجتك وفــَاءُ اللَّيْفُسُ عكـروشُ وذلكُ في ديــولن أمدكمة الكنسية الموحدة لطلافة الروم الكاثوليك في بيروت الأشرفية – السيوفي – قرب جنيئة السيواي – تجاه الضهان –

وانا لم يحضر العنفى عليه في الوقت المعين لو أهمل أبناء المذر عن تغيبه او ابدى عذرا غير هوابي يعكن أعلقه متفيبا عن طلب النمم. ولذا تقرر تفيب المدعى عليه يصار في المحلكمة مع مراعلة ما يجب مراعلته

الطابق الإول.

للبيع أرض ١٤٠٠ مم أتوستراد طبيةً وارض ٥٠٠٠ مم في الطرمية ٢/٦٢٤٧٧٠ – ٢/٦٢٤٧٧٠

Beaulieu برمانا شقة ۲ نسوم صالونين وسفرة ٤ حمامات عرفة خلامةً. بَيْسِين تَـنس ملاعب اطفال 02/97E۲) ه

للبيع محلان ٢٠٠ مم النقاش ارضي تصلح ميني ماركت او مطعم او مستودع ٧٥ آف \$ مع تسميلات بالنفع للأتصال مكتب غصوب العقاري

شقة ۴ نوم صقون، سفرة، حمامان، طابق ۲ واجمة على بيروت، المنصورية شارع بدران، ت

للبيع مطعم غربي في وسط كسروان مع كامل تجهيزاته تُ ٢٥٦٥ ٣٤٢٥٠. -9/907016-

للبيع شقتين فخمتين في عريصا وادما منظر خلاب، تسميلات بالدفع، تسايم سريع. ت ١/٢٨٤٩٢٠/١٠قبل

للبيع شقة سوبردولوكس المنطقة الممراء والمنطقة الزرقاء ادما مع تسميلات بالعقع للاتصال .T/T.TE.E - .T/TAGTTO

للبيع في لجمل موقع في الشوف مناظر خلابة ضهور عين زطتا منطقة ارض فريدة محرشة ومفروزة ٢٢ الله مم تصلح لسكن مرموق او لمنشروع سيادس ضخم ت · T/ FYA) · 9 - · 9/AT · 9 FF

للبيع أرض في مار شعيا برمانا ۱۱۵۰ مم + عين سعادة ۹۰۰ مم ت ۱۲۵۶۲ - ۳۶/۱۲۰۵۶ - ۳۶

للبيع شقة مفروزة ٢ نوم، صالونان سُفَرَّةً ٤ حماماًتُ مسلحةً • ٢٢ مم مولد طلعة كنيسة جارة حريك نقدا وبسعر مفر ۲/۲۲٤۹۸۹ A vendre bureau centre Badaro 66m2 7ème étage, 3 ch., kitch. + WC, Tél.: 03/271234

Vente terrain à Rabieh zone villa 1110m2. Tél.: 03/611813 entre 11h à 18h.

#### وَ لِمُعَالِ الْاسْمَارِ : \*

A vendre ou à louer Chalet duplex à Amwaj 60m2 Tel: 561401/2/3/4/5 Ext. 442 ou

A vendre ou à louer Chalet à Samaya 45m2 Tel: 561401/2/3/ 4/5 Ext. 442 ou 555

للبيع او للأيجار دوبلكس أرضي مفروش ۲۷۰ میم مع خط ماتف فی مشروع الساحل + ٢ عرف نوم -جلوس + صالون + طعام + خادمة + ٤ حمامات؟ موقف سيارة ١٨٥٠٠٠ للف \$ أو ١٨ اللف \$ ٢٠٢/٢٠٢٢--.1/215010

Rabieh Zone 3-2 appts 333<sup>m2</sup> m à vendre l'autre à louer vue imprenable tout confort liv. imméd. 03/606777

صالة عرض، زاوية (مسلحة ٥٠ (م.م) ستـة واجمـات شـارع الـسـادات – للحمراء - مع او بدون سفلي اول مساحة • ٢٥٠مم. للمراجعة من الساعة ٩.٢٠ متى الساعة ؟ التلفون ·)/A7EAAT - A.A.o.

للبيع او للإيجار شقة في بيروت الرملة البيضاء طابق ١١ مطلة على البحر التلفون ٧٣٨٢٤٧

للبيع او للايجار شقة في أجمل موقع مطل في سوق الغرب ؟ توم وصالون وسفرة و؟ حمامات وع شرفات التلفون ٥٠ (١٤٤/٦٠،

A vendre ou investissement magasin 60m2 2 étages rue Hamra 03/389885

### الخيار الإنجار أراد

للصناعة – زوق مصبح ٢٧٥ – ١٣٠٠ م.م. علو آامتار – مدخل تريلا التلفون ۲–١٨٥٤ ، قبل

Appartement luxueux à louer 300m² très bon quartier Achrafié. Tél.: 383581 de 8h30 à

شـقـة دولـوكـس ۲ نـوم ۲۰۰ مـم مكيفة صالون وسفرة موقف سيارة + هاتف المُناتَعَ الطّريف دون وسيط .T/10E)10

الايجار: (- شقة ارضي في كفرجاب ۱۸۰ Zone Verte مم + ۱۹۰ مم حديقة تبريد وتدفئة مركزية، موقف سيارة أُ مكتب مساحةً 10 مم محيط جل قليب ت (٩/٧٧٠٣٧)

Furnished and renovated chalet

in Faraya San Antonio 3 floors, 5 rooms 216m2 with back - yard garden 03/343613

للايجار عيادة كاملة التجميزات الممراء مقابل مستشفى الملمعة الاميركية التلقون ٢/٢٢٤٠٨.

المنصورية شقة مفروشة غرفتين نوم، Piscine + ملعب Tennis. الإيجار ۱۲۰۰۰ السنة Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

شقة ١٠٠ م.م طابق اول جانطرك قرب للجامعة الأميركية تصلح عدادة مكتب ستديو وغيره التلفون .1/TETT .4 - .1/YETETT

شقة ١٠٠ مم طابق اول جاندارك قرب الجامعة الأميركية تصلح عيادة مكتب، ستديو وغيره التَّلفُون .)/reff.4 - .1/YETETT

محلات ١٩٥ مم واجمة ١٥ مم اوتوستراد خلدة بعد بن معتوق تَصلَح فرن معممة بلتيسري وغيره ١/٢٤٢٢ - ١/٢٤٢٤٣١

للايجار مكتب سن الفيل ٢٠ (مهم. او ٤٠ مم. موقف سيارة ٢ – خُطأ ماند A/C ت AY-T/179067

اللبيع شقة ١٠٠ مم في العيون برمآنا، بناء جديد آلماتف ·Y/774.7Y

عقار ۱۲۸۰ متر على مصفل كفرذييان التصال ١٠٤٨٢٨/٢٠

بصاليم، شقتين ١٠ ٢مم، شقة ٢غرف توم، غرفة جلوس، غرفة خادمة، موقف سيارة ألسعر مدروس /Sodeco Gestion S.A.L 01 616000

الطرّمية، شقة ١٩٠مهم. ٢غرف نوم، ٢ صالون غرفة خاصة موقف لسيارة الايـجـار Sodeco US\$10000/an Gestion S.A.L 01/616000

النكواتة، مركز تجاري، للبيع مكتبين مساحلت مختلفة اسعار مدروسة -So deco Gestion S.A.L 01/616000

Portemilio، شالیه ۱۲مم. غرفة ئوم، صالون، مطبخ، حمام، موقف لسيارة السعر، ١٢٥٠٠٠ Sodeco \$ Gestion S.A.L 01/616000

للبيع شقة دولوكس بلونه ١٣ [م.م. مع ديكور + شقة عجلتون ٤٠٠ممرمر. سوير دولوكس، السعر مغر. التلفون ٩/٩٥٢٤٤١ - ٩/٩٥٢٤٤١

شقتین جدیدتین تلة بعبدات ۲۰۰مم. + CAVE مم. شقة ولحدة في الطابق سعر مغر طابق اول وطلبق مع حديقة، ت ٢/٢٧٢٢٢٠، للبيع ارض ١٦٠٠م. صناعة في البوشريّة وارّض ٢٠٠٠م. صناعة فيّ

شقة فخمة للبيع ١٨٥م. برمانا، النوم، ٤ حمامات، صالون وسفرة، غرفُّة خانمة، موقف، ٱلتَّلَفُون ·5/T···TE

سلّعاتاً. اِلْتُلْفُون ١١/٤٩٩٨٤٠ -

\*\*/37£YYY

للبيع لرض ٧٦٠م. في المونتفردي 

Appt 475m2 s. de luxe Adma. zone verte. 4 c.c., master, séi., 3 salon, 3 pks couverts cave, tt. confort vue panoramique 03/ 234023 - 03/607807

مع بيسين مناظر خلابة الاتصال ٨-١٥٥٠٨٩ - ٢/٦٥٩٠٨٩ البياضة الرابية ط ارضى ١٥٠ م.م. مع

بعبدات الشاليمار – للبيع فيلا فخمة

حديقة مزروعة ٥٠٠هم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد التلفون ١/٨٦٩٥١٠ – ١/٨٦٩٥١٠ بيت مري The View مناطر صنين

وظهر البيدر قياسات ٢٠٠مم. و٠٥٠م. دوسلكس ٤٥٠م. و٠٠٠مم ١٠٠٠٢٦٢٨٠ البيع كليمنصو قبالة حدائق السفارة

الفَرنْسية طابق ٣ -- ٤٠٠مم. وطابق تاسع ٤٠٠م، ت ٢/٢٢٢٨٠ – ·1/479011 للبيع شقة فذمة ١٠٠مم، العظيرة

عوكر ٤ نوم وصلاون وسفرة تلبيس حجر تدفئة وتبريد. الاتصال بالهاتف ١٢/٢٢٢٩٥٥

البياضة، شقتان فخمتان، ٢٦٠ مهم شقة مناظر خلابة مطلة على بيروت Sodeco Gestion S.A.L. 01/ 616000

منِزلِ طابقان حجر صخر + -Chem inéc + بئر ارتوازي + ١٥٠٠ مم جنينة مشجرة جميع انواع الفاكمة بقعاته عشقوت المكتب ٤٤٦٥٢٦ المنزل ۲۸۶۸۵۰

لرض للبيع بعبدات الشميس ١٤٩٢ مرم موقع خلاب منطقة فيلات سعر مدروس ٢٢٤-٢٦، بلا وسيط

شقة في العمرا؛ نزلة مستشفى خَلَّدَي بِنِّنَايِةَ نَأْزَارِيأُنَ طَابِقَ ارضي تصلح مُنْزِلَ؛ عِيلَاةً؛ مكتب ٨٣٨٦٦٦ ATET .. -

شقتان جديدتان مفروزتان برج البراحنة محلة الرويس مالون طعلم، ٢ نوم تدفئة مصعد، بئر التلفون ·T/Y17955 - ·T/YY1Y)1

للبيع قطعتا ارض مفروزتان فاريا عيون السيمان على طريق بلحة التزاج المحساحية ١٠١ مم و١٤٠ مم للمراجعة الماتف ١٢/٧٧١٧١ – ·T/V11911

للبيع شقة سوبردولوكس منطقة اسواق الروشة (بلر حسن) مقابل فندق الماريوت مساحتها ٢٠٠ مم مطلقعلى البحر الطابق الاول للاتصال ·1/1.5T0 ·

للبيع محل في الاشرفية قرب دير

الناصرة التلفون ٢٠٢٥٠١ شقة فخمة للبيع جل النيب سنتر

مربويان Bloc C ثالث طابق ٢٠٥م.م.٣ نوم صالونان طعام ٣ حمامات غرفة غسيل غرفة خأدمة شوغاج مستقل مولد كمربلاي بكر ارتبوازيية موقف سيبارة الشيعر ١٢٥٠٠٠ الماتف ١٥٧٩٧ بلا

للبيع شقة دوبلكس ١٨٠مهم. وشقة فَعْمَةً ١٨٠م. نير قوبل بناء صفري سوبر دولوکس مشرف علی بیروت والبحر بئر ماء، مواقف، أمكانية التقسيط بلا وسيط الاتصال • T/TY1 • A •

للبيع بداعي السفر صالة عرض طلبق رضي + طّابق اول ومستودع تصلح ابنك او مطعم او كاليري مفروشات غمر الودش – طريق الشام الدولية 14th 338347\T.

Fast growing systems integration company specializing in document imaging seeks Computer Science Engineers with excellent experience in Visual Basic & Windows NT. Please send your resume at 01/ 353727

Needed: exec sec./ assist. (M or F). Col. deg. triling. min. exp. 3 yrs. high comp. lit. research poten. Fax C.V. to 01/ 841055

inst. col. deg., min 5 yrs teatch. exp., min 2 yrs adm. exp., comp. lit., v. g. command of at least one foreign lang. Fax C.V. to 01/841055

البقاعُ. مجاز جامعي كغوء وقادر. خبرةً تعليمية على الاقل ٥ سنوات. خبرة

مطبعة في مزرعة يشوع (طريق بكفيا) تطلب أنسة للكومبيوتر

شركة تجارية تطلب سكرتيرة ادارية دوم العمل ٤٠٢٠-٩ منطقة الحمراء الملتف ۱۲۲۲۳ - ۱۵۰۲۲۲ Required MBA (or statistics)

specialist to assist in Quantitive Methods (Decision Sciences) Call 03/364690 Course.

مطلوب امنصب رئيس في مؤسسة تربويّة: مجاز جامعيّ كفّوء وقادر خبرة تعليمية على الاقل ٥ سنوات. خبرة ادارية يعند بما على الأقل سنتين -معرفة جيدة باستخدام الكومبيوتر -اتقان للغة لجنبية واحدة على الاقل. اوســـّال .C.V عَــلْــى الــفــّـاكــس

A leading shopfittings company is seeking an ambitious active salesperson. Kindly call Hanan at 01/816666 for an appointment.

مطلوب ساكق فان رخصة عمومية، توزيع تـ £٧٤٦٥ – ٧٤٠٠٩٠

A LARGE CONTRACTING COMPANY SPECIALISED IN **ELECTRICITY AND** IN LEBANON AND

2) Skilled electrical formen The apropriate candidate should possess interpersonnal strong inte skills, commu

Please send C.V. at the following adress:

BLOC E TAL AL GHAZAL, BSALIM ROAD. P.O. Box. 60445, Jal-El-Dib LEBANON. TEL 01/418790/1

setelcom @dm. net Ib

Needed: Principal for an educ.

مطلوب مدير أمدرسة متوسطة فى

ادارية يعند بما على الاقل سنتين -معرفة جيدة باستخدام الكومبيوتر – لتقان للغة لجنبية واحدة على الاقل ارسال .C.V على النفاكس .1/AE1.00

•r/fr}arr

مطلوب فني ميكانيكي كمربائي للعمل في الصيانة والتشفيل. الرجاء الاتصال

علَّى رقمي الماتف ١١/٥٠٠١٢٦ - -

. 1/AE} . a o

 Electrical, mechanical & civil engineers with 2-5 years experience.

LA PLAZA CENTER,

03/257500/1 FAX. 01/418791

شركة مالكو تطلب مبرمح كومبيوتر "دلُّفي"، للمراجعة شخصيا ۖ - كورنيش المزرعة سنتر كوساط ٨ فوق مطعم ابو النواس.

مطعم لامب هاوس بطلب شيف دوران مع خبرة، يتقن الغرنسية والانكليزيَّة، الحضور شخصيا من ٤-٧ 

A leading company seeks for a B.A. computer Science. Call 01/746224-03/869698 (Ralph).

PAINT manufacturing Co. need educated professionals sales people B.A. graduate

please call 01/452633 - 09/

computer experience

#### تعلم الكومبيوتر في شهر واحد!

with

يعلن مركز ميراً كومبيوتر عن إقامة دورات شاملة ومكثفة على البرامج القالية : DOS - WORD - EXCEL

 رسم الدورة الشاملة (ثملاث برامـج) 100 \$. مدة الدورة شهر واحد (برنامج مكثف) . كتب الدورة مجانية .

• دورات خاصة : Autocad - Windows 95 - Accounting دورات مكتفة في اللغة الإنكليزية للمبتدئين

للمعلومات الاتصال ٨٦٧٩١٨ / ٣٠ أو الحضور شخصياً إلى فروعنا : تستنيرة الكولا - نجاه الاسن العام - بناء خالد شهدا - ط ٥
 بنار العبد - فرب افسران سندريا - سنتر العاريا ح ٢
 الاسرفية - اول طاعمة العاكوي - بناية سعادة - ط ٦

#### Career Opportunity

A reputable leading Regional Commercial Bank is seeking self driven, motivated and experienced Bank Managers for a challenging banking ca-

Suitable candidates must have the following qual-

-University degree. -Minimum 5-10 years general banking experience with good managerial and preferably marketing and credit background.

-Interacts well with people at all levels within and outside the organization. Interested candidates to send CV to fax N° + 9611-883891

-Excellent command of Arabic and English.

شركة تسوزيسع بصاجة السي مسؤول مستودع

- مستوى جنامعي - خبسرة في المحاسبة وادارة المستودعات طموح ، لحديه سيارة ، ولديه حس بالمسؤولية يتقـن الفرنسيـة

إتب وحوافز اخسري مهمسة حسب المسؤهلات والخبرة

الاتصال بالانسة مارى ايلين من العاشرة لـغاية الواحدة بـعد الظهر ت: ۲۱۲۰۲۰ - ۲۱۲۰۲۹ - ۲۱۲۰۳۰

#### MANAGER - SPARE PARTS DEPT.

A leading and multi-franchise automotive group in Kuwait is seeking a qualified individual to head its

 Extensive GM and AC Delco experience. Computer literacy

The Manager, Human Resources Dept. P.O.Box: 13-5432 Beirut-Lebanon.

### SEVEN-UP BOTTLING COMPANY PLC

Holding the franchise for brands Seven-Up, Pepsi, and Minnda, this publicly quoted Company is the second largest producer and distributor of soft drinks in Nigeria. With its Head Office in Lagos the Company operates six production plants and 40 depots around Nigeria, and employs in excess of 3000 people. The Company intends to recruit the following key personnel:

#### Plant Engineer

Reports directly to the Plant Manager and supervises the Mechanical and Electrical Engineers and Technicians The candidate who must have extensive hands on experience in the maintenance and repairs of production lines and ancillary services will ensure efficient operation and capacity utilization at optimum cost. A university or technical school graduate in Mechanical or Electrical Engineering, the candidate must have performed Engineering duties in a Food or Beverage company for a minimum of 8 years, of which 3 years must have been in a supervisory role

#### Generator Maintenance Engineer

Company generators around the country. The candidate will identify and diagnose generator faults correctly and repair both mechanical and electrical systems on the generators and also perform complete overhauling. A university or technical school graduate in Mechanical or Electrical Engineering, the candidate must have minimum 10 years hands on working expenence on 500 KVA (or larger) generators.

This position is for the Company's independently operated crowns manufacturing factory. The candidate will ensure the effective maintenance and running of a two color metal printing plant (Crabtree) and ancillary equipment to achieve production targets, quality standards and optimal material utilization. A graduate in Electro-Mechanics or Mechanical Engineering from a reputable technical school the candidate must have previously occupied the post of Plant Engineer or Plant Overall

Send your detailed C.V. to: 7-UP PLC at TIME LTD., No. 80 Makdisi Street.

Eikhalil Bldg, 6th floor, Hamra, Beirut, Fax: 01-340800; Tel: 01-340801

TELECOMMUNICATION ABROAD RECRUITING:

03/598153 E-MAIL:

### ATT.: Mr. SALAME All applications will be treated in strict confidence.

# spare parts' dept. The ideal candidate should possess:

**Excellent command of English** 

# NIGERIA

Mail your C.V. to:

This is a Head Office position in which the candidate will be responsible for all

#### Printing Engineer

Technician with extensive hand on experience in general maintenance and repairs.

ŧ÷ -

الكاتب زياد داغر

مغوض المراقبة روبير خياط

**ليتكس بنك** ش.م.ل. لائحة المصارف ٨٧

دعوة ثانية الى عقد جمعية عمومية عادية

مدعوة بصورة استثنائية

عملًا بلحكام الملاة ٣٨ من نظام المصرف الاساسي ولما كاثت الجمعية

العمومية العادية المدعوة بصورة استثنائية قد دعيت للانعقاد للمرة

الاولى في تاريخ ٢٦ حزيران ١٩٩٧ ولم يكتمل النصاب فيها فتقرر

لذلك يدعو مغوض المراقبة السيد روبير خياط السادة المساهمين الى

جمعية عمومية عانية تعقد استثنائيا الساعة العاشرة من صباح يوم

السبت الواقع في ٩١ تموز ١٩٩٧ في مكاتب المصرف في بيروت

شارع الممرا بناية الامير عبد الرحمن السعود لمناقشة جدول الاعمال

سفير روسيا

يكتب عن الشرق الأوسط

للذكرات غير الرسمية

(– تغيير في مجلس ادارة المصرف.

؟– امور اخرى مختلفة.

معوتها الى اجتماع ثان.

#### ◄ فرنسا "قلقة للغاية"

عودته للى بيروتُ من أسبانيا وبرُيطاليا. والحُقَّت اوسَّاط بري أن الأمر يتطلب توافقا بين المراوي **قَلَقَ قَرنُسيَ** ويرزَ في منا المجال قلق فرنسي والدريري على المواضيع العالقة ومنها أعادة تُنْظيم دُوى الأمن الداخلي. وقالت له سبق للمريري أن فاتع

بـري فـي مـذا المـوضـوعُ فــأبـدى ملاحظات على مسودة مشروع لتعديل قانون قوى المن الداخلي موضعا أن لا ملع لديه من قانون يعيد تنظيم هذه القوى في شكل يرشي الجميع. في غُضونَ ذلك، عقّدتُ مجموعة المراقبة لوقف النار اجتماعها الرابع ُ عِشرِ هِنْهِ السِنةَ في مقر القُوةُ ' للدولية في الناقورَّة ونأقشتُ شكوبين لبنانيتين هد اسراليل لقصفها المدنيين في الجنوب حيث تعصيب قتل ثلاثة مواطنين في برتي وعدشيت القُمير. وَشَكُويُينَ أسرائيليتين ضد لبنآن بسبب سقوط المراميسين صد بيس بسبب سموت ماروخ "كاتيوشا" في شمال اسرائيل وجرح مدنيين في الشريط العدودي. وسبق لجتماع اللجنة الذي استمر حتى ساعة متقدمة ليلا انطلاق دفعتين جديدتين من صواريخ الكاتيوشا فجر

لمس وسقوط بعضما في الجليل الغربي واصبع الجليل، وقدر عدد

(ص ۲ و۲ وY)

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – فاتهمر عليهم الرصّاص من جاتب الطريق. واضاف أن الدورية تبادلت اطلاق النار مع المعالمين النين يرجح التحاؤمم الى تنظيم الاماعة الاسلامية المحظور مما أدى الى مقتل الرائد واصابة اربعة شرطيين بجروح

وتبشط قوى الامن المنطقة بحثا عن المسلحين الذين تمكنوا من الفرار. وسقتل موسى ارتفعت حصيلة المواجهات بين الاسالاميين وقوي الامن

الى ١١٨٦ قتيلا منذ ربيع ١٩٩٢. وفي حديث الى اسبوعية "المصور" الحكومية، اعتبر وزير الداخلية المصري اللواء حسن الالفي ان دعوة الجماعات الاسلامية المسلحة الي وقف العنف "لا هُتَعكس أي تغيير حقيقي في فكر هذه

الجُماعاتُ "لا تَرَالُ تَتَلَقَّى العون من الخارج، والمخرج الوحيد امام مؤلاء الافراد مو اعلان التوبة ونبذ مذه الدماعات والعودة عن الافكار الذلطكة للتي تحكم رؤوسهم، والامتثال لحكم

◄ المنيا: مقتل ضابط

وأكَّد أن "مصر تكاد تكون نظيفة تمامًا من بؤر الأرماب ما عدا هُذه س بور مرسب معيد ممر والتي البؤرة المدودة في معيد ممر والتي تقع تحت حصارنا المحكم. وكل الفلول المارية من هذه الجماعات لا يزيد عديدها على ٣٠ شخصا غالبيتهم

مي رانيا وعرى شان سنين وانا حابى

قرى الأطفال SOS

جمعية قرى الأطفال ٥٥٥ اللبنانية

ص.ب: يووت ۲٤٢٥٥

الرجاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

كتر انك تكون عرابي بالى ٥٥. بتعرف أنو اذا فيك تقدم بسس عضرين ألف ليرة بالسفهر

بنصير عرابي ميك بيفدر يكون عندي سيت

مثلكل لولاد وعسفى واكبر فى مع اخواشي

وخبائي بعيلي وهري اذابدك بعدان فيك ممي

مروريي وشفون كيف أناعليه .

رانيا

أنا مستعد بتكفل أمر:

ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠،٠٠٠ ل.ل. شهريا

نقدا أو حوالة مصوفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

رقع الحساب: ۱-۰۱-۹۲۰۸-۸۷۰۲۸ ۲۲-۰۱-۳۲

رقم الحساب: ۲۰-۱۵۲-۸۵۰۲۵۰-۳۰

أو الاتمال على احد الأرقام التالية: ١٩٨٠٨٤-١٩٩٧٨٧-١٠١

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم الحساب: ٠٠-١٤٢٣٩-٠٠

رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥

بنك لينان والمهجر

ا عائلة SOS ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

# تلوذ في جبال الصعيد". اقرأ غـدا في



\* مايا حيشي الاشقر الزايك تكتب: يعيش لبنان.

\* ميلا جوفوفيتش: فاتنة تنقذ العالم. \* THE SPITFIRE GRILL: مطعم الاسرار والاحلام.

🕯 \* "خَلِيكُ بِالْبِيتُ" حَتَى اشْعَارُ آخَرُ.

ديميس روسوس: راهب ديره الفناء. السعد رشدان: على الخشبة احب واقلق.

\* عبود السعدى: بلادنا تدطم المواهب. \* شيرلى باسى: انتظرت وأبكت.

DUSTRY TI

Ared he are jo-

the in the c

Alcan to the

amin'muni .

increct life...

### تتمة المنشور في المقدة ( –

المواريخ بعشرة ولم يسفر سقوطها عن أصابآت او أضرار.

حيالٌ الوضّع في الْجنُوب عبرٌ عنهُ السُّفَيرِ الْفَرِّنْسِيِّ فَي بِيْرُوتُ دُائِيالُ جوانو اذ قال، قيمن قلقون جدا بالنسبة الى مقتل المدنيين، واله لِمِقَلَقَ جِدَا أَنْ نَرَى مَزَيْدًا مِنْ ٱلْصَحَايَا في جنوب لبنان في صفوف المدنيين. وندن تلاحظ في الايام الاخيرة معاودة أُستُهداف المُدنيينُ . وفُرنَسا فَي نيسان ١٩٩٦ بعد وأساة قاتا، لذنتُ المبادرة لوضع هذا الاتفاق الذي يحمي المدنيين وندن متأثرون جدا بكل ه يتعرض لسلامة المنتيين ونعمل بَفَعَالَيْهُ دَاخَلَ مَجْمُوعَةَ الْمُرْلَقِّيَةٌ لُوقَفُ النار ألتي تضطلع بمممة احترام أتفاق حملية سلامة المتنيين. وعندما قيل له أنّ المجموعة تبدو

غير فعالة اجلب: "لبنا فمي تجتمع كلّ مرة تقدم فيما الدكومة اللبنانية شُكوى، وُمِيّ ملتئمة اليوم (امس) للنظر في ألاعمال الاخيرة هذ المدنيين البرياء. ولكن في مِنْهُ الاوضاع شيءً ما مقلق للغاية.

الجماعات الارهابي وخططه. وهي مجرد مناورة تـهجف بالدرجـة الاولى الى

التأثيرُ في سير المحاكمات التي تورى الان بمدف تخفيف الاحكام او الافراج

عن بعض المعتقلين . واضلف أن هذه

تنهي المشكلات التي يواجمونها مند اقرت المكومة اليمينية السابقة تشريعات اكثر تشدداً. وَأَثَـارُ ظَـرِئَـيـسَ ايــضـا مـوفــوع للسياسة الضريبية للمكومة فقال أن فرئسا بلغت في منا المجال "مستوى

الاشتراكي دويينيك ستروس - كان، على وجوب ان يكون التعليش "بنّه"، اكتاب دعا الى ان "يلتزم كل ولحد "التحدي يتعلق بكل أأمستقبلٌ وفي انتقلد لما اعلنه جوسيان عن

الدَّفَاعِ، قَالُ شيراك: "أَن الدَّوَلَةَ لَمِ يعد لديما ما تفعله" في ادارة المؤسسات للعامة في قطاع المنافسة و"فَّى كل مرة تَـفعلُ شيِّئًا لما ان تَقَشَّلُ وَامَا لَنْ تَكُونَ مَكَلَفَةً بَلَمَظَةً جِداً". واضاف "أن مؤسساتنا الكبرى له. وكَانَ تُوبُونَ مَنَ بَيْنَ ٱلْمُقْرِبِينَ مَنْ الرئيس النين هزموا في الانتخابات ب ، رحمت ما بر لا يمكن ان تعيش بعد الآن من دون دخول تحالفات (...)". كذلك تطرق الى الذلافات مع حكومته في شأن

(و ص ف، رويتر)

– تتمة البنشور في الصفحة ( – رجال الاعمال والمال في استثمار أموالَهم في مَجَّلات كثيرة ومتنوعة ودعآ الصريبري رجال الاعتمال الاسبان الى التعاون مع لبنان في

ّ ونظرا الى تأثير ّ اسبانيا فر

في هذا المجال بحيث لا يتضرّر من هذه الشركة، خصوصا أن المفوضية الاوروبية مترددة في قبوله لانها تخشى قبول صيفة الطرح اللبناتي، لثلا تصبح سابقة مع الدول العربيَّة

فتحذو مُدُّو لبنُانِ، خُصوصاً له جُرى

ٱلشَّرق الْأوسطيَّة، بعكس أسلافه من الاشتراكيين، فإن لدى المسؤولين السبائي ۗ في شكل أُكثر عمَّقا وتأثيراً، انطلاقاً من ان ليس السبائيا غير الدائرة العربية بعد الاوروبية لتكون موجودة على الصعيد السياسي ثم ولذا فَان الوفد اللبتاني يأمل كثيرا في أن تتكثف الاتصالات الأوروبية: والأوروبية - الاميركية لبلورة موقف جديد ودامم لتنفيذ القرارات الدولية وُخْصُوصًا الْفُقَرارُ 873 ٱلَّذِي يَنَّمِّي الاحتلالُ الاسرائيلُي الاراض اللبنائية. وغادر الحريري برشلُونة مساء لمسُ الَّى جزيْـرُةٌ سرُدينيًا يـرافقه الوزراء ميشال المر وفؤك السنيورة

الوزر4 طوني بلير للبحث معه في قضية لبنان والشرق الاوسط في اول ت وفي ختام زيارته للعاصمة البريطانية يوم الجمعة يلتقي الدريري ولي العمد البريطاني المير تشارلز وبقدها يعود ألى بيروت.

ألعاصمة البريطانية للاجتماع الى رئيس

#### واشنطن: توسيع الاطلسي جيد لقطاع الاعمال الاميركي

واشتطن – ا ب – اعتبر مساعد

وزير الخارجية الأميركي للشؤون الاقتصادية ستيوارت ايزنستات في مؤتمر صحافي عقده أمس أن الولايات الاطلسي شرقاً ليشمل البجر وبولونياً والجممورية التشيكية تؤكد دوره الاوروبية، الى تعرّيزها الفرص امام قطاع الاعمال الاميركي في منطقاً متشوقة لعقد الصفقات مع واشنطن. وقال: "حقيقة اننا موجودون هناك لدينا وجود محسوس (...). وعندما يكون لك مئة الف جندي فالك تخلق وجوداً اقتصادياً ميزاً، وهو امر مهم (ْ...). لكن ما هو آكثر لهُمينة في اُعتقادی، أن تعطي شعوراً بالامن والاستقرار. الأمر الذي يجعل منا لاعباً رئيسياً ومو وضع لا تتمتع به دول

ويدخل المؤتمر الصحافي ضمن الدملة التي بدأتها ادارة الرئيس كلبئتون لنيل الموافقة على توسيع حلف الأطلسي من الكونفرس الذي يشكك في أمية النطوة في غيابً اي عدو وبالنظر الى الكلفة التي ستترتب على نافعى الضرائب الاميركيين وقلتي تقدرها وزارة لأمفاع بـ ۱۵۰ مليون دولار الى ۲۰۰ مليون

### ◄ تحرك لبناني وعربي في واشنطن

بتحثير قوي ونشط بعض اعضاء الكونغرس من الميركية فأملت في رسالة لرئيسها رَيْتَشُارُد مُولِّمَرُ انْ يَرَفَعَ الْحَظْرِ فَي صيف ١٩٩٧. واشارت الى خسارة اصل لبنائي لآقناع وزارة الفارجية والوزيرة أولبرايت بالنات برفع النظر. الشركات الميركية التي تقدر بملايين الدوائرات بسبب الابقاة على المظر. وسأل الثاطق باسم وزارة الخارجية نيگولاس بيرنز امس عن مراجعة وعلم ان اجتماعات كثيفة عقدت سعياً ألى رفع المظر. وقال مصدر مطلع أن الأمور تبدو أيجابية جداً، بينما أكد أخر أن الأمر الآن يعتمد على قرار الوزيرة أولبرايت التي يعود قيما وحدها القرار. ولاحظ مسؤول آخر انه من الصعب

الوزيرة أحظر السفر على أبنان واذا كأنت قبل نمنية الشهر فلجاب؛ "أنا متأكد أثنا ستتخذ قرارا في هذا الشأن ان الوزيرة تراجع ذلك ثقد اجتمعت مع مستشاريها حول الموضوع، وكما تتوقعون أنا متأكد النا سُنْتُخَذِّ قرارا في الوقت المحدد لنلك وهو آخر تموز. ونحن ننظر في

اعتماد العملة الاوروبية الموحدة

وأزأه هذه التصريحات اعلنت النَّطُّقَة بلسم رئيس الوزراء كاترين تروتمان اتر جلسة مجلس الوزراء ان

جوسبان نكر رئيس الجمهورية يحدود صلاحياته ردا على الانتقادات

لُلْتِي وجمما لليه، وقالت "في اعقاب

تصرُّرينُطت الرئيُّس (شيراك) يُوم ١٤

تموز تددث رئيس الوزراء في أجتماع الحكومة عن الحقوق التي يكفلها الحستور لكل من الرئيس ورئيس

كنلك شند وزير الاقتصاد

حدود ملاحظه .

#### ◄ انتقادات شير اك لسياسات جوسبان

- تتمة البنشور في الصفحة ( -العمالة والظروف الاجتماعية لا تسمح لبلاننا بذلك. وستثير ردود فعل عنصرية وكارمة للاجانب، ومو ما

معرفة الاتجاه الذي ستتخذه الوزيرة.

ورجع البعض ان يتم استبدال المظر

تتمة البنشور في الصفحة ( –

وكان بذلك يعلق على خطة الحكومة أمتح تحو وع الف الجيء، معظمهم من الافارقة، اقاملت فاتونية

مرحت بعد في هذا المجان المساوي يشل النشاط ويدمر الوظيفة". ودعا الدكومة ليضا الى "التأثي" قبل اتخاذ المفاعل قرار نمائي في شأن اغلاق المفاعل النووي "سوبر فينيكس" قائلا ان الثانوي "الدوري "سوبر فينيكس" قائلا ان الثانوي "الدوري "سوبر فينيكس" قائلا ان الثانوي "الدوري "سوبر فينيكس" قائلا ان

وردا على الرد شدد شيراك على دريته في التعبير عن رأيه "في القَّضَادِا الْكبرى". وقالتُ الناطقة التَّذُلِيَّ عن عملية تخصيص شركة "طومسون" العامة لالكترونيات باسمه كاترين كولونا انه أكد في العلسة ان النستور يعطيه مق للقول الفصل" في القضايا التي تتعلق بستقبل فرنسا من جمة لذري، عين شيراك وزير قعدل السابق جاك توبون من حزب التجمع من أجل الجمهورية مستشارا

### ◄ الحريري الى سردينيا

توقيع اتفاقات شركة منفرئة بين المفوضية وعدد من الدول العربية. فُلْبُنَانَ الذيُّ نَجِحُ سَابُقًا فَم المصول على دعم فرنسا وايطاليا لموقفه من الشركة، نمِع آلان في المصول على وعد اسباتي بدرس الموضوع بكل تجاوب وجدية، علماً أن

البدالات السيامية بعدما شرح توقعاته البتغاثلة للسنوات المقبلة. موضوع الشركة الاوروبية – اللبنانية فقد أوضح الدريري موقف لبتان من هذا الموضوع امام ركيس الحكومة في مدريد أزنار، كما أوضح في برشلونة أمام رئيس حكومة المقاطعة المركزي جوردي بوجول. وتطرق الى الصعوبات التي يلاقيما لبنان من الدول الوروبية في قبول طروحاته



كلينتون يوقف لـ٦ اشهر تطبيق المادة الثالثة من قانون هيلمز – بورتون

◄ البيت الأبيض أشاد بها

الكونغرس".

للديبلوماسين".

تتمة المنشور في الصفحة ١ --

"للألف الجديد" تُجتَّمع سنة ٢٠٠٠ بمدف تحضير الأمم المتحدة للقرن

المبرى. واعتبر المندوب الاميركي لدى الامم المتحدة السفير بيل ريتشاردسون أن قان "قام بخطوة مهمة جداً لتمكين

الامم المتحدة من فعل الاكثر بجهد

واشاد الناطق باسم البيث الابيض

مليكل ملك كلّري بخطة آنان. وُقالُ "سندرس طبعاً في عناية مجمل

الاصلاحات الادارية لكننا نعتقد ان

الامين العلم يُسير أي الاتبأه المديح". واخاف: "شجعتنا البناقشات

للتي أُجْرِينُاها مع قان في ما يتعلق بمسألة الاصلاحات الادارية لــــلامر

ألمتحدة (...). اتنا مرتاعون أيضاً الى

كون الأمين العنَّامِ انْشَّرْك في

للعامة في نيويورك وجنيف وفيينا.

حُفِّضُ نَفَقَاتَ الْادارة بِمَقْدَارِ الثالث.

ولحدة من المفوضية العليًّا لحقوقُ الانسأنُ.

تَقَتَرِحِهِا النولِ الاعضاء.

موضوعاً. وخفض مدة دورات الجمعية.

العناض الأساسية للخطة

للمتحدة الذِّي قدمة أمس الامين العام كوفي اتَّان.

هنا نص القرارات والتوصيات الاساسية في برنامج اصلاحات الامم

احداث متمب نائب الامين العام.

 احداث متمب نائب الامين العام.

 الغاه عمل ألف موظف على الاقل من أصل عشرة آلاف في الاماتة.

– اتشاء مكتب لمكافحة المقدرات ومحاربة الجريمة في فيينا لتركيز جهود

الأسرة الدولية في مكافحة الجريمة والمندرات والارماب. - جمع صناديق وبرامج للتنمية، بما في نلك برنامج التنمية وصندوق السكان وصندوق رعاية الطغولة، في جمالا وأحد. - اقامة دائرة للشؤون الانسانية مقرما نيويوزك بدل مكتب تنسيق

سستنجب النفرة لنزع السلاح وتنظيم التسلح تعنى بمسألة خفض التسلح وأسلحة الدمار الشامل. - دعم النشاطات التي تتملق يحقوق التسان في جنيف في اطار دائرة

- تَنَفِّيدُ أُسْرِعَ لَعَمِلِياتَ حَفَظٌ السائِمِ وسائر العمِليات الميدانية من خلال

تعزيز القدرة على الرد السريع. — يعم قدرة العم المتحدة على توطيد دعائم السلام بعد اندلاع نزاع

بتنسيق من ادارة الشؤون السياسية. – اقتراح لرساء نظام "أرباح التنمية" التي تأتي من نقل موارد الادارة الى نشاطات التنمية. ويتوقع الامين العام تحقيق ٢٠٠ مليون دولار اعتبارا من

قشاه صندوق للتسليفات القابلة للتجديد اتأمين يسر مالي للامم

- إعلاة تركيز نشاط الجمعية العمومية التي يضم جدول أعمالها ١٦٥

المتحدة. ويمكن أنَّ يبلغ رأس ماله مليار دولار على ان تُعْذَيه التبرعات او

– دمج ؟ ( وحدة اطريةً في الاملتة العلمة وجعلها خمسة لقسلم.

استشاراته الرئيس (رئيس لبنة

الشؤون الفارجية في مُجَلِّس الشيوخ جيسي) ميلمز واعضاء اخرين في

غير أن السناتور الجمموري رود غرامز عضو لجنة العلاقات الفارجية في

مجلس الشيوخ رأى ان الأصلاحاتُ

التي اقْترحما أنّانُ ۗ لا تَمثل شيئاً

سوى الأمر الواقع وهذا غير مقبول".

واشار الى ان الأمين العام لا يمكنه ان

يمضي في الاصلاحات التي يقرّرها هو،

وانه يعود الى الكونفرس منع الأمم المتحدة من التحول "ناديـــا

وهنده المرة الاولى التي تخضع

( رویتر، و صف، اش ا)

المنطّعة النولينة لام لأَمات فيّ ميكليتما منذ الشلاما قبل ٥٢ سنة.

واشنطن – وص ف – اعلنت وزارة الفارجية الاميركية امس أن الرخيس بيل كليتون قرر وقف العمل أمدة سنة أشهر اطافية بند في قانون ميلمز – بورتون ينص على اتخاذ اجراحات قضائية ضد الشركات الاجتبية التي تستخدم في كوبا متلكات صودرت من أميركين. وبذلك يوقف المرة الثالثة العمل بالمادة الثالثة من القانون الذي بدأ سرياته في آثار 1941. وقال مساعد وزير الفارجية للشؤون الاقتصادية ستبوارت ايزنستات أن "الله على التحادات سوتي لد هذا العمد المتعدد الله في النصاد كانا الد "الرفيس درس التّطّورات وُيتتبر ان هُذَا الجمد المتّعدد الطّرفُ الذّي امكتنا انّ نشرع فيه المرة الاولى منذ ٣٧سنة أن يعزز باتخاذ اجراءات قضائية بموجب المادة

وكان ايزنستات يتحدث عن تحذل الحكومة الإميركية لدى الحكومات الاوروبية وكندا وبادان اميركا اللاتبنية لتضغط على كوبا في مجال احترام حقوق الانسان.



# جوائز مسابقة 'نهار الرياضة والتسلية" للدورة العربية

موديـل ١٩٩٧ سيارة Kia Sephia

٦٢ موسوعة تقدمة International Publishers ۲۰ اشتراك سنوي في Jean Saade Carne valles

۱۱ قسیمة شرایط تعدیه Triangle Sound & Images Remote key (Remote Control Comfort system)

> بوليمة تَأْمِينَ على الحياة لمدة سنة تقدمة A Manage Insurance

لرائية تقدمة Goldstar لرائية تقدمة

Sweet Dreams فرشك قدمة فرشك President Priedrich فيفات هواء تقدمة ٣٢ قسيمة شرائية نقتمة Recbek

La Bicyclette تقدمة عطلات Pengeot

Star Zoom لات تصوير \* وه آلات تُضوير Advantix تقدمة

عوميوتر تقدمة . D.E.S القسائم تقدمة محلات Ping Pong

آخر مهلة للاشتراك الجمعة ١٨ تموز ١٩٩٧

4

· 4. \_ 5.

. . \_ ختر

🛢 کا که 🗈

. ...

: **54 b** 

ب أسيسر

برنبر السمو

1.0

, ..**/I** 

غري 4

.

البيناء

ھائنے اسـ

-

**.** 

-

•

4

اب. خو

أزرار صوتها بدد الصمت

بنبرتما كوقع الصنج في الصمت المدوي، رشَّت ذهب صوتها على ليلُ

شيرلي باسي، في "فوروم بيروت"، ليلتي أبس واول من امس، لم تكن عبداً فنياً وحسب كانت "عبثاً وطنيا" كرسته هذه المفنية العالمية معياراً

ناصعاً لعودة لبنان العصر الذهبي ألى لبنان بعد الدرب، ولكون لبنان المُألَوَّة

ودين شيرني باسي (في مطلع سمرتما) بلحت بـ"علاقة الحب" التي ثمّت بينما وبين بيروت يوم جاتما قبل ثلاثين عاماً، والتي شعرت بأثما "تَجِنَّدت في لحظات" حين وصلتها هذه المرة أيضاً، بادلها جممورها بتحية

وكم ارتاحت الى جممور بيروت الذي كان يصفق امطالع الجمل العوسيقية الاولى من اغاتيما، وجعلما تشعر كم جمعور بيروت يعادل أي

جممور في العالم معرفة بأغانيها واعمالها، وهي، على أيّ حال، علامة لافتة

وكم كان يظهر تأثيرها عند استعادة جمهور بيروت أغلنيها لو بعضها،

وكان يشير الى التفاعل التلم بين هذا الجمهور الثقيف وهذه المغنية

العالمية التي بات بيتما المسرح وزوارها جمهوراً من مختلف العواهم

وكاتت تعود الى المسرح. بفرح تعود. وببسمة ارتياح وغبطة. وتكرر

"شكراً، شكراً" من القلب، كأنما من تعرف ان حكاية الحب التي بينها

وبين بيروت تتفاعل وتتردد، ليبقى لبنان في سيرة شيرلي باسي لا معرد

ذكر ابلد غنت على مسرحه، بل لعائمة مضيئة في ذاكرتُما الفنية وهي

وكان الديكور في "فوروم بيروت" لائقاء وكانت الاضاءة باسمة، وكان

الجممور معنب التصفيق ومعنب الاصفاء ومعنب التواصل، مما يشير الى

ان مستوى جمهور الفن في لبنان مش صَحيح أنه بتوقف عند "صيَّصان

المطاعم وقبابيط القماوي"، بل يتواصل والمستوى العالي والعالمي للفنانين

النين يزورون لبنان. والكبار النين استقطيهم "فوروم بيروت" حتى اليوم

(انفليرت، كاريراس، فنلتو ممرجان الاوربت الثاني، فرقة سكوربيون، باليه

رافييل أغيلار، عادل إمام ومسرحيته "الزعيم"، وقريباً خوليو إغليزياس)،

نلتُ على ثَقَافَةُ الْجَمْمُورُ اللَّبِنَاتِي في كل مستوياتَه، وما يجعله معياراً

للحفلات العالمية الناجحة، على مستوى اي جممور في العالم، وأن كانت

شرحة منه (قليلة رغم طنيتها المزعج) تختلف الى أماكن هز البطن وزعيق

شيرلي باسي في بيروت، قطَّفت ضوءاً لها جميلاً من لبنان، لكنها ايضاً،

من حيثً لا تدرّي، سجلت ضوءًا البنان في العالم يعيده الى مجد كان له،

اعجوبية في هذا الشرق ومنارة متفردة.

هي القرب الى تصفيق الدموع منه الى الأكف

والمدن والشرحات في اربعة اقطار الدنيا.

من علامات جمهور بيروت الفني.

تقف على مسارح العالم.

صيصان المطاعم وقبابيط القهاوي.

وها هو يعود، وأكيداً – اكيداً – بأجمل مما كان.

بيروت؛ فتردُّدتُ اصداؤه في القلوب؛ في الاسماع، وفي الأيادي التي لم

#### PROTÉGEZ-VOUS CONTRE L'HUMIDITÉ Protégez aussi vos maisons, bureaux, dépôts, salles d'archives, sous-sols... grace au DESHUMIDIFICATEUR

LEONARD

LEONARD, c'est aussi

Réfrigérateurs, Congélateurs, Cuisinière Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

بيك التسهيلات التجارية ش.مل سجل تجاري ٤٦٠٦٢ بيروت لاثحة المصارف ١٠٤

رأس المال: ١٢٠٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية مدفوع بكامله

دعسوه

بنك التسهيلات التجارية ش.م.ل

بدعومجلس ادارة بنك التسهيات التجارية شجل مساهميه الى تنفيذ قرار لحمعية العمومية غير العائبة للاكتتاب بريادة رأس المال والبالغة اربعة مليارات ونصانحاية مليون ليرد لينانب لدى مصرف لينان بواسطته اعتبارا من ١٩٩٧/٧/٦٨ على أن بمارسوا هق الأفضلية في الانتناب بصورة غير قابلة للتخفيض وبنسبة اربعة أضعاف مسائمتهم الغنيمة في ميلة سنة ايام من القاريخ المنكور، ينتقل بعدها حق الاعتباب بصورة قابلة للتخفيض الى سائر السائمين بمهلة ثلاثة أيام اعتبارا س ١٩٩٧/٨٠٤ وبانغضاء هده المهلة الاهيرة وبقاء اسهم جبيدة غير عكتب بها ينتَّفَل هذا الحقِّ الى الاسخاص النين يحسم رئيس مجلس الدارة - للدير العام بعوامة - مصرف لبنان خلال ميلة تنتهي في ١٩٩٧/٨/١١ ويستعر ٥٠٠ ليرة لبنانية للسيم الولحد على ان يطبق المرسوم الاستراعي وقم ٨٢/٨٧ المعدل بالقانون ٩١/٣٢ طي أكنناب عير اللَّبِنانيين في زيادة رأس المال.

ستعقد في الساعة الرابعة عشرة من يوم الاربعاء الواقع عبه ١٣ /١٩٩٧ في مركز البنك الكانَّن في الطابقَ الأول - بنَّايةُ سُونَت كَارِلُو - شَارَعَ عَبِد العَرْيِزَ - الحَمْراء -بيروت للنداول واتخاذ القرارات بشار جيول الإعمال التالي: اوا: التحقق من صحة الاعتتاب وتحرير زيادة رأس المال البالغة اربعة مليارات وتعادماية طيون ليرة لينانية.

نابياً: تقويضٌ رئيس مجلس الادارة - للدير العام اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحويل عمة الريادة المنكورة من الحساب المجمد الى حساب البقك الجاري في مصوف لعنان. تالثاً: ما يستجد من أعمال. بطلب دن المساهمين الكرام الحيضيور علما بانك يحق للمساهم الذي لا يستطيع

الحضور از يوكل مستاهماً سُواه على أز يبلغ التوكيل المنكور من البنك في سوعد اقصاد اربع وعشرين ساعة قبل موعد انعقاد الجلسة. محلس الأدارة

> سنك التسهيلات التجارية ش.م.ل سجل تجاري ٤٦٠٦٢ بيروت لائحة المصارف ١٠٤

رأس المال: ١٢٠٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية مدفوع بكامله

لانعقاد جمعية عمومية غير عادية

بدعو مجلس ادارة بنك النسهيلات التجارية شهل المساهمين الى حضور جلسة الجمعية العموممة غير العائية التي ستعقد في مركز البنك الرئيسي الكائن في الطابق الاول - بناية مونت كارلو - شارع عبر العزيز - الحمراء - بيروت في الساعة الخناميسة عشرة من يوم الإربعاء الواقع فينه ١٩٩٧/٨/١٣ وذلك لَلْقَداولُ والتخاذ القرارات بسان جدول الأعمال التالي: ١ٌ - زيادة راسمال البنك في ضوَّء قرار مصرف لبنان رقم ٦١٨٦ تاريخ ٩٩٦،٨٦/٠ . وتعميم مصرف لينان رقم ١٤٣٧.

٣ - تعديلُ المادة السادسة عن النظام الإساسي.

يطلب من المساهمين الكرام الحضور علمنا انه يحق للمساهم الذي لا يستطيع الحَضُورُ أَنْ يَوْكُلُ مُسَاهُما سُوادَ. عَلَى أَنْ يَبِلَغُ التَّوْكِيلُ المُنْكُورِ مِنْ البِنْكُ فَبِلُ مُوعَدُّ انعقاد الجلسة باربع وعشرين ساعة مستوفيا الشروط القانونية.

### مندوبة اسرائيل رئيسة للمجلس الدولي | وزير السياحة يأملها مهرجانات عامة | والوفد النسوي اللبناني علق عضويته ورنده بري تنبىء بصور ولياليها



منى مراد، النقيب مدود البعلبكي، ليندا مطر.

حول مشاركة المجلس النسائي اللبناني في اللقاء المالي الذي العدّد في اوتناوا – كسندا بين ١٢ و٢٦ حزيران ١٩٩٧، ومن ثم تعليق عضُويتَهُ في العجلس النسائي الدولي على اثر أتتَخَاب أسرائيلية رئيسة له، عقدت السيدة ليندا مطر رئيسة العبلس النسائي الليناني مؤتمراً صحافياً اس في تقابة الصحافة حضره نقيب الصحافة محمد البعلبكي وحشد

نسلأي واعلاميون. النّشيد الوطني ثم رحب النقيب البعلبكيّ بالمجّلسُّ النسائي اللبنانيَّ، وأثنى عُلَى ما اقدم عليه في كنداً، ودعاً الى محاربة اسرائيل. وتلته ليندا مطر بكلمة ان لبنان والمغرب وتونس دول عربية ثلاث شاركت في اللقاء العالمي في اوتاوا، وان الوَّفد النسائي اللبناني، مَن ليندا مُطر ومنى مراد مسؤولة العلاقات العربية وُالدُولِيةُ في المُجُلس، علق عضويَّتُه في المجلس النسائي الدولي بعد انتخاب مندوبة اسرائيل الى اللقاء

رئيسة له، وبعد اشتراكه في اعماله، أولاً - لأن غياب لبنان عن اي نشأط عالمي يعني غياب قضيته وتجاهلها، وزابت قناعتنا بالمثل الشعبِي القَائِلُ "ما حك جلنك الأ

(محمود الطويل)

الاعلام الصميوني حتى على النبين فى تقرير مصيرها بنفسها ولكنهم ثم دعت آلی آتشاء جماز اعلامی

ورأت السيدة ليندا مطر

دعا المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الى سماع عضو الامانة الدولية في منظمة العفو

 دعا نادي النبطية اللوقا الاجتماعي الى ندوة صحية عُنواتها "زراعة قرئية العين واعادة البصر" الساعة ٢٠٠٠ مساء الجمعة Aُ ا تمورُ في قَاعَة النادي في النبطية الفُوكَا. يشارك في الندوة رئيسة بنك العيون الوطنى السيدة نجاز مصطفى سعد

🕏 في عيد القديس شريل، دعا رئيس 🗣 دعت عمدة الإذاعة والاعلام في العزب

متغرقات في رعاية المغترب عباس غوارً ؛ في رعاية وزير الصحة العامة سليمان

ثانيا – لأن الدق يعلو ولا يعلى عليه. من هذا المقموم سبحنا بعكس التبار وآعلنا بكل مسؤولية وبصوت عال عن حقنا في تحرير وطننا من المحتل الاسرائيلي، وطالبنا بتطبيق القرار ٤٢٥ ويسلام عادل وشامل. ثَـُالِـُئَا– لأَن الاعلَامِ اللَّـبُـَـَالَـيَ في النارج ما زال مقصرا، وقت نرى تأثير

ليسوا صمايئة ويؤمنون بحق للشعوب مضللون ويجهلون الحقائق. متخصص في كل سفارة لبنَّاتية في الخارج، والى تمكين مؤسسات المجتمع المبني من المشاركة في كل الانشطة العالمية، وتأمين مستلزماتها، على ان

# محاضرات

🗣 في رعلية وزيرة الثقافة السورية

الدولية الدكتور عبد محسم .... محاضراً حول "منظمة العفو الدولية، تاريخ محاضراً حول "منظمة العفو الدولية، الساعة ودور" ُ بقدمه الدكتور حسن كريم، قساً ٣٠.٢٠ مُساءَ اليومِ الْخُميس في قاعةُ المجلس، بيروت، شارع المزرعة، قرب مُحطة بدران. نجاح العطار، نعت "مكتبة الأسد" إلى أُمسيَّة خاصةً بكتاب "صديقةً البدر" امنري زغيب، الساعة ٢٠٠٠ مساء السبت ١٩ تُمورُ في قاعة محاضرات المكتبة في دمشق. وتشارك الشاعر في القراءة من لجنة الأوديسية الدكتورة سلوى الذليل الأمين

والاُحْصِلْأَي في أمراض العين وجرِاحتما وابين سر بنك قعبون الدكتور معي الدين السبع اعين والاخصائي في امراض العين وجراهتها الدكتور تنال فردون والدكتور غسان

نؤاد الترك الساعة ٢٠٠٠ مساه السبت ١٩ أحتفالات

فرنجيه، تَنظم رَلَبَكَة أطباء الأسنان في المادية الجنوبية اليوم العامي الثالث تدت

أأميثة النّسائية في جمعية التعاهد الاجتماعي في بلدة مزرعة الشوف الى اللقاء الصبلدي لأسنوى في مطعم للنوار – بيت النين السبت ١٠.٢٠ قبل

تختار هذه المؤسسات الاشخاص الاكفياء للقبام بمذه المهمة. للاحتكاك المباشر بالآخرين مردودآ ايجابياً يساعد في تبديد ما هو عالق في أذَهان الناس من دعليات مغرضة وكَانَية. والى شُكر سفير لبنان في

كندا الدكتور عاصم جابر الني قدم مساعدات الىُّ الوقد اللَّبناتَي، والْقنصلُ في أوتاوا منصور عبدالله علَّى أهتمامه. وَشُارِكُ فِي ٱلْلَقَاءُ الْعَالَمِي نَسَاءُ مِن ٢٥ بلداً من أسيا وافريقيا واوروبا

المتطور الدكتور محمود كريدية، مع معمد

العربية المهلدرة ، معجم الألفاظ الفرنسية

القرر: ساحة حاتي شعمون. • دعا محترف قان التشكيلي في راشيا الوادي الى حضور ندوة بعنوان "كيف تسمم الدولة في دعم الافتراب" يـشارك فيـما أمدير العام لوزارة المفتريين هيثم جمعة والمنير العام لوزارة السياحة مدمد النطيب والامين أأعلم السأبق لوزارة الخارجية السأبير نبوز في قاعة حارة الكواسبة، راشيا الولدي.

بساء للجمعة ٨١ تموز، في حسبتية البلدة. سيدة الأويزة في زوق مصبح. ويتحدث في الدفل الوزير السابق جورج

دبر مار مارون عنايا آلى حضور القبلس الاحتفالي، الساعة ١١٠٠٠ قبل ظهر الاحد ١٠ تموزُ في الدير. السوري القومي الاجتماعي الى حفل اطلاق دورة مفوضية الأشبال، الساعة ١١٠٠٠ قبل ظُمَّر الأحد ٢٠ تموز في بولونيــا، المتن الشمالي، قرب منزل الناقب السابق الطوان

يعرض نائي الرسقة الرياضي في الصرفند مسرحية "كل العلة من الكلة" للفنان عبطاه العمضي (أصعد)، للنساعة ٩٠٠٠ مساء السبت ١٩ تموز في الصرفند.

عنوان "طب الاسئان، ممارسة وتطلعات"، لسبت ١٩ تموز في قاعة الدنان، ثاقوية البثول، طريق المطار.

🗣 نمّا رثيس مركز التصوير الطبي

قطب العيركي ألى مُحاضرة بعنوان "أمية الطب النووي لدراسة القلب" يلقيها الدكتور قور خباز، الساعة ٢٠٠٠ مساء الاثنين ٢١ تموز في قاعة المركز - مستشقى البريير. 🗣 دعا النادي الثقافي العربي الى مُطّخرة حول "مدرسة الَّنمضة الَّعربية في الموسيقى والفته" افتكثور فريدريك لاغرائج، يقدم له النكتور ننه ابو مرأد ويتخلل المعاضرة الله نماذج صوتية مسجلة يليما توقيع اسطولاات، الساعة ٢٠٢٠ مساء ربي مسوحات مساعه ١٠١٠ مساء الثلثاء ١٢ تموز في قامة النادي الثقافي العربي، شارع عبدالعزيز، بناية يارد الطبقة الثقية.

شامين. ويدير الندوة علي منمور. دعا مجلُّس آلما؛ قضاء للشُّوفُ والمركز الثقافي الغرنسي إلى حضور ندوة حول كتاب من أُصَّل عربي أُموَّلَغُه الْبُكتور محمد خليلً قباشا يشأرك فيما الامين العام لاتعاد الكتاب اللبنائيين الدكتور روحي البعلبكي ومدير العركز الثقافي الغرنسي في دير القمر بالريك بيريز وشوقي حمادة. ويحدرها رياض غنام الساعة ٥٠٠٠ عصر السبت ١٩ لُمُورَ فِي الْمُركز الثقافي الفرنسي في دير

🗣 في رعلية ركيس مجلس الجنوب قبلان قبلان، دُعا أمالي بلدة الفندورية الى حفل افتتاح مستوصَّفُ البلدة، السَّاعة ٢٠٠٠ 🗣 ننا رئيس جامعة سينة اللويزة الإب فرنسوا عبد الى المشاركة في حفل تخريج طلابها للعام ١٩٩٦ – ١٩٩٧، تا ، تامة ٦,٣٠ مساء الجمعة ١٨ تموز في مدرسة

جعيتاً، دُعا مجلس الفكر الي الاحتفال بالجموعة القصصية "بحث عن مطرب" الصلارة عن دار الإبداع للنكتور جوزف عساف مع لوحات من زهراب وكمان نداء أبو مراب الساعة ٨,٢٠ مسه الاربعه ٢٣ تموز، في البلخة الذارجية امفارة جميتا. بعد القراءات توقيع الكتاب وكوكتيل.

🗣 في رعاية السيدة نورا جنيلاط دعت



الفطيب، اليازجي، فتوش وبري في المؤتمر الصحافي الممرجان وبرنامجه من هذه القاعة، أمس رعى وزير السياحة المعامي نقولاً فُتُوشٌ حُفُل اطَّلاق برئامجُّ ممرجةات صور العام ٩٧ في القاعة

استمل الدفل وزير السياحة نقولا

فتوش فُقَال: "أَطْلَقْنَا سِنْهُ ١٩٩٧

مهرّجان الصيّف السياحي، لماذا حتى

هُذَا الوقت، لماذا حتَى هذا التاريخ لنطلق صيف الممرجانات السياحية؟

كنا في امس الحلجة الى البنى التحتية

السيآمية وبعد ان اصبحت لدينًا

السلعة التي يمكن أن تسوق للسائح

في شكلً لأئق وجميل، وبعدماً

امبحت لعينا جعيتا وصور وصيدا

وبعلبك وجبيل وطرابلس، وبعنما

اصبحت مكاتبنا في الخارج تعمل في

سبيل تأمين السّلاح وتأمين الىّ

الملصقات والمنشورات أميح في الامكان أن يكون الصدق عنوانا

لَاعُمالناً لأن لَديناً الممرجانات في

لبنان، فلبنان كله اليوم في مهرجان". وشكر الوزير فتوش السيدة بري

واعتضاءُ السَّاجِينَةَ وَقَبَّالَ: "أَن وَزَارَةً

لُسياحة تَفخرُ بما تَقومُ به السيُّدُة

بري ثم تحدثت رئيسة اللجنة اللبنانية

أمهرجانات صور والجنوب السيدة رنده

بري فاعلنت لطلاق برنامج مهرجانات

اخذٌ فلاح كمشة من تراب حقل

مي المدينة، اول أم انْجُبت ابناه

وبناتً على أتساع القرى، وعلى امتداد

الطريق الذي تسلكه سيرا على الماء

ومي المدينة اسوار لؤلؤ على

ولان المُدينة كتبت بعرق الببين

ودماء المقاومين، فاتنا نفتتح الطريق

آلى مواسمها تينا وزيتونا ولفة ونغما

وتراثأ وثقافة في مهرجلتات صور

اللقاء اليوم هو حول مهرجانات

مور الذي تدييه لجنة مهرجانات مور

والجنوب، اخترنا أن تعلن عن

تكريم مارون عبود

جاخا: جواباً عن الاستفسارات

الكثيرة التي تلقتها اللجنة المنظمة

لتكريم الاديب مارون عبود في عاليه

عن حضور الاحتفال بتكريمه، تعلن

اللَّجَنَةَ المُنْظَمَةَ أَنَهُ نَظُراً إِلَى مَحْدُونِيةً

المكان ، فإن الحضور سيقتمر على

ويمكن لجميع المهتمين متابعة

الاحتفال مباشرة على شاشات

تصنيع المنتجات:

سيدات أنهين

ثلاثون سيدة في بلدة دير الاحمر

أنهين دورة تدريب في تــُصنيـعُ المنتجات الزراعية اشتملت على

المواضيع الآثيةً: الطرق العلمية والفنية

في تصنيع الغذاء، الاحياء المجهرية

المُسببة لَلَّتسمم الفذآئية، صناعَة

الاجبان والالبان، حفظ المواد الفذائي

من طريق، التجفيف، التجميد، التعليبُّ

وبواسطة السكر والخل والزيت (...).

وهي جزء من برنامج التنمية الريفية

ألذى تموله الوكالة الاميركية التنمية

الدولية وتقوم بتنفيذه جمعية الشبان

وحضر حفلة الانتماء رئيس البلنية

ومختار دير الاحمر وممثل الوكالة

الاميركية جيمس ستيفنسون مع ممثلي جمّعية الشيان المسيحية وُحشدٌ من الامالي،

جمعية الفنانين اللبنانيين

في حضور مندوب وزارة الداخلية،

والميئة الإنارية لامتمثلة بنائب

الرئيس وأمين السبر والاعضاء

المرشمين، جرى في مقر جمعية

الفناقين اللبنانيين للرسم والنحت

انتذاب اعضاء جدد للميئة الادارية

المالية وبعد فرز الاصوات جاءت

حمائة زعيتر، اتج خليل، عصام

وفي الاجتماع الاول للميثة الادارىة

الجنيحة وبعد اعلان التتيجة تم

الركيس عننان خوجة، ناكب

الرخيس مأرون الدكيم، أمين السر

عننان المصريء المنجر المسؤول

حمائة زعيتر، أمين الصندوق عصام

خيراللهُ، العناسب رندة تقيُّ الدين،

التوافق على توزيع المهام:

العضو الإداري أتج حليل.

التتبجة الأتية:

خيرالله

واستمرت الدورة ثمانية اسابيع

حاملي بطاقات الدعوة فقط

التلفزيون،

الشَّاطُّىُ الذي كتب التاريخ باقلام

ألببل وغمسها بالماء فضحى التراب

ودق قلبه باسم المكان، صور،

الى انان المباح وجرس المدينة

الصيانين والفلاحين.

مور ۱۹۹۷ فقالت:

مي المدينة مكذا:

ومن وزارة للسياحة بالذات لنؤكد على المسؤولية المشتركة تجاه اعادة انتاج موقع لبنان الفئي والثقافي وتالبا الزجاجية لوزارة السياحة. السياسي، ومنّ أجل أن ينتبه حضر المفل الى الوزير فتوش اللبنانيون كل اللبنانيين مقيمين رئيسة اللجنة اللبنانية لمفرجانات صور وللبنوب السيدة رنده بريء السفير ومفتريين، والعرب كل العرب، والعالم كل العالم ان في الجنوب حيث ألموت آلارمني يـرفـان ملكونيـّان، رئيـسُ الكثير، والذرآب الكثير، والعزن مجلس الجنوب قبلان قبلان، المدير العام أوزارة المغتربين ميثم جمعه، الكثير، والسجن الكبير لابنائنا ويناتنا المدير العلم لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان، المدير العلم لوزارة في الخيام وحيث الاحتفال المقيت، ان في الجنوب بل ان الجنوب مكان السيامة محود الفطيب، قائمقام صور للكتاب والملدنين، للمسرح والقصيدة حسين أبلان، مدير العلاقات العامة والسينما، وان ألجنوب مكَّانَ للقرَّح، في التَّلْفَزْيُونَ السُّورِي حيدر البازجي وحشد من الفضائين والاعلاميين الفرح الذي يعبر عن سمانتنا بمقاومتنا وبصمودنا وبأنتمائنا الى لبنان (...)

واضَافَـٰت: "تَحْتَار ان نَمضي في التحدي وان نؤسس لتقلّبد يتمثلّ فيّ لقامة هذه المهرجانات، خصوصا أنّ وزارة السياحة مدت يحا بيضاء آلى اللجنة وانها لا تترك مناسبة الا وتؤكد تصميمها على ابراز المعالم السياحية والاثرية في الجنوب وفي مور ومتيطَّما على وجهُ النَّصوّص. لدّني باسم اللجنة الوطني لمهرجَّـاتـات صور والجنـوبُ ادعـو اللبنانيين والاشقاء العرب والمؤسسات السياُّديَّةُ الدولية الىّ المُشارِّكة في افراح صور التي تفتتح ليل الماسي والثلاثين من تموز وتستمر ليلا في الاول واثثاني من آب. ان هذا الافتتاح سيكون مسبوقا

ليل الثلاثين من تموز بمسيرة ذات شكل ومضمون مميزين. تم تصميم المهرجان بطريقة تؤمن اوسع مشاركة من الأنبية الكشفية والمؤسسات الثقافية والاجتماعية والتعليات الشيابية

المسيرة البرية والبحرية للتراثية التي ستشهدها صور. ان هذه المشيرة ستضم لوحات تراثية تمثل شفصية البنوب وقوى الانتاج فيه بدءً من الصيادين الذين سيتحدون المصار وسيقومون بتزيين

مذه المشاركة ستبرز من خلال

يدر صور بحضورهم وبمراكبهم، وهذا الحضور الابدي الذي نقل الحرف الى انُ النَّقَابِلَتَ الزَراعِيةَ ستقدم مشاهد لانتاجها تبفا وزيتونا وليمونا وسيقدم الكشافة والتنبية لومات فولكلورية وسيصدح صُوتهم في برية العلم وَهُم ينشدون: ندن الشباب لنا الغد. ان أأمدن والقرى والدساكر في

العنوب، تعبُّر عن مشاركتها في الممرجان بالوان الدينها وتنوعها مصريس من الثقافة التي ميزت وتأكيما على عمق الثقافة التي ميزت الجنوب بالمقاومة والممانعة. أن هذه أأمسيرة ستمثل البعد الشعبي لعمل اللجنة بكل تجلياته وستعبّر عن الاسمامات المتنوعة

مؤسسات العجتمع المدني في الممرجان بما يعني ان الممرجان هو عمل متصل بقضايا الناس ويمثل عنصر الاتصال والتولصل بين الملغي والداضر والمستقبل ورداً عَلَى سؤالَ اوضدت السيدة بري "ان هذا المهرجان الثلقي يقام فيُّ الجنوب وكان مُمرَّجان فيُّ العلمُ ١٩٩٦ وسمي بــــ ممرجان التحديُّ ويعد توقف عملية عناقيد الغضب

التسرلايلية في ألعام ١٩٩١، وهذا الممرجان كان وطنيا اثبتنا خلاله أنه لا يمكن في لي ظُرف من الطّروف ان يمارس علينا كشعب او كلبنان ما يَتْنَيْنَا عَن ارادتنا في ألاستمرارية وفي انتاج حياة المجتمع في لبنان، فكان نَلُكُ أَلِيوم يتيما ورغم نَلُك أردناه أنَّ يكون من حق الجميع، والحقيقة لولا دعم وزير السياحة آما كانت منأك امكاتية أمتداد المكان اكثر من ثلاثة أيام، فنحن لا نريد أن تحمّل أتفسنا والجنوب والفن والمهرجانات اكثر من الطاقة او الامكانات المحدودة"، وقالت السيدة بري أن حضور الأعلاميين مو الذي يؤمن الوقت الصديح والدعم والملاحظات الضرورية وان تفطية الجزء الاول من الممرجان أي الافتتاح

ليس كافيا لاتجاح الممرجان صحافيا. وقال الوزير فتوش ردا على سؤال "أن المناخ في لبنان يلعب دورا مهما في انجاح الممرجان وتمنى ان يعيش لبنَّان المناخ السيلدي كي يعمم الى الخارج ويبرز إن لبنان فيه عرس واعجاب ومهرجان وعيد". وردا على سـوَّالُ عن امكان نقل

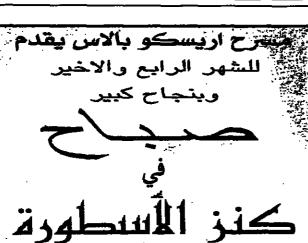
ممرجانات صور فضائيا، اوضحت السيدة بري انه اليس من الممكن ان تنقُّل الدفالات مباشرة، فالمعني من المهـرجـان هـو العـضـور فـي صـور والجنوب من اجل كل المعالم والمعاني. وسوفُ يتأمن نقل الفرق التي وافقتُ على هذه المهرجانات على أن تذاع لاحقًا وممكن أن تنشرها على القنوات

#### مهرجان حمانا

يقيم النادي السيادي في حماةا ممرجاته السيّاحي السّنوي لهذا الصيف ابتداء من ١٥ أب الى ٢٤ منه ويشمل البرنامج: ٔ – أتَحْلُب مَلكة جمال الاصطياف في ٩ آب في الشاغور بالأس.

- ماجدةً الروميّ في "رسائل" تحييما في ٢٠ أب على مدرج مار أتطونيوس حماناء – معرض تجاري صناعي من ١٥ آب للى ١٤٤ مَّنه علَى ملاعب ثلاوية مار الطونيوس. لجميع المراجعات الأتصال

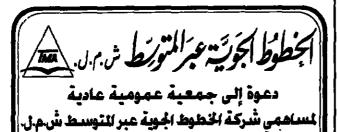
بمدير النادي السيادي انطوان برمكي ٢/٣٤٢٦٩٩ .



## اخراج: فادي لبنان

يومياً الساعة التاسعة مساءً الاحد حفلة واحدة الساعة السابعة مساء للحجز: مسرح اريسكو بالاس الصنائع ـ اول شارع

الحمراء \_ تلفون: ٧٤٥٩٠٦/٧ برعاية LBC International



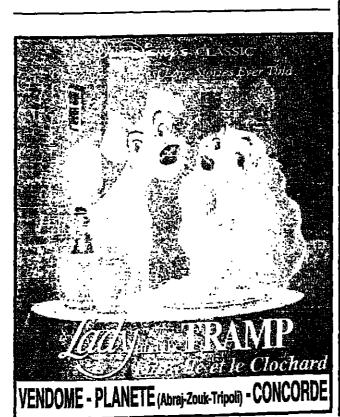
قرر مجلس إدارة شركة الخطوط الجوية عبر التوسط شمل في جلسته المنعقدة في ١٩٩٧/٧/١٥ دعوة مضرات الساهمين إلى حضور جمعية عمومية عادية نعقد في مركز الشركة الرئيسي في مطار بيروت الدولي عند الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/٨/٨ للبحث في جدول الأعمال التالي:

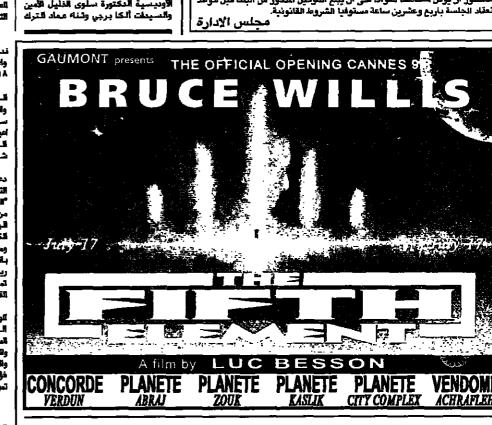
١- التصديق على حسابات وميزانية الشركة الموقوفة بتاريخ ١٩٩١/١٢/٣١.

> أ- غديد مخصصات مجلس الإدارة. ٣- أمور أخرى منفرقة.

رئيس مجلس الإدارة

. . .







Reservez au 09/950482-958473,

فلتوكيد استمرارها وتحكمها في منهجية البحث عموماً وفي خلامات البلحث والبحث

خُصُوماً – المشكلة مي

محاولة "تنزيه" العين، أو

تجريده من تاريخيته ومن الواقع والسياسة. ينقول

البَّاحثُّ: "أن أختزال الأسلام

في شكل سياسي وتعويله صيفا حزبية، يعذل الدين

في ساحة المخارعات

والتصراعيات والالاعتيب

والمناورات، بل يحول العمل

السياسي، الذي هو عمل

بشر ليسوا مقدسين ولا

معصومين، ممارسة تتَقَتَصْر

على بعضّ الناس تضفي على

نفسها عمهة وقباسة ترمى

معارضيها بالفساد والكفر وبالتالي محاربة

العيَّن". واصلاً، فإن العين ولاسيماً الاسلام

ليس ُّ ديناً مجرداً، ولا ديناً يمكن تجريده او،

بَسَاطَة، سحب "العلمنة" عليه. في حين

المشكلة تبدأ من تقديم الدركأت الاستالمية

نفسها على أنها حركات بينية، فتقدم، في

حلبة الصراع، الدين على السياسة. والدقيقة لته

لا مشكلة في ان تُتبنى حركات سيأسية الدين

الاسلامي ليتيولوجيا لها ضمن شروط الصراع

ولدوالة ولغته. والفرق واضح بين أن يكون الدين قناءاً ولن يكون "عقلاً".

سين تحد وق يسون -----هذا في حين تقتضي "العلمية البحثية"، كما السياسة، قراءة خطاب الدركات الاسلامية

المعاصرة على اساس ان الدين الاسلامي

ايديولوجيتها، والدين بدوره يجب ان يقرأ، في

حالة الدركات الاسلامية، على أنه ليديولوجيا في

اساحة المنازعات والصراعات والالاعيب

والمناورات". ومنَّا لا يعني كونه ديناً ولا يقلل

مُنه، أَنَّمَا هُو مِتَأْتَى مِنْ كُوْنِ تَلَكُ الْحُرْكَاتِ

حركات سياسية تطلب السلطة وتسعى اليماء

أمر آخر يقع فيه البلحث عمات وهو التعامل

مع المقاهيم وحدها منعزلة عن سياقاتها

التَّاريخية والسَّياسية، وُحتى عن نَّسقها

الاينيولوجي، اذ يستبدل هذا بالنص الديني

المصدر. مما يجعل من الكتاب معجماً لمذينً

المغمومين (الحاكمية وولاية الفقيه) اكثر مما

هو بحث في علم اجتماع المعرفة، وان استخدم

الباحث الاساليب العلمية المنهجية بدقة وأملنة

وبراعة، فتمكن من موضوعه من النوادي كلما

فجه الكتلب شَلْمَلًا، مَن الطكمية الألَّهية من

المقموم الى الخطاب"، الِّي "ايديولُوجيا التكفيرُ

وجدل الحاكمية"، الى "نهاية التأريّخ والانقلابُ

عُلَى الْأَمَة"، الَّى "انشأَه الخطأب وتفكيك النص"،

الى "الأمامة وولاية الفقيه"، الى "مشكلة الآخر بين المفاضلة والمواطنة"، ولخيراً "قراءة متجددة

ُصدر الكتاب عن "دار الطليعة" بيروت، ويقع

اصداؤه على مدى الـ1020 كلم؟. كان يمثل قيامة رياضية تتفاعل فيما

المشاعر الرياضية والوطنية والقومية

والانسائية فّي شكلٌ عاّم. - التصفيق والمتاف لم يعودا - التصفيق والمتاف لم يعودا

يقومان المقاتلين النين عبثوا بأمن

البلاد والعباد، وها هما يتقومان اليوم

للمنتصرين في المجالات الريّاضيّة،

والثناء لصبح متصبا على اولئك اللذين

يبدعون قي استخدام نكائمم

ومهاراتهم وتدريباتهم اأتى تلقوها

(الْبطل) والبطولة أصبح له معنَى آخر.ُ

ُ لَحُنْ لَرَى فَيْ هَذِهِ الْخَطُوةِ الْعَلَامِيةِ أَمَلًا كَبِيرا وَتَفَاؤُلًا عَظَيما في

أعادة التوازن النقسي المفقود للإفراد

والجماعات من اللبناتيين، ذلك التوازن ألذي اصيب بالخلل والسلبية طيلة

لم يعد يهمنا ما سيحصده

الرياضيون اللبنانيون من الميطليات

ذأت الاسمة المسنى؛ كما لا يهمنا ما

سيجنيه لبنان من أرباح على الصعيد

الاقتصادي – مع تقديرنا البالغ لذلك

- لكن ما يهمنا اكثر، وما يعتبر

جوهر الموضوع، هو أن اللبناني وُضع

عُلَّى الخطُّ المُّستقيم وعلى الطريق

الصحيح الذي سيتبعه لا مطلة لتفراج

تغسي لنى الجمهور، الذي بدأ بعد

مرور آكثر من عشرين سنة يوجه

اتفعالاته نحو الامداف العملية المفيدة

ويمكن تشبيه ما يجري على ملاعب

المنينة الرياضية المبارك مسه كل

ليلةً مو اشَّبه (بالسيْكُودراما) حيثُ

يُعللج (بَفْتُحُ اللَّامِ) الْشُعُبُ الْلَيْنَاتِي

فُلِلمَّا فَي صُورةً جُماعية وستظهرٌ نتائجها في القريب العاجل على

تعلقهما في العربيب القلهل على سلوكيات اللبنائيين الإيجابية في جميع العجالات، فضلا عن عملية الاتصمار الوطني والقومي اللنين تعققما هذه

أُعُطُونا هذه الشُحنة من الحب

د. محمد ايوب شحيمي

1997/7/17

فستاذ علم لاتفس في الجامعة الابنائية

غضب سولجنستين

ينوى الاديب الكسندر سولجنستين

ان يُستُب لَعَد مفطوطاته من "تأرّ

مأرتن برس النشر بسبب تعاون هذه

النار مع د. م. توماس الذي وضع

سيرة سولجنستين في كتاب يتعرض

في بعض التفاصيل المفلوطة للي حباةً

التكلتب العاطفية ومنها قصة زواجه

الاول من ناتالياً رشتوفسكاياً التي

التقاها علم ١٩٣٦ وتزوجها علم

١٩٤٠ ثم ما لبث ان الفصل عنها

ليتزوجها ثانية علم ١٩٧٢. وفي

كتاب توماس اخبار ايضاً عن زوجة

الكاتب الثانية التي باتت تخدم الزوجة

الاولى المريضة ويصفها كامرأة مميزة

تعلقي من هدر حياتها مع رجل لا يستحقها".

والثقة، وخذوا كل الميداً اليات

وُسنكون نَدُن الرَّابِحِين.

اعولم الحرب.

والمريحة نفسيا

فُى هُذه اللَّعْبَة أَوْ تلك حتى مفهوم

في ٦٨ ( صفحة من القطع الوسط،

فَيَّ الفقه السياسيُّ .

الدورة العربية الثامنة في لبنان

من المنظار السيكولوجي

مطالعات ايديولوجيا التكفير وجدل الحاكمية

خاكية الله وسلطان الغبقيه

ترادة إلى الطلب المكان الاستعادة العاصرة

وسلطان الفقعه

المؤلف: د. عبد

الطليعة"، بيروت،

بل يبرتكز خطاب

الدركات الأسلامية المعاصرة

على مفهومي "الحاكمية" و"ولاية الفقيه". الأول، عند

الاسرائية، وتصديداً الامام

الأسلام السني؛ والأَخْر جات يه تجربة الثورة السلامية العلاف

وكُتَّاب "حاكمية الله وسلطان الفقيه"

يحاول، في قراحته خطاب الحركات الاسلامية

المعلَصْرة، الإجابة على هذا السؤال، منطلقاً من

أن "الدين لم يعد محصوراً في دائرة الاطار

المَرجِعيَّ، أو مُجَرد قاعدةٌ لَلبِنِّية المُعرفيةٌ

الجماعية التي ترسم حدود العلاقة بين الانسان

وخالقه وبين الانسأن والانسان. فقد اصبحت

الدركات التسلامية الراهنة نمونجا لدركات

سيأسية تطلب السلطة وتسعى أليها بالاستناد

الى خُطَاب ديني يهدفُ الى التكامل ضمن سلسلة من الأطروحات والمفاهيم وتطرح

لكن، مَا يَغْفَل عنه البَلَحث أَنَ الدين لم يكن

قبل الحركات الاسلامية الرامنة "مُحْصُورًا في

دَاثَرَةَ الأَمَارِ الْمِرجِعِيَّ"، بِمَا في ذَلَكَ الْاُسَلاَمُ الشيعي الذي دخل "التقية" والتزمها مدة من

الزمن، وان بدا مغموم ولاية الفقيه نقيضاً الأملية المرجعية والتقليد؛ او بدا على انه في

حلجة الى المرجعية والتقليد كي تستقيم "واكِتِه"، دينياً وسياسياً.

سواه السنية أو الشيعية، الما حركات سياسية تأخذ الاسلام قبيصاً وتقوليه وتخضعه لارائتما

السياسية ورُؤيتُما ولُمصلَّامها، بينما يبدُو من

اعتبار "أن الدين لم يعد محصوراً في داارةً

الاطارُ المُرجعيُّ ما مُفاده ان تلُكُ الْدركات دينية، او انها تطلب السلطة وتطِرح نفسها

كبديل بِصفتها حركات دينية أولاً والخيراً. لي

فأول ما يفتقده نلك الاعتبار، اضافة الى

المنهجية العلمية، مو التاريخية، الأمر الذي لا

يخفى البلحث عبد الغني عماد الدعوة اليه

والعملُّ بَه في اخضاعه مُفهومي "الحاكمية" و ولاية الفقيه للمناقشة والتحليل ونبش

والبشكلة للثانية للتي يوقع بها ذلك الاعتبار، ويكتشفها القارئ على مدار الكتاب، – واذ

تأخذ بعبارة تغصح عنها من ختام الكتأب

الرياضيون اللبنانيون، ومعهم كل للشعب اللبناني الذي

عانى ويلات الدرب؛ كاتوا الى زمن ليس بالبعيد، مكبوتين

متشائمين، بالنسين يُفتت التشاؤم والقلق طموماتهم

وآمالهم يعدما طحنت الحرب رغباتهم المشروعة

كان التنفيس عن هذه الرغبات، خلال اعوام الدرب

المدمرة تَنفيسا سَلِيبا يَتجلى في عمليات الدفاعُ والمجوم من وراه المتاريس والستائر الترابية، وكانت النتائج

مأسوّية نتلاج تتحاشى تنكرها لأتها تؤلمنا وتعرينا املم

نولتناً. كانت البطولات وممية، دون كيشوتية، نمثلت

فيما عبارات والفلط القتل، والدمار، والدرق، والقنص

– وتمضي الايلم بسرعة، وتدور عجلة الزمن، ويستعيد

قد مات، بدأ ينهض من تحت

الاثقاض ليستعيد موقعه الحضاري. -- وكانت السياسة الحكيمة ذات

النظرة الثلقبة، فأعيد بناء المدينة

الرِياطية، التي شمخت مدينة عملاقة،

وأتسعت ملاعبها الجميلة الخضراء

لَّجميع الاخوة العرب، النَّين توافعوا

لليما منذ ايلم ضيوفا اعزاه ليحققوا

أحداهما رياضية والاخرى

سيكولوجية، ونحن مع قولناً بترابطً هاتين الغايتين، تستوقفنا الغاية الثانية (الغاية السيكولوجية) والتي

الشق الاول يتمثل بنظرة الاخوة

العرب منّ ريلُفَييْن وغير رياضييّن الى لبنان، وهي النظرة التقليدية التي

تتمثل بالحب والتقدير للبنان ألشعب

والوطن الذي ينهض لاستعادة دوره

الرياضي في جميع المجالات الثقافية والرياضية والاجتماعية، مؤلاء

الرياضيون ومن ورائمم دولهم (حكومات وشعوب) يعملون على دعم لبنان نفسيا وتطبين اللبنانيين الى ان

الْتُقَّةَ بِالْبِلَدِ قَدِ عَلَيْتَ الَّيُّ مَا كَاتَدُ

عليه قبل الدرب. هذه النظّرة شكّلت

دعمًا نُفْسِياً هائلًا للبناتيين، لكل

اللبناتيين ولتشعرهم بأنهم ما زالوا

محط أتظَّارُ اذواتهم العرب؛ إن لم

وقد لا نكون مغالين إن قلنا أنهم اتخذوا دور الاطباء النفسانيين النين

وضعوا نصب اعينهم هدفا اساسيا هو تأكيد قثقة بلبنان، وتأكيد ثقة

تأكيد فتقه بمبس، و\_\_\_\_ البنائين بانفسهم. في العبادة الفسية يرى المطلون انه من اولى الخطوات العملية إعادة الثقة المفاودة أو المفارة الى " " " " " الشقة لالم)

المريض او المعالج (بفتح اللام)

وتحصينه نفسيا ليقبل العلاج ويستمر

فِّيه حُتَى النهايةُ، وحتى بلُّوغُ مُرحلةُ

الشفاء، وبدون هنه الخطوة تصبح

امًّا الشَّقَ ٱلثَّاثَي فتمثلُ في

استبدال قلموس الأفاظ والتعابير التي كانت سائدة اثناء العرب بالفاظ

حضّارية جديدة وبمعانُ جنيدة تتلخص في الفاظ (الميطانة، الذمبية،

الفضية والبرونزية، وربح الشوط،

وبالاوسمة، والتُعادل الى ما مثلك من

الفاظ في القاموس الرياضي. ... نحن نشهد معارك جديدة

لتنفيس الاحتقان معارك رياضية

ٌ فَالجمهور المادر في حفل الافتتاح في المدينة الرياضية والذي تجلوبت

المعايئة عبنية وبدون فائدة تذكر.

نقل محط لنظار ألعالم المتمدن.

تنقسم بدورها شقين:

لبنان عافيته؛ هذا اللبنان الذي ظن لفترة ما من الزمن أنه

غليتين:

وتطلعلتهم إلى المستقبل الافضلُ.

وغيرها.

ثمة علدة لديه رافقت الكتابة

والدب والحياة، غلبت يومياته

وجعلته يخضع لطقوسيتها

ويفشل في اكثر اعمالهُ لذًا لم

يثبت في وظيفة اكثر من

اسابيع وكل ذلك بسبب تعاطبه

الكحول. في احد مؤلفاته يصفُّ

الوظائف آلتي اختبرها ومنها

واحدة في مركّز بريد محلي في

المدينة: ملل وانتظار ودقائق لّا

تنتمى وعيناه مسمرتان في

بوكوفسكي ليس رجل

وظيفة. كتب من دون هواجس

كَعيش يومي تَلْقَائِي وعَفُوي:

"كتبت روايتي الاولى في احدى

وعشرين ليلة". وشكل مع

مجموعة شابة ميكلية كتابة

مضايرة واسلبة جديدة في

وفي كتابه "طبق السبعيني"

المترجم لخيرا الى الفرنسية

تنساب قصصه في كتابة بطيئة

كشريط مصور وتعت وشاح

هدوئها يندلع الجنون والبؤس

عند شخصيآت تعيش لعنة

حساسيتها المفرطة وتنتمي الى

اتفعالاتما للناخلية المؤدية الى

وبعيداً من البكائية او

الإتفماس في مأساة مفتعلة

يرسم بوكوفسكي العالم التحتي

واتكساراته مع ناسه

المسحوقين ويصور حيآته كلحن

حزين يبكي منذ بداياته للنماية

"مَانُك" كما يسميه الاصحاب

اختبر الموت في انار ١٩٩٤. لم

يقامله الامرء تعضرت لمذه

اللحظة منذ الطفولة". وعن

عذاباته قال: "ماذا يمكن شاعرا

ان يفعل من غير الَّلم؟ هو

يحتاج اليه اكثر من الله

كوليت مرشليان

الكاتبة".

أقصى حدود اليأس.

القصة والرواية.

جَذُورُهُما الاصلية ورصد سيرورة تطورُهُما. تنزيه الدين

اتما تُفُسِّر الدين سياسياً وتمارسه.

فَمَا يِبِرزُ مَن قَرآةَة خَطاب الدركات الاسلامية

نفسما كبديلٌ شاملٌ لكل القّوى الآخرى".

الناشر: "دار

.1997

الذلاية منذ ولدت وحتى يومنا هذا الى

البميع. ولكني عندما فكرت في ان اكتب عن ذاتي، قلت اصداء سيرتي الذاتية،

ليس هي بالضبط، أنما مَا تُتركه في

– بدأت بالروايات القاريخية ثم

بدأت بالروايات التاريخية ثم الاجتماعية ثم الروزية والفلسفية. في معنى آخر أن الذي شكل رواياتي ومضمونما هو العبر وما يحصل في الحيات.

 الناعية الاسلامية سيد قطب قال عن روايتك "خلن الخليلي" عام ١٩٤٥ اتما هي طبق مصري على ملاحة الاحب العالمي،

وبينما كان سيد قطب المدافع الاول عن

ُنَّب نجيب محقوظ حاول تلامنته وأتباعه

منذ إن المسكت القلم، مرت مدة

طويلة، ربما عشر سنين او خمس عشرة، لم اسمع فيها صوت ناقد محترف، وسيد قطب كان اول ناقد محترف يكتب عني. كتب عن "كفاح طيبة" و"خان الخليلي"

حتب عن حصاح معبه و حس المسيعي وكان له الاثر الكبير في تعزيتي على صمت النقاد الطويل وتشجيعي، وقطب كان شاعراً وقصاصاً وكاتباً فنا لكنه انتقل

منّ الانبّ وألحضارة الدنبشة للى تـأليفٌ

الْكُتْبُ الْمِتُشَدَّنَةَ لَلْتِي كُلُن لَهَا الاثر في استفشاء الجماعات السلامية التي خرج

منها من حاول اغتيالي. ومذه مفارقة. بين بدايات سيد قطب التي كانت تدافع عن روايياتي وبين آثاره التي كانت تنهي

\* أَبِمَ يشعر نبيب معفوظ حين يرى شريحة من المجتمع ترفض الرأي الأذر؟

الارماب مرض. وأنا اعتقد أنه أذا نبدنا في نشر الفكر ألمر وأصلاح المجتمع والقضاء على الفساد والبطالة، سينكمش

الارماب ويصبح مجرد فكر متطرف لا ضرر

سه. المعروف ان المؤلف في اي مجال، يشعر بان انتاجه الفني او النبي كأحد ابتلاء، واتت قلت انك توقفت عن المطالبة

بنشر رُولِية "اولاد حارتنًا"، كيف تشعر وانت تتنازل عن لحد أبنائك وخصوصا أن

أُعَادَةً نَشَرُهُا فَيَّ الْفَتَرَةُ الْإَخْيِرَةُ كَانٌ بِنُونَ

للحكومة ان لا `تَنشَّر الرواية هني لاّ

يغضب الازهر. وأنا لا أربد أنَّ أخرج على

🗱 هل تشعر كأن احد ابنائك بعيد

لا، لان "اولاد حارتنا" آئتنی کثیراً.

الإيام، وما رأيك بما وصلت اليه العملية

السلمية من تعقيدات؟

🗣 مال تری املاً؟

الشاعر يحتاج الى الألم

🤻 كيف ترى الاوضاع السياسية مذه

– نّدن كنا متفائلين جداً ايام بيريس،

– يجب ان يكون مناك امل، لذلك

اتمنى النجاح لمن يسعون للسلام والأول لهم لا تياسوا من التشدد

ولكن التشدد الذى يتتمجه نتنيأهو خيب

- انا آسف وزعلان. كنت اتفقت مع

انا راض عن جميع الافلام

التي اخذت عن رواياتي

اغتيالك، ماذا تقوّل عن انقلاب الاحوال؟

القاهرة – من دلال أبوغزالة رغم الصعوبة في أجراء حوار مع الكاتب والاديب المصري نييب معفوظ، بسبب حلاته المحية، فأن نهنه المتيقظ وروحه المرحة تعوضان كل هذا وتبعلاتك تشعر اتك أبام عملال لا يمكن تجاوزه سماء كانت تأديم المتذاف معال مسط

سواء كُنت تويَّدهُ او تخَّتلفُ معهُ، وسُوَّاء

كننت ترى أن منهجه السردى اكتملت

حلت حرق المحمد المسرسي المسترسي المسترسي المسترسي المسترسية والم يعد يواقع التقليدي، فهو في المحمد المسترسية المسترسية المسترسية المسترسية المسترسية المسترسية المسترسية المسترسية وقرأه رواياته في الغرب فاق عدد المسترسية المست

مرسا المرب. ومنا حوار شامل تحمّث فيه عن رايه في المحارس الـروائية المحيثة اته استعمى عليه فهم سرها الهمالي، وتونّب المحدث عن الاجيال الجحيدة من كتاب

﴾ في سيرتك الطويلة في الرواية كتبت باساليب مختلفة، بيأت بروايات

تاريخية مثل "عبث الاقدار" ثم اتتقلت

للكتابة عن الواقع الاجتماعي في الثلاثية

ثم كتبت روايات لم يكن بطأها الواقع الاجتماعي مثل رواية الولاد حارتنا وتقلبت

في مدارس مختلفة، ما هي فلسفتك في كتابة الرولية؟

- فلمفتي هي ايراز الخصوصية العربية. • باعتبارك مؤسس الرواية العربية، مل ترى ان رواياتك تشكل شريحة

متميّزة من الأبدأع تغنّى الانتاج العالمي بالاضافة الى الما تعزّز الخصوصية العربية؟

ضروري، أمّا درست النّراث والرواية

العالمية وْكُتَّبت، فلا بد ان تكون الكتابة

فيها مِن للتراث ومن الروأية للعَالَمية. فما

يتغذَّىٰ به الانسان يبُرزُ في سُلوكه

إما رَأْيَك في التيارات المحيثة في

. - أنا تابعت الرواية في كل اصلافها، من الرومانسية والواقعية، والواقعية

الطبيعية والتعبيرية والرمزية والغلد وَآخَرُمَا تَيارُ الْعَبِثُ وَالْلَارُولِيَّةً وَفِي المَقِيَّقَةُ لم اعرف كيف اتعامل مع التيارين

فيما، وُحِلُولتُ أَنْ أَفْهِمِهَا وَلَكُنْنِي لُم

استطعّـ بمُعنى أنني لم اعرف سُّرها الجمالي، وكنت في حاجة الى ناقد يشرحها

أن من من الشخصية العربية من بين الشعراء والكتاب العرب تتوقع لما الفوز

- أمّا هذه الايام لا أحب أن أنخل في

التقييمات لسبب بسيط هو اتني منذ اكثر من ست سنين لا استطيع القراءة ولا

مشَّامِدة التلفزيُّون ولا اذهبُّ لَلَى النَّسينمَّاء

لي كل ما ييني وبين منابع الثقلفة مقطوع. اتصل بالعالم فقط عن طريق شخص يقرأ

لي صُحيفُة "الامرآم" كُلُّ يوم، حُتَى

المقالات لا يتسع لما الوقت ومن منا

نشأت لجيال من الابباء لا اعرفها وربما

تأثرت بطريقة لا شعورية:

بالسينما في كتابة رواياتي

وحركته وحياته.

الرواية؟

الأخيرين. ﴿ لماذا؟

بجلازة نوبل؟

نرا**ئه العرب**.

### نجيب محفوظ يتحدث الى "النهار" عن الرواية والسرح والسينما ونوبل:

### "اولاد حارتنا" آذتني كثيراً

### وطلبت عدم نشرها حتى لا يغضب الأزهر

🛎 ما رأيك في الجمود النقدية لاعمالك؟ – قا نقت الصمت، ونقت النقد الملأل الذي يهلجم باستمرار وخصوصاً عندما وقف في وجمي الشيوعيون، ونقت النقد الْكِيجَائِي. ﴿ ﴿ مِلْ كَانَ الْلَقَدَ الْسَلَبِي يَوْتُرُ فِي

- كنت استوعيه، ولم اقعل كيعض الدرجة الأولى في مصر والدول العربية، طبعاً حين كتب الأراء واخلت الرواية مكانة الكتاب الذين يفضبون أو ينقطعون عن الكتابة، إذا كنت لمضم المقالات النقدية واعتبرها قضاء لا مفرّ مُنه. ما دمت انشر رواياتي فلا بد ان اصطدم بمن يرضى ويمن لا ترغى. 📲 رغم أن الجميع سعد بحصول كاتب عربي على جائزة نوبل للاب، الا ان عربي على بعدو عربي على المربع المربع

- لا تعليق. \* مل تصف لنا شعورك وانت تستلم

ً – لَمَّا فرحت يها ولم اصدق نفسي. — مد حرجت بها وتم العنق تقسي، فرحت على المستوى الفردي والمصري والعربي. وكانت فرمتي عريضة لان فيما تقديراً لي كفرد وتقديراً لمصر وللعرب. ألعمود 🗯 لو علد الزمن الى الوراء، وخيّرت أن تكتب عمونك في صحيفة الامرام، مل

– العمود فرض عليّ ايام المرحوم

🛎 كثيرون يـقولون أن كتابتك المقالة

– لاً، لَم لَكُن راضياً، وّرأيتها شـ

الله الله الله القصة القصة القصيرة، على كانت تمثل الله

ابداعيةً بين الروايات لم كانت جهداً إساسياً؟

– انا بدأت اكتب القصة

القصيرة لاسباب غير فنية،

وكلن المدف من وراء كتابتما

متتوعة ولما خبرات مختلفة؟

ووات هوات مراه المباها المسلمة مو النشر، حيث لم يكن من السمل نشر الرواية في الصحف والمجانب لكن ابتداء من عام ١٠ كتبت قصصاً قصرة بدوافع فنية صحيحة.

🕏 قَلْتُ فَي تُصريحاتك الصحافية

الرواية هي جزءً من سيرة كاتبها الذاتية، كيف يمكن أن تجمع بين شخصيات رواياتك ولسيما أنك استخدمت شخصيات

ــُ الرّواياتُ ٱلعاديةَ تكون موضوعية،

۽ ڪف؟

مثلما عملت آتا في الثلاثية مع شخصية

﴿ مِل شخصية كمال مِي تعبير عن ذاتك كلملة لم مِي جزءً منها؟

لا ليس بالضبط، هي جزء من ذاتي.
 سيرة حياة نجيب محفوظ أعطيتها الآخرين

☀ انت تقول هذا، والبعض يـراك

– مَذَا غير صَدِيح، أنَّا اعطيت سيرتي

حريصاً جداً على التكتُّم على حياتك

منُّ العاملين في الاذاعة والتلفزيون.

الشَّخْصِيةَ، ما تعليقك على هذا؟

ُفيها شخّصياتٌ من مُخْتلُف التواع، ولكن شخصية الكاتب

اولاً هو الني لختارها،

وهو الذي صورها وقدمهاء

وَيـصح مَّن ظُّريـقٌ بـعـض الشخصيات ان يعبر الكاتب

عن ناتهُ؛ أو عَنْ جِزْءٌ منها،

لم تكن في مستوى كتابتك للرواية، مل كنت راضياً عن مقالتك التي كتبتما؟ طغى على وقتي، فعندما كنت متفرغاً الادب كنت اسعد حالاً، لاتي في مقالاتي سبب کنت اغضب کثیرین۔

كن مسرحيات من فصل ولحد. 🗣 مِّل انْتُ رَاضٍ عَن المُسْرِحِياتِ التي

اوَّلًا، استفدت مادياً، السينما تعطى

 كل الروايات التي كتيتما، كانت كل الدوافع والدواي تدفعني لكتابتما، حتى في "عبث القدار" كنت افكر في كتابة تاريخ مصر كله في سلسلة من الروايات. ٩ ما مي رؤيتك امستقبل الرواية

مثل مكانة الشعر الذي مو ديوان العرب. • هناك من يقول أن الرواية حلّت محل الشعر في أن تُكون ديُـوان العرب، ولاسيما بعدما قل جمهور الشعر، ما رأيك في ما يقولون؟ - الشُّعْرُ مُوجود، ومِناك شعراء كبار،

جمموره أتخفض عددها جمهوره المعلم عمله ا - لا ليس عندي لحصاحات تقول ان جمهور الشعر النخفض، الما اعرف ان هناك شعراء مثل نزار قبلي ومحمود درويش وفاروق جويدة يبيعون اشعارهم على ● لا اتكلم عن جيل الستيناتِ

الجيل الجديد - قلت ساسي -اذلك لا استطيع التعليق. المرأة

الموران الموران الموران على المرأة الفضية وتعكس خلالها سليبات المجتمع، ثم المزأة في اعمالك الاخيرة،

 يمكن أن يكون هذا،
 بسبب تطور المبتمع، وظمور
 المرأة المتعلمة والمثقفة والموظفة، فقلَّت الضَّعابِا. هذه

الفوة.

الفوة.

الفوة.

الفولان يقولون لقه كان للسينها التركير في التشار رواياتك، ولذا تقول التا عليه التركير أ، فلذا كان الكتاب يصل في الاف القراه، السينها لوصلته الى الملكيين.

المستما الكتار من قرائها، في الوقت الذي السينما الكتر من قرائها، في الوقت الذي يصل في الوقت الوقت الذي يصل في الوقت الو

لم أرفقها التما صعبة وغلضة لم أنك رفضتما من الداخل لانك غير مقتنع بها كمدارس ---- اطلاقا انا لم ارفضما، واتما اقبلت عليها وقرأت جميع الكتب ألتي كتبت

بالكثير آلافٌ من اللَّقْرَاه، وقراً الانبُ في الوطن العربي فئة محدودة، اولاً لان مناك أَمِّيةً كَبِيرِةً، ثم هناك كثير من المتعلمين أَمِينَ مُتَقَفِّينَ، وعندما ترجمتُ كتبي إلى ندو غير مثقفين، وعندما ترجمتُ كتبي إلى ندو عشرين لغة اجنبية اصبح لي قراء خارج الوطنَ ٱلعربي. وطبقاً انا جُمعناً عند الدول التي ترجمت اليها كتبي نبد ان عند قرائها يفوق عدد القراء العرب، وهذا لا بعبب للعرب

 الافلام التي اخذت عن رواياتي، واي افلام اخذت عن كتاب اخرين، لا بد ان يغير المذرج فيهاء اول تغيير يكون لاسباب فنية، اذ يختزل الرواية المكتوبة بمئات الصفعات الى ساعتين. يضافي الى مذا، التغيير التجاري الذي يتوسع في

يصلُ فيه قُرَّاءُ رواية نجيبٌ محفوظ في الغرب الى اضعاف قرائها من العرب، بعادًا

أهذا شيء طبيعي، الكاتب العربي له

أخنت عن رواياتك؟

مرت اتجنّب الحكم التني لجمل الواقع. 4 ما هي الدوافع والدواعي لكتابتك كل رواية من رواياتك؟ - أنا اعتقد أنها في أزهى مورها، بعنى أنها نضجت. وظهرت فثة من ألكتاب من

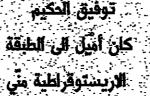
ويبدعون كلُّ يُومِ. للرواية والشعر مُوجودان. 8 مل تعني ان الشعر موجود، ولكن \*

والسبعينات مأن الشعراً؛ للذين تبنّوا مدرسة الشعر الدر، اتما اتكلم عن شعراً؛

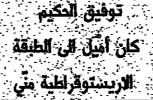
ً قَلْتُ لَكَ قِنَى لَمَ اتَّلِيعَ قِتَاجَ هِوَّاكَ،

اليلم المرأة الضدية ليست مي البيارزة في الصورة، وأنا جسنت مذا في رواية "باقي من الزمن ساعة" حيث قدمت نماذج من النساء في غاية







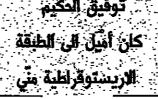


للمسرح؟

النقاد كاتوا يقارنون بين منهج
 توفيق الدكيم الذي كان يحمل افكارا

ُ الْسِبابِ غيرِ فَنِيةَ





راض عموماً عن جميع الافلام التي لخذت عُنْ رُولِيلَتِي، وَآعتبر آنَها خَدُمتني كثيراً مِقَابِل الضرر البسيط، فهي اوملتني الى الملايين حتى الميين منهم. • الجميع يتسائل، اماذا لم تكتب

حبتها؛

- لا، كاتت على الهابش،

- لا، كاتت على الهابش،

- الان الميناء وواقعها لكثر من السينها؟

- الآتي است مسرحياً.

- ولكتك كتبت السينها.

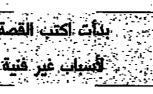
- ودلت الكتابة السينها مفيدة.

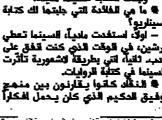
- ها هي الفائدة التي جليتها لك كتابة السيناء،

قرشين، في قوقت النبي كنت الذق على الامب ثانيا، اتني بطريقة الشعورية تأثّرت بالسينما في كتابة الروايات.

بدأت أكتب القصة

نظرياً. وقا لا أذكر قه كان مناك اختلافات بيني وبين توفيق الدكيم، هو كان أميل الى الطبقة الاريستوقراطية مني. وادبه في المسرح كان يميل فكريـا في الانب





تحديثية من اوروبا وبين منهجك التقليدي، مَنْاً تَقُولُ فَي هُذَا؟ - اطّن أن الحكيم وطه حسين وهيكل قَتَّمُوا أَتَجَازَاتُ مَهُمَةً كُبِيَّرَةً فَي حَيَّلَتَنَا لَانَهُمْ قَمُّوا لِنَا التراث في مَنَّهُج حَديثُ وقَمُّوا لَنَا لِيضاً الفَكر والفن العالمين. عندما جاء توفيق الدكيم، كان مثلاً حياً لما يقولونه

الفرنسيُّ، أَمَّا هُو أَبِضاً كَانَ يُعكِم

🗣 ما مدى رضاك عـن الافـلام الـتـي

اسمع عنما من الإصدقاء فحسب، لُمَّنَا

خطاك في الشارع، ازرق ظلك. تدت الفسقر

> قاتمة اغنية مطر الربيع في تحت الفيوم ارتعاشات زمر الذوخ خُداع القلب، غناء الليل وجنونه

إصبع حمرا النفرز في جبوتك فَي الغرقة العارية تَعْزَل حبيبات

العشاق.

مدرت ترجمة فرنسية جنيدة لمجموعة من دواوين الشاعر الألماني جورج تراكل (١٨٨٧–١٩١٤): "غسق وغروب" و"سيماستيان حالماً" عن "دار غالیمار" فی باریس (۱۹۹۲). هنا ترجمة بعض القمائد:

السقوف الثلج زرقاء

بصمت تتلمس أينينا المتطلة امتها الخطبية العنبة وجهنا صار شلحياء لآلئ حمر مجمدين تحدق في لجومنا.

والحيوان عليها. ايقاعات عنبة عندما نعبر وملاك وردي يفرج من قبور

ومكذًا اتنابع، أبعد من الغيوم، اسفارها وعندما يرجعني هبوب الحطام الشحرور يتاوه في الأغصان

ويترنح الكرم في السياج الصدئ. وبينما، وكدوالر مأتمية لاطفال .ي. حول المثابات القائمة التي تتفتت مرتعشة في ريح الكواكب الزرقاء

تشرب مياه المستنقع البيضاء عذوبة طفولتنا الحزيثة موتى، نستريح تمت اشجار

بعذوية فتحت عينيك المتسعتين وكان نلك طويلا ولكن عندما يجرب النغس ايقاع

بيضاء، تظهرين في حقل الصنيق

#### اكثر من حاجته الى الآلة الكاتبة عندها يضيء في وضوح صلف الخبز والنبيدُ على الطاولة. بوكوفسكي في الاعلام الفرنسي عام ١٩٧٨ حدثاً عادياً. اطل حطام مساء، عندما تقرع ألأجراس الهدوء

في برنامج "أبوستروف" الثقافي وبدا مضطربا مشاكساء وبعدما أنَّمى كأس النبيد الابيض في يده، تهجم على سيدة من بين المضور وغادر مكان التصوير

لا مكان

كارسون، ملك كولرز، وبقى علَّى تَذَكَّرَهُ لَمُؤلَفَاتُهُمْ طُوالٌ حَيَاتُهُ. قلامة الاسماء طويلة غمت أيضاً سارىيان، توماس وولف، جون فالت، باوند ودوستويفسكي.

بولآيةٌ كأليفورنّيا الاميركية واد في الواتيا علم ١٩٢٠. في نملية السبعينات عاد إلى مدينته الأم

"شكسبير لم يفعل هذا".



لم تذرج فلسفته عن نطاق الواقع: "بداية، منالك ولد اكلت وجمه آشار البشور والامر لم ينساعد على الانطلاق بل ولد أبتعاداً وعداء ازاء الإخرين". بعد عزلة قاسية وجد خلاصه فى الكتابة، والقصة الاولى وضعهاً ولما يتجاوز الخلمسة عشرة، "ربما مكتبة لوس اتجلس القديمة هي جعلتني اتراجع عن فكرة

مناك اكتشف ممتغواي،



الانتدار".

ووصف الرهلية في كتباب





امدافاً وانتصارات في الادب.

في قصيدة له بعنوان: "لا مكان أُ يأتي على ذكر المفضلين لديه ويتنبه الى انهم جميعهم قد ماتوا فيختتم القصيدة بالتالي: "انظر من حولي، انظر واتسائل/ ابن هم الكتاب"؟ وبوكوفسكى المرتبط اسمه

أُخيراً صدرت في باريص النسخة المترجمة الى الفرنسية من كتابه "طبق السبعيني"

وضّعها ميشال لونجِرر عن "دّلر غراسيه" وتضم آخر مجموعة من قصصه القصيرة. قصص مشحونة بالألم واليأس، لم تبعد عن مسار ما بدأه في المجموعات السابقة لكن حدة القسوة المضاعفة جعلت من هذه الخبرة الاكثر تعبيراً عن بوكوفسكى القلق، الثاثر والرافض لواقع حياته منذ ومرهس حربے بدایاتھا، کان اصفورہ فی فرنسا وقع کبیر فی الاوساط الانبية وبنا منمشا في عصياته وفي عدم قدرة النقاد على تمنيفه، تبامأ كما حصل مع لوي فردينان سيان في بدايلته والمقارنة قائمة دائما بين الاتنين في اوساط النقباد والاعلاميين وقد اعتبروا ان الاثنين يملكان وقودا متأججة

لتابع طيران الطيور الرائع التي، في اسراب طويلة تشبه مواكب ألنساك الورعة

ترافقه نظرات مقدم البرنامج برنار بيڤو الذي استبد به القلق سالكا الدسقة الممتلئة بالشفق وتملكته الدمشة. يومها لم لحلم بمصاكرها الأكثر وضوحاء يْكن بوكوفسكي مشَمُوراً فيَ ولحس بالكاد ابرة الازمنة تتقدم فرنسا، لکن مبیع دیوات الشعري "الدب كلب جهنمي" ضرب رقما قياسيا بعد حين واصبح يباع في المكتبات كماً الفبر اليومي.

مرــــ ومي تندني. اشكالنا إمامنا مسلاء الدُ لمشي في دروب مظلمة تظهر اشكالنا شاحبة أمامنا. متابعين بالعيون النوارس الرمانية غيوم ربيعية تصعد على المدينة التي تصمت اوقات الرمبان الأنبل · عندما هممتُ يديك الصغيرتين

لنار الأسطورة. العذابات الداخلية اختبر بوكوفسكى ألعذابات الطخلية وصورها على حقيقتها بدون اقتعة وبدون ان يقصد

# ست قصائد لجورج تراكل

كنت جالسا صامتا امام كأس تتلاشى في البعيد على اضواء

> في الكأس المفنية سآعة من آلعزن اللامعدود تهب من التجوم ريح ثلجية في الأوراق. كل ميت، واللَّيِل يعانيهما الانسان الشاحب يسب فمك القرمزي يس*كن في،* جرح*ا.* كأنني آت من قمم السرو الخضر واسأطير مسقط الرأس مئذ زمان منسية. من نُمْنَ؟ الشكوى الزرقاء ليتبوع مُزيد في الغابة، حيث البنفسجات تطيب سرية، في الربيع.

قرية مائكة في ألصيف تقيم يوما في طفولة معتضرا الآن على الهضبة من المساء لّحقاتاً بيضا نظم فظائع نعنا العظلم طَلَالًا في منينة العجارة. مساء شتاء

عندما يتساقط الثلج على النافذة ويقرع طويلا جرس العساء لكثيرين الطاولة ممدودة والمنزل وفير للمؤونة. آلى ولحد، مضى في رحلة يصل الى الابواب من دروب مظلمة شجرة النعمة تزمرء ذهباء غناها عصير الأرض الطازج. يدذل المسافر في ممت

غالباً ما اسمع وقع في العنبيَّقة السمراء

قطرة نم

كانتُ تسفّط من صدغك.

في عطور القرنفل تبكي ريح

مي مرايا المحبين الفاترة ينفجر الراس شظايا ثقيلة ويتاءل الظلال في مرأة حبيبات الثلج

الليل الأزرق طلع عنبا على جباهنا نابت في عمق المستنقع الأخضر.

الظلال في عناقات متوحشة في امواج من بآور الليل الصامت

ملائكة النار تنفرج من عيون الثلج الأسود الـذي يسيل من

أبتسامة باردة لعلمرة ميتة

ايما الألما منغبة تسير في

وفي سورة عنيفة تسقط الشجرة

# ملائكة النار

متنوق الاسمال

وبيور مخو

3 1 4... 5

و فاس ج يعملني

----

ڪو ڪر ج

والمحتجبة سالة

a page 5.54

الله 📥 ع

فبين 🎪

۔ ہو سور ج

ء ۽ پلڪ

J. #

\*\* AB ...

۔ بہائیستے

- A-- # ---

· · ·

معظر و ن

خند محقدتروسي

---

. .

د د سوه ا

والمتحراف

، سدو فيصو

ا المحقوق

<del>, , , ,</del> ,

Anna A

- اساس

---

Specify Sales

James -

٠٠ لسبل 📆 -A STATE OF THE STA مد حر المد معر المد

- F - 10-

g dent

وفيهجين

. . . يا وتعون چاھو

الدينية ال

١- "القنيس" (الشخصية التلفزيونية

الشهبرة سيمون ثميلار، التي قام بما

روجر مور ماضيا، يؤديها في الاقتباس

السينمائي الجديد قال كيلمر، ومعه

إليزابيت شو في مغامرة الدكسوسية

٢ - "العبث مع الكارثة" (كومينيا ماتمة ونكية الدعابة لديفيد أو راسل مع بن

ستايلر، باتريسيا أركيت، ماري تايلور

٣ - "مارييت الباسوسة" (مفاورة

للغتاة الصغيرة العتجسسة، والخيام موجه

لجممور صغير وعائلي في بداية العطلة).

٤ - رقصة فرنسية" (عرض فان،

الشرنسي "غازون ملعون"، لذراح جوزيان

بالاسكو، ويطولتما مع ألان شأبا

بالنسخة الانكليزية المدبلجة، للشرد

اللاهنة، والتخراج لغيلبِب نويس).

مور وجورج سيغلل).

وفيكتوريا أبريل).

🛊 ابراج (ت: ۲۹۲۲۶۱):

الموليوونية القديمة).

٣ - النب هو المسيس (راجع برنامج 3 - "قبلة الوداع المسائي الطويلة" جلكسونو، لذراح ريني عارلن).

1 - "شرط ان يستمر" (راجع برنامج ٢ – "رقصة فرنسية" (راجع برنامج

🗢 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): الشبكة" (الكومبيوتر مخل سينما التشويق مع ساندرا بولوث).

> ٥ - "المفوّفون" (رعب الاشباح ممزوج بالكومبديا والمؤثرات مع مايكل جي

فوكس وكرايني ألفارادو، إخراج بيتر برنامح ابراج). ٦- "شرط أن بستمرّ" (كوميديا غرنسية مع ايمقوييل سينبيه وتهكي هولغادو 🗣 لاساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): وجيرار دارمون، إفراج ميشأل تيبو). النجاة من بيكاسو" (راجع برنامج ٧- "لىيىدى والمشتشيرد" (إنسدى

كلاسيكيات ديزني المرسومة والطريفة مع الكلبين المتحابين، لجممور صفير ٨ – "ستارتريك الاتصال الأول" (جزء آخر من السلسلة العلمية الخيالية حيث رؤينا للمستقبل والصراع المختلف

> 4 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - "الطيران بعيداً عن الوطن" (الفتاة آنا باكوين تصادق الاوزات وتعملنا معما الى الشريط الدالم الجميل التصوير ، مع جيف دانبالز، لخراج ڪارول بالارد). ٦- "اندفاعة حمقاء" (كوميديا عاطفية مع المكسيكية السمراء اللبنانية الهذورا سلمى حابك وماتيو بيري، لذراج اندي

الموت والرعب في الادغال البعيدة حيث أتت جماعة التلفزيون والبلدثين، وجون غويت مو الصلاد الاستغلالي). ٤ – "عدالة قاسية" (شريطً مغامرات من الموجة).

٥ – "نينجا بيفرلي هيلز" (المفامرة وللكومينيا والنب في شريط واحد من بطولة كريس فأرلي ونيكوليت

"العريض الانكليزي" (عرض تان لشريط الأوسكارات، مع رائف فاينز وجولييت بينوش، إخراج الطوني مينفيللا).

🖛 الحمراء (ت: 32٠٢٤٢):

🗭 الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢): "لفة الجسد" (البوليسي التشويقي بختاط بالابلني المثير مع توم بيرينجر وهايدي

🟶 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ا – "قنفاعة حمقه" (راجع برنامج ٢ - "أتاكوندا" (راجع برنامج اسباس). ٣- "لينجا بيغرلي هيلز" (راجع برنامج أفسطس أد

🖈 النزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "نجمة متوحدة" (جريمة قديمة ملتبسة

٤– "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

سيلز المضطربة والمميزة وشريط للمواة في العرجة الاولى). 🗣 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): ١- "الدب هو مسنس" (العنوان ينطق بالمضمون البوليسي العلطفي مع إريك روبرتس وكيلي بريستون). ٢ – "أويوس السيّد مولاند" (عرض ثان

يمتن الاواصر مع تلامذته وينقل اليهم ٣ – "النَّجَأَة من بيكاسو" (بعض سيرة الرسام الشمير مع النساه كما يراها جيمس آيخوري ويؤديها انطوني

> 🗣 امپیر (ت: ۲۰۸۸۰۲): ١ – "أناكوندا" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "أنطاعة حمقاء" (راجع برنامج

للشريط المؤتر في اجواء الموسيقى

والطلاب، مع ريتشأرد دريفوس الذي

**₹** برودواي (ت: ₹۲۵۲۹۶):

"يا لَمَا مِنْ فَتَاةً" (عَلَطَفَي صَغَير).

🕏 بیکانیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): (مقفلة حالياً).

♣ بلانیت الزوق (ت: ۰۹/۲۲۱۲٦۲): ا - "امخوّفون" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "ستارتريك؛ الاتصال الاول" (راجع برتلمج أيراج). ٢ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

فراج). ٤ - "كلاب كانب" (راجع برنامج أبراج). ه – "القديس" (راجع برنامج أبراج). ۽ بلائيت طرابلس

ا - "قعبث مع الكارثة" (راجع برنامح أبراج). ٢ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج ٣ - "للقديس" (راجع برنامج أبراج).

(ت: ۲۷۵۲۵۱۱):

🗣 سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰۱): ١ - "قَدَفْاعَةُ دَمِقَهُ" (رائِع برنامج

r - "أتلكوندا" (راجع برنامج إسباس).

٢ – الطيران بعيداً عن الوطن (راجع برتليج اسبلس)۔

🛊 فلتدوم (ت: ۱۹۹۲ع٤): ١– "ليدي والمتشرد" (راجع بـرنـامج يُ ٢ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

🗣 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ‹ - "مُبْدِلْ" (أجوه الذوف والتشويق مع ويتولا راينر ولوكاس هايز}. ؟ ~ "علاقة حب" (وأرن بيتي وأتيت

بيننغ في قصة حب على الطَّريقة

(معامرة البلسوسية المبتكرة والذكية التعابة مع حينا نيفيس وصمويل

🖚 کسلیك (ت: ۹/۹۱۶۵۰۳):

T - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

₽ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹): - "قعبث مع الكارثة" (راجع برنامج

 ٢ - "ستارتريك، الاتصال الاول" (راجع ؟ - "القَدْيُس" (رلجع برنامج ابراج).

٢ - "نادي العميل السري" (مغامرات بوليسية مع مالك موغلن). ٣ ~ " في العب والعرب" (من سيرة الكأتب ارتست همنغولي بعض ما عاشه في قدرب وحبه الاول الكبير للممرضة رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك

وكريس اودونل).

4 لاس سالیناس (ت: ۰۲/۵۶۰۹۷۰)؛ ١ – "أفلكوندا" (راجع برنامج إسباس). آلدفاعة حمقاه (راجع برنامج

٢ - "الطيران بعيدا عن الوطن" (راجع برتلمج اسباس). ٤ – "فتى الكابل" (جيم كاري مزعج الاًشتراكات التلفزيونية في كومينيا هادفة غير تهريجية).

🗣 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): – " في الدب والدرب" (راجع برنامج ٢ – "قبلة الوداع المسائى الطويلة" (رلجع برتامج فريواي). ا – "نادي العميل السري" (راجع برتامج 🦫 ٤ – "أى آذر حد" (العقامرة البوليسية

🗣 مارينيان (ت: ۲٤۵۲۸۷): آلاريع فصول" مسرحية ديديه للصفار.

🖚 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ١ – ` الْمِنْدَلُ (مصري مع معمود عبدالعزيز والعلم شامين).

مع آثا نيكول سميث).

THE COLUMN ■ مسرح أريسكو بالاس المنائع: (ت: ٧/٢٠٩٥٤٢): - "كنز الاسطورة"، صباح.

🛊 مسرح الايفوار، سن الفيل (ت: ١٤٩٠٨٩٠): "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد العليم كرَّكلًا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت)

> 🗕 مسرح بيروت "أَتْنَى الْقَمْر" ، لِبَلْسَمْ قَمَّار.

4 مسرح قمر البيكانيللي، العمراء، (١/٣٤٠٠٨٧) "مرّيبة يا أوائم" أمروان نجار، بطولة

♣ غاليري ايپروڤ دارتيست، حي السراسقة: - مارتن غيزن حتى ٢٦ تموز. • غاليري جانين ربيز،

- رؤوف الرفاعي حتى ٨ آب. گاُونتري کلُوب، بيت مري، دير القاعة: -- جورج عقل حتى ١٨ تموز.

₹ الدمل ، راقب بدقة ملفاتك والتفاصيل، لان اي اهمال قد يعرضها للضياع ويسبب لك الخسارة. الثور : علاقاتك العلائية تعلني بعض لَّافتور. عليك ان تَميز بينّ

العمل والعائلة التي تمتاح الى مزيد من العاطفة 🗳 الجوزاء ، لا لحد يريد منك شيئا، فلا تَكُنُّ سِيئَ الطَّنَّ في الناس ولا إِنَّ تبعل الوساوس تسيطر على 🏅 🗣 السرطان ، لا يخلو عمل من

معويات وعقبات. إحذر التوقِفُ والتراجع لانك بعدها لن تقلع ابداً. 🗣 ألأسد : مشكلة بسيطة تولجهك وتجد طريقها الى الحل سريعا. لا تنزعج ولا تكتثب. ♦ العنراء : أحيك سيل من المشاريع، وما يعوزك للنجاح موّ حسن التنظيم والتقيد بالمواعد. 🗣 الميزان ، أثب لا تعرف التعب والمال، ولكن ليلك بذل طَاقَاتِك في اعمال غير مجدية.

₹ العقرب: لا تكن حسوداً واطلب دوما الخير للاخرين. فلكل نُصيبه وسعادة الأخرين أن تكون على حسانك. ألقوس : لكثر نشاطاً من الإيام للعادية تطلق مشروعاً تحدياً لك

وتتمكن من اتبلت كفَّاءتك. 🗣 آلجدي ، كن واقعياً في التعلطي مع المسائل التي تواجمك. واسع ئوماً الى تفمم الوقلاع. تستطيع الاستمرار بلا حراك، كن

🗣 الْمُوتُ ، ارادتُكُ تَتَقُوى مما

يساعمك للوصول آلى حيث شلّت.

مفامرا بدون تردب

أعداد: جورج الاسمر

[ ] [ ]

ز اغ

### وجهك الفجر في عيني

مِن حروف الرأس، للي شمعة الكاحل. تيَّامة اغفاء. آه. لو تعرف کيف يفتتح وجمك للفجر في عيني. اي زمان يبندعني. مجد امليمك رسائل ضوء. من فراشة الى فراشة. من شباك الى شباك اتنفساك أي سلاسل من فضة البنفسج تفلت

الفجر الابيض عشبا مغروسا لممالك نجماتي في الخلصرة السكرى. أشمقك بروقاء لأذوقك بطرا وذرى اوجاع، قبل ان تقطع الارض عبل سرتما. غرزة زرقاء تصير في شموة الايلم، تمتد غابة شعر. طرحة رحيل تكاد تغلق ابولب المستحيل، والعمر يمندني نبو الله أي غيب يتوب على كتفي؟

الدضور. نَهْرُ يُرتَّفُع. تتماوى الأغمان مثل حُميًّا للطيف يشدما قلب الَّفيض يؤجل الموت. واللهفة اقمار تفكك عنوبة شعلتها، تُسقطني ظلالك ارتَجافًا يطير، تُهربُ اللحظات لخفق آخر-إطوني مجاهل.

ُ أَرْجَرُ جَدِّرَاتِي. لَهِيُّ الشَّفَّاهُ المَرَّاكَبِ وَاللَّمَاتُ مِجِدِ الْغَرَقِ. أَمْ يَقَينَ يَنْيَب

بسري مبامئ. سمة غياشة الآتي. اقفز في الدوار، أو امسك في اكتمال الشهقة بالشهقة الهاربة. للويك. افريكُ لَدُولَ يَمُكُ نُصِيرِ صَاعَقاً. تَعْرَقَ فِي قَلِي. هل يتسع عمري الاخر في راحتيك. صرت قيباً لافلاك الوهم بين الدمعة والصبوة. مب المنَّتك. اجنحة الماء منوَّج قطاف.

مد، جزر، سوى، اكتمال البدر انتظار. اوقد الطلع في جحافل موتي. اتنشر مدّك. الف سنة سرب وريقات من شجرة الفجر تنتظر احتفال اليقظة. أم تلك البراري المننورة. لا أشبه الا

هناء الامين خاتون

على حد سواء. بيت لم تقفل ايوابه

يوما امام المُرلجِعين والاصدقاء وطألبي الخدمات، ولم يرفع "زاده" عن الارض

لكل زائر وكل عابر سبيل. نشأ وتربى على والده المرحوم

النائب السأبق نسيب افندي غبريل

ذلك الصوت الوطني العربي الشجاع

في وجه الاستعمار ّخلال الثلاثينات،

فكَّانُ أسكندر السَّاف الَّصالح لَزعامة

والدة، السلف الذي أبى إلا أنَّ يستمر

على خطى والده، عشقُ السَّياساً

وخلُّض عُمَّارُها منذ مطَّلع شبَّابه.

تَرشحَ للنيابة في دورتَّي ١٩٦٠ و١٩٦٤ ولم يفلح قسباب معروفة.

وَفي ١٩٦٨ أَ ۖ وَنَزُولًا عَنْدُ رَغْبَةً مُحْبِيهِ – أعلد الكرّة فنال ما يشبه الاجماع،

اي ما يقاربُ ٩٠ في المئة من ناخبي منطقة حاصبيا، لكنما منطقة

مرجعيون، النلفُبُ الأكبر أنذاك، حالت

صحیح لم یکن اسکندر افندی

نائبا في شرعية الدستور بُل كان

دون وصوله الى البرلمان.

والمتجردة من كل ميل.

حكما علالا ومتجردا.

الصُدَّر، طويل الانام ودَّمَثُ الطَّق.

لم ينس منطقة حاصييا ولا أبناعها

يوما، كان حينه اليما دوما وهو على

فُـراش للّمـرضّ اقلّـوى مْـن المّـرضّ

وها هو يعود اليها اليوم العودة

الاخيرة ليحقق أمنيته ووصيته ان

ولابنائما الذين أحبوه وأحبمم، يعود

اليما ليبقى في ضميرها وبين ابنائها

تعم ان خسارة اسكندر، محامی

وَالامــل كَــلُ الأمــل فــي الاولاد

والأحفاد لنسيب افندي غبريل ان لا

يُقفل "بيت الأفندي" دون النين تعودوه حتى يبقى طيف اركان النين

غَلِبُواْ عَنْهُ رَلِيةٌ خَفَاقَةً فَيْ كُلُّ زَاوِيَّةً

من زولياه، وكي يبقوا مثالا وعبرة لكل طامح الى الزعامة الشعبية.

رحمة الله عليك ايما الفائد

الكبير، وأن عُبِث عنا فَانت بلق في

معهد غوته

من معمد غوته في بيروت دورة صيفية جديدة في اللغة الأسائية للمبتدخين من ( ؟ تموز، الى ؟ ؟

ليلول. والدروس أيام الاثنين والاربعاء

فارس يوسف

(این حرمون)

الشعب، لَّا يعاملُها الا خسارة والدُّه

نسيب افندي من قبله.

الى الابن

### اسكندر أفندي غبريل البيت لم يغلق قطُّ

مجموعة رجال في رجل واحد رحلوا. إنه اسكندر غيريل "الافندي". طوى ما يقارب السبع من الصراع مع المرض ومع الألم. سبع و"اسكندر افندي" شبه غائب عن النَّاسُ، الناسُ الذيُّن تعودوا – كما هو عوَّدهم – الوَّصَّالُ ٱلدُّلام والتعاطي المتبادل، بقوا طيلة تلك المدة على أمل ان يشفيه الله ويعود اليمم. ولكنه القدر كان اليوم الاقوى حيث و"بالضربة الاذبرة" قطع كل الأمل وغَيِب "الإفسدي" الى الابد. فكانت الصيمة لأبتاء منطقة حامييا وجوارها في خسارة أحد أبرز لركاتها

عَاشُ اسكندر حياته في بيت سياسي عريق، كُان مُحجة مُشْتَرُكة ومرجعية صائقة لكل أبناء المنطقة

#### المركز التربوي لجمعية لجنة الامداد

بلشر المركز التربوي في جمعية لجنة الامناد الخيرية الاسلامية في بيروت دورة الرسول الاعظم التربوية الثالثة للعلم ١٩٩٦ – ١٩٩٧ اعدادا وتأميلا للمعلمين في مدارس اللجنة في قاعة ثانوية الامام النميني في بيروت – الكفائات وحضر الافتتاح فاعليات تربوية واجتماعية. كُلمة مُدَّارِسُ الأمدَّاد في لبنان

القلما مدير ثاتُوية الشميد بحيبي في مشفرة يحيى عبدالله رحب قيما بالحضور وشكر جمعية ألامداد على بسيرر عنايتها واهتمامها بالشأن التربوي. ثم كلُّمة للشيخ مدمد قبيسي على فَصَيْلُةَ العلم ودورُ الاثبياءُ وَالْأَدُمَّةُ فَي رسم المعللم الصحيحة.

ودعا للى التمسك بسيرة الأكمة واتباع تعاليم القرآن وأشار الى فسرورة الإشفتياح عبلي الذمينى وخطه وهو يعتبر بحق باعث الاسلام الاصيل من جديد في هذا العصر. ودعا المتدربين الى استنفار الطاقأت الذهنية وألعقلية الاستفادة من المقررات والمحاضرات.

وتمتد الدورة ١٧ يوما. ويشارك فيمًا ١٢٠ من مدارس الامداد في

#### حائزة ادغار جدعون للتلامذة المتفوقين

اعلن نادي قيتولي منح جائزة المكتور ادفار جدعون السنوية للمتفوقين من ابناء البلدة وبناتها بالمرتبتين الأولى والثلقية في الامتحانات الرسمية للشهادة المتوسطة وشمادة البكالوريا – القسم الثاني. لمزيد من المعلومات التصالُ برئيس النّادي فؤلد الحجار على الرقم ٩٨٩–٢٩-١ ، او بأي من اعضاء اللجنة الادارية.

#### كلبة الآداب

والجمعة، من الساعة ٩٠٠٠ صباحا حتى ١٢,١٥ بعد الظهر، والتسجيل شكرت الميئة الطالبية في الفرع من الاثنين ٢١ تموز للي الذميس ١٤ الثاتى لكاية الأداب والعاوم الأنسانية منه، من الساعة ١١,٠٠٠ قبل الظهر في أُلْجِلِمِعَةُ لِلْلِبِنِلِائِيةٌ لِمَجَلِّسُ الْجِلْمِعَّةُ هتى ١٢,٠٠ ظهرا ومن الساعة الأبنانية ممثلا برئيسها الدكتور اسعد ٣,٠٠ بعد الظهر حتى ٥,٠٠ عصرا. دياب مسن أتتقائه الدكتور جوزف امزيد من المعلومات الاتصال لبكى عميدا اصيلا للكلية والدكتور بمعمد غوته بيروت المنارة، شارع طانيوس نجيم مندرا واعداء وهما من بىلىس عىلىي ١١/٧٤٠٥٢٤ – المشمود لهما بكفايتهما العلمية --1/YE0-04g وروحهما الوطنية.

ے ک

ż

ن

-9 Ü

ت

ح اخ اد

3 | 반

ق | ك

3 1 6

عرف الإلىف المشار اليه

اليه هو ايضاً

بكل الدرف

الالفياكي.

بكنت

الانتقال بين

المروف في

ا ا ا ا ا ا

ن [مـ

ن 10

ن و ل

ا إب|ت|ث

تاكا

ن اط اش

اشاسا

نَلْبًا في شرعيّة الشعب وفيّ خدمته. عمل معافظا الشمال فكان خير من مثل الادارة والوطن في صحقه واستقامته وعزة نفسه لم يعرف يوما الطائفية ولا الاقليمية، بل التُساتية المتعالية على كل الصفائر صحيح كآن محاميا لامعاء ولم يكن يوما بين أبناء منطقته طرفاً بلُ كان صحیح آنه "آفندی"، لکنه لم یکن تقليمياً كلقبه، بل كان زعيما شُعبياً محبوباً نظيف اللسان والكف، رحب

ونلبي حاجاته كَي لَا نصبح يوماً آلة

عن أممية مستواه العلمي والتقني بغية الاستمرار في مضم حقوقه المشروعة،

#### نادى المشاريع

نظم نلدى المشاريع الرياضي سياق الجري في نُكرى المولد النبوي على كورْنيْش ٱلمنارةُ في بيروت انْطُلَاقا من جامع عين المريِّسة للى العمام لْلُعسكُري تُمَابًا وَلِيابًا. والقَّى الشيخُ محيي النين عيتاني كلمة على اهمية للدنث الرياضي وتزامنه مع نكرى المولد النبوي، وكان توزيع للجوائز على الفائزين من فكة الصَّفار، الأولُ محيي الدين البلطجي، والثاني وليُّدّ رمضان والثانيين غسان عنتبلي ومدمد رمضان ومن فئة الكبار، الاول مصطفى فاروق والثلتي محمود الدارس

الصمود" مخيماتها السنوية حيث

## ممرضات من معهد مستشفى القديس جاورجيوس دياب مستمعاً الى مرهج والجامعة: عودة يدعوهن رسولات الحياة وملائكتها



لمطران قياس عونة بسلم شماعة.



المرضات يؤدين للقسم

لطلق معمد التمريض لمستشفى للقديس جاورجيوس في بيروت دفعة جديدة من الممرضات مساء لمس في قاعة البتلوني، في رعاية متروبوليت بيروت للروم الارثونكس الياس عودة للذى وصف الممرضة بـ"رسول للحياة وملاكماء ومدرسة نتلقن فيما الدرس فِّي المحبة والتَّضحية والتَّفانيُّ".

ُ والى المطران عودة حضّر مد المستشفى سلام ألراسي ومديرة المعمد علا رحباتي اليأن وعُدد كُبِير من الاطباء والكهنة والاساتة والممرضات والاهل وكنان دخول المنتميات وسط تصفيق ألامل ثم صلاة افتتاح والنشيد للوطني ورحبت الممرضة ماتيلد عازار بالحضور وقالت: "ان أناب المهنة هي شفلنا الشاغل ابعاً ودوماً في عُصر الاغراءات الامتنامية تجنب الانسان ندو ما يجب التبتعاد عنه في مهنة لم يكن احد في الامس القريب يتجرأ حتى على

تمنيفها مهنة. فَّكم من المظلم أرتكبت باسم الممنة الرسّالة في حق من لم يعرف في عمله مُعنى الطَّلَم. لا ليست منه نعوة للانتقاء لا سمح آله، بل وضع يدّ على جرح لا يزال ينزف قمراً لاناس لم نوصمم يومأ آلا بالشموخ المتواضع والجدية المرنة والاستقلالية المنفتحة والحضور النائم قرب مريض نفهم معاتلته

والى مديرة المعهد ملا اليان فرأت ال عمر خدمة الممرضة قصير، لا بل اقصر أعمار المهن، أما التمريض من مردود ثقبل نلاحظ اتعكاساته خاصة على الممرضات والامر يستوجب تدصين المهنة مادياً ومعنوباً بحبث تعود على صاحبتها بمآ يكلفي اتعابها المضنية، ولا يجعلها عرضة وفي اي لدظة للشعور بالغبن فينعكس على معنوياتما وادائما طبعاً. فلا يمكن لأي لم يكن مطمئناً إلى مستقبله وعائلته وحقوقه الكل يعرف ذلك، وليس الكل يعطي لكل ني حق حقه. فملاك الرحمة لا بُرحم. يتفَّاضي سيئو النية

والثللث عبد الكريم ميرزا.

#### مخىمات سنوية

بشمار "لبناه الشمداه امانة في اعناقنا"، افتنحت مؤسسة "بيت اطفال تستقبل مئة طفل اعمارهم بين ١١ و١٢ أمدة ١٥ يوما ومخيم القتيات فِّي مركز المؤسَّسةَ في البنآوي ومنيم للفتيان في مركز الموسسة في

# للمرة الاولى نشعر بوزير يهتم بها





(بىشال مشغ) بألف حجة وحجة ولهية كلهاء وليس وراعها سوى هضم حقوق الممرضة. نعم، اقولها بالقم الماثن. نحن على قناعة تأمة بأن حُماية الممنّة من مسؤولياتنا، فلا يمكن الحد ان يكون حريصاً على حقوقنا لكثر مناً، لكننا طأمعون ايضاً بدعمكم. أوليس الحق يعلو ولا يعلى عليه؟".

#### قسم الممرشة

وألقت القسم جوسلين الخضر باسم رفيقاتها وفيه اتعمد لمام ألله والناس، بالقيام بوليبي بلخلاص والمقةً، والسعي ارفعةً مهنتي وسموها، والحفاظ على قدسيتها واسرارها، والمضي في خدمة

الانسان، الى ابعد من الواجب. ثم تسلمن الشهادات من المطران عودةً، وشكرت مأري تريزٌ تلكوزّي باسم زميلاتها ادارة البعمد والمعامين والمعلمات وتحدثت عن اعتناق مهنة المحبة التي يجب ان تُقترن بالعمل

وألقى المطران للياس عودة كلمة عن الالم والمرض والمهنة الرسالة

والدعوة الالهية، وقال: "الانسان في

المرض والائم يصبح نفسه والاتأ بعد انتفاخٌ تُتقلص، أمَّتد الى كُل شيء وحلمه ان يحصل علي كلِّ شيَّء. كلُّ ما لامسة بحواسه "قاته"، صّار من اتنام مذا مو الومم الذي يتخدع الانسان جاءلاً أياه ملكاً وهو لا يملك شيئاً. الملك مرتبط بالاثاً؛ فإن كان الانسان لا يملك نفسه او المسد فكيف يَمَلك مَا لِيس له؟ هذه المقيقة تنجلي في عيني آلمريض والمتألم والدزين. يـقف الانسـان في هـنه الدالات ومثيلاتها املم نفسة ليرى عريها، ويبقى الدديث بينه وبينها أن كأن فيما رجه، والرجه حضور الله

فيها والله بختفي او يحلُّول ان يِختفي عندما تلجأ النفس الى معبود أخر، وكل معبود أخر زادل . اداة انسانية منفوعة بالروح واما الممرضة فحضور المي، ولا ابالغ في هذا القول. المعرضة تالازم المريض، تلده من جديد هي رسول حق يدخل

الحياة في جو المريضُ ولو كا على مشارف الموت. قما تبعل النياة رفيقاً للموت عند المنازع. دعيت الممرضة رسول المحبة او ملاكما. أنى ادعوما رسول الدياة وملاكما. الما تموت من اجل ان يحيا المريض. ان تتعب وتعرق وتسمر وتصبر وتسرع حاضرة عند النداء يُذكرنا بُقُول الرَّب على فم داود النبي المصلاع ملائكته رياحاً وخدَّامه ناراً

ملتمبة أُ (مرْ ١٠٣ ٤٠). اتما النور في ظلم يأس الألم". ويسلهمون في اماتتهم في لظهار قداسة اسم الرب وفي ترسيخ قواعد حكمه في الناسُ والأرضُ وفي أنصياع الإرادة التسانية الراديث التحل الطمأنينة في النفوس وينشر السلام

بين الناس". ثم كانت مورة تنكارية وكوكتيل في بلُّحة مبنى كلِّية العلوم الصَّحيَّة. ُ ولما المنتمياتُ فمنْ: ُ اليانا ّجورج سمعان، جوسلين جابي الخضر جوسلین الطوان بطرس، جیهان فيلض نكد، فيروز شليطا حبيب، لور سليمان سمعان، ماريا يوسف قسطنطين، ماري تريز ناكوزي، وماري كلير نئيم الرويمب في الامتياز الفني، وغريس لنطوان القرم وليليان جورج سابا في البكالوريا

#### للبكتور نبمان، العميد قبيسي، الوزير مرمج، الدكتور دياب والدكتورة سركيس خلال اللقاء لتؤدي واجباتماء التقى وزير الدولة لشؤون الاصلاح وأوضح انه وقت يتعين على الجلمعة الداري بشارة مرمج وفدا من الجامعة تقديم خدمات للدولة، يتبغي اللبناتية برئاسة الدكتور اسعد دياب النولة تكليف الدامعة مممأت لان يرأفقه غميد كئية قحقوق والعلوم

السياسية والاطرية الدكتور أبرميم قبيسي ورئيس مركز المعلوماتية

الْقَانُونِّيةُ الْمَكْتُورُ فَيليب نَبِمِأَن ومديرة مكتب المشاريع الخارجية

والقى الوزير مرهج كلمة على أن

"نظرتنا للجامعة اللبنانية تنطلق من

ونعتقد بأن الجامعة اللبنائية تمثل

مُكانَّةَ بِارِزُةً فِي الحِياةَ الْلَبْنَائِيةَ، ويقدرُ

ما تنجح في أطَّلَاق المشاريع التنَّمُويَّةُ

يتمكن المُجتمع اللبنائي مَنَّ النهوضُ ومواجمة التحديات الراهنة، فالجامعة

مي تعبير حقيقي عن المجتمع وعن حركته الفاعلة المستمرة لرفع مستوى

الشعب من الناحية للتربويَّة والثقافُيَّة

ً واضافً الـوزيـر مـرمـج ان هـذا الصرح العلمي هو محط أمال اللبنانيين

في المستقبل، والطلاب النين

ينتسبون اليه يتحملون عبئا كبيرا في

عملية الانماء الاقتصادي ومن البديم

ان يشفلوا مستقبلا مراكز معمة ف

الدولة ومواقع متميزة في القطاعً

الخاص. ومن هنا نعتبر ان التعاون بين

الجامعة والوزارة مطلوب ومرغوب

ومن المفيد تعميقه وتوسيعه خاصة

عُلَى صعيد التنمية الدارية وتزويد

الجامعة وسلأل للعمل للدديثة لشحذ

كل طاقأتها وتمكينها من ممارسة

واقشىء مكتب ألمشاريع الذارجية

في الجامعة لتشجيع روح البدث العلمي وتخليص الالفاق على مؤسسات

النولة التي يمكن أن تتعاقد مع هذا

المكتب الأختصاصي لانجاز الدرأسات

المطلوبة بما يـؤدى الني اشغال

الطاقات اللبنانية والتوفير عن الذرينة.

ولذا نشئد على عملنا المشترك

وغايتنا ان تتعاون في المشاريع

لأمنتلفة ودعم الجامعة لتصبح قادرة

على منافسة أرقى الجامعات. فكلمًا

كأنَّت الدامعة اللَّبنانية قويـة كان

اطمئناننا الى مستقبل لبنّان".

دورها على الفضل وجه".

والتمالية والعلمية".

اعتبارات وطنية تربوية واصلاحيا

للجامعة الدكتورة فيروز سركيس.

لبيما للكفايات اللازمة لنلك واشاد الدكتور بياب بأهمية الميادرة التي اتخذها الوزير مرهج استجابة لطلب الجامعة الليتأتية معهاء وان مكتب المشاريع الذارجية في الجامعة اللبنانية انشَى ليكون ستفاعلا مع الادارات الرسميد والمؤسسات الذَّاصة. ودعا الى البحث عُنْ موارد لتعطية جُزَّ من نَفْقَاتَ الجَّلمعيَّةُ، وتاليا تَخفيث العب المقروض علَّى المَّوازنة. ثمٌ سلم الدكتور دياب الى الوزير

مرهج برنامج المكتبة الذي قدمه مركز المعلَّوماتية آلى الوزارة ويشمل ادَّارةٌ المكتبات وتدريب ٢ موظفين على العلوم المكتبية ورد الوزير مرهج شاكرا، واعتبر

هذاً العملُ عُينةً من الانتاج البُقني الدييث الذي تقوم به أجامعاً اللبنائية، وأنه يدرس تقديم اقتراح لْمُسُلِمُهُ الطَّلَابُ فَي الْآعِبَاءُ الْمُأْدِيَةُ مُنْ طريق رقع التعرفة المالية المقررة للتُدَمِيلُ أَلَعَلَمِي، "ويجب أن يساهُم الطالب في الدامعة اللبنانية ويدفع قسما من آلمترتب عليه" وان يتولى مجلس الجّلمعة تحديد الرسوم المتوجبة وينبغي العمل من اجل تشريع منا 🕯 التوجه. ويدوره عرّض النكتور نبهان للاعمال والمنجزات والنشاطات لمركز المعلوماتية القاتونية الذي اتشىء علم ١٩٨٧ وعمل وفق اهداف معينة اوضع المعلومات القانونية لكل للعاملين في مَذَا أَلَّدُقُلَ فِي لَبِنَانَ وتَضَمَّنَ الْمُرَكِّزُ القَسم الحقوقي والقسم المعلوماتي وقسم الاسترجاع واملتة السر والقسم الاداري، اما مديرة مكتب المشاريع الخارجية الحكت ورة فيبروز فرح سركيس فعرضت لاعمال وخدمات ونشَّاطَّاتُ في أَمكتب الذي يُعمل في مجال الدراسات المندسية والاحصائية

والتدريب على الكومبيوتر. في الفتام توجّه الدكتور دياب بالشكر الى الوزير مرهج على اللقاء للتي وصفه بالنقلة النوعية المهمة للجآمعة اللبنائية "لانما المرة الاولى

#### وشكر المكتور دياب للوزير مرمج نلمس فيما انّ وزيرا يـهتّم جدّياً بشؤون البامعة". اهتمامه، واشار آلی ضرورة تکامل مؤسسات الدولة وتفاعلها مع البجتمع



أحد الطلاب يشرح عمله في حضور اللجنة الفاحصة وطلاب خرَّج قسم الهندسة المدنية في الجامعة للبنائية الاميركية، ييبلوس لول دفعة في تأريخه من طلاب المندسة المندة المندسة النكتور جورج نصر رئيس دائرة المندسة الكمريائية والصناعية في الجامعة والمكاترة رجآ ليليا وجبران كرم المنئية في حضور اسأتنة وطلاب وعدد وجُلن شَلَتِيلًا. وَقَالَ لِلدَكْتُورِ عِيسَى أَن من المهنتسين البارزين في لبنان. وقام المهندسون المتخرجون العشرة بتقديم الحكم على مؤلاء الطلاب العشرة ومم بلكورة للنتاج لن يكون لنا بل ندن في فتطّلر حكم سوق العمل.

> مقياس الذكاء نظمت الجمعية اللبنائية لاتأميل

للدراسات والمشاريع التي حضروما في سياق مشاريع السنة الاخيرة في مواضيع الماكيات والري والانشائيات والمواد عرف بالطلاب والمشاريع رُئيسُ دائرةُ الهندسة المدنية الدكتورُ كميل عيسى، فيما تشكلت اللجنة منَّ:

# ومن أأمؤسسة الوطنية للاستخدام

والتنمية دورة تدريب حول "لفتبار عطية لتحديد مقياس النكا عند الاولاد ما بين ٥ و١١ سَنة". واشرف عليها صاحب الاختبار الدكتور نعيم عطَّية في مركز الجمعية في بيروت. وكاتت الدورة لعدد من المجازين في علم النفس والتربية، وستليما

التدريب المهني في الدركة الاجتماعية

للُّحورات التُّدريبية في التزيين النسائي والتجميل ومفظ الفضر والفواكة (ْكُونْسَرْفُ) الْثَلثَاءُ ١٥ تَمُورُ فَي مَنْطَقَةُ علي النمري وقام بالاعداد والاشراف على هذه الدورات العلملون في مركز لحركة الاجتماعية – زحلة.

أعلنت الدركة الإجتماعية ان لجنة منها

تُولَتَ الْاشْرِافَ على الامتّحالات النهائيةُ

#### وزارت اللجنة ايضًا مشفل المركة الاجتماعية المختص بالصناعات التحويلية



حل شبكة امس

١- بَقْرَة = تكيد ٢- قصرج - بند ٣- رش = شنفت ٤- قفر – برنشك ٥- تينته – ببث ١- رفد –



# ابحث عن وقه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات،

9		ě	ي	7	-	J	ص	ł	J	ł	مجتك -
1	J	6.	선	1	3	ε	Ļ	ŗ	_ن	ي	لاصلاحیة - واطریتنی - نف ت آه -
J	1	70	ث	Ļ	ļ	-	9	ت	1	9	لغمتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
											فمسألك – محاتفا –
9	ţ	١	,	ق	J	ı	십	ي	4	د	مــوبـــه –
T	ي	Ų	ŏ	ي	ō	٤	ت	1	ٍص	_	ومعينتا – ان - المعلمين –
_		_		j		į	ε	ن	ي	<b>7</b> ·	ئلة ~ وأبواب - الاصلاح –
5	ò	غ.	P	ū	গ্ৰ	٤	-0				المماد -
T	J	١	ص	J	1	ζ	J	1	ث	卢	وم <del>دونب</del> ر – اطلافیة –
ن	ي	۲	J	من	70	J	1	ي	Ü	-	كثيرة

	_ع	د	س	ي	Z	ق	•	١	ن	9	ي	مسالك =
	9	ŗ	١	,	ق	J		됩	ي	10	ن	-6
	1	ي	J	ŏ	ي	10	ج	ij	-	ٔص	រៀ	مييتنا – ان المعلمين –
	٤	ä	괸	9	ض	3	9	٤	ن	ي	<b>J</b> ·	لة وابواب الاصلاح
	j	ò	غ.	4	ū	গ্ৰ	٤	-0	Ξ	Ļ	۲	ميات -
	1	J	١	ص	J	١	ζ	J	1	ث	卢	<del>دوب</del> ر – طلافیة –
	ن	ي	۲	J	من	70	J	1	ي	Ü	1	ئىرق
	1	J	Ь	1	٤	Ė	ي	ő	٦	1	9	
1	انتا.	ية. د	اسلاد	1						, ,	امد	لكلمة: بلد

تَبَقَى لَكَ لَدرفُ عَنَّ تَزُّلُفُ بِالْتُولِأَيِ كُلُّمَةً السر.

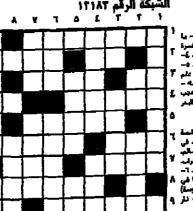
1	ט	9	긴		3	3	ŀ	ŗ	ن	َي	طربتني –
J	-	4	4]	ŗ	ŀ	-	ا و	ij	1_	9	فعتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲_	٤	Ü	ي	8	ق	6	-	Ü	9	ي	مسألك – داة نا –
9	Ļ	1	7	ق	J		된	ي		ن	
1	ي	Ų	8	ي	ē	٤	ij		٥	ü	ميبتنا – ان المعلمين –
ε	ä	য	9	Ģ.	7	9	ε	ن	ي	ŗ	لة ~ وابواب  الاصـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
j	ن	غ.	4	Û	년	٤	4	ij	<b>]</b> -	7	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	J	١	ص	J	1	ζ	J	1	ث	Ь	طقفية –
ڼ	ي	۲	J	ص	γ.	J	-	ي	Ü	-	يُرة.
-	J	4	1	٤	Ė	ي	ő	٦	1	9	
_		-									

الشيء لا - كبائع في الاستقماء -باغ الأمي فكبر، 4 - كل ما يتعجب ع ~ الميلة بدون زواج. ٢- كلمة تعجب – من تعامله ويعليك في الفيارة آم دزن – صلح وسالب أم الند برد البوم – منت الاراب ٥- عَلَفُ وَعَقَدُ - نَمِكَ بَرُدِ ٦-

- غدد امنيـة ۵- يعل ۹. موقدة – مرتفع.

سظ ٧- تعلي ~ جفد ال- عل - ريبة ال- جولمر- مرق.

#### في تريل. TALES EN SERVE



شكر على تعزية

جورج يوسف شعيب

(ايو ريبون)

في الوطن والمعجر نتقدم بخالص الشكر

من جُمِيَّع الْنَيْنَ أَسُوما فَي مصلِّما ان بعضورهم القداس لراحة نفسه في الدامور

و بصلواتهم او ببرقياتهم او باتصالاتهم

<u>...اكلة الله تعالى الا يصيبهم مكروه وألا</u>

**SALE 35%** 

& Farra design center

**SALE 35%** 

علالة المرحوم

SOFAS

(دالاتي ونمرا)

الفرنكوفونية لآتى ستقلم في السنة

۲۰۰۱، وترشح آلستضافتها کل من

وبعد الاجتماع تحدث للسيد

رافاييل اغويون: "نَحَنَ لَجِنَةَ دُولِيةً مَن النبرا> مؤلفة من ثلاثة اشخاص، جنّنا

الى ُلبنانُ لتَقييمُ لمكانات لبنانَ، في

استقبالُ الالعابُ الفرنكوفونيَّة فيُّ

السنة (٢٠٠١، وزرنا معناً ومواقع

واعجبنا بالمدينة الرياضية نأت

للمواصفات الاولمبية، وشاهدنا القاعة

المتعددة الاستعمالات في المدينة الرياضية وهي قيد الترميم، وناقشنا

مع الفنيين الأمكانات ومي بنية تحتية جيدة رياضياً وثقافياً. وسنرفع

رياضية، ومواقع كُفلفية وتاريخيةً

لبنان وكندا.

#### فرنسا حقوق الانسان

عيد الرابع عشر من تموز، هو العيد الوطني الفرنسي. ولهذه المناسبة تقيم سفارة فرنسا حفلة استقبال تتجلى فيها عواطف الصداقة بين الشعبين اللبناني والفرنسي بأوضع معالمها. وهذا الشّيءُ طبيعي بعدُّ عُمودُ طوّيلُةٌ من التعاون في حقول الثقلا والسياسة والمجتمع والاقتصاد، وحتى التخامم وتبادل المصالح المشتركة. ولا تنسى أن مُّلدة حقوق الأنسان أبصرتُ النور مع الثُّورة الفُرنسية وتوزعت كراماتما وعطاياها على كل الشعوب، ومنها الشعب اللبناني الذي نمل منها مواقف العُزة، وهي التي تنادى بالأُحرية والمساواة والاحوّة كان التعاون على أساس هذه المبادي، الأنسانية مستمراً طوال القرون المنصرَّمة، وتَحُوَّلْت مَطَّاهِره آلَى مؤسسات عَلَمية وترَّبوية وروَّحية. فالْعَلَاقَاتُ بَينَ فَرنساً ولبنَّان، انن، علاقات قَديمةٌ وعريقة، قائمة على التخامم والصداقة المتينة والتقارب الوثيق والروابط الشديدة ما دامت قواعدها الاخوة والمحبة والثقة المتبادلة والمُصَّالَحُ الْمُشْتَرِكَةً، ً في هذه المناسبة، نقَّدم الى الدولة الفرنسيَّة صديقة الشعوب، التهاتر المبيَّمة والشكر الجزيل على خَدماتُها النَّسانية، وندعو الى توطيد الأواصر بينها وبين لبنان عملا بالتقاليد التاريخية التي تجمع الدولتين والشعبين.

فاضل سعيد عقل

### ناجحون ومنتقلون الى المتوسطة سكاف توصيهم لما بعد



التم بربارة والعديرة هالة سكاف تسلمان شهادة.



يلحق باسراب، اطلقناهم وعيوننا

عليهم ترعى وتدعو وتصلى وكلنا أمل

الا تَتَعْثَرُ خُطَّاهِم فَيْ الدرُّوبُ الشِّتَى

التي سيسلكون. واليوم اقف يا ابتائي الاحباء لا لاطلقكم بل لامسك

باينيَّكم ونعبر معا من مرحلة الى

اخرى وقد زونتم المهارات العلمية

والمسلكية لُلنجاح في هذا العبور والانطلاق الى مرحلة أعلى حيث

سنسير معا بضع سنوات اذآ شآحت

وقفتنا اليوم معا مي وقفة الفرح

وَالمَسْؤُولين وَفَرح الْأهلُ ورعينا معا

الْرُغَبِ ٱلنَّابِّتِ فِي الجنحتكم بِأَ اولادي

وكنا فريق عمل واحد يمعف الى غلية

واحدة ووقفة فرح وحيرة من

حُمِتَكُمٍ، وقفة فرح لانكم اجتزتم

الأمتحلنات بنجاح ووقفة حيرة مما ينتظركم في المرحلة التكميلية، وفي

أَلْصِفُوفُ الْأَعْلَى الْتِي اليِمَا سَتَعِبرُونَ.

ولكي اخفف القلق والديرة عنكم...

فُلنبُّطئ السير قُلْيلًا عُلَى مفترَّق

الطرق هذا حيث أحملكم بعض الومايا زادا لكم في السنين التالية".

وأوصتمم بالايمان والانفتاح والشجاعة

وعدم الانجراف وراء الصرعات الحديثة

محطات طفولة التلامنة، يوم دخواهم

المدرسة في مسيرة الىّ المعرّفة

وَالْحَقِّيقَةُ وَالثَّقَافَةَ. وَتَدَكَّتُ عَنَ اهْمِيةً

المرحلة الابتدائية ودورها التربوي

الاولي مقدمة لنجاحات متلاحقة ف،

الدِّيأَةُ، والاساس في بناء الشخصيةُ

المستقلة وعزت اسباب النجاح ألى

رعلية الاهل ومواكبة المدرسة الدائمة.

معكرون في طفيل

ومدرستها الرسمية

على الحدود

بعلبك - "النهار": تفقد رئيس منطقة البقاع التربوية

اميل معكرون مدرسة بلدة طفيل

الرسمية على الحدود اللبنانية –

السُّوريةً في السلسلة الشرقية، عبر

طريق المصنّع – دمشق، لعدم وجود طريق اسفلت تصلما بوطنما ألأم

لبنان. واطلع المسؤول التربوي الذي

تُعرَّفْتُ علَّيه البَلَنَّة، علَى أوضاعً المدرسة التي شيدها الاهالي وعلى

وأجتمع السيد معكرون بالمدير والميئة التعليمية في حضور مختار

أبلدة فوزي دقو ووعد البميع بوضع

دراسة وتقديمها آلى وزارة التربية للْمُساهِمَةَ فِي نَهُوضَ الْمُدْرُسةَ لَلْعَامِ قدراسي ٩٧ – ٩٨.

نقابة

اصداب المدارس

المدارسُ الخَاصةَ في لَبِنَانِ برِحَاسة

النقيب كميل ابو مارون بياتاً شكر

فيه أوزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة جان عبيد ووزير للعمل

أُسعُد حردان والنائب حسين علي

يتيم والمخيرين العلمين لوزارتي

التربية وألعمل جورج يونس ورتيب

صليبًا والمسؤولين في الوزّارتين ما

يبدونه تجاه النقابة من تعاون وتجاوب

مع مطاليها في التدابير المتخذة فُر

وزَّارة التربية، أم في الْقَضايا المعلقةُ

مُعُ الضمانَ الاجتُماعي. وان المجلس متابع للأمور التي لا تزال عالقة،

والتقاهم تأم مع الدواكر المختصة

حفاظآ على المصلحة التربوية والوطنية

التي يسعى اليما الجبيع.

الحلجيات والتجهيزات

وعلات المربية ايفيث غريب الى

الحكمة ألالمية ذلك

الى الاول المتوسط.

اقامت مدرسة زهرة الاحسان حفلا لتلامنتها الناجمين والمنتقلين منهم من المرحلة الأبتدائية الى المرحلة المتوسطة. وحضرت رئيسة المدرسة الام بربارة والمديرة مالة سكاف واعضاء من الميئتين الدارية والتعليمية وحشد

وتوجّمت سكاف في كلمة الى وحوبهت تستعد في عنها التي التلاميذ، وقالت: "أمسية الاربعاء الماضي، وقفت ملوحة لابناء لحباء في قصف الثلقت الثانوي لطلقناهم سريا

#### الذبيرة الكندية بتأليف الكتب المعرسية تساهم بالرأي والمراقبة

التـقى رئـيس المركز الـتربـوي للبحوث والآنماء البروفسور منير أبو عسلي والذبيرة الكندية بتأليف الكتب المدرَّسُية تأيانا نيوتن سميث، الموفَّدة من منظمة الأوتيسكو الى لبنان للمساعدة في مرَّاقْبة تأليفً ﴾ الكتّب المدرسية الجنيدة وابداء ملاحظاتها لتحسين سير العمل. وعرض ابو عسّلي مَعَ سميث نتيجة اجتماعاتها ولجنة التقييم للبحث في اسس تقييم كل الكتب المدرسية

ائتي سينتجما المركز للتربوي. واشارت هي الى أنها تولّي موضوع النشر التربوي اهمية كبرى، ولقتت الى ضرورة التنسيق بين قعمل التأليفي وعمل الناشر، واطلَّعت على ُ التَّالَيْكُ ۗ وَٱلْخُرَاجِ، واعْتَبَرْتَ ان كَلْفُةٌ الكتاب الوطني بجب ان تكون في متناول جميع المواطنين. وأطلعت سميث البروفسور ابو عسلى على نتيجة اجتماعها واجنة

التخطيط والمتابعة حيث ناقشت كيفية اختبار للكتب المدرسية الجديدة. وشدد أبو عسلي على لممية أَ التَّعاون مع الاونيتُسكو، وأشاد بالمساعدة الفنية والتقنية التي تقدمها من خلال حضور خبراكها الَّى لبنان ودعم المركز بالضروريات في هذه ألورشة للكبرى.

Free delivery منذر ابو ظهر SLEEP COMFORTOS, قرشة Single.

إبتداء من. . ٤٨٥ ل.ل (٢٧دو لاز) فرشة Double بتداء من، ۱۸۸۰ ل.ل (۱۹۵۷ لار عيدا -ساحة النجهة - خنف صيما مظر ماقبية طريق صيحا صور لفون : ٧/٧٢١-٧١ - ٠٠٠/٧٢١٠٠ خنيوي : ۴۰/۷۲۱۰۷۱

إحاحة لكف -(KDK)

مراوح وشقاطات يابانية

كنالة لمدة سنستين الوكلاء العامون : `

وسسة جوزيف لسطفان واولاده فرن الشيك - ت : ١٥٢٧٢٠ \*\*/YAA.Y1-YA4AY4-TATT1#

# عبيد محيطاً بمواصفات الابنية المدرسية



والرياضة جان عبيد اجتماعاً تربوياً لُلْبِحُوث والِتَمَاءُ الْبِرُوفَسُورٌ مِنْيِرٌ لِّبُوَّ عسلي والمدير العام للتربية بالتكليف نقولاً الجمال، وخبير المبأتي المدرسية كمال أسطفان، ومعثلة مجنس الأثماء المدرسية، ومشروع الخريطة المدرسية توصَّلاً آلى أنجارَ سُلَّم اولُّوبالت اعاجات

الفرنكوفونية السيحة ماري كلود

تَقْرِيرِنَا الْغُنِيُ الَى وزَرِائِنَا وعَلَى اساسه اختيار البلد الذي يستضيف وسد من مجر سمم وورود عصبه لبنان الى البناء المدرسي والترميم، كما تم البحث في تطوير الكتاب المدرسي من خلال مشروع دعم اعادة بناء وتحدثت السيدة سعاده، فأوضدت ان ُالالعاب الغرنّكوفونية في دُورتها الرابعة تشكل محطة دولية في اطار استعادة لينان دوره على صعيد المحافل الدولية ثقلفياً ورياضياً. وتحدث السيد عطية أنَّ هذه اللجنة

زارتُ كندا ولينان، وهي تضع تقريرها بناء على المنشآت الرياضية والثقافية، والقدرآت البشرية على التنظيم وادارة مناسبَات دوليةً. وسيعقد مؤتمر في ٢٦ آب في مُدغشقر لوزراء الشباب والرياضة ألفرنكوفون وندن اعضك

### جوانو وما يزيد التعاون الثقافي: نؤدي مهمتنا باستقبال الخلاقين والحوار



الوزير حبيش والسفير جوانو.

مواضيع البحث؟

كُما اكنت لمعالي الوزير أن حجم التعاون الثقافي بين لبنان وفرنسا هو مهم جدا للحكومة الفرنسية ويعرف للبناتيون الثقافة الفرنسية جيداً، كما يحب الفرنسيون الثقافة اللبنائية جيدًا. وان المراكز الثقافية الفرنسية

المنتشرة في لبنان من اجل شحذ الموار بُين أَنْ قَافَتينَ. وكيل مرة نستُكُبلُ فيها في هُذهُ المراكرُ إِ الثقافية خلاقين لبنانيين مثل الفنأنين والكتاب، نعتبر أننا نؤدي مهمتنا ألتي هي مهمة حوار وتبادل". ُ سُئُل: هُلُ مُنْ مُشارِيع جديدة لتطوير هذه العلاقات؟.

أجاب، مشاريع عدة قيد التنفيذ. وتحن تعمل دوماً على أقامة روابط جنينة بين الجامعات اللبناثية والفرنسية كما نشاطات متنوعة في للُحقَلِ النَّمُعَافِي وبرامج غنية قيد الدراسة. ثُم التقى حبيش مع خبراً من أجثة تنظيم الالعاب الفرنكوفونية برئاسة سيلوى ناموغو وعضوية، رفايل اغويومي وجاك ديك والدكتورة مأري – كلوّد حلو سعاده في حضور مندوب لبنان لدى المنظمات في التعاون لكثر في حقل التعليم

الفرنكوفونية أأثقافية والرياضية شوقي عطيه. وكان استعراض امكانات لبنان لاقامة دورة الالعاب الفرنكوفونية فر بيروت السنة (٢٠٠١، وهناك منافسة بين لبنان وكندا على استضافة



ېموجيها:

المهنبون المنتمون في صورة تذكارية.

في تقليد سنوي اعتلاقه المدرسة المركزية للرهبان اللبنائيين في جونية جرى لحتفال بعفعة من طلاب فرع

المركزية وعلى أنفأم الفرقة الموسيقية دخُل أَلْهَنتُمُونَ وسط تصفيق العاضرينَ. وتددث رئيس المدرسة الاب جوزف القمر فقال: "تحن نهنف من خلال عملنا التربوي آلى خلق مواطن صالح منفتح منتج وكفي كما نُهدف ألي تنشئة الشبية تنشئة انسانية ووطنية تعملها روحالية الايمان المسيحي. ً منّ هنا ينجب أن ينكون التماطف

الى رابطة القدامي مدعاة فخر واعتزاز. حين يرون ذاتهم فيكم. للمدرسة وتسلموا الشهادات وانتهوا الى صُورة تَّذْكاريةُ ونخب

وبالالعاب الفرنكوفونية التي ربما اختارتنا



وزير التربية مترئساً الاجتماع.

عقد وزير التربية الوطنية والشباب واداريآ ضمه ورئيس المركز التربوي لدى منظّمة الاونيسّكو داتيّال دوبيتيّ، وممثل برتامج الامم المتحدة الانمائي رشيد عيادي وممثل اليونيسيف داريو أُوداً، وعَمُو مجلسَ الدُكْتُصاصيين فَيَ المركز البكتور مصطفى ياغي ومنسق مشروع دعم اعادة بناء القطاع التربوي والاعمار جيمان حيدر. وتم في خلال الاجتماع البحث في مُواصَفَاتُ الابنية المدرسية وفقاً للميكلية الجديدة، ودرس مواصفات التنجمينزات

لْلقَّطَاع المُدرسي. ثم استقبل الوزير عبيد، اللجنة الدولية للالعاب ألفرنكوفونية من لأسنعالي رافاييل اغوبون والبلجيكي جاك داك والعاجي الفرد سيلوي بعد مداد ورسطيني السراء المعيرية العامة للشباب والرياضة شوقي عطية

# سعادةً، وتناول البحث موضوع استضافة لبنان لدورة الالعاب وُسُتَــواكـبُ للمُــوضُــوعُ اتَــصــالات ديبلوماسية وسياسية.



التقى وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي دُبيُّشُ مع السفير الفرنسيّ السُيَّد دَاتِيالُ جَوَّاتُو قَبْلُ ظَهْرِ امسُّ في مكتبه في ستاركو في حضور المدير العام الوزارة الدكتور مطانيوس العلبي ومستشار الوزير الدكتور أيلي قسطُونَ. وجرى البحثُ في التّعاُونُ

> ثم سئل السفير الفرنسي عن أجآب: "تربطنا بلبنان علاقات وثيقة، يوجد تعاون وثيق جدا في حقل التعليم العالي. ونحن سعداً باستقبال عدد كبير من الطلاب اللبناتيين في فرنسا كما نقَّدم الدعم الى العُديد مِّن الجامعات اللبنانية ومن خلال مذا التعاون ندعم الفرنكوفونية في لبنان. وقمنا ومعالي الوزير بجولة لفق واسعة واستنتجنا رغبة حكومتينا

## المهنيون انطلقوا من المدرسة المركزية وتزوّدوا من الرئيس ٣ وصايا

جرى فنون الاعلان والتجميل الداخلي والعلوم التجارية وبرمجة الطسيات الإلكترونية في صالة المدرسة. وعضر اللب جوزف القمر والآباء والمديرون والرئيس والاعضاء من رابطتي الأمل والقدامى والدسم التعليمي والأهالي. النشيد الوطني ونشيد المدرسة

الُّوميَّة الثانية: تَنكُّروا أن المدرسة انتم، لأنكم صورتها وصوتها وقلبها. أريدكم تياراً في المجتمع، فانتماؤكم كاملاً بينكم وبين رسالة الرهبانية والمدرسة، لأنا جميعاً نقوم بورشة عمل وسرسه تم جي حوم براسه عمل تربوي ورسولي مبني على قيم وقناعات رهبالية راسخة في ترقي الانسان والوطن الى مستوى لاكل بالتراث

لوصية الثلقثة؛ الوفاء الملكم، للوالُّدة التي ضحَّت، للوالد الذي تَبَعَّبُتَ قَسَمَاتُ وجِهِهُ بِالعَرِقُ وَالتَّعَبِ. ۗ الوفاءُ لأساتنتكم فرناً فرناً وفي كل المراحل وكم هو سرورهم عظيم ثم أقسم المنتهون يمين للوفاه

قبل أن تـغـأدروا الـدار لي لــلاث وصايـا لكم، ارجو الدفاظ عليما والعمل

الوصية الاولىء أنتم ابناه المدرسة المركزية وتاليا أبناء رهباتية تحمل لرثآ

يعُود آلي ثلاث مئة سُنة من التأريخ فعليكم مسؤولية مون هذا التاريخ لأن

ما يميز العقل للبناني لا المسلحات ولا الأبار ولا الثروات بل لمكانيته لالتقاط

موجئت الثقافة وتعدد اللفات بطريقة

منمشة وفرينة منا مو رصيننا

زوجة الفقيد ليلى فيليا بيطار أبنته المحامية مبلينا زوجة البكتور روجيه مايغ وعلالتما ابناؤه المهندس جوزف وليليا والمهندس

شقيقته غريتا حطد وعلالتما ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى

ً الْمُهندس أهيل يوسف حداد يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الخميس ١٧ تموز في كنيسة مار متر في الاشرفية ويوارى في مدفن العائلة في مسقط رأسه

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 1A و19 منه في مغزل الفقيد في الاشرفية شارع المطران مسرة قبالة كنيسة سيدة الدخول للروم الارتونكس بناية قنطفت الطابق السابس.

فتظل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ُ جُورُفُ نَقُولًا خَورِيُ اشقاؤه ايلي وعلالته وسيحون وعادل ينعونه بعزيد من الأسى. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر غد أجمعة ١٨ تموز في كنيسة القديس اتيان St. Etienne كنيسة شارع جورج بيزيه، الدائرة ١٦ في باريس. تُقَبِّلُ التَّعَارُي بعد الصلاةُ في بلَّدة

الكنيسة ويوارى في مدفن العلالة في مون بارناس، أو على النفاكس الرقم ۰۰۲۲۱۶٤۰۹۰۲۲۵ باریس. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. اتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه البياس السكندر برغش زوجته لوريس منا عيقان أولايه مثل وعللته في الممجر ومادي

وعلالته في المُمور وميام زُوْجة الكُس طلاحةً وعلظتما وزياد في أأممص عاذلة شقيقه المرحوم حنا في الممجر

علالة شقيقه المرحوم فيكتور شقيقاه جميل وعلالته وفؤك وعلالته لنسباؤه كلمنص وريتشارد وفريدريك وجاك ومنيب صيقلي وعلالتهم وعموم علالات برغش وفارس وابو فلضل وفريج وسبتي وصيقلي وصلار ورمان وقدسي وفلاحة ينعونه بعزيد من الأسى.

يحتفل بالصلاة لرآحة نفسه آليوم الخميس ١٧ تموز في الولايات المتحدة \_\_\_\_ يعلَّن موعد قبول التعازي ومكانه في بيروت لاحقاً.

مارى سعد المولودة شئيارة سلوى زوجة فؤاد زقائمة جورج فريد سعد وعلالاتهم هيفآه لرملة المرحوم ونيع سعد

أولاد المرحومة ليلي زوجة النكتور فؤاد أولاد المرحومة للسي زوجة لميل بخعازي لولاد المرحوم جورج تقولا سعد وعموم علالات سعد وشنيارة وزقلامة وانسباؤهم ينعون بمزيد من الأسى الزوج

والاب والدما والاخ وابن الاخ والعم والنسيب هتری فرید سعد تقبل التعازي اليوم للنميس ١٧ تموز في بنزل الفقيد في برمانا مركز بوليو بلوك

الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً. وقد تلفقينة انطولن الياس ناضر وللنتما روزيت الخولي أشقاؤها أدأي وربدع وغلاة وقسياؤهم ينعون فقيدتهم للفالية

الناسوف على مباها غنوة انطوان ناضر تقبل التعازي اليوم النعيس ١٧ تموز في منزل والدما في يحاسين ويومي الجمعة والسُّبَتُ ١٨ و١٩ منه في صالون كنيسة

مَار يوسف التكمة في الشَّرفية. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ايليا جبران عجرم زوجته المرحومة مأري مخايل حبيب أولاده غسان وميشال وخليل وأوليس بناته سلفاتا زوجة جورج مدور وآنا زوجة جورج قسطنطين ويولا زوجة نبيل خوري ونورما زوجة ايلي هبيب ودسبينا زوجة ر-رر-المقدم الطيار حبيب حبيب. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٧ و14 تموز في منزل صمره المقدم الطيار

حبيب حبيب في المحيحة شارع مارُ تطوتيوس قرب مدرسة الحكمة بناية محمد لأرجه أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد اوديت طناسي أبنته كارول شقيقه جورج العصرى (في المهجر) جورجيت أرملة شقيقه المرحوم ناصيف للمصرى وأولادها

ولما شقيقته المرحومة ديبة، دياب زعرور وعلالته وبيار زعرور وعلالته ررر ركب ميدر دحرور وسيد وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالي جوزف الياس المصري

يحتفل بالصلاة لرآحة نفسه الساعة الطعية عشرة قبل ظمر اليوم الذميس ١٧ تموز في كنيسة مار الياس الطلباس. تُقبِلُ التعازي يومي الجمعة والسيت ٨( و١٩ منه في منزل الفقيد في عجلتون لزلة موثتي بللو قبلاة دير مار يوحنا بناية أبو حلا في ملكه الطلبق الرابع.

أسكنُدر نسيب غبريل مدافظ الثمال سابقاً زوجته ماري شماس اولاده نسيّب ونلّبي ورندى زوجة جوك بولس وعلائتها اشقاؤه فارس والمرحوم نبيل وعلالته في المعجر ونهاد وعالاته وسميل وعاللته شقيقاته روجين زوجة الدكاور شعاده قنتيس وعلائتما ونور ونلديا ارملة المرحوم . المنتقل الى رحمته تعلى عباح الجمعة

الثقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه

تقبل التعازى أيام الجمعة والسبت والإحد ١٩ و ٢٠ منه في منزله في سن الفيل حرج تابت شارع نعوم ليكي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على جورج يوسف لاوندس تجم زوجته كأرولين جاكوب جاسترا شَقِيقَهُ سَلَى نَجْمَ شَقَيقَته سميرة لرملة العرحوم جرجس

أولاد عمه غسطين نجم

عآثلة المرحوم طاليوس نجم ابن عبه سليم جبور نجم منه ملکه زوجة جورج شيبان توا ولتسياؤهم يلعونه بمزيد من التسىء ينقل جثماته من مستشفى الععيتاوي الساعة العاشرة صباح اليوم الذميس لأآ تموز الى مسقط رأسة شبطين – البترون حيث يحتفل بالصّلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة مار احتاوس. تقبل التمازي يوني الجمعة والسبّت Å! و9\ منه في منزل الفقيد في المنصورية — أَلْمَتَن حَي بِخُرَانَ فِي مَلَكُهُ. الرجأة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### ذكري اربعين في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ريمون قبلان كامل شقيق أسعد وكميل وسامي وروز ارملة المرحوم يوسف رشيد كلمل وليلان أرملة ملك أنطوان حايك المرحوم الياس يوسف حبيب وسعآد زوجة أتطوان وجلتار حايك میشال خوری حداد عم أبناء فيليب قبلان كامل

أتتكل ألى رهمته تعلى المأسوف عليه

يوحثا المعبدان للروم الترثوذكس.

ولده جاك وعاثلته

أبئتاه لور زوجة نسيب

ينعونه بمزيد من الاسى

نبيل وناهدة

والمرحوم وجيه

تقبل التعاري قبل الدفن ويعده في صالون

الكنيسة ويومي الجمعة والسبت ١٨ و١٩ منه في منزل الفقيد في ريفون قبالة سنتر زخيا.

أتتكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

أنطون حنا موسى وهيبه زوجته سيدة نعبة الله في زيد حو

وجاكلين زوجة قطوان اميل ابو شاكر

. وي بريد بريد بن موسى يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرايعة

تقبل التعازي قبل النفن وبعده في

والنَّصَفُ بعد ظمر اليَّومِ الدَّميس ١٧ تموزُ في

كالدرائية مار يوهنا المعمدان في عشقوت

مالونات الكاتدرائية ويومي الجمعة والس

١٨ و١٩ منه في منزل الفقيد في عشقوت.

انتقات الى رحمته تعالى الحاجة نجاح حسن حسامي ارملة المرحوم عبطساتم أبو ظمر

أولائما محمد نجيب ومحمد نسيب ومحمد

اشقلؤها للداج محمود وللمرحوم الداج محمد

مُمْرِهاً عَبْدُلُكُ سَلَّم. تَقْبَلُ التَعَارُيُ الْيُومِ الْخَمِيسُ ١٢ تَمُورُ

للرجال في خلية ألمكاوي شارع حمد وللنساء

في منزل ولنما محمد نبيب أبو ظمر في

لطريق الجديدة شارع سلام بناية القرقوطي.

دکری اسبوع

زوجة الداج عباس مدمد سعيد ظيفة

اشقاؤها حسين وعلى ومحمد طلال ونايث شقيقتاها سهام زوجة طالب عكام وافراز

زوجة حسن محمد سعيد خليفة. فنتلى أي من الذكر الحكيم على روحما

في النادي الدسيني في بلندُما قَنْارُيت اعتباراً من الساعة الرابعة بعد الظمر.

تصادف الاحد ٢٠ تموز ذكرى مرور أسبوع

اشُقَاؤه الدَّاج حسن (أبو عملم) والداج

بميل والمرحومان الحاج مصطفى وعبدالله فتتلَّى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس

عزا؛ عنّ روّحه في حسّينية بلُدتُهُ الدوير · النبطية الساعة التاسعة والنمف عبادا.

تصليف غدا الجبعة ١٨ تموز ذكري مرور

الأسفون عموم نمالي الدوير.

اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

أخوته لحمد وجمك ويوسف

زوجته مريم موسى

في حسينية العباسية.

الشنياق واولابها

قرب سوبر مارکت فعد۔

وعموم اهللي العباسية والبابلية

عُماد محمد غبريس لاني توفاه الله في سلحل العاج.

اعملمه المرحوم مصطفى وحسن وحيدر

عملته فلطمة وسأرية وزهرة والمرحومة

لذواله حسن ومحمد وعلي ورياض

وسميلً عدمي خالاته وفية زوجة كاظم ناصر وسميلة

زوجة عبدالكريم عُدِّمي وجمينة زوجة أبرهيم قنديل وميلانة زوجة رفعت البلبل.

فْتَتَلَّى على رُوحه أي من النَّكر الدكيم

ً الاسفون آل غبريس وموسى وعجمي

المتوفى في البرازيل (سان بولو) في

جولييت زحول وجميل وعلالته وفيكتور

وعائلته (في المهجر) ومنربيت زحول

اولاد شقيقه العرهوم يوسف الزهول

يدعون للى المشاركة في قداس وجناز

لراحة نفسه الاحد ٢٠ منه لأساعة العاشرة

صبلدا في كنيسة مار يوسف في جونيه

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثة (؟ و؟؟ منه في منزل شليقاته في حارة صخر

بْنَايِة بولس قُرب مُستشفَى باستور في جوليه.

ويقلم مجلس عزا الساعة الثالثة بعد الظهر

في مرور اسبوع على وفلة العردوم ايلي مطانيوس زحول

ُ احمدُ محمدٌ سغيْد وَهُبِي (ابو مشلم)

على وفاة فقيننا الفالي المربي المرحوم

اولاده هشام ووسام وحسام

وعلمد وملهر

مهره ناصر عواضة

برور اسبوع على وفاة المرحومة اتعام عبدالله خليفة

ابنتها رواز زوجة باسم خليفة

تصادف اليوم الفميس ١٢ تموز نكرى

يدعوان الأمل والاصدقاء الى مشاركتهما ينلأل جثمانه من المستشفى اللبناني الساعة في قداس وجناز لراحة نفسما السلعة الدلاية عشرة قبل ظمر اليوم الذميس ١٧ التَّلية عشرة قبل ظهر الأحد ٢٠ تموز في كنيسة مار سُاسينَ في يَيت مري. الرجة اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا. تموز الى مصقط رأسه وادي شحرور الأعليا ث يحثفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرأبعة والنصف بعد الظهر في كنيسة مار

ذکر*ی* سنة في مرور مىئة على وفاة المرحومة

نيكول جوزف أورقلي يقرب أرد كي يقلم قعاس وجناز لراحة نفسما الساعة العاشرة مماح الاحد ١٠ تموز في كنيسة سيدة الملائكة الاباء الكبوشيين في بدارو. عائلة الغقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى شاركتها في الصلاة.

في مرور سنة على وفاة المهندسة

منى احمد شرارة ريان علي فؤاد تتلى آي من النكر الحكيم على روحهما بين الساعة الرابعة والسابعة بعد ظهر غد الجمعة ١٨ تعوز في منزل والدها كورليش

الشياح قبالة بِنْكَ لِبَنَانَ وَالْمُعْدِرِ بِنَايِةٌ شُرَارَةً الطابق الثالث. في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه البير يرقائت خاناميريان

يقام قناس وجناز لراحة تفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٠ تموز في كالوليكوسية الارمن الارتـونكس في الرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

& Farra design center

# NIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

酬/¥ SKOPELOS voy. 15

A BEYROUTH LE : 18. 7.97 MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES, FAUTE DE QUOI LES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

# POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.) IMM. BUROTEC. 19 ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH - TEL:585676/7/8\_FAX:585679

TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

دعوة موجهة الى مساهمي شركة كوبري للسكن ش.م.ل. الشركة لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية القرر عقدها في تعام الساعة الحادية عشر من قبل ظهر الجمعة الواقع في أول أب ١٩٩٧ ــ مركز الشركة الرنيس ي الأشرفية، جادة بشير الجميل، بناية الاعتماد للصرفي، للتعاول واتخاذ القرارات

للناسبة في للواضيع للدرجة على جنول الاعمال الآتي؛ ١) الاستماع للي تقرير مجلس الادارة العلم والخاص عن اعمال السنة الللية ١٩٩٦. ٢) الاستماع الى تقريري مفوضى للراقبة عن لعمال السنة لللية ١٩٩٦. ٣) للصانقة على الحسلبات ولليزانية للوقوفة بتاريخ ١٢/١٢/١٢/١ وابراء نمة رئيسة ولعضاء مجلس الادارة عن لعمال السنة للللية ١٩٩٦.

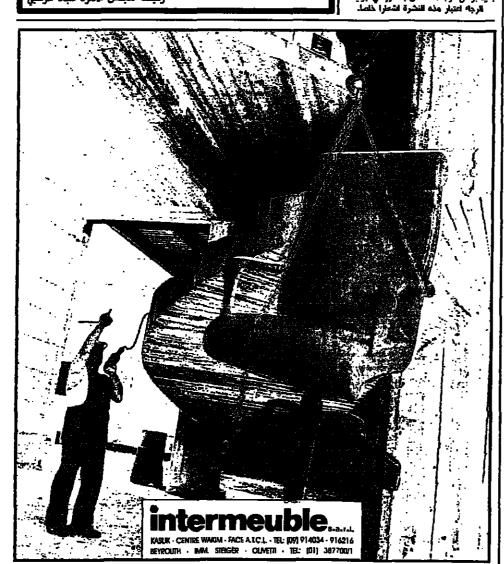
٤) لتخلا القرار للناسب بشان اقتراض الشركة الأموال اللازمة من للصارف ومنح

الضمانات العينية لهذا القرض. اللوافقة على الاعمال التي جرت بين الشركة ويعض أعضاء مجلس الادارة وقشركات التي ينتمون قيها خلال قسنة للقية ١٩٩٦ ولعطاء للترخيص الخاص لأعضاء مجلس الادارة للسنة للآلية ١٩٩٧ ونقا لأحكام للامتين ١٥٨ و١٥٩ من

قانون التجارة. ٦) تعيين مفوضي مراقبة للسنة للالية ١٩٩٧ وتحديد بدل أتعابهم. ۷) لمور لخری طارنة.

نامل حضوركم هذه الجمعية، وفي حال تعذر حضوركم يمكنكم توكيل لحد للمناهمين بتمثيلكم. مجلس الادارة

رئيسة مجلس الادارة نجاة الزغبي





في ميامي بيتش (الولايات المتحدة إعلنت الشرطة لن المشتبه به

الرئيسي في عملية قتل معمم الازياء الايطالي جاني فيرسلتشي،

الجنس في السابعة والعشرين من

جرائم قتل، واسمه مدرج في قلأمةً

اخطر عشرة مجرمين ملاحقين في

وقال احد عناصر مكتب التحقيقات

مؤشر ان كل ضدآياه أهم من

اللولطيين او انه يعرفهم جميعا.

ومسلح على الارجح" مضيفًا آن

المعروف عن كونانان ان "زيائته

الرابط بين كونانان ومقتل

تملكها لحتى الضحايا الاربع

'اوشين درايف".

واقام مكتب التحقيقات الفيديرالي

فيرساتشي بعد العثور على شلحنة

السابقين لكونقان على مسلفة قريبة

من منزل المصمم الإيطالي في شارع

وقَتْلَ جَانِيَ قَيرساتَشي (٥٠ علما) يوم الثلثاء قرابة الساعة ٨٨.٢٠

بَالْتُوقِيتِ المِحلِي (الساعة ٢٢.٢٠

تُغ) ٌ لمَّم منزله ٌ الفُخم في ميامي بيتش برصاصتين في رأسه من خلف

أطلقها، وفق شمود، شاب لبيض

لاذ بالفرار. ولم يترك القاتل اي

فرصة أمصمم الازياء العلامي. اذ

ذرجت لددى الرصاصتين قرب

للجُلَّب الايمن من انفه في حُين استقرت الرصاصة الثانية في دماغه.

وتوفي فيرساتشي متأثرا بجروحه

في خُمس دقائق من الحفاله

مستشفى جلكسون ميمورييل.

وكانت الشرطة قد وجهت نداه

مُسَاءُ الثَّلْثَاءُ إلَى كُلُّ مَن لَنَّيَّهُ

ورمانيا وسروالا قصيرا اسود

ولفاد جيران مصمم الازياء في

مُقابِلاتُ مَعُ محطاتُ التَّافَزيونُ

مثلبي للجنس،

ويُحمل حقيبة على ظهره". وقال

مدبر شرطة ميامي ريتشارد باريتو

لله يجهل عن كوناتان هل هو على

علاقة بمصمم الازياء المعروف بانه من

المحلية، انَّ فيرساتشي اعتاد تناول طعام الفطور وشراء صّحيفة ليطألية

في مقمى يَقْعَ في جوار مُنزله. وقال عامل في الفندق كان يقف

قَرب مكان البُريمة: "كَانْتُ الْساعة

قرأبة الثامنة والنصف عندما سمعت

طلقتين ناريتين . وافاد شامد احر لنه رأى الشرطة تحاول انعاش

فيرسُلاَشي النَّذي كانَّ ملقى على الارض موضحا: "ارتعش قليلا ثم

سيارة أسعاف".

في الرأس.

توقَّفُ عن الدراك قبل أن ينقل ألى

وقال شخص اخر أن القاتل اطلق رُّصلَّمة اولی رمت فیرساتشی لرضا

فاقترب منه وعالجه يرصاصة ثانية

ويشتبه في ان كوناتان قتل منذ

نْيُسانُ المَأْضِيُّ الْنَيْنَ مِنْ عَشَاقَهُ السابقينِ في منطقة مينيلبوليس في

ولاية مينيسوتا وصلحب شركة بيع

نيوجرسي، ويزرع لَتتقالهُ بينُّ الساحل الشرقي للولايات المتحدة

وساحلها القربي حيث افاد شهود

لَّهُم رأوه في السابيع الاخيرة، قلقاً في اوساط اللولطيين في نيويورك

وكاتت جمعية امثليي الجنس مناهضة

الملضي مكافأة مالية قدرها عشرة

الاف دولار للاشخاص الذين يعلون

بمعلومات تؤدي الى اعتقاله وعلقت

لُلعنف قد خصصت في نبسان

موراً له في حي تشلسي في

أمثليي الجنس في البلاد.

نبويورك الذي يضم اكبر تجمع

وصرحت وأثدة كونانان التي تقيم

سنوات طويلة، لصحيفة "شيكاغو

فّي ولاية فيلينوي ولم تر أبنها من

عقارات ثري جدا في شيكاغو

(ايالينوي) وحارس مقيرة في

وسان فرنسيسكو خاصة

معلومات عن التحقيق واوضحت ان القَاتُل "شَلْب ابيضَ في العشرين من عمره كان يرتدي قميصا ابيض

ميسورون".

الْفيديرالي "اف، بي. اي" ان "ما من

الكل مهند. وهو شخص بالغ الخطر

يدعى اندرو كوناتان من مثلبي

عمره يتعاطى الدعارة وتلاحقه السلطات منذ شهرين في اطار اربع

الشرطة: قاتل فيرساتشي

من تايمز" في ايار الماضي ان ابنها

ولد جاني فيرساتشي في الثاني من

كُلنونُ الأولُّ 1921 في ريفو دي كالابريا بجنوب ايطاليا الفقير.

ابدى في وقت مبكر آهتماماً بالازياء

وشُلْرَك طوال العشرين الاخيرة في

برلين ولندن وميلاتو وواشنطن

ونيويورك في وضع الكثير من

نَاتُهُ فِّي أَدَارَةَ أَمِبرِاطُورِيتُهُ

عروض البالية واستمر في الوقت

ومع أعلان مقتل المصمم الايطالي تُوالَّت ردُود الفعل من مشاهير

مرورا باميرة ويلز دياتا وبعالم

هوليوود وفنلتين من كل اتحاء العالم

الموضة والاستعراض الذين حيوا في

فيرسلتشي "أحد اكبر المبدعين في ّ

Les Objeince

Thursday 17th July

Private Party

SE PLAIRE CHEZ SOI

في مشفَّل والنته. وعمق لاحقا

معرفته بتصميم الازياء في لندن

وباريس قبل أن يبدأ بوضع

مجموعاته الخاصة.

الاقتصادية.

كان يمارس الدعارة.

وليس كل ضحاياه

### نني فترة النيار

#### تطبيع مخالف للطبيعة

اختارت مادلين اولبرايت ان تكون زيارتها الاولى الى الشرق الاوسط نات مدلول صارخ في اتحيازها الى الْمِصالح الاسرائيلية، وبما يُتَلَاَّم طبعاً مع جذورها اليموّنية المكتشّفة حديثاًا

وهكذا، فإن الاعلان عن نية وزيرة الخارجية حضور مؤتمر الدوحة، لا يشكل خروجاً على عادة الديبلوماسية الاميركية فقد سبق لسلفها وإرن كريستوفّر أن حصّر هذه المؤتمّرات، ولكنّ قرّار اسْتراك أولبرايت يأتّي بعد حقبة من التجاهل او التعامي الذي تظهره واشنطَن امام الانمياراتً المدوية التي تحدثها سياسات نتنياهو في بناء التسوية المش الذي يقوم

من منا فان الترجمة الوحيدة التي يمكن اعطاؤها لقرار اولبرايت، أنما حريصة على انقاذ عملية التطبيع مع أسرائيل اكثر من حرصها فيّ الواقع على انقاد جومر عملية التسوية في الشرق الاوسط، وهذا فيّ النَّمَابَّةَ يتلَّاءُم مع سيَّاسُة نتنَّياهو الذِّي يربُّد التَّطُّبُّيع في ظل أستمرأرًّ

وقياساً بدا يثيره المؤتمر المنكور من جدال واسع في الدول العربية، التي تكاد ان تجمع على مقاطعته، فان حرص اولبرايت على المجيء الي المنطقة خلال المؤتمر يشكل رداً تعسَّفياً على الدولُ العربية، وذَّصوصاً لن وزيرة الخارجية اهملت كل المناشدات والتصريحات والمواقف العربية النّي نعتما ألى وضع حد للتخريب الذي يمارّسه نتنياهو في أطأر

ان الوظيفة الضمنية لهذا المسلسل من مؤتمرات التعاون الاقتصادي هي دعمُ التسوية السّلمية خلال خلق علاقاتُ تعاونِ طبيعيٌ بين العربُّ واسرائيل، لكن واشنطن تبدو واهمة تماماً إذا صدقت ان في وسعها دعم التطبيح في وقت تمخي الحكومة الاسرائيلية ليس في نك اسس التسوية فدسَّب بل في نسفٌ اسسُ الكرامةُ العُربيَّة أوْ ما تبقَّى منما. ان عملية اتقاد التطبيع بما يخدم التسوية في المنطَّقة، يجب ان تبدأ في تل ابيب لا في الدوحة ولا في اي علصمة عربية اخرى. فالنكول بمبَّادئ التَّسوية يُّتم في اسْرائيلْ، واعادة الحكومَّة الاسْرَائيلية الَّى المبادئ التي قُامِتُ عليها التسويةُ اي الارض مقابلُ السلام، هي المدخلُ الطبيعي لاستئنلف المَّفاوضات فِّي ظِّل مُناخٌ ملائمٌ يمكن أن يُؤدي الى

ولا نظن ان ممارسة الضفوط الاميركية لعقد مؤتمر الدوحة، يمكن ان تساعد في قيام تطبيع يتلائم مع المضمون البُسيط لَمَدْه الْكُلّْمَةُ. فالعلاقات الطبيعية لا يمكن أن تنجح وتستقر أنا لم تكن تلقائية ونابعة من اقتناع اطرافها المعنية، والا فان التطبيع يأتي مخالفاً للطبيعة... فكيف يمكن ان يقتنَّع العرب بقيام تعاون طبيعيٌّ مع أسرائيل في وقت يواصَّل نتنياهو تمويد القدس وبناء المستوطنات والتمسك بالجولان والبنوب والاستمرار في العدوان الدموي على اللبناتيين والفلسطينيين.

ٌ عندماً تَتَعَاضَى واسَّنطن عُنَّ كل هذه الوقائع وتقرر وَزير خارجيتها ان تأتي الى الدوحة لدعم مؤتمر التطبيع الذي يرفضه كل العرب تقريباً، (مع ما يستتبع هذا من ضغوط ستمارس على دول الخليج تحديداً)، لا يعود الدديث عَنِ "التطبيع الاكراهي" مبالغة، ولا الدديث عن "تسويات اللانعان" تَصْخيماً للامورس فلم يُعد ينقص الا أن تسوَّقنا السَّت ماتلين مكبلين الى حضرة المندوب السلمي الاميركي في تَل ابيبًا

Home

صحتكم في راحتكم.

عناية طبية في منزلكم بالتنسيق مع طبيبكم.

أول زيارتين مجانيتان:

ابتداء من ۱۶/۷/۷۶ لفایة ۱۶/۸/۱۶ ا

" باستثناء الادوية والادوات المقمة.

بداری بیروت. هاتف: ۱/۲۹۹٬۱۷۳/۴۰ جینی: ۱/۲۸۰۰۰۱

تستضيف إدارة مطعم الفردوس

Care tebanon

راجح الذوري

ية مريعها الليلى

EMPORIUM

الخميس

والجمعة والسبت

في ١٩و٨ او١٩ تموز

معنحية

من الفتانين



معاويتها درس الصخرة "يُوغي". قالوا

ان النحليلات الاولية لطبيعة هذه

للصخرة فلت الى أنها مختلفة تماما

الصخرة الاولى "بارناكل بيل" الفنية

بمادة "الكوارتز". هذه صخرة بدائية

بجزيئات الغبار الاحمر الذى يتألف منه

-----واوضح لحد علم4 طبقات الارض في

لَّفُرِيقَ العامل في بأسادينا، جيمس غرينوود، "يبدو بوضوح أن "يوغي"

صخرة اكثر قدما لم تتأثر بطلات

"الشي" المتكررة التي تعرَّفت لها

وقال ماثيو غولومبيك كبير المسؤولين

عن المشروع أن "سوجورنر" ستفادر

س مصط "يوغي"، وتتوجه الى منطقة لطلق عليها المسؤولون اسم "كابيج بلك" حيث ستتولى تحليل مكونات الغيار الأحمر الغامض للذي يغطي

على كونها بركانية ايضا ومغطاة

سطّح المريخ.

بارناكل بيل".

صورة اخيرة لكوكب المريح من تلسكوب الفضاء "مابل". ويدل السمم الى الموقع حيث مركبة "المرافقة المادر". (أب تيليفوتو)

تراب المريخ لم هو أحمر؟

اعلى أمس المسؤولون عن رحلة "بلث فايندر" إلى المريخ من مركز من صخرة بيضاء تعمل اسم "سكوبي دو" قبلُ أن تنطلق "في برنامج طُويْلُ الامد" لتحليلِ عدد كبير من الصخور المراقبة في بلسائينا ما حوته على سطح الكوكب المعلومات الجديدة التي أرسلتها السيأرة المريحية "سوجورنر" منذ

وكان تحليل "بوغي" ارجن اياما بسبب سلسلة من الدوانث التقنية التي بنأت بخطأً في تعريك السيارة من . بعد ومن توقفٌ موقّت متكرَّرُ في عمل كوعبيوتر المركبة الاستكشافية "بلث فليندر" وادى تلك الى انقطاع نقل المعلومات.

وكلنت هذه المشكلة التقنية ادت الاثنين الى قطع عملية نقل معطيات عن صورة ملونة التقطما الَّقسم الثَّابِت مَّن "بأَث فايندر". وقال غلين ريف المسؤول عن برامج

المعلوماتية لمركبة الاستكشاف؛ "مأ زلنا نبذل جمودا كبيرة في محاولة فُهم السّبب لُدصول هذا ألظل في الكومبيوتر". واضاف ان هذا الخلل "لا يسبب اضرارا بل يسبب انقطاعا في النشاطلت العملانية". وقالٍ غولوميك انّ الكومبيوتر "عمل جيدآ جدا لمس وسمح بثقل المعطيات الإخيرة للصورة".

#### سطح للمريخ. وبعد ذلك تبدأ "سوجورنر" بالاقتراب (اب، و ص ف) اصلاح محطّة "مير" خلال أسبوع ولن يشارك فيه القائد العليل



الكسندر لازوتكين والميركي مايكل غولي في حنيث مفتوح مع مركز المراقبة في روسياً

وكان مدير الرحلات الفضائية

# زرع عضو ذكري

الْمُنُود في مدينة كوتشيّ في زرع عضو نكري كامل بديل لمواطن هندي يبلغ من العمر ٢٠ عاماً، كأن فقده في حادث قبل عشرين عاماً. وذَّكرت وكاللهُ الإنباءُ الْمندية "برس ترست اوف انديا" امس ان الاطباء زرعوا العضو الجديد مستخدمين انسجة من جسم المواطن نفسه ويدعى أشوك كاول َ في عملية جراحية استغرقت ۱۲ ساعة. وقالت أن الاطباء قاموا "بتوميل للشرابين والاوردة والاعصاب اللازمة للعضو الجديد وان الخطوة التالية

نكر ايغور غونتشاروف المسؤول الطبي عن رحلات الفضاء الروسية امسُّ الاربعاءُ أن الاطباء الروَّسُ منعوا نهائياً قائد محطة "مير" الفضائية لاروسي فاسيلي تسيبلييف الذي

نيودلمي – أش أ – نُجح الاطباء

يعاني مشكلات في القلب، من المشاركة في عمليات تصليح المعطة التي ستجرى ليل £1—60 تموز الجاري.

الرواد الثلاثة على متن "مير" من اليسار خائدها الروسي فاسيلي تصيبلييف، والروسي الثاني (رويئر تيليفوتو)

الروسية قلانيمبر سولوفيف قال اس ان رواد الفضاء في محطة "مير" الفضَّائيَّة ٱلرّوسية سيقوَّمون ليل 13-62 تموز باصلاح العطل الذي طرأ عليما لي بتأجيل اسبوع واحد عن الموعد المقرر اصلاً. ومَّنَا الْتَأْجِيلَ يَعُودُ لَلَى اصابَةً قَائَدُ طلقم المحطة الروسي فاسيلي تسييلييف باختلال طفيف في عمل القلب، ومن المقرر له أن يشارك

اليوم الذميس مع المهندس الكسندر

لازُوتَكين في مهمة بقيقة جداً لاصلاح

وقبل أمس الثلثه، طلب المسؤولون

الروس من وكالة الفضاء الاسركية ""

على متن المحطة الاميركي مايكل

فولي أن يحل محل تسيّليك؟

"نْلْسَا"ً هَلَّ فَي استَطَاعَة الرائَّدُ الْبُالث

وقال سولوفيف ان "ناسا" لم تعط بعد رداً "نمائياً" واعطت المُوء

الأخضَّر لتدريبُ فولي على الأمُلاطت اعتباراً من اليوم الخميس ولختباره

اللباس الدَّاصَ للدَّروجِ آلَى العَضَاءَ في

اً اُ تَمْوِز. وقَالَ سُولُوفِيكَ ان تسببلييف (٤٢ علماً) "كان اليوم لا

يزال يعلني اختلالاً طفيفاً في عمل

الْقُلْبُ" وانه يتناول دو٩ لعلَّاج ذلك.

المُنْطَةُ الْمَعَارِيةَ الْتِي اصْبِيتَ في حليث اصطدام مع محطة تموين في

٦٥ حزيران الماضي.

# بديل كامل

تتمثل في زراعة بروستات فيستطيع



·· du beau, du beau... et encore du beau.

(أ ب تيليفوتو)

صورة وزعمها لله "لغد بي. آي" لانحرو

كونلنَان، المتهم الرئيسي الوحيد بقتل جياني

ب ٠ • ۵۵ ک.د.

اسهروا حتى الصباح مع

T/T01777 - . V/T10171 - . V/V1.

ليامنا هذه" كما وصفه مصمم

وقال مصمم الزيه الايطالي جلنفراتكو فيري: "اذكر جاتي

كصديق وزميل ورفيق درب

وقالت عارضة الازياء الالمانية

ومغامرة استمرت أكثر من ٢٠ علما. إن وفاته تترك فراغاً كبيرا

كلاوديا شيفير: "كان رجلا رائعا

البريطانية كيت موس: "أن الكلمات

ولطيفا". وصرحت عارضة الازياء

تخونني"، في حين أعتبر المثل الاميركي سيلفستر ستالون الذي يقيم في ميامي لن فيرساتشي "لر يحل محله لحد".

وفي الولايات المتحدة حيث كان

ونيويورك اقفلت محلات فيرساتشى

أبواًبها ٌ في نيويورك ولوس ٌلَبلس مع اعلان اغتياله.

فيرساتشي يقيم بين ميامي

الازياء الاميركي كالفين كلاين.

التوزيع والاشتركات

ibeil, Ain aar Klarhbab, Kousba,

Saida, Tripeli.

، الاتناع اللطائع التعاونية الصحفية ش الإلان الجعراد شار ازوما - ت. ۱۵۱۸۲۲ W. wa galakata a النبراجاء وليد تويني

التنارة والنحرين خاز التعاونية المنحفية مَارع مصرف فيتان- ص ب٢٦٦-١١ - ب ١٩٠١٠٠١

سُلُرُعَنِ الْمُهَارِ مِنْ حَهِ فِي لَ

الشاب الزواج والانجاب".

جورف نظر

جبران تويني

يسين ١٩٠٦م (١٥٥٥ في ١٩٠٤م في ١٩٠٩ (١٩٥١م (١٥٥٥ في ١٩٥٩م) ودور والم

وَ الْشُرْكَةِ اللَّهِ الْمُورِيعِ الصحف والطبوعات ش.م.ل. ص ب المه - تم ١٧٠ - ٢٦٠

ATT.

: سبع شعر